



# द्वाविंशत्पुत्तलिकासिंहासनम् । \*

अथ मङ्गलाचरणम् ।

चतुर्मुखसुखाम्भोज-वनहंसवधूर्मम ।

मानसे रमतां नित्यं सर्वशुक्ला सरस्वती ॥ १ ॥

श्रीपुराणपुरुषं पुरातनं पद्मसम्भवमुमासुतं मया ।

सुप्रणम्य सुभगां सरस्वतीं विक्रमार्कचरितं विरच्यते ॥ २ ॥

\* द्वाविंशच्च ताः पुत्तलिकाः द्वाविंशत्पुत्तलिकाः, ताभिर्युतञ्च तत् सिंहासनम्;  
[ शाकपार्थिवादित्वात् उत्तरपदलोपिसमासः ] ।

ग्रन्थस्य निर्घिन्नपरिसमाप्तौ विघ्नविनाशनाय च ग्रन्थादौ शिष्टपरम्परापरिप्राप्तं  
वाग्देवीप्रसादयाघनरूपं मङ्गलमाचरति, चतुर्मुखेति ।—चतुर्मुखस्य ब्रह्मणः, सुखान्वेव  
अम्भोजवनानि पद्मवन्दानि, तवस्था हंसवधूः हंसीवरूपा, सर्वशुक्ला सर्वावयवेषु शुक्लवर्णा  
परिशुद्धा च, सरस्वती वाग्देवी, मम मानसे मनसि, मानससरसि च, नित्यं सदा, रमतां  
विहरतु; मानसे सरसि पद्मवनेषु हंसीव या ब्रह्मणी सुखकमलेषु युतिरूपेण विहरति,  
सा सर्वशुक्ला सरस्वती मम हृदये नित्यं वसतु इति निष्कर्षः । पथ्यावक्तं वक्तं,—  
“युजोश्चतुर्थी जेन पथ्यावक्तं प्रकीर्त्तितम्” इति लक्षणात् ॥१॥

कृतेऽपि मङ्गलाचरणे भूयो मङ्गलाचरणेन विघ्नबाहुल्यस्य नाशी भवेत्, इति पुनरपि  
मङ्गलमाचरन् ग्रन्थाभिधेयमाह, श्रीपुराणेति ।—पुरातनं सनातनमित्यर्थः, श्रीपुराणपुरुषं  
विष्णुं, पद्मसम्भवं पद्मयोनिं ब्रह्माणम्, उमासुतं गौरीपुत्रं गणेशं, सुभगां षडैश्वर्यशालिनीं,  
सरस्वतीं वाग्देवीञ्च, सुप्रणम्य सुशुभमस्कृत्य, मया ग्रन्थकृता, विक्रमार्कस्य राज्ञः विक्रमा-  
दित्यस्य, चरितं चरितात्मकं काव्यं, विरच्यते निबध्यते । रथोद्धता वक्तं,—“राज्ञ-राविह  
रथोद्धता ल-गौ” इति लक्षणात् । प्रस्तारादिविस्तृतिस्तु अक्षत्कृतायां कन्देमञ्जरीनूतन-  
व्याख्यायां द्रष्टव्या ॥२॥



## अथ अवतरणिका । \*

श्रीकैलासशैलशिखरे समासीनं परमेश्वरं जगदम्बिका  
समवदत्,—

“काव्यशास्त्रविनोदेन कालो गच्छति धीमताम् ।

व्यसनेन तु मूर्खाणां निद्रया कलहेन वा ॥ ३ ॥

अतः कालापनयनार्थं काऽपि सकललोकचित्तचमत्कारिणी  
कथा कथनीया” इति । ततः परमेश्वरः पार्वतीं प्रति आह,—  
“भोः प्राणेश्वरि ! श्रूयतां,—सकलहृदयहारिणी कथा मया  
कथ्यते ।—

[ इति अवतरणिका ] ।

\* अवतरणिका—अवतरति गन्धीऽनया [अव + तृ - करणे लृट्, ततः टित्वात्  
लृप्, पुनः स्वार्थे कः, के परे अणो ऋस्त्वत्वे समुदायात् टाप्] ; गन्धप्रस्तावार्थम् आद्योपी-  
हातरूपा सङ्गतिः, “आभासः” इत्याख्या इति यावत् ।

कथाऽवतारणकारणमाह, काव्यशास्त्रेति ।—काव्यशास्त्राणां विनोदेन आलीचनानां  
जनितामोदेन, प्रशस्ता धीः येषां तेषां धीमतां [ “भूमनिन्दाप्रशंसासु नित्ययोगेऽति-  
शयने । संसर्गेऽस्ति विवक्षायां भवन्ति मतुवादयः ॥” इति नियमात् प्रशंसायां मतुप् ।  
“तदस्याख्यम्भिनिति मतुप्” ( ५ । २ । ६४ पा० ) इति सूत्रवृत्तौ कारिका ] बुद्धिमतां  
जनानां, कालः समयः, गच्छति क्षतिव्राहितो भवति ; तु किन्तु, मूर्खाणाम् अज्ञानां,  
व्यसनेन मृगयादिना, पैशुन्यादिना च इत्यर्थः ; [ तच्च कामजक्रोधजभेदेनाष्टादश-  
विधम् ; तथा च मतुः,—“मृगयाऽचौ दिवास्वप्नः परीवादः स्त्रियो मदः । तीर्थविक्रं  
व्याध्या च कामजो दशकी गणाः ॥” इति ; “पैशुन्यं साहसं द्रोह ईर्ष्याऽसूयाऽर्थदूषणम् ।  
बादगुहजस्र पारुष्यं क्रोधजोऽपि गणोऽष्टकः ॥” इति च ७म अध्या० ४७ । ४८ श्लोकौ ]  
निद्रया शयनेन, कलहेन व्यावित्तादेन वा, कालो गच्छतीति पूर्वेण सम्बन्धः । दिवा-  
निद्राया एव व्यसनान्तर्गतत्वात् अत्र सामान्येन निद्रापदीपलभनात् न पुनरुक्तिः ।  
इत्यावक्तं वक्तम् ॥ ३ ॥

## अथ भर्तृहरेः वैराग्यकथा ।

“अस्ति समस्तवस्तुविस्मितदेवा ( क ) गुणपराभूतपुरन्दर-  
निवासा (ख) उज्जयिनी नाम नगरी । तत्र सामन्तसौमन्तिनी-  
सौमन्तसिन्दूराकणितचरणकमलयुगलो ( ग ) भर्तृहरिर्नामराजा-  
ऽभूत् । सकलकलाप्रवीणः, समस्तशास्त्राभिज्ञश्च ( घ ) तस्यानुजो  
विक्रमादित्यनामा स्वविक्रमपरिहृतवैरिविक्रमोऽभूत् ( ङ ) ।  
तस्य भ्रातुर्भर्तृहरेर्भार्या रूपलावण्यादिगुणविनिर्जितसुराङ्गना  
(च) अनङ्गसेना नामाभूत् ।

( क ) उज्जयिनीं वर्णयति, समस्तेति ।—समस्तैः वस्तुभिः विस्मिताः देवाः  
वसन्तं सा ।

( ख ) गुणेत्यादि ।—गुणैः पराभूतः पुरन्दरनिवासः इन्द्रभवनं स्वर्गं इत्यर्थः  
यथा सा ।

( ग ) भर्तृहरिं विशेषयति, सामन्तेति ।—सामन्तसौमन्तिनीनां मित्रराजमहिषीणां,  
सौमन्ते शिरःस्थितविफालवड्केशवर्त्मनि, स्थितेन सिन्दूरेण, अकणितं रञ्जितं चरणकमल-  
युगलं यस्य सः ।

( घ ) विक्रमादित्यं विशेषयति, सकलेत्यादि ।—सकलासु सम्पूर्णासु, चतुःषष्टि-  
विषास्त्रित्यर्थः, कलासु सङ्गीतादिविद्यासु, प्रवीणः विचक्षणः । समस्तशास्त्राभिज्ञः,—  
निखिलवेदादिशास्त्रपारदर्शी ।

( ङ ) स्वविक्रमेति ।—स्वविक्रमेण निजपराक्रमेण, परिहृतः विनाशितः, वैरि-  
विक्रमः शत्रुप्रभावः येन सः ।

( च ) अनङ्गसेनां विशेषयति, रूपेत्यादि ।—रूपं नयनगोचरसौन्दर्यविशेषः, तथा  
च,—“अङ्गान्यभूषितान्येव केनचिद्वेषणादिना । येन भूषितवद्भान्ति तद्रूपमिति कथ्यते ॥”  
इति । लावण्यं—“मुक्ताफलेषु च्छायायास्तरत्नत्वमिवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्गेषु तन्ना-  
वण्यमिहोच्यते ॥” इत्युज्ज्वलमण्युक्तलक्षणसौन्दर्यभेदश्च, ते आदिनौ येषां तथाविधैः गुणैः,  
निनिर्जिताः पराभूताः, Digitized by eGangotri



तस्मिन् नगरे ब्राह्मणः कश्चित् सकलशास्त्रविचक्षणः,  
विशेषतो मन्त्रशास्त्रवित्, परं दरिद्रो मन्त्रानुष्ठानेन भुवनेश्वरीम-  
तोषयत् । तुष्टा सा ब्राह्मणमवादीत्,—“भो ब्राह्मण ! तव  
मन्त्रानुष्ठानेन भक्त्या च प्रसन्नाऽस्मि, वरं वृणीष्व” । ब्राह्मणेनोक्तं,—  
“यदि मे प्रसन्नाऽसि, तर्हि मां जरामरणवर्जितं कुरुष्व” इति ।

ततो देव्या दिव्यमेकं फलं दत्तं, भणितञ्च,—“भोः पुत्र !  
फलं भक्षय, जरामरणरहितो भविष्यसि” इति । तदा ब्राह्मण-  
स्तत् फलं गृहीत्वा, भवनं प्रत्यागत्य देवतार्चनादिकं विधाय,  
यावत् फलं भक्षयति, तावत् मनस्येवं बुद्धिरभूत्—  
“किमिति ( क ) अहं तावद्दरिद्रः अमरो भूत्वा कस्योपकारं  
करिष्यामि ? परं बहुकालं जीविनाऽपि भिक्षाऽटनमेव कार्यम् ;  
अतः परोपकारिणः पुरुषस्य एतत् फलं श्रेयसे भवति ; यतः,  
यस्तु विज्ञानविभवादिगुणैर्युक्तः क्षणमपि जीवति, तस्यैव  
जीवितं सफलं भवति । तथा चोक्तम्,—

यत् जीवति क्षणमपि प्रथितो मनुष्यो

विज्ञान-शौर्य-विभवादिगुणैः समेतः ।

तत् तस्य जीवितमिह प्रवदन्ति सन्तः

काकोऽपि जीवति चिरञ्च बलिञ्च भुङ्क्ते ॥ ४ ॥

( क ) किमिति—वितर्कः ।

परोपकारादिसङ्गुणवतामेव जीवनं सफलं, नाश्वेषामिति प्रमाण्यन्नाह, यदिति ।  
—विज्ञानं शास्त्रज्ञानं, ( “विज्ञानं शिष्यशास्त्रयोः” इत्यमरः ) शौर्यं पराक्रमः, विभवः  
सम्पत्, तदादिगुणैः तत्प्रभृतिगुणैः, समेतः समन्वितः, प्रथितः विख्यातः, मनुष्यः नरः,  
इह अस्मिन् जगति, यत् क्षणमपि जीवति सन्तः पण्डिताः, तस्य विज्ञानादिगुणवतः,  
तत् क्षणजीवनमेव, जीवितं प्रवदन्ति चिरजीवनतया वर्णयन्ति ; गुणिनस्तु सृता अपि  
गुणस्थित्या एव आकल्पजीविन इति भावः । तदेव समर्थयते, काक इति ।—काको-  
ऽपि वायसश्च, ( अपिशब्दार्थः, अन्येऽपि जीवा इत्यर्थः ) चिरं जीवति, बलिं पर-  
दत्तान्नायुपहतम्, भुङ्क्ते भक्षयति, भुङ्क्ते भुङ्क्ते ॥ ४ ॥

यज्जीव्यते यशोधर्म-सहितं तद्धि जीवितम् ।

बलिं कवलयन् क्लिश्यन् चिरञ्जीवति वायसः ॥ ५ ॥

अपिच ।—

यस्मिन् जीवति जीवन्ति बहवः स तु जीवति ।

वयांसि किं न कुर्वन्ति चञ्चा खोदरपूरणम् ? ॥ ६ ॥

किञ्च ।—

क्षुद्राः सन्ति सहस्रशः स्वभरणव्यापारपूर्णोदराः

स्वार्थो यस्य परार्थ एव स पुमानेकः सतामग्रणीः ।

दुष्पूरोदरपूरणाय पिबति स्रोतःपतिं बाडवो

जोमूतस्तु निदाघसंहृतजगत्सन्तापविच्छिन्नये” ॥ ७ ॥

परोपकारकरणाभावात् तस्य जीवनं निष्फलमिति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तं, तल्लक्षणां यथा,—“त्रेयं वसन्ततिलकं त-भ-जा ज-गौ गः” इति ॥ ४ ॥

अमुमेवार्थं प्रकारान्तरेणाह, यदिति ।—यशसा कीर्त्या, धर्मेण धर्मानुष्ठानेन च, सहितं [ क्रियाविशेषणमेतत् ] यत् जोव्यते, लोकेनेति शेषः, तद्धि तदेव, जीवितं जीवनपदवाच्यं भवति, नान्यदित्यर्थः । बलिं परदत्तान्नं, कवलयन् भक्षयन्, क्लिश्यन् क्लेशं प्राप्नुवन्, वायसः काकः, चिरं बहुकालं, जीवति, तन्निष्फलमित्यर्थः । पथ्यावकां वृत्तम् ॥ ५ ॥

अस्मिन्नेवार्थे श्लोकान्तरमवतारयति, यस्मिन् इति ।—यस्मिन् जने, जीवति सति, बहवः अनेके जनाः, जीवन्ति जीविकामर्जयन्ति, स तु जीवति तस्यैव जीवनं सार्थकमित्यर्थः । वयांसि पक्षिणः, चञ्चा चोव्या, खोदरपूरणं निजोदरपूर्तिं, किं न कुर्वन्ति ?—अपि तु कुर्वन्त्येव । तेन न कश्चिदर्थः सिध्यति इति भावः । वृत्ते पूर्ववत् ॥ ६ ॥

परोपकारिणं सत्तमानां खोदरपूरणमपि परप्रयोजनसाधनाय, इति विवक्षराह, क्षुद्रा इति ।—स्वभरणव्यापारेण निजपोषणकार्येण, पूर्णं पूरितं, [ “वा दान्तशान्त-पूर्णं” ( ७।२।२७ पा० ) इति णिजन्तपूरधातोः निहायां पात्तिकः निपातः ] उदरं यैः ते निजोदरपूरणमात्रव्यापारिण इति भावः, क्षुद्राः नीचाः, सहस्रशः बहुसहस्राणि, सन्ति वर्तन्ते ; परन्तु यस्य पुंसः, परार्थः परप्रयोजनमेव, स्वार्थः स्वप्रयोजनतया बोधः, एकः केवलः, CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri भवति ॥



इति विचार्य, “एतत् फलं राज्ञे दीयते चेत्, स राजा जरामरणवर्जितो भूत्वा सर्वोपकारकर्त्ता भविष्यति” इति सच्चिन्त्य, तत् फलं गृहीत्वा राजसमीपमागत्य,—

“अहीनां मालिकां विभ्रत् तथा पीताम्बरं दधत् ।

हरो हरिश्च भूपाल ! करोतु तव मङ्गलम्” ॥ ८ ॥

इत्याशीर्वादपूर्वकं राजहस्ते फलं दत्त्वाऽब्रवीत्,—“भो राजन् ! देवतावरप्रसादलब्धम् (ज) इदमपूर्वफलं भक्ष्य, जरामरणवर्जितो भविष्यसि” ॥ राजा च तत्फलं गृहीत्वा, तस्मै बहून् अग्रहारान् (झ) दत्त्वा विस्मज्य विचारयति स्म,—  
“अहो ! ममेतत्फलभक्षणादमरत्वं भविष्यति । मम अनङ्ग-सेनायाम् अतीव प्रीतिः, सा मयि जीवत्येव मरिष्यति, तदा

पूर्वोक्तवाक्यद्वयं यथासङ्गं दृष्टान्तद्वयेन द्रव्ययति, दुष्पूरेत्यादि ।—वाङ्मयः समुद्रजलवर्ती वङ्गः, ( “वाङ्मयी वङ्गवानलः” इत्यमरः ) दुष्पूरस्य दुःखेन पूरणीयस्य, [ इति खलन्तः ] उदरस्य पूरणाय, स्रोतःपतिं समुद्रं, पिबति पीत्वा स्रोदरं पूरयति, न तु कमपि परोपकारं करोति ; तु किन्तु, जीवनस्य उदकस्य मृतः पटवन्मः [ वृषोदरादित्वात् साधुः “मृतः स्यात् पटवन्मोपि” इति रुद्रः ] जीमूतः मेघः, निदाघेन शीघ्रतापेन, [ निपूर्वस्य दहधातोः घञि ह्रस्व “न्यङ्वादीनाञ्च” ( ७।३।५३ पा० ) ] इति न्यङ्वादित्वात् कुलम् ] सञ्चतस्य क्लिष्टस्य, जगतः लोकस्य, सन्तापविच्छिन्तये सन्तापनाशाय, स्रोतःपतिं पिबति इति पूर्वेण सम्बन्धः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तं,—“सूर्याग्नेः यदि सः स-जौ सन्त-त-गाः शार्दूलविक्रीडितम्” इति लक्षणात् ॥ ७ ॥

आशीर्वादश्लोकसाह, अहीनामिति ।—हे भूपाल ! हे राजन् ! अहीनां सर्पाणां, मालिकां मालां, विभ्रत् धारयन्, हरः शिवः, अर्द्धाङ्गहरः इत्यर्थात्, तथा तद्वत् अर्द्धाङ्ग इत्यर्थः, पीताम्बरं पीतवस्त्रं, दधत् परिदधानः, हरिः विष्णुः अर्द्धाङ्गहरिश्च, हरिहरमूर्तिः इति भावः, तव मङ्गलं शुभं करोतु । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ ८ ॥

( ज ) देवतेवि ।—देवतायाः वररूपः प्रसादः अनुग्रहः, तेन लब्धं प्राप्तं, देवानुग्रहप्राप्तम् ।

तस्या वियोगदुःखं सोढुं न शक्नोमि । तस्मादिदं फलं मम प्राणप्रियायै अनङ्गसेनायै दास्यामि” इत्यनङ्गसेनाम् आह्वय दत्तवान् ।

तस्या अनङ्गसेनायाः कश्चिन्माथुरिको दासः प्रियतमोऽभूत् ; सा च विचार्य तस्मै फलं ददौ । तस्य माथुरिकस्य काचित् दासौ प्रियतमाऽऽसात्, तस्यै स प्रादात् ; तस्या अपि कस्मिंश्चिद्गोपालके प्रीतिः, सा तस्मै दत्तवती ; तस्यापि कस्याश्चिद् गोमयधारिण्यां प्रीतिः, सोऽपि तस्यै प्रायच्छत् । ततः सा गोमयधारिणी ग्रामाद्वहिर्गोमयं धृत्वा, गोमयभाजनं शिरसि निधाय, तदुपरि तत् फलं निक्षिप्य, यावद्राजवोय्यामागच्छति, तावद्राजा भर्तृहरिः राजकुमारैः सह विहारार्थं वह्निर्मतः । तं दृष्ट्वा अप्रार्थितयाऽपि तया तस्मै सानन्दं तत्फलं स्वयमर्पितम् ; राजाऽपि तदादाय सत्वरं गृहमागतः ।

ततो ब्राह्मणमाकार्य ( ज ) अवादीत्,—“भो ब्राह्मण ! त्वया यत् फलं दत्तं, तादृशमन्यत् फलं सत्यं न लभ्यते किम् ?” ब्राह्मणेनोक्तं,—“भो राजन् ! तत् फलं देवतावरप्रसादलभ्यं दिव्यं, तादृशमन्यत् नास्ति । राजा तु साक्षादीश्वरः, तस्याग्रे अनृतं न वाच्यम् ; स देवतेव निरीक्षणीयः । तथा चोक्तम्,—  
सर्वदेवमयो राजा ऋषिभिः परिकीर्तितः ।

तस्मात् तं देववत् पश्यन् अलीकं न वदेत् सुधीः” ॥ ८ ॥

( ज ) आकार्य—आह्वय [“इतिराकारणाऽऽज्ञानम्” इत्यमरः ] ।

व्यङ्गवाक्यार्थप्रधर्षिणी ब्राह्मणः राजसमीपे अनृतकथनस्य निषिद्धतां प्रदर्शयितुं शास्त्रोक्त्या स्वयमेव राज्ञः सर्वदेवमयत्वं प्रमाणयति, सर्वेति ।—राजा नृपः, सर्वदेवमयः सकलदेवतारूपः, इति ऋषिभिः मुनिभिः, परिकीर्तितः कथितः, ( तथा च मनुः,—“इन्द्रानिलयमाकांशांमग्रेषु वरुणस्य च । चन्द्रवित्तेशयोश्चैव माता निर्द्वन्द्वः शश्वतीः ॥ यच्चदिवा सुरेन्द्राय माताभ्यां मातृती नृपः । तस्मादिदमिवल्लेख सर्व-”



ततो राज्ञा भणितं,—“तादृशं फलं दर्शयति काचित्,  
तत्कथं सम्भवति ?” ब्राह्मणोऽब्रवीत्,—“तत् फलं भक्षितं वा,  
न वा ?” राजाऽभणत्,—“न मया भक्षितं, मम प्राण-  
वत्सभायै अनङ्गसेनायै दत्तम्” । ब्राह्मणेनोक्तं,—“तां पृच्छतु,  
तत् फलं किं कृतम् ?” इति ।

ततो राजा तामाकार्य, “तत् फलं किं कृतम् ?” इति शपथं  
कारयित्वाऽपृच्छत् । तयोक्तं,—“मायुरिकाय दत्तम्” इति ।  
ततः स आकारितः ( ट ) पृष्टः, “दास्यै दत्तम्” इति अकथ-  
यत् ; दासो गोपालकाय, गोपालकः गोमयधारिण्यै । ततो  
राजा च प्रलप्य परमविषादं गत्वा इमौ श्लोकौ अपठत्,—

“यां चिन्तयामि सततं मयि सा विरक्ता

सा चान्यमिच्छति जनं स जनोऽन्यसक्तः ।

अस्मत्कृतेऽपि परितुष्यति काचिदन्या

धिकं ताञ्च तच्च मदनञ्च इमाञ्च माञ्च ॥ १० ॥

भूतानि तेजसा ॥” इति ( ७ अध्या० ४।५ श्लोकौ ) तस्मात् कारणात्, तं  
राजानं, देववत् देवमिव, पश्यन् विचारयन्, सुधीः बुद्धिमान् जनः, अलीकं मिथ्या-  
वाक्यं, न वदेत् न कथयेत् । सत्यवाक्यमेव राजसन्निधौ वक्तव्यमिति भावः । वृत्तं  
पूर्वमुक्तम् ॥ ८ ॥

( ट ) आकारितः,—आहृतः । [ आङ्पूर्वकात् कारयतेः निष्ठा ] ।

पत्न्याः अन्यासक्तिं चिन्तयती राज्ञः वैराग्योदयमाह, यामिति ।—यां सततं  
चिन्तयामि भावयामि, सा मयि विरक्ता अपरागवती, सा च सच्चिन्तितेति शेषः,  
अजन्म इच्छति कामयते, स तदिष्टो जनः, अन्यस्यां नार्थां, सक्तः अनुरागवान् ;  
काचित् अन्या नारी, अस्मत्कृतेऽपि सदर्थमपि, परितुष्यति प्रीतिमनुभवति, अतः  
ताञ्च नारीं, तच्च पुरुषं, मदनं कामञ्च, इमाञ्च मयि सम्भावितानुरागां काचिदन्यां,  
माञ्च धिक् । संसारोऽयं धिक् कार्य्य इति भावः । वसन्ततिलक वृत्तं, लक्ष्मणं

रूपे मनोहारिणि यौवने च दृष्टेयं पुंसामभिमानवृद्धिः ।

नतभ्रुवां चेतसि चित्तजन्मा प्रभुर्यदेवैश्च तत् करोति ॥ ११ ॥

अहो ! स्त्रीचित्तं केनापि हर्तुं न शक्यते !! तथा  
चोक्तम्,—

‘अश्वपुतं माधवगर्जितञ्च स्त्रीणां चरितं पुरुषस्य भाग्यम् ।

अवर्षणं चाप्यतिवर्षणञ्च देवो न जानाति कुतो मनुष्यः ? ॥ १२ ॥

गृह्णन्ति विपिने व्याधा विहङ्गं चलितस्थितम् ।

सरिद्धृतवतौ नावं न स्त्रीणां चपलां गतिम् ॥ १३ ॥

स्त्रीणां मनोरञ्जने रूपयौवनादिगर्वः अकिञ्चित्करः, तासु कामवशता एव यथेष्टिता-  
ऽऽचारवत्यः, इत्यर्थे श्लोकमाह, रूपे इति ।—मनोहारिणि हृदयग्राहिणि, रूपे  
सौन्दर्ये यौवने तारुण्ये च, पुंसां जनानां, तथा निष्कलेव, अभिमानवृद्धिः अहङ्कारो-  
दयः, भवति । चित्तजन्मा कामः, नतभ्रुवां नारीणां, चेतसि मनसि, प्रभुः अधिपतिः,  
स यदेव इच्छति, तदेव करोति, ताः कारयतीत्यर्थः, [ अन्तर्भावितगुणप्रत्ययार्थः ] ।  
कामस्येच्छानुरूपमेव स्त्रियः आचरन्ति, न तु तासां धनमानादिविचारसामर्थ्यम् इति  
भावः । वृत्तमुपजातिः । एतन्नामान्तरं मीदान्तरञ्चाभिनवायां पिङ्गलसूत्रव्याख्यायां  
कुन्दीमञ्जरीव्याख्यायाश्च विवेचितमस्माभिः ॥ ११ ॥

स्त्रीचरितं सर्वेषामेव बुद्धेरविषयम् इति वक्तुं शिष्टीक्तिमाह, अश्वपुतमिति ।—  
अश्वानां वाजिनां, पुतं गतिविशेषं, माधवे वैशाखे, गर्जितं मेघगर्जनं, [ कदा-  
भविष्यतीति निश्चयाभावात् अनियतं ] स्त्रीणां रमणीनां, चरितं स्वभावं, पुरुषस्य नरस्य,  
भाग्यम् अदृष्टं, तथा अवर्षणम् अनावृष्टिम्, अतिवर्षणम् अतिवृष्टिञ्च एतत्सर्वं  
देवोऽपि न जानाति सत्यक् नावबुध्यते, मनुष्यः कुतो जानाति ? नैव जानातीत्यर्थः ।  
[ अश्वपुतमित्यादौ “ग्रस्य शस्त्रं कृपणस्य वित्तं मनोरथं दुर्जनमानवानाम् । स्त्रियाश्चरितं  
पुरुषस्य भाग्यं देवो न जानाति कुतो मनुष्यः ? ॥” इति पाठो ग्रन्थान्तरे दृश्यते ] ।  
वृत्तमुपजातिः ॥ १२ ॥

सर्वेभ्यः स्त्रीचरितं दुर्ज्ञेयम्, इत्यर्थे श्लोकान्तरमाह, गृह्णन्तीति ।—व्याधा-  
शकुनिकाः, विपिने अरण्ये, [ अत्र विपिनपदेन विहङ्गानाम् अरण्यवासितया  
ग्रहणाशक्यत्वं, गृह्णीषितानामवलानाञ्च सुखग्राह्यत्वं ध्वनते ] चलितस्थितं चपला-  
गतिमित्यर्थः, विहङ्ग-पक्षिणः, चपला-गतिः ।



किञ्च,—

बन्ध्यापुत्रस्य राज्यश्रीः पुष्पश्रीर्गगनस्य च ।

स्याद् देवात् न तु नारीणां मनःशुद्धिर्मनागपि ॥ १४ ॥

अपि च—

सुखदुःखजिता ये हि जीवन्ति योगिनः सदा ।

नूनं तेऽपि हि मुह्यन्ति न स्त्रीणां चेष्टितं विदुः ॥ १५ ॥

चेष्टादिना वायुवेगेन वा प्रतिस्तीतः सञ्चालिताम् अतश्चपलगतिमिति भावः । घृतवतीं भारयायास, जलंस्तीतीवेगबाहुल्येन तामवरुन्वन्तीत्यर्थः, परन्तु स्त्रीणां प्रमदानां, चपलां चञ्चलां, गतिं मनोवृत्तिमित्यर्थः । न कोऽपि धारयति वशीकर्तुं शक्नोति । स्त्रीचेतसो नियतप्रचलचपलतया केषामपि न गृह्णयोग्यं तदिति भावः ; तथा हि,—  
“लक्ष्मीः पुंयोगमाशंसुः कुलटव कुतूहलात् । अन्तिकेऽपि स्थिता पत्युः क्लेशान्धे निरीक्षते ॥”  
इति धारणात् । पथ्यावकां वक्तुम् । एतदर्थं एकीनविंशतिश्लोकपर्यन्तमेतद्वृत्तमिति ज्ञेयम् ॥ १३ ॥

देववशादसम्भवोऽपि सम्भवितुमर्हति, न तु स्त्रीचेतसो नैर्मल्यसम्भावना, इति दर्शयति, बन्धेति ।—बन्ध्यापुत्रस्य अपुत्रासुतस्य, नितात्मसम्भावनीयस्य इति भावः, राज्यश्रीः राजत्वं, गगनस्य आकाशस्य, पुष्पश्रीः कुसुमशोभा च, असम्भावनी सत्यपि, हेवात् देवयोगात्, कदाचिदित्याशयः, चेत् स्यात् भवेत्, तथाऽपि, नारीणां कामिनीनां, मनःशुद्धिः चित्तस्य पवित्रता, मनाक् स्वल्पाऽपि, न तु भवति । सर्वथा-  
इतिकलुषितचेतसो योषित इति भावः ॥ १४ ॥

विरागिणोऽपि स्त्रीभिराकृष्यन्ते, का कथा विषयासक्तानाम् ? इति वक्तुमाह,  
सुषेति ।—ये हि योगिनः तपस्विनः, सदा सततं, सुखदुःखजिता सुखदुःखे जिता पराभूते ये तादृशाः, [ “वाऽऽहिताग्न्यादिषु” ( २।२।३७ पा० ) इति आहिताग्न्यादि-  
त्वात् जिह्वात्स्य पाचिकः परनिपातः । “सुखदुःखजितः” इति पाठे—सुखदुःखोप-  
शदाक्षयतेः क्षिप् तुगागमश्च इति सिद्धम् ] अर्थात् सुखदुःखनिरपेक्षाः, जीवन्ति  
आयान् धारयन्ति, तेऽपि तादृशमहापुरुषा अपि, नूनं निश्चितं, मुह्यन्ति मोहं  
आप्नुवन्ति, रमणोनामज्ञसौन्दर्य-विलासादिकं दृष्ट्वा इति शेषः ; यतः तेऽपि स्त्रीणां  
कामिनीनां, चेष्टितम् आचरणं, न विदुः न जानन्ति, हि निश्चये । योगिनामप्यज्ञेयं  
कीचरितं, CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri

अन्यच्च,—

स्मरोत्सर्गमनुप्राप्य वाञ्छन्ति पुरुषान्तरम् ।

नार्यः सर्वाः स्वभावेन वदन्तीत्यमलाशयाः ॥ १६ ॥

तथा च,—

विनाऽञ्जनेन मन्त्रेण तन्त्रेण विनयेन च ।

वक्ष्यन्ति नरं नार्यः प्रज्ञाधनमपि क्षणात् ॥ १७ ॥

कुलजातिपरिभ्रष्टं निष्कष्टं दुष्टचेष्टितम् ।

अस्पृश्यं रमणप्राप्तं मन्त्रे स्त्रीणां प्रियं नरम् ॥ १८ ॥

गौरवेषु प्रतिष्ठासु गुणेषु साधुसंसदि ।

धृता अपि विसृज्यन्ते दोषपङ्के स्वयं स्त्रियः ॥ १९ ॥

एकपुरुषसन्धुक्ता अपि रमण्यः स्वभावत एव पुनः पुरुषान्तरसम्भोगमाकाङ्क्षन्ति, इत्यर्थे शिष्टोक्तिं प्रदर्शयति, स्मरेति।—सर्वाः सकलाः, नार्यः कामिन्यः, स्वभावेन स्वभावत एव, स्मरोत्सर्गं कामकार्यम्, अनुप्राप्य लब्ध्वा, पुरुषान्तरम् अन्यपुरुषं वाञ्छन्ति अभिलष्यन्ति, इति एतद्वाक्यम्, अमलाशयाः निर्मलचेतसः जनाः, वदन्ति कथयन्ति । “गावधृणनिवारण्ये प्रार्थयन्ति नवं नवम्” इत्याद्यनुष्ठीतोक्तेः ॥ १६ ॥

स्त्रीणां मोहनी शक्तिरचिन्त्यपूर्वा इत्याह, विनेति।—नार्यः रमण्यः, अञ्जनेन इन्द्रजालशास्त्रोक्तमोहनकञ्जलेन, मन्त्रेण वशीकरणादिमन्त्रेण, तन्त्रेण शास्त्रोक्तनियमेन, विनयेन नम्रतया च, विना कृते, प्रज्ञाधनं धीसम्पन्नमपि, किं पुनः मूर्खम् ? नरं पुरुषं, क्षणात् अल्पकालेनैव, वक्ष्यन्ति प्रतारयन्ति । अन्ये पुनर्मोहनकञ्जलादिना वशीकरणाद्व्येष्टे स्तुतिवादेन च साधारणं जनमपि बहुकालतः प्रतारयितुं शक्नुवन्ति, स्त्रियश्च मोहनकञ्जलादिकं विना कर्कशव्यवहारेण प्रज्ञावत्तमपि क्षणादेव प्रतारयन्ति, अतः तासामलौकिकं प्रतारणकौशलमिति भावः ॥ १७ ॥

कामिनीनामनुरक्तौ पादापावविवेकाभावं दर्शयितुमाह, कुलेति।—कुलजातिपरिभ्रष्टं कुलेन आभिजात्येन, वंशमर्यादयेति यावत्, जात्या ब्राह्मणत्वादिधर्मैश्च, परिभ्रष्टं हीनं, परित्यक्तमित्यर्थः, अत एव निष्कष्टं नीचं, दुष्टचेष्टितं दुराचारम्, अस्पृश्यं स्वर्शायोग्यं, घृणितमपीत्यर्थः, रमणप्राप्तं रतिप्रदं, नरं मनुष्यं, स्त्रीणां रमणीयां, प्रियं प्रीतिपात्रं, मन्त्रे सम्भावयामि ॥ १८ ॥

कथमपि योषितं नम्रोत्सर्गविधायां न सम्भवेति, नम्रोत्सर्गं गौरवेषु प्रतिष्ठासु गुणेषु साधुसंसदि धृता अपि विसृज्यन्ते दोषपङ्के स्वयं स्त्रियः ॥



एता हसन्ति च रुदन्ति च वित्तहेतो-  
विश्वासयन्ति च नरान् न तु विश्वसन्ति ।

तस्मान्नरेण कुलशीलवता सदैव

नार्थः श्मशानसुमना इव वर्जनीयाः ॥ २० ॥

न वैराग्यात् परं भाग्यं न बोधात् परमः सखा ।

न हरेरपरस्ताता न संसारात् परो रिपुः ॥ २१ ॥

इत्येतानि पद्यानि पठित्वा परमं वैराग्यं गतः, विक्रमाकं  
राज्ये अभिषिच्य च स्वयं वनं जगाम ।

[ इति भर्तृहरैर्वैराग्यकथा ] ।

—गौरवेषु गुरुत्वेषु इत्यर्थः, प्रतिष्ठासु यशस्करपदेषु, गुणेषु सुजनादिगुणिसंसर्गेषु,  
साधुसंसदि सज्जनसभायां, धृताः स्थापिता अपि, स्त्रियः योषितः, दीषपङ्के दीषरूपे  
कर्मिन्, स्वयं विद्वज्जने आसन्नैव निपतन्ति [ कर्मकर्तारि लट् ] । न तासां चित्तशुद्धिः  
सम्भवतीति भावः ॥ १९ ॥

स्त्रीणां कपटव्यवहारप्रदर्शनपुरःसरं तासु वैराग्यमेव सताम् उचितम् इति वक्त-  
माह एता इति ।—नार्थः स्त्रियः, वित्तहेतोः धननिमित्तं, हसन्ति क्षिप्तं कुर्वन्ति च,  
रुदन्ति क्रन्दन्ति च, नरान् पुरुषान्, विश्वासयन्ति आत्मानं प्रति विश्वासिनः कुर्वन्ति,  
न तु तान् पुरुषान् विश्वसन्ति प्रतियन्ति ; तस्मात् कारणात्, कुलशीलवता सदाशजेन  
सुशीलेन च, नरेण पुरुषेण, एता एवंविधाः रम्यः, श्मशानसुमना इव श्मशानस्थ-  
सुसुमनिव, [ “असुमनस्समासिकतावर्षाणां बहुत्वञ्च” ( स्त्री० अधि० २९ सू० ) इति  
लिङ्गानुशासने प्राणिनिवचनात् पाक्षिकमेकवचनम् ] सदा एव निरन्तरमेव, वर्जनीयाः  
परित्याज्याः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ २० ॥

इत्थं स्त्रीचरित्रविचारणया राज्ञः ज्ञानवैराग्योदयात् तत् प्रशंसति, नेति ।—  
वैराग्यात् विषयविट्प्रायाः, परं श्रेष्ठं, भाग्यम् अदृष्टं, नास्ति ; बोधात् ज्ञानात्, अन्यः  
ज्ञानं वर्जयित्वा इत्यर्थः, परमः श्रेष्ठः, सखा मित्रं, नास्ति ; हरेः श्रीविष्णोः, अपरः  
अथः भिन्न इत्यर्थः, दाता रक्षकः, नास्ति ; संसारात् वासनायाः, परिजनासक्तो-  
रित्यर्थः, परः अधिकः, रिपुः शत्रुश्च, नास्ति । [ अत्र सर्वत्र “अन्यारात्” ( २।३।२९  
भा० ) इति भेदकपरशब्दयोगे पञ्चमी ] । पथ्यावृत्तं वृत्तम् ॥ २१ ॥

## अथ विक्रमादित्यस्य सिंहासनप्राप्तिकथा ।

ततः राजा विक्रमादित्यः देवब्राह्मणानाथ-दीनार्त्त-कुञ्ज-  
पङ्खादीनां मनोरथान् पूरयन् प्रजाः सम्यगपालयत् । परि-  
चारकादीनां सन्तोषमुत्पादयन् मन्त्रि-सामन्तादीनां वचन-  
परिपालनेन च मनोऽहरत् । एवं सकलानुरञ्जनेन राजा राज्यं  
करोति स्म ।

ततः एकदा कश्चिद्दिगम्बरः (ठ) राजसमीपमागत्य,—

“लीलया मण्डलीकृत्य भुजङ्गान् धारयन् हरः ।

देयाद्देवो वराहश्च तुभ्यमभ्यधिकां श्रियम्” ॥ २२ ॥

इति आशीर्वादपूर्वकं राज्ञो हस्ते फलं दत्त्वा अब्रवीत्,—

“भो राजन् ! अहं कृष्णचतुर्दृश्यां महाश्मशाने अघोरमन्त्रेण  
ह्वनं (ड) करिष्यामि ; तत्र त्वया उत्तरसाधकेन (ढ)

( ठ ) दिगम्बरः,—दिक् शून्यमेव अम्बरं वस्त्रं यस्य सः, नग्रावधूत इत्यर्थः ।

आशीःश्लोकमाह, लीलयेति ।—लीलया स्नेच्छया, भुजङ्गान् सर्पान् मण्डलीकृत्य  
मण्डलाकारान् कृत्वा, धारयन् उदहन्, भूषणीकुर्वन्नित्यर्थः, हरः शिवः, देवः दिव्य-  
शक्तिसम्पन्नः, वराहः वराहरूपी विष्णुश्च, तुभ्यं भवते, अभ्यधिकां प्रचुरां, श्रियं सम्पदं,  
देवात् ददातु । निष्कृष्टव्यङ्गभावस्तु—यथा हि भगवान् मृत्युञ्जयः कालरूपिणं भुजङ्गं  
मण्डलयित्वा धृतवान्, तथा त्वमपि आत्मशत्रून् संयम्य, निःसर्पनी भूत्वा भवन्तं जिघांसुं  
सामपि निपातयिष्यसि, यथा च वराहमूर्त्तिधारी नारायणः प्रलयप्रयोधेः धरासुडूत्य  
स्थापितवान्, तथा त्वमपि धरां सुस्थिरां करिष्यसि इति । एतच्चोपरिष्ठाद्वाक्यौ-भविष्यति ।  
पथावक्तं वृत्तम् ॥ २२ ॥

( ड ) अघोरमन्त्रो यथा सिद्धनागार्जुनकक्षपुटे निधिवशीकरणाख्यषोडशपटले—

“ओं क्रां क्रीं कूं अघोर तर तर प्रस्फुर प्रस्फुर प्रकट प्रकट धनेशाय कह कह सम सम  
जात जात दह दह पातय पातय ओं क्रीं क्रीं कूं अघोराय फट्” इति । ह्वनं—  
ह्रीमम् ।

( ढ ) उत्तरसाधकेन—पृष्ठपोषकेण, सहकारिणा इति यावत् ।

CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri



भवितव्यम्” । राज्ञा च प्रतिज्ञातम् । तस्य तेन प्रसङ्गेन राज्ञो वेतालः प्रसन्नो जातः, अष्टौ महासिद्धयश्च ( ण ) प्राप्ताः । भूतले विक्रमस्य सादृश्यं न कोऽपि बभार । त्रिभुवने अस्य कीर्त्तिरनर्गला ( त ) गङ्गेव प्रवहति स्म ।

अत्रान्तरे सुरलोके देवेन्द्रो विश्वामित्र-तपःशङ्कितः रम्भामुर्वशीञ्च आहूय अवादीत्,—“भवत्योर्मध्ये नृत्ये गीते च या अतिप्रवीणा, सा विश्वामित्र-तपोभङ्ग-करणाय तत्तपोवनं गच्छतु; या विश्वामित्र-तपोविनाशिनो, तस्यै यारितोषिकम् अहं दास्यामि” । इत्येतत् वचः श्रुत्वा रम्भया भणितम्,—“अहं नृत्ये प्रवीणा” । उर्व्वश्या भणितं,—“देव ! यथा-शास्त्रदृष्टं नृत्यं जानामि” इति । तयोर्विवादे जाते, निर्णयार्थं देवसभा समाहृता आसीत् । प्रथमं रम्भानृत्यमभवत् ; द्वितीय-दिवसे उर्व्वश्या नृत्यमभूत् । ततः सर्वोऽपि देवगणः उभयोर्नृत्यं दृष्ट्वा सन्तोषमगमत् । “इयमत्यन्तं नृत्ये कुशला” इति न कश्चित् निर्णयं चकार । तस्मिन्नवसरे नारदेनोक्तं,—“भो देवराज ! भूतले विक्रमादित्योऽस्ति, स सकलकलाऽभिज्ञः, विशेषतः सङ्गीतनृत्यविद्याविचक्षणः । स एवैतयोर्विवादनिरणयं करिष्यति” इति ।

ततो महेन्द्रेण विक्रमादित्याह्वानार्थम् उज्जयिनीं प्रति मातलिः ( थ ) प्रेषितः । ततो विक्रमस्तेनाहृतोपस्थितः नमस्कृत्य सम्मानपूर्व्वकमुपवेशितः । तदनन्तरं पुनरपि नृत्यावसरो

( ण ) महासिद्धयः,—महत्यः श्रेष्ठतमाः, सिद्धयः अणिमादय इत्यर्थः ; तथा चीत्तं महीचरेण सन्नमहीदधेरष्टमतरङ्गे ११२ श्लोके,—“अणिमा महिमा चापि लघिमा गरिमेशिता । वशिता चाथ प्राकास्य प्राप्तिरित्यष्टसिद्धयः ॥” इति ।

( त ) अनर्गला—निरावाधा ।

( थ ) मातलिः,—इन्द्रसारथिः ।

मण्डितः (द) । प्रथमं रक्षा रङ्गे स्थिता नृत्यमकरोत् । द्वितीय-  
दिवसे उर्वशो रङ्गमधिष्ठिता यथाशास्त्रं नृत्यमकार्षीत् । ततः  
विक्रमादित्येन उर्वशो प्रमंसिता, जयोऽपि दत्तः । इन्द्रेण  
भणितं,—“कथमस्यै जयो दत्तः ?” विक्रमेण भणितं,—“देव !  
नृत्ये प्रथममङ्गसौष्ठवं प्रधानम् । तथाचोक्तं नृत्यशास्त्रे,—

अनुच्चनीचं चरतामङ्गानां चलपादता ।

कटिकूर्परशीर्षाक्षि-कर्णानां समरूपता ॥ २३ ॥

रम्या प्रथितविश्रान्तिरुरसश्च समुन्नतिः ।

अभ्यासागर्हितः पादः सौष्ठवं नृत्यवेदिनाम् ॥ २४ ॥

अन्यच्च.—नर्तक्या रङ्गोचितावस्थानविशेषः (ध) प्रकाश-  
नीयः । उक्तश्चावस्थानविशेषो नृत्यशास्त्रे,—

(द) नृत्यावसरः—नृत्यस्थानं, रङ्ग इति यावत् । मण्डितः,—भूषितः ।

नृत्यशास्त्रीकमङ्गसौष्ठवं विवर्ण्यति, अनुच्चेत्यादि द्वाभ्याम् ।—अनुच्चनीचम् उच्च-  
भीचच्च उच्चनीचे उन्नतावनते, ते न भवतः इत्यनुच्चनीचं, सममित्यर्थः, यथा तथा  
चरतां चलतां, नृत्यतामित्यर्थः, नृत्यवेदिनां नृत्यपारदर्शिनं, चलपादता चञ्चलपाद-  
विन्यासः, कक्ष्यः मध्याङ्गस्य, कूर्परस्य हस्तमध्यसन्निस्थानस्य, शीर्षः मस्तकस्य, अक्षि-  
कर्णानां चक्षुषीः श्रवणयोश्च, समरूपता समानत्वं, रम्या मनोज्ञा, प्रथितविश्रान्तिः  
प्रथिते प्रसिद्धे नृत्यशास्त्रीकविरतियोग्यसमाख्यतालसमानकाले इत्यर्थः, विश्रान्तिः नृत्य-  
विरामः, उरसः वक्षसः, समुन्नतिः औन्नत्यञ्च, अभ्यासेन पुनः पुनरावर्त्तनेनापि, अगर्हितः  
अनिन्दितः, तालशुद्धितः शोभमान इत्यर्थः, पादः पादविन्यासश्च, अङ्गानां सौष्ठवम्  
अङ्गसौष्ठवसंज्ञं नृत्यप्रधानाङ्गम् आहुरिति शेषः । तथा च भरतकृतनाट्यशास्त्रेऽपि—  
“शोभा सर्व्वेव नित्यं हि सौष्ठवं समुपाश्रिता । न हि सौष्ठवहीनाङ्गः शोभते नाव्यनृत्ययोः ॥  
अचञ्चलमकुलञ्च सन्नगात्वं यथैव च । नाल्युचलपादञ्च सौष्ठवाङ्गं प्रयोजयेत् ॥ कटौ-  
कर्णसमा यव कूर्परौऽसशिरस्तथा । समुन्नतमुरश्चैव सौष्ठवं नाम तद्वेत् ॥” इति  
(१० अध्याये ८०—८९ श्लोकाः) ॥ २३ । २४ ॥

(ध) रङ्ग इति ।—रङ्गे नाट्यभूमौ, उचितः योग्यः, यः अवस्थानविशेषः अवस्थान-  
नैपुण्यम् ।



चतुरश्रत्वसहितौ समपादौ लताकरौ ।

प्रारम्भे सर्व्वनृत्यानामेतत् सामान्यमुच्यते ॥

यथा ह्यन्येनैव दृश्यं तथा ह्यस्या वपुर्भवेत् ॥ २५ ॥

दीर्घाच्चं शरदिन्दुकान्ति वदनं बाहू नतावंसयोः

सङ्घिप्तं निविडोन्नतस्तनुरुरः पार्श्वे प्रमृष्टे इव ।

नृत्यारम्भे रङ्गे अवस्थानप्रकारमाह, चतुरिति ।—चतुरश्रत्वसहितौ चतस्रः अश्रयोऽस्य इति चतुरश्रं तस्य भावः तेन सहितौ, नाट्यशास्त्रोक्तहस्तसन्निवेशविशेषयुक्तौ इत्यर्थः, [ तथा च चतुरश्रलक्षणं भरतीकं यथा नाट्यशास्त्रे, —“वक्षसीष्टाङ्गुलस्थौ तु प्राङ्मुखौ खट्वाङ्गमुखौ । समानकूर्परङ्गसौ तु चतुरश्रौ प्रकीर्तितौ ॥” इति ( ६म अध्याये १६३ श्लोकः ) । “सुप्रातसुश्रु” ( ५।४।१२० पा० ) इत्यादि सूत्रेण अजलनिपातनात् तालव्यमध्योऽयं साधुः, दन्त्यमध्यत्वे चतुरस्रिरित्येव स्यात्, तालव्यमध्यस्यैव निपातनस्येष्टत्वात् ] समौ च पादौ चरणौ, [ समपादलक्षणं यथा नाट्यशास्त्रे भरतः —“स्वभावरचितौ भूमौ समस्थानश्च यो भवेत् । समपादः स विज्ञेयः स्वभावाभिनयाश्रयः ॥” ( ६म अध्याये २३७ श्लोकस्य परार्द्धं, २३८ श्लोकस्य पूर्वार्द्धञ्च ) इति ] लताकरौ—नृत्यशास्त्रोक्त-तिथ्येकप्रसारितहस्तौ, [ तथा च भरतेनीकं नाट्यशास्त्रे तल्लक्षणं यथा,—तिथ्येक-प्रसारितौ चैव पार्श्वसंस्थौ तथैव च । लतास्थौ च करौ ज्ञेयौ नृत्याभिनयनं प्रति ॥” ( ६म अध्याये १७५ श्लोकः ) इति ] सर्व्वनृत्यानां प्रारम्भे एतत् सामान्यं साधारणम्, उच्यते कथ्यते, नृत्यवेदिभिरिति शेषः । ( तथा च उक्तं सामान्यलक्षणं वसन्तराजीये,—“अङ्गस्य चतुरश्रत्वं समपादौ लताकरौ । आरम्भे सर्व्वनृत्यानामेतत्सामान्यमिष्यते ॥” इति ) । यथा हि अस्याः नर्त्तकाः, वपुः शरीरम्, अन्येनैव दृश्यं दर्शनीयं भवति, तथा तादृशं हि, भवेत् ॥ २५ ॥

नृत्यकालि अङ्गस्थापनप्रकारं दर्शयति, दीर्घाचमिति ।—वदनम् आननं, दीर्घाच्चं दीर्घं आयते, अक्षिणी लोचने यस्य तत्तथोक्तं, विशालनयनमित्यर्थः, [ “बहुव्रीहौ सकथ्यक्ष्णीः स्वाङ्गात् षच्” ( ५।४।११३ पा० ) इति षच् ] शरदिन्दुकान्ति शरदिन्दोः शरच्चन्द्रस्य कान्तिरिव कान्तिर्यस्य तत्, शरच्चन्द्रसदृशं प्रसन्नमित्यर्थः ; बाहू भुजौ, अंसयोः स्तनयोः, नतौ नमितौ, उरः वक्षःस्थलं, यद्यपि बृहदिति शेषः, तथाऽपि निविडोन्नतस्तनं निविडौ घनौ, उन्नतौ तुङ्गौ, स्तनौ यत्र तथाभूतं सत् सङ्घिप्तं सङ्कुचित-मिव, तुङ्गपीनस्तनत्वात् स्तनयोरवकाशमात्रमेव अस्ति, शेषः किमपि नास्त्येव इत्यर्थः ; उन्नतस्तन-  
CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri

मध्यः पाणिमितो नितम्बि जघनं पादावरालङ्गुली

कुन्दो नर्तयितुर्यथैव मनसः श्लिष्टं तथा स्वं वपुः ॥ २६ ॥

नृत्यावस्थानविशेषः स्मरणीयः,—

वामं सन्धिस्तिमितवलयं न्यस्य हस्तं नितम्बे

कृत्वा श्यामाविटपसदृशं स्रस्तमुक्तं द्वितीयम् ।

पादाङ्गुष्ठाऽऽलुलितकुसुमे कुट्टिमे पातितान्

नृत्याद् वामा स्थगयतितरां कान्तिभृत् पादयुग्मम् ॥ २७ ॥

प्रसृष्टे इव श्लिष्टीकृते इव भवतः ; मध्यः कटिदेशः, पाणिमितः सुष्टियाद्यः, जघनं श्रीणिपुरीभागः, नितम्बि मांसलनितम्बवत्, [ पर्वतसामुयुक्तमिति च ध्वन्यते ] पादौ चरणौ, अरालाङ्गुली अरालाः आकुञ्चिता अङ्गुलयः ययोः तौ तादृशौ ; नर्तयितुः नृत्याचार्यस्य यथैव यादृश एव मनसः कुन्दः अभिप्रायः, तथा तादृशं, स्वं वपुः निजदेशः, श्लिष्टं संवृतं, यादृशाङ्गसौष्ठवे सति नर्तनं मनोज्ञं भवति तथा कृतमित्यर्थः । पुत्तलिकानृत्यप्रदर्शकः पुत्तलिकाया अङ्गानि यथा स्वेच्छावशात् द्रष्टृणां मनोहराणि करोति, नर्तकीनां तथैव करणीयमिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २६ ॥

नृत्यप्रकारं वर्णयति, वाममिति ।—वामा सुन्दरी, नर्तकीति भावः, सन्धिस्तिमित-वलयं सन्धौ मणिवन्धे स्तिमितं निःशब्दं वलयं कङ्कणं यस्य तादृशं वामं सन्धं, हस्तं करं, नितम्बे श्रीण्यां, न्यस्य वक्राकारमनोहरं निधाय, द्वितीयं दक्षिणहस्तं, श्यामा-विटपसदृशं प्रियङ्गुलताशाखासदृशं, ( “फलिनी गोल्लगिरिका श्यामा कान्ता प्रियङ्गुका” इति वादृष्टः ) स्रस्तमुक्तं स्रस्तं शिथिलं यथा भवति तथा मुक्तं विस्फुटं, प्रसारितमित्यर्थः, कृत्वा विधाय, पादाङ्गुष्ठेन आलुलितं चालितं, कुसुमं पुष्पं, रङ्ग-विजितमित्यर्थः, यत्र तस्मिन्, कुट्टिमे स्फटिकादिखचितस्थले, रत्नशिलापट्टैः निबद्धे इत्यर्थः, ( “कुट्टिमोऽस्त्री निबद्धा भूः” इत्यमरः ) पातिते व्यापारिते, अलिणी नेत्रे यस्मिन् कर्मणि तत्तथोक्तं, सन्निविष्टनयनं यथा स्यात्तथा इत्यर्थः, कान्तिभृत् सुन्दरं, पादयुग्मं चरणयुगलं, नृत्यात् नर्तनात्, स्थगयतितरां विरामयति । [ “नृत्यादस्याः स्थितमतितरां कान्तमृज्वायताङ्गम्” इति मालविकाऽग्निमित्रवृत्तपाठः,—तत्र ऋज्वायताङ्गम् ऋजु अवक्रम्, आयतं दोषम्, अङ्गं शरीराङ्गभागः यस्मिन् तत्, अस्याः नर्तकाः, स्थितम् अवस्थानं, नृत्यात् नर्तनात्, अतितराम् अत्यर्थं, कान्तं मनोहरं, भवतीति शेषः ] । मन्दाक्रान्ता वृत्तं,

—“मन्दाक्रान्ताऽम्बुलिङ्गमप्येतां वृत्तानां तौ पादयुग्मम्” इति जुजुगात् ॥ २७ ॥



किं बहुनोक्तेन ?—

अङ्गैरन्तर्निहितवचनैः सूचितः सम्यगर्थः

पादन्यासो लयमनुगतस्तन्मयत्वं रसेषु ।

शाखायोनिर्मृदुरभिनयस्तद्विकल्पानुवृत्तौ

भावो भावं नुदति विषयाद्रागबन्धः स एव ॥२८॥

एवं नृत्यशास्त्रोक्तलक्षणयुक्ता नर्तकी प्रशंसिता मयोर्वशी” ।

नृत्यकाले भावविशेषमाह, अङ्गैरिति ।—अन्तर्निहितवचनैः अन्तः अभ्यन्तरे निहितं स्थापितं, वचनं पदं येषु तैः, अन्तर्निविष्टवाक्यैः, वचनमन्तरेणापि विज्ञेयविशेषेण तथाविधैरिव इत्यर्थः, अङ्गैः शिरोहस्तादिनाड्यशास्त्रोक्तपङ्क्तिभिरवयवैः सम्यक् स्पष्टम्, अर्थः गीतार्थः, सूचितः प्रकटितः, नाड्यशास्त्रोक्तचयोदशविधशिरःकम्पनादिव्यापाराणां मभ्यासपाठवेनानुमापित इत्यर्थः, ( “मुखेनालपयेद्गीतिं हस्तेनार्थं प्रदर्शयेत्” इत्याद्युक्तेः ) भवतीति शेषः, तथा च पादन्यासः चरणनिक्षेपः, लयं नृत्यगीतवाद्यानामेकतान्तरा- रूपसाम्यम्, ( तालान्तरालवर्त्ती यः कालोऽसौ लय ईरितः” इत्याद्युक्तेः ) अनुगतः प्राप्तः, अभ्यासपटुतया लयातिक्रमेण न पुनः पादक्षेप इति भावः, रसेषु शृङ्गारादिषु, अभिनय- गतरसेषु वा, तन्मयत्वं तदाविर्भाव्यञ्जनाय तत्स्वरूपत्वम् ; शृङ्गाररसात्मकानृत्ये शृङ्गार- स्वरूपता, हास्यरसात्मकादनृत्ये च हास्यादिरसस्वरूपता इत्याशयः ; शाखा आङ्गिक- नृत्यविशेष एव योनिः कारणं यस्य सः, आङ्गिकनृत्यजनित इत्यर्थः ( तथा चोक्तं भरतेन नाड्यशास्त्रे,—“विविधत्वाङ्गिकी ज्ञेयः शारीरी मुखजस्तथा । तथा चेष्टाकृतश्चैव शाखाङ्गो- पाङ्गसंयुतः ॥ शिरोहस्तकटीवचःपार्श्वपादसमन्वितः । अङ्गप्रत्यङ्गसंयुक्तः षडङ्गो नाड्य- सङ्ग्रहः ॥ तस्य शिरोहस्तोरःपार्श्वकटीचरणानि षडङ्गानि । नेत्रभूनासाधरकपीलचिवुका- न्युपाङ्गानि ॥ अस्य शाखा च नृत्यश्च तथैवाङ्गुर एव च । वस्तून्भिनयस्येह विज्ञेयानि प्रयोक्तृभिः ॥ आङ्गिकान् भवेच्छाखा—” इति ८ अध्या० ११३ श्लोकतः १५३ श्लोक- सौकपादान्तम् ) “शाखा तु नृत्यहस्तानां या मावा चिवनर्चने” इति वा ; अथवा,—शाखा अङ्गुलयः, ताभ्यः समुद्भवः यस्य सः शाखायोनिः, ( “पञ्चशाखः शयः पाणिः” इत्यमरः ) अभिनयः प्रयोगः, प्रसारणाऽऽकुञ्चनविस्तारादिरित्यर्थः, यथोक्तं —“प्रयोगो यस्तु नाड्या- देर्भवेदभिनयो हि सः” इति ; मृदुः सुकुमारः, तद्विकल्पानुवृत्तौ तस्य अभिनयस्य विकल्पो भेदस्तस्य अनुवृत्तिः अनुसृतिः तस्यां ; यद्वा,—तस्य अभिनयनायकादेः, विकल्पानां नाड्यशास्त्रोक्तानुवृत्तिः तद्विकल्पानां । यत्किञ्चन गङ्गा, —“करणैरिह

ततो महेन्द्रः सन्तुष्टः सन् विक्रमाकीं वस्त्रादिना सम्भाव्य  
महाघं वररत्नखचितं (न) सिंहासनं तस्मै ददौ । तस्मिंहासने  
खचिता द्वाविंशत् पुत्तलिकाः सन्ति । तासां शिरसि पदं दत्त्वा  
तत् सिंहासनमध्यासितव्यम् (प) । तदतिमनोहरं सिंहासन-  
मिन्द्राज्ञाच्च गृहीत्वा विक्रमाकीं निजां पुरीमगमत् । तद-  
नन्तरं शुभे मुहूर्ते शुभे लग्ने सिंहासनमधिष्ठाय राज्यं करोति  
स्म ।

[ इति विक्रमादित्यस्य सिंहासनप्राप्तिकथा ] ।

## अथ विक्रमादित्यमहाप्रयाणम् ।

ततोऽनन्तरं वर्षेषु बहुषु गतेषु, प्रतिष्ठाननगरे शालिवाहनः  
सार्धवर्षद्वयकन्यायां शेषनागेन्द्रादुत्पन्नः । उज्जयिन्यां भूकम्प-  
धूमकेतु-दिग्दाहाद्युत्पाताः राज्ञा जनैश्च दृष्टाः । ततो विक्रमादित्यो  
दैवज्ञान् आह्वय्य अवादीत्,—“भो दैवज्ञाः ! किमेतदुत्पाताः

संयुक्तैरङ्गहार इति स्मृतः । एतेषामेव वक्ष्यामि हस्तपादविकल्पनम् ॥” ( ४ अध्या०  
३२ श्लोकः ) इति ] अनुवृत्तौ अनुकरणं, भावः अभिनीयमानो निर्वेदादिः, विषयात्  
आश्रयात्, प्रकृतात् स्थायिन इत्यर्थः, भावं पूर्वाभिनीतं सञ्चारिणं, नुदति प्रेरयति,  
[ नुदतीत्यत्र नुदति इति पाठे—भावः अभिप्रायः, विषयात् अन्यस्मादिति शेषः, भावं  
हृदयं, नुदति आकर्षति, विषयान्तरसंसर्गराहित्येन स्वप्रवणं करोति इत्यर्थः ] रागबन्धः  
रञ्जकत्वयोगः स एव पूर्वं यादृशस्तादृश एव ; अथवा,—रागबन्धः भरतीकृताद्यशस्त्रे  
यादृशः तथाविध एव । पूर्ववद्वृत्तम् ॥ २८ ॥

( न ) वरेति ।—वरैः श्रेष्ठैः, रत्नैः मणिभिः, खचितं निबद्धम् ।

( प ) अध्यासितव्यम्—अधिष्ठातव्यम् । [ “अधिशीङ्स्थासां कर्म” ( १।४।४६  
पा० ) इति सिंहासनस्य कर्मसंज्ञा ] ।



राज्ञा जनैश्च प्रतिदिनं दृष्टाः भवन्ति ? एतेषां फलं किम् ? कस्य अनिष्टं कथयन्ति ?” तैरुक्तं,—“देव ! अयं भूकम्पः सन्ध्याकाले जातः ; अतः राज्ञोऽनिष्टं सूचयति । तथा च नारदीये,—

अनिष्टदः क्षितीशानां भूकम्पः सन्ध्योर्द्वयोः ।

राज्ञां विनाशपिशुनो धूमकेतुरुदाहृतः ॥

दिग्दाहः पीतवर्णश्चेत् क्षितीशानां भयप्रदः” ॥ २६ ॥

इति दैवज्ञवचनं श्रुत्वा राजा तु पुनरब्रवीत्,—“भो दैवज्ञाः ! मया तपसा सन्तोषित ईश्वरः प्राह,—‘भो राजन् ! प्रसन्नोऽस्मि, पर्यायेण ( फ ) अमरत्वं याचस्व’ इति । तदा मया भणितं—‘भो देव ! सार्धवर्षद्वयकन्यायां पुत्रो यदि भविष्यति, तस्मात् मम मरणमस्तु नान्येन’ । ईश्वरेण ‘तथाऽस्तु’ इति भणितम् । तर्हि तादृशं कुतो जनयिष्यति ?” दैवज्ञैरुक्तं,—“देव ! दैवो सृष्टिरचिन्त्या, तादृशः कस्मिन्नपि देशे उत्पन्नो भविष्यति ; तथा च द्रक्ष्यसि” ।

ततो राजा वेतालमाह्वयैतत् सर्व्वं तस्मै निवेद्याब्रवीत्,—“भो यक्ष ! त्वं सर्व्वत्र पृथ्वीमध्ये परिभ्रमन्नेवंविधः कस्मिन् देशे कस्मिन् नगरे समुत्पन्न इति निश्चित्य स्थानं ज्ञात्वा, भटिति समागच्छ” । ततो वेतालो महाप्रसाद इति वीटिकां(ब)गृह्णीत्वा,

सायन्तनभूकम्पस्य राजानिष्टसूचकत्वे प्रमाणमाह, अनिष्टद इति ।—द्वयोः सन्ध्योः प्रातः-सायं-सन्ध्योः जातः भूकम्पः, क्षितीशानां राज्ञाम्, अनिष्टदः अनिष्टकारी भवति, धूमकेतुः राज्ञां विनाशपिशुनः विनाशसूचकः, भवति । ( अनुरूपोक्तिः साधे १ सर्गान्ते यथा,—“शत्रूणामनिशं विनाशपिशुनः क्रुद्धस्य चैवं प्रति । व्योम्नीव भुक्नुटिच्छलेन वदने केतुश्चकारास्यदम् ॥” इति ) दिग्दाहः क्षीत् यदि, पीतवर्णः स्यात् तदा क्षितीशानां भयप्रदः राज्ञां भयजनकः भवति ॥ २६ ॥

( फ ) पर्यायेण—प्रकारेण, प्रकारान्तरेण इत्यर्थः ।

( ब ) वेतालः रात्रौ भ्रमन् विनाशकारिणः । वीटिका—

कुशद्वीपादिद्वीपानालोक्य जम्बूद्वीपं प्रत्यागत्य, प्रतिष्ठाननगरं प्रविश्य कुम्भकारगेहे कञ्चिन्माणवकं ( भ ) काञ्चन कन्यकाञ्च क्रीडमानां दृष्ट्वा अपृच्छत्,—“अहो ! युवां परस्परं किं प्रभवतम् ?” ( म ) तदा कन्ययोक्तम्,—“अयं मम पुत्रः” । वेतालेनोक्तं,—“तव पिता कः ?” तदा कोऽपि ब्राह्मणो दर्शितः । ततो वेतालः ब्राह्मणमपृच्छत्,—“केयम् ?” इति । ब्राह्मणेनोक्तम्,—“इयं मम कन्या, अस्याः पुत्रोऽयम्” । तच्छ्रुत्वा विस्मयं गतो वेतालः पुनर्ब्राह्मणमब्रवीत्,—“भो ब्राह्मण ! कथमेतत् ?” ब्राह्मणेनोक्तं,—“देवानां चरितमगोचरम् ( य ) ; अस्यां शेषनागेन्द्रः सङ्गममकरोत्, तस्मादस्यां जातः पुत्रोऽयं शालिवाहनः” इति ।

तच्छ्रुत्वा वेतालः सत्वरम् उज्जयिनीम् आगत्य राज्ञे विक्रमादित्याय सर्वमपि वृत्तान्तमकथयत् । राजा तस्मै पारितोषिकं दत्त्वा खड्गमादाय प्रतिष्ठाननगरं गतः यावत् खड्गेन शालिवाहनं हन्तुं प्रवृत्तः, तावत् तेन दण्डेन ताडितः प्रतिष्ठाननगरादुज्जयिन्यां पतितः वेदनामसहमानः शरीरं विससर्ज ।

[ इति विक्रमादित्यमहाप्रयाणम् ] ।

सज्जितताम्बूलस्वरूपां राज्ञा सादरमर्पितामिति भावः । [ राजानी हि प्रसन्नाः सन्तः प्रसादमूचकं ताम्बूलं प्रयच्छन्ति इत्यर्थेसरणिः । एतदवलम्बनेनैव महाकवि-श्रीहर्षेणापि नैषधचरितावसाने स्वपरिचयप्रसङ्गेनोक्तं,—“ताम्बूलवयमासनञ्च लभते यः कान्यकुब्जे श्वरात्” इति ] ।

( भ ) माणवकं—बालकम् ( “बालस्तु स्यान्माणवकः” इत्यमरः ) ।

( म ) प्रभवतं—जायेथाम् ; एकस्या मातुर्गर्भे किं युवयोः जन्म इत्यर्थः ।

( य ) अगोचरं—दुर्ज्ञेयम् ।



## अथ सिंहासननिक्षेपणम् ।

अथ तस्य राज्ञः सर्वाः स्त्रियोऽग्निप्रवेशं कर्तुं प्रवृत्ताः । तदा मन्त्रिभिविचारितं,—“राजा अयमपुत्रः, किं कर्तव्यम् ?”

भट्टिना ( र ) उक्तं,—“विचार्यताम्, आसां स्त्रोणां मध्ये काचित् यदि गर्भिणी भवेत् ?” ततो विचार्यमाणे, एका सप्त-  
मासगर्भिणी निश्चिता समभवत् । तदा सर्वैर्मन्त्रिभिरिमिलित्वा  
गर्भाभिषेकः कारितः ( ल ) ; मन्त्रिणस्तु स्वयं राज्यं पालयितुं  
प्रवृत्ताः । तदिन्द्रदत्तं सिंहासनं तथैव शून्यमासीत् ।

एकदा सभामध्ये अशरीरिणी वाक् ( व ) आसीत्,—“भो  
मन्त्रिणः ! यः स्वयं राज्यं पालयितुमेतस्मिन् सिंहासने उपवेष्टुञ्च  
योग्यः, तादृशो राजा नास्ति ; तर्हि सुक्षेत्रे निक्षिप्यतामिदं  
सिंहासनम्” । तच्छ्रुत्वा सर्वैर्मन्त्रिभिरतिपवित्रक्षेत्रे तत्  
सिंहासनं निक्षिप्तम् । निक्षेपानन्तरं बहूनि वर्षशतानि गतानि ।

[ इति सिंहासननिक्षेपणम् ] ।

## अथ भोजराजस्य सिंहासनोद्धारकथा ।

अथ काले भोजराजः राज्यं प्राप । तस्मिन् राज्यं कुर्वति,  
एकदा कश्चित् ब्राह्मणो यत्र सिंहासनं निक्षिप्तं, तत् क्षेत्रं कृष्ट्वा

( र ) भट्टिना—तदाख्यप्रधानमन्त्रिणा ।

( ल ) गर्भेति ।—गर्भस्य—भ्रूणस्य, अन्तरस्थशिशीरित्यर्थः, अभिषेकः,—“सुरा-  
स्नातमभिषिञ्चन्तु” इत्यादिमन्त्रेण अधिकारप्राप्त्यर्थं शान्त्यर्थञ्च अनेकतीर्याहृतैर्जलेर्विविधाभि-  
षेकैर्बिभृशं सेचनं कारितः ; गर्भमुद्दिश्य महिषीमेव स्नापयामासुरिति भावः ।

( व ) अशरीरिणी वाक्—दैववाणी ।

यवादीनवपत् । तस्मिन् चेत्रे महत् फलमभूत् । स ब्राह्मणः  
यत् तत् सिंहासनं निक्षिप्तं तदुच्चस्थानमिति मत्वा, पक्षिणाम्  
उत्थापनार्थं (श) तदुपरि मच्चं कृत्वोपविश्य पक्षिण  
उत्थापयति ।

ततः एकदा भोजराजो विहारं कर्तुं सकलराजकुमारेः  
समवेतस्तत्चेतसमौपं यावन्नच्छति, तावन्मञ्चोपरिस्थितेन ब्राह्मणे  
नोक्तं,—“भो राजन् ! एतत् चेतं सम्यक् फलितमस्ति, ससैन्यः  
समागत्य यथेच्छं भुज्यताम् ; अश्वेभ्यश्चणका (ष) दीयन्ताम् ।  
अद्य मज्जन्स सफलमभूत्, यतो भवान् ममातिथिर्जातः ; ईदृशः  
प्रस्तावः कदा सम्पद्यते ?” तच्छ्रुत्वा स राजा ससैन्यः चेतमध्ये  
प्रविष्टः । अथ ब्राह्मणोऽपि मच्चकादवरुह्य राजानं चेतमध्ये  
स्थितं भणति,—“भो राजन् ! किमयमधर्मः क्रियते !! इदं  
ब्राह्मणचेतं विनाश्यते त्वया ? जनैः यदि अन्यायः क्रियते,  
प्रतीकारार्थं तुभ्यं निवेद्यते, त्वमेवान्यायं कर्तुं प्रवृत्तः !! इदानीं  
की वा निवारयिष्यति ? उक्तञ्च,—

“गजे कण्डूगरिष्ठे च रात्रि हारिणि वा पुनः ।

पापकृत्सु च विद्वत्सु नियन्ता जन्तुरत्र कः ?” ॥ ३० ॥

(श) उत्थापनार्थम्—उड्डायनाय ताडनार्थमित्यर्थः ।

(ष) चणकाः,—शस्यविशेषाः, “छीला” इति भाषा ।

रात्रि प्रजासह्यारिणि तस्य निवारकः कीऽपि नास्ति इति विशदयितुमाह, गजे  
इति ।—गजे करिणि, कण्डूगरिष्ठे गावघर्षणप्ररायणे सति, रात्रि नृपे च, हारिणि  
प्रजानां धनहरे सति, विद्वत्सु पण्डितेषु च, पापकृत्सु पापकारिषु सत्सु, [ यद्यपि  
“सुकर्मपापमन्त्रपुण्येषु कृजः” ( ३।१।८६ पा० ) इति सूत्रे पापशब्दात् कृज्धातोः  
अतीति एव किप्-विधानमस्ति, तथाऽप्यत्र ताच्छीत्ये किपि व्याख्यासौकर्यं भवति इति  
विवेच्यम् ] अत्र भवि, कः जन्तुः पुनः की जनी वा, नियन्ता निवारकी भवेत् ? गज इ  
प्रभूतबलशालिनात्, नृपस्य सर्वाधीश्वरत्वात्, विदुषाञ्च पापज्ञत्वात् न कीऽपि एतेषां  
निवारणसमर्थः, इति भाष्यम् ।



भवान् धर्मशास्त्राभिज्ञश्च, ब्राह्मणद्रव्यं कथं नाशयति ?  
ब्रह्मस्वमेतत् विषम् । तथाहि,—

न विषं विषमित्याहुर्ब्रह्मस्वं विषमुच्यते ।

विषमेकाकिनं हन्ति ब्रह्मस्वं पुत्रपौत्रकम्” ॥३१॥

इति तेनोक्तं श्रुत्वा राजा यावत् क्षेत्रादहिः सपरिवारो निर्गच्छति, तावत् पक्षिणः समुत्थाप्य पुनः मञ्चमारूढो ब्राह्मणो वदति,—“भो राजन् ! किमिति गम्यते ? क्षेत्रं साधु फलित-  
मस्ति, यावनालकदण्डान् (स) अश्वादयो भक्षयन्तु, उर्वारक-  
फलानि (ह) सन्ति, उपभुज्यन्ताम्” । पुनर्ब्राह्मणवचन-  
माकर्ण्य सपरिवारो राजा यावत् क्षेत्रमध्ये प्रविशति, तावत्  
पच्युत्थापनार्थं मञ्चादवरुह्य स पुनस्तथैव अभणत् ।

ततो राजा स्वमनसि विचारयति,—“अहो आश्चर्यम् !  
यदा अयं ब्राह्मणो मञ्चमारोहति, तदाऽस्य चेतसि ‘दातव्यं’  
‘भोक्तव्यम्’ इति बुद्धिरुत्पद्यते, यदा अवतरति, तदा दीनबुद्धि-

विषादपि ब्रह्मस्वस्यापकारकत्वातिशयं दर्शयितुं तस्य विषत्वारोपणं प्रमाणयति, नेति ।  
—विषं कालकूटादि, न विषं न तादृशक्षतिकरम् इति पण्डिताः आहुः कथयन्ति,  
ब्रह्मस्वं ब्राह्मणद्रव्यं, विषं सर्वापेक्षया तीव्रविषमित्यर्थः, उच्यते कथ्यते । विषम्,  
एकाकिनम् अनन्यसङ्गम् एकमेव जनम्, [“एकादाकिनिच् चासहाये” (५।३।५२ पा०.)  
इति आकिनिच् प्रत्ययः] हन्ति विनाशयति, परन्तु ब्रह्मस्वं, पुत्रपौत्रकं तदंशोत्पन्नमपि,  
हन्ति । वसं पूर्वमुक्तम् ॥ ३१ ॥

(स) यावनालेति ।—यावनालकानां “जनार” “मकाइ” “भुट्टा” इति च नामभिः  
ख्यातशस्यभेदानां, “दिधान” इति ख्यातशस्यभेदानां वा, दण्डान् काण्डान् ।

(ह) उर्वारकफलानि — कर्कटीफलानि । यद्यपि—“वसन्ते सर्वशस्यानां जायते  
पवशातनम् । सोदमानाश्च तिष्ठन्ति यवाः कणिशशालिनः ॥” इत्युक्त्या यवचणकादीनां  
तदा सहावेन भोजराजस्य क्षेत्रदर्शनसमयः वसन्त एव प्रतीयते, तथा प्राग्नि जायमानयोः  
यावनाल-कर्कटीफलयोरपि तद्वैद्योत्पत्तिदर्शनमिति दिव्यसिंहासनस्य अलौकिकप्रभावेण  
परस्परविभिन्नकालोत्पन्नपदार्थानामपि एकदैकवैद्योत्पत्तिरुपविचित्रसमावेश आसीदिति  
दर्शयितुमेव कविना एतदुपनिबद्धमित्यवधेयम् ।

भवति ; तदहं मञ्चमारुह्य पश्यामि” इति मञ्चमारुह्य ।  
भोजराजस्य चेतसि तदा वासना एवमभूत्,—“विश्वस्यार्तिः  
परिहरणीया, सर्वस्य लोकस्यापि दारिद्र्यं सम्यक् निवार-  
णीयं, दुष्टा दण्डनीयाः, सज्जनाः पालनीयाः, प्रजा धर्मेण रक्ष-  
णीयाः, किं बहुना,—अस्मिन् समये यदि कश्चिच्छरीरमपि  
प्रार्थयिष्यते, तदपि देयम्” इति आनन्दपरिपूर्णः पुनर्विचार-  
यति,—“अहो ! एतत् क्षेत्रमस्य एवंविधां बुद्धिसुत्पादयति ।  
उक्तञ्च,—

जले तैलं खले गुह्यं पात्रे दानं मनागपि ।

प्राज्ञे शास्त्रं स्वयं याति विस्तारं वस्तुशक्तितः ॥ ३२ ॥

कथमेतत्क्षेत्रस्य भाहात्मं ज्ञायते ?” इति विचार्य ब्राह्मण-  
माह्वय अवादीत्,—“भो ब्राह्मण ! तवैतस्मात् क्षेत्रात् किय-  
न्नाभो भवति ? अहमेतत् क्षेत्रं क्रेतुमिच्छामि” । ब्राह्मण-  
नोक्तं,—“भो राजन् ! सकलकुशलेन त्वया अविदितं किमपि  
नास्ति. यदर्हति तत् करोतु । राजा नाम साक्षाद्विष्णोरवतार-  
भूतः, तस्य दृष्टिर्यस्योपरि पतति, तस्य दैन्यदुर्भिन्नादयो नश्यन्ति ।  
राजा हि साक्षात् कल्पवृक्षः, ( क ) स त्वं मम दृष्टेर्गोचरोऽभूः,  
अद्य मम दैन्यदारिद्र्यादीनामवसानं जातं, क्षेत्रं कियत् ?”  
ततो राजा ब्राह्मणं धनधान्यादिना परितोष्य तत् क्षेत्रं

क्षेत्रस्य एवंविधोदारबुद्धिजनकत्वे वस्तुशक्तेः कारणत्वं प्रदर्शयितुं शिष्टोक्तिमाह,  
जले इति ।—जले पतितं तैलं, खले खलजने निहितं गुह्यं गोपनीयवाक्यं, पात्रे  
योग्यपात्रे दानं, प्राज्ञे विद्वज्जने कथितं शास्त्रञ्च, मनाक् स्वल्पमपि, स्वयम्  
आत्मना, वस्तुशक्तितः आधारस्य सामर्थ्यात्, विस्तारं वस्तुशक्तिं, याति प्राप्नोति ।

“प्रकर्षसाधारवशं गुणानाम्” इति भावः ॥ ३२ ॥

( क ) कल्पवृक्षः—प्रधानमिदं यूपकम् Digitized by eGangotri



गृह्यत्वा मञ्चकाधः खानयितुं प्रारम्भमकार्षीत् । पुरुषप्रमाणे  
गते जाते शिलैका सुमनोहरा अवलोकिता । तदधः चन्द्र-  
कान्तशिलाविनिर्मितं, नानारत्नखचितं, द्वाविंशत्युत्तलिकाभि-  
र्युक्तम्, अतिरमणीयं दिव्यमेकं सिंहासनमपश्यत् । तस्मिंहा-  
सनं दृष्ट्वा भोजराजः परमानन्दलहरीपरिपूर्णहृदयो (ख) भूत्वा  
सिंहासनं ग्रामं प्रति नेतुं यावदुच्चलयति, तावदधिकं गुरु  
भवति नोच्चलति च । ततो मन्त्रिणमवदत्,—“भो मन्त्रिन् !  
किमर्थमेतत् सिंहासनं नोच्चलति ?” मन्त्रिणोक्तं,—“राजन् !  
एतत् सिंहासनं दिव्यमपूर्वञ्च, बलिहोमपूजादिकं विना नोच्चलि-  
ष्यति, तव साध्यञ्च न भविष्यति” इति ।

तस्य वचनं श्रुत्वा राजा ब्राह्मणान् आह्वय, तैः सर्वमपि  
विधानं कारितवान् । ततस्तत् सिंहासनं लघु भूत्वा स्वय-  
मेवोच्चलति स्म ।

[ इति भोजराजस्य सिंहासनीदारकथा ] ।

### अथ भानुमतीकथाऽवतरणिका ।

तत् दृष्ट्वा राजा मन्त्रिणमुवाच,—“भो मन्त्रिन् ! एतत्  
सिंहासनं प्रथमं ममासाध्यमभवत्, परन्तु इदानीं तव बुद्धि-  
प्रभावेण मम हस्तगतमासीत् । अहो !! बुद्धिमतां संसर्गो  
लाभाय सुखाय च भवति” । ततो मन्त्रिणा भणितं,—“भो  
राजन् ! श्रूयतां, यः स्वयं बुद्धिमान् न भवति, अन्येषामपि बुद्धिं

(ख) परमेत्यादि ।—परमानन्दानाम् अत्यानन्दाणां, लहरीयां तरङ्गेभ्यः, परिपूर्णं  
हृदयं यस्य सः ।

न शृणोति, स सर्वथा नाशं प्राप्नोति । त्वं तथाविधो न भवसि,  
बुद्धिमानपि आप्तवचनं ( ग ) शृणोषि, अतस्तव सकलकार्येषु  
अन्तरायो नास्ति” । राजा अब्रवीत्,—“योऽनर्थकार्यं निवार-  
यति, आगाम्यर्थं साधयति च, स एव मन्त्री । तथा चोक्तम्,—

स्थितस्य कार्यस्य समुद्भवार्थम्

आगामिनोऽर्थस्य च सम्भवार्थम् ।

अनर्थकार्यं प्रतिघातनार्थं

यो मन्वतेऽसौ परमो हि मन्त्री” ॥ ३३ ॥

मन्त्रिणोक्तं,—“भो राजन् ! मन्त्रिणा स्वामिहितकार्यं  
कर्त्तव्यम् ; तदुक्तं,—

मन्त्रः कार्यानुगो येषां कार्यं स्वामिहितानुगम् ।

त एव मन्त्रिणो राज्ञां न तु ये गल्लपुङ्गवाः ॥ ३४ ॥

( ग ) आप्तेति ।—आप्तानां शिष्टानां, ज्ञानवतामिति यावत्, वचनं वाक्यम् ।

मन्त्रिण उल्कर्षं प्रतिपादयति, स्थितस्येति ।—स्थितस्य निवृत्तीभूय वर्त्तमानस्य,  
[ “यस्योच्चारं विना मूवं सम्यग्वायुः प्रवर्त्तते । दीप्ताग्नेर्लघुकोष्ठस्य स्थितस्तस्योदरा-  
भयः ॥” इत्यादिवत् अत्रापि गतिनिवृत्तिमावार्थपरस्य स्थाधातोः [ “जीतः क्तः”  
( १।२।१८७ पा० ) इति वर्त्तमाने निष्ठा ] कार्यस्य कर्मणः, समुद्भवार्थम् अभिनव-  
युक्तिकौशलोत्पादनार्थम्, आगामिनः भविष्यतः, [ “गमेरिनिः” ( उणा० ४ पा०  
६ सू० ) इति भविष्यति इनिः, “आडि णित्” ( उणा० ४ पा० ७ सू० ) इति  
णित्वादुपधाद्विद्धिः ] अर्थस्य विषयस्य च, सम्भवार्थं यथा सम्भवति तदर्थम्, अनर्थकार्यं  
अनिष्टकरकार्यं, प्रतिघातनार्थं तन्निवारणार्थञ्चेत्यर्थः, यः मन्त्री, मन्वते मनसा  
विचारयति, असौ हि असौ एव, परमः श्रेष्ठः, मन्त्री सचिवः, भवतीति शेषः ।  
उपेन्द्रवजेन्द्रवज्रयोः उपजातिः वृत्तम् ॥ ३३ ॥

प्रसुहितसाधका एव मन्त्रिप्रधाना इति वक्तुमाह, मन्त्र इति ।—येषां मन्त्रिणां,  
मन्त्रः सन्त्रणा, परामर्श इति यावत्, कार्यानुगः कर्त्तव्यकर्मानुसारी, भवतीति  
शेषः, कार्यं कर्त्तव्यं कर्म च, स्वामिहितानुगं स्वामिनः प्रभोः, हितं मङ्गलम्,  
CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri



अन्यच्च—

यन्मन्त्रिणा विना राज्यं गृहं धान्यादिकं विना ।

सौभाग्यं यौवनमृते विना ज्ञानं विरागता ॥ ३५ ॥

दुर्जनानां शान्तिः, पाषण्डिनां मतिः, वेश्यानां प्रीतिः, खलानां मैत्री, पराधीनस्य स्थातव्यं, निर्धनस्य रोषः, सेवकस्य कोपः, स्वामिनः स्नेहः, कृपणस्य गृहं, व्यभिचारिण्याः पुरुषभक्तिः, तस्कराणां युक्तिः, मूर्खाणां सम्प्रतिः, इत्येतत् सर्वं कार्यं निष्फलं ज्ञातव्यम् । अन्यच्च,—राज्ञा महतां सेवा कर्तव्या, आप्तानां वचः श्रोतव्यं, देवब्राह्मणाः प्रतिपालनीयाः, न्यायमार्गेण वर्तितव्यम् । भो राजन् ! राजलक्ष्णोक्ता गुणाः सर्वे त्वयि विद्यन्ते, त्वं सकलराजराजोत्तमः ।

मन्त्रिणाऽपि एवंविधगुणगरिष्ठेन भवितव्यं,—यः कुल-क्रियान्नः, कामन्दक-चाणक्य-पञ्चतन्त्रादिसकलशास्त्रकलाऽभिज्ञश्च (घ) । गुणास्तु—स्वामिकार्यार्थम् उद्यमः, पापाद्भयं, प्रजानां

अनुगच्छति तादृशं, प्रसूहितानुसारीत्यर्थः, भवति इति शेषः, त एव तादृशा एव, राज्ञां मृपतीनां, मन्त्रिणः मन्त्रिपदवाच्याः ; ये तु ये हि मन्त्रिणः, गणपुद्गलाः लाक्षा-पुत्तलिका इव, अर्थात् लाक्षापुत्तलिकावत् केवलं सभाशोभावङ्काः, ते न, मन्त्रिशब्द-वाच्या भवन्तीति शेषः ; “स किंसखा साधु न शास्ति योऽधिपम्” इत्यादिवदिति भावः । पथ्यावक्रं वृत्तम् ॥ ३४ ॥

मन्त्रिणं विना राज्यरक्षणं दुष्कारम् इति वक्तुमाह, यदिति ।—मन्त्रिणा सचिवेन, विना विरहितं, राज्यं, धान्यादिकं खाद्यशस्यादिकं, विना विरहितं, गृहं गृहाग्रम्, यौवनं तारुण्यम्, ऋते विना, सौभाग्यं सुभगत्वं, स्त्रीवासभ्यम् इत्यर्थः, ज्ञानं तत्त्वज्ञानं, विना ऋते, विरागता वैराग्यम्, “एतत्सर्वं निष्फलं ज्ञातव्यम्” इति पञ्चादुक्तगदांशेनावयः ॥ ३५ ॥

( घ ) कामन्दकः कामन्दकौयनीतिः, चाणक्यः कौटिल्यसूत्रं, पञ्चतन्त्रं विष्णु-शर्मकृतनीतिग्रन्थविशेषः, तदादिसकलशास्त्रेषु, कलासु शिल्पसङ्गीतादिविद्यासु च, अभिज्ञः निपुणः ।

सङ्गोपनं, ( ङ ) परिचारकाणां संयोजनं, राज्ञः चित्तवृत्त्यनुसरणं, समयोचितपरिज्ञानञ्च । अपायकार्यात् (च) राजा निवारणीयः । एवंविधगुणयुक्तो मन्त्रिपदयोग्यो भवति । यथा नन्दराजमन्त्रिणा बहुश्रुतेन राज्ञो ब्रह्महत्या निवारिता” ।

भोजराजेनोक्तं,—“कथमेतत् ?” मन्त्री वदति,—“भो राजन् ! श्रूयतां कथयामि,—

[ इति भानुमतीकथाऽवतरणिका ] ।

## अथ भानुमती-कथा ।

विशालायां नगर्यां नन्दो नाम राजा महाशौर्यसम्पन्नोऽभूत् । निजभुजबलेन सर्वान् प्रत्यर्थिनृपतीन् पाद-पद्मोपजोविनो ( छ ) विधाय एकच्छत्रेण राज्यं करोति स्म । तस्य राज्ञः जयपालो नाम पुत्रः, षड्विधदण्डाऽऽयुधसाधना-भिज्ञो ( ज ) मन्त्री बहुश्रुतो नाम, भार्या च भानुमती नाम

( ङ ) सङ्गोपनं—रक्षा ।

( च ) अपायकार्यात्—नाशजनककार्यात्, अनिष्टकार्यादित्यर्थः ।

( छ ) प्रत्यर्थिनृपतीन्—विरोधिनृपान् । पादेति ।—पादपद्मम् उपजीवन्ति आश्रयन्ति ये तान्, चरणकमलाश्रितान् ।

( ज ) षडिति ।—दण्डते अनेनेति दण्डः, सैन्यम्, आयुध्यते अनेनेति आयुधं—शस्त्रं, साध्यते कार्यमनेनेति साधनम्—उपायः, षड्विधेषु—मौलादिषु षट्प्रकारिषु, दण्डेषु—सैन्येषु, सैन्यनियोजनेषु इत्यर्थः, आयुधेषु—अस्त्रेषु, अस्त्रप्रयोग-कौशलेषु इत्यर्थः, तथा साधनेषु—“भेदी दण्डः साम दानमित्युपायचतुष्टयम्” इत्युक्तेषु चतुर्विधेषु उपायप्रयोगेषु च, अभिज्ञाः, कुशलिनः, निपुणा इत्यर्थः । षड्विधसैन्यं यथा कामन्दकीये,—“मौलं भूतं श्रेणिं सुहृत् विषदाटविकं तथा । षड्विधन्तु बलं व्यूहं विषतोऽभिमुखं” इति ।



आसीत् । सा राज्ञोऽतिप्रिया, भूपतिः सर्व्वदा तस्याम् अनुरक्तः  
सुरतसुखम् ( भ ) अनुभवन् तिष्ठति स्म । यदा सिंहासने  
उपविशति, तदा अर्द्धासने ( ज ) भानुमतीमुपवेशयति, क्षणमपि  
तस्या वियोगं न सहते ।

एकदा मन्त्रिणा मनसि विचारितम्, “अयं राजा निर्लज्जो  
भूत्वा सभामध्ये सिंहासने स्त्रियमुपवेशयति, सर्व्वोऽपि जनस्तां  
पश्यति, महदनुचितमेतत् ; यः कामी, स उचितानुचितं न  
जानाति । तथा हि,—

किमु कुवलयनेवाः सन्ति नो नाकनार्थ-  
स्त्रिदशपतिरहस्यां तापसीं यत् सिधेवे ? ।

हृदयदणकुटीरे दह्यमाने क्षरेण

उचितमनुचितं वा वेत्ति कः पण्डितोऽपि ? ॥ ३६ ॥

यः स्त्रीणां कटाक्षबाणैर्यावन्न भिद्यते, तावदेव स प्रतिष्ठां  
धैर्य्यञ्च वहति । तथा चोक्तम्,—

( भ ) सुरतसुखं—रतिमुखम् ।

( ज ) अर्द्धासने—अर्द्धं समप्रविभागः आसनस्य [ “अर्द्धं नपुंसकम्” (२।२।२ पा०)  
इति सामानाधिकरण्ये तत्पुरुषः ] सिंहासनस्य अर्द्धांशे इत्यर्थः ।

कामार्त्तानां सदसद्विवेकाभावत्वं दर्शयितुं दृष्टान्तश्लोकमाह, किमु इति ।—  
कुवलयनेवाः नीलीत्पललीचनाः, नाकनार्थः स्वर्गोयस्त्रियः, अप्सरस इत्यर्थः, नो सन्ति न  
वियन्ते किमु ? किन्तु सन्त्येव ; तथाऽपि त्रिदशपतिः देवराजः इन्द्रः, तापसीं मुनिपत्नीम्  
अहल्यां, विद्वे के कामयामास, इति यत्, तत्र हेतुः,—हृदयदणकुटीरे हृदयरूप-  
दणगृहे, क्षरेण कामेन, दह्यमाने सन्तप्यमाने सति, पण्डितः अभिज्ञोऽपि, कः को  
जनः, उचितं योग्यम्, अनुचितम् अयोग्यं वा, वेत्ति ? विचारयति ? न कोऽपीत्यर्थः ।  
विभुवनपतिरिन्द्रोऽपि कामेन विमोहितः, का कथा मनुष्याणामिति भावः । मालिनी  
उक्तम् ; तल्लक्षणं यथा,—“नयुगमस्य मकारो यो गणोऽथो यकारो, वसुशिवरिविरामा

तावद्वत्ते प्रतिष्ठां प्रशमयति मनश्चापलं तावदेव  
तावत् सिद्धान्तसूत्रं स्फुरति हृदि परं विश्वलोकैकदीपम् ।  
चौराभ्यः पारवेलावलयविलसितैर्मानिनीनां कटाक्षैः  
यावन्नो हन्यमानं कलयति हृदयं दीर्घलोलायताक्षैः ॥ ३७ ॥  
अहो ! मदनस्य माहात्म्यं कालज्ञमपि विकलयति ॥ (८)

उक्तञ्च,—

विकलयति कलाकुशलं हसति शुचिं पतितञ्च विशोधयति ।  
अधोरयति वै धीरं क्षणेन मकरध्वजो देवः ॥ ३८ ॥

स्नेहानां धैर्यप्रतिष्ठादिकमपि नश्यति इति स्तौति द्रष्टव्यं प्राचीनोक्तिमाह,  
तावदिति ।—चौराभ्यः चौरसागरस्य, [ एतेनातिशुभलं व्यज्यते ] पारवेलावलयं  
पारवेलायाः पारस्थितोपकूलस्य यत् वलयं गोलः, तस्य विलसितमिव प्रस्फुरणमिव  
विलसितं येषां तैः, अतिदूरात् दृश्यमानं हि वस्तु वायुविहृतदृष्टितया यथा कदाचित्  
दृश्यमानं कदाचित् अदृश्यमानं सत् चञ्चलमिव प्रतिभाति, तद्वत् इति भावः, [ एतेन  
दीर्घत्वचञ्चलत्वादिकं व्यज्यते ] दीर्घलोलायताक्षैः दीर्घलोलानि अत्यन्तचञ्चलानि  
च आयतानि विस्फारितानि च अक्षौषि चक्षूषि येषु तैः, मानिनीनां मानवतीनां  
नारीणाम्, [ एतेन अतीव सुप्रेयसीत्वं व्यज्यते ] कटाक्षैः चपाङ्गदृष्टिपातैः, हन्यमानं  
ताड्यमानं, हृदयं मनः, यावत् यत्कालपर्यन्तं, नो कलयति न अवबुध्यते, पुरुष इति  
शेषः, तावत् तत्कालपर्यन्तमेव, प्रतिष्ठां गौरवं, धत्ते धारयति ; तावदेव तत्पर्यन्तमेव,  
मनश्चापलं चित्तस्य चाखण्ड्यं, प्रशमयति निराकरोति ; तावत् तत्पर्यन्तमेव,  
हृदि मनसि, विश्वलोकैकदीपं विश्वलोकस्य जगतः, एकम् अद्वितीयं, दीपयतीति  
दीपम् आलोकजनकं, सिद्धान्तसूत्रं शास्त्रीयसिद्धान्तवाक्यं, परम् अत्यर्थं, स्फुरति  
सुप्रकाशते । स्त्रीणां कटाक्षवाणनिहताः सर्वमेव विस्मरन्तीति भावः । वृत्तं स्रग्धरा  
—“समूहानां वयेण विमुनियतियुता स्रग्धरा कौर्त्तितेयम्” इति लक्षणात् ॥ ३७ ॥

( ८ ) कालज्ञमपि—विवेकिनमपि । विकलयति—अधीरयति ।

विहांसोऽपि मदनाहताः विकलीभवन्ति इति स्तौतिसमर्थनाय मञ्जजनोक्तिः  
माह, विकलयतीति ।—मकरध्वजो देवः कामदेवः, क्षणेन स्वल्पकालमात्रेण,  
कलाकुशलं शिष्यविद्यादिनिपुणमपि जगन्, विकलयति अक्षमं करोति, शुचिं विशुद्धं  
जगन्, हसति चमकयति, पतितम् अपवित्रं जगन्, विशोधयति पवित्रं करोति, धीरं



तथा च,—

श्रुतं सत्यं तपः शीलं विज्ञानं तत्त्वमुत्तमम् ।

इन्धनोऽकुरुते मूढः प्रविश्य वनितानले ॥ ३८ ॥

इतिवृत्तं बलस्यान्तं स्वकुलस्यापि लाञ्छनम् ।

मरणञ्च समीपस्थं कामी लोको न पश्यति ॥ ४० ॥

इति सञ्चिन्त्य एकदाऽवसरं प्राप्य राजानमब्रवीत्,—“भो राजन् ! किञ्चित् विज्ञाप्यमस्ति” । राज्ञोक्तं,—“किं तत् ब्रूहि” । मन्त्रिणोक्तं,—“यदेतत् भानुमती सभामध्ये अर्द्धासने उपविशति, तन्महदनुचितं भवति, ‘असूर्य्यम्पश्या राजदाराः’ (४)

वर्धशालिनमपि जनम्, अधीरयति अधीरं करोति । वै पादपूरणे । कामप्रभावात् सर्वमेव नश्यतीति भावः । आख्यां वृत्तम् । एतस्य लक्षणादिकम् अस्मत्कृतायां छन्दोमन्त्र्या अभिनवव्याख्यायां सवित्तरम् अवलोकनीयम् ॥ ३८ ॥

स्त्रैणानां श्रुतादिकं सर्वमेव समूलं विनश्यतीति दर्शयति, श्रुतमिति ।—मूढः मोहान्धः । [ एतेन वज्रिप्रवेशसम्भावना सूच्यते ] जनः, वनितानले नारीरूप वज्रौ, प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा, समासज्य इत्यर्थः, श्रुतं शास्त्रज्ञानं, सत्यं सत्यपरायणत्वं, तपः तपस्यां, शीलं सुशीलतां, विज्ञानं शिल्पादिज्ञानम्, उत्तमं तत्त्वञ्च उत्कृष्टं तत्त्वज्ञानञ्च, इन्धनोऽकुरुते तद्धिन्नग्नौ काष्ठवत् भस्मीकरोतीत्यर्थः । अनलार्पितकाष्ठं यथा दहनात् भस्मीभूय नाममात्रमपि नावतिष्ठते, तथा कामिनीसमासक्तानां शास्त्रज्ञानादिकं समूलमेव दूरीभवतीति भावः ॥ ३९ ॥

कामवशगाः विवेकवर्जिताः भवन्ति इत्याशयेनाह, इतिवृत्तमिति ।—कामी कामपरायणः, लोकः जनः, इतिवृत्तं पूर्व्वतनकीर्त्तिकथां, बलस्यान्तं बलनाशं, स्वकुलस्य निजवंशस्य, लाञ्छनं कलङ्कं, समीपस्थं निकटागतं, मरणं मृत्युश्चापि, न पश्यति न पर्यालोचयति । कामतन्त्रा हि अत्यधिकस्त्रीसम्पर्कात् स्वप्रतिष्ठा-वंशगौरव-बलहानि-मरणादिदोषं जानन्तोऽपि सततमेव अविचारितं तदासक्ता भवन्तीति भावः ॥ ४० ॥

( ४ ) असूर्य्येति ।—सूर्य्यमपि न पश्यन्तीति असूर्य्यम्पश्याः, [ “असूर्य्यललाटयो-दृशितपोः” ( १।२।१६ पा० ) इति खचि प्रत्यये “अरुद्धिषदजन्तस्य सुम्” ( ६।३।६७ पा० ) इति सुमागमः ] अत्यन्तगुप्ता इत्यर्थः । राजदाराः,—दारयन्ति आदत्तौहमिति दाराः,

पुनर्भाटभेदकरमात्र दारेणि प्रसिद्धिः ।

इति शास्त्रकारवचनम् । अत्र नानाविधो जनः समागत्य तां पश्यति” । राज्ञोक्तं,—“सर्व्वमपि जानामि, किं करोमि ? मम महती प्रीतिः अस्याम्, इमां विहाय क्षणमपि स्थातुं न शक्नोमि” । मन्त्रिणोक्तं,—“तर्ह्येवं क्रियताम्” । राज्ञोक्तं,—“किं तन्निरूप्यताम्” । तेनोक्तं,—“चित्रकारमाह्वय तेन पट-स्योपरि भानुमत्या रूपं लेखयित्वा, पुरःस्थिते भित्तिप्रदेशे सङ्घट्य ( ड ) तस्याः स्वरूपं द्रष्टव्यम्” । तद्वचनं राज्ञः चित्ते लग्नम् ।

ततो राजा चित्रकारमाह्वयोक्तवान्,—“भोः चित्रकार ! भानुमत्या रूपं चित्रे लेखनीयम्” । चित्रकारोक्तं,—“भो देव ! अहं तस्या रूपं प्रथमं प्रत्यक्षं विलोक्य, पश्चात् यथाऽवयवं विलिखिष्यामि” । तच्छ्रुत्वा राज्ञा भानुमती आकारिता, तस्मै दर्शिता च । स तु तां विलोक्य, पद्मिनी स्त्री इयमिति विज्ञाय, पद्मिनीलक्षणयुक्तां विलिलेख । पद्मिनीलक्षणं यथा,—

“कमलमुकुलमृद्वी फुल्लराजीवगन्धा

सुरतपयसि यस्याः सौरभं दिव्यमङ्गे ।

चकितमृगसनाभे प्रान्तरक्ते च नेत्रे

स्तनयुगलमनघं श्रीफलश्रीविडम्बि ॥ ४१ ॥

( ड ) सङ्घट्य—स्थापयित्वा, [ सम्पूर्वस्य णिजन्तघटधातोः ल्यप्, घटादित्वात् “घटादयो मितः” ( ग० ) इति भित्त्वात् ऋस्, णिचो लोपश्च ] ।

पद्मिनीलक्षणं विवर्णोति श्लोकवयेण, कमलेति ।—कमलमुकुलमृद्वी पद्मकोरक-वत् कोमला, फुल्लराजीवगन्धा सुखादौ प्रस्फुटितपद्मवत् :गन्धाद्या च, भवतीति शेषः, यस्याः कामिन्याः, सुरतपयसि सुरतजले, अङ्गे शरीरे च, दिव्यम् उत्कृष्टं, सौरभं सुगन्धः, वर्त्तते इति शेषः, नेत्रे यस्याः नयने, चकितमृगसनाभे भीतमृगीणां नयनतुल्ये, अत्यन्तचञ्चले इत्यर्थः, प्रान्तरक्ते अरुणपर्यन्ते च, भवतः इति शेषः, अनर्घम् अनुपमं, स्तनयुगलं स्तनद्वयं, श्रीफलस्य विल्लफलस्य, श्रियं श्रीभां, विडम्बयति तिरस्करोति, श्रीफलसादृश्यमुद्दिशतीत्यर्थः, यत् तादृशं, भवतीति शेषः, सा पद्मिनी



तिलकुसुमसमानां बिभ्रती नासिकां स्वां  
 द्विज-सुर-गुरुपूजायद्धाना सदैव ।  
 कुवलयदलकान्तिः काऽपि चाम्पेयगौरी  
 विकचकमलकोषा कामिनी कान्तपत्रा ॥ ४२ ॥  
 व्रजति मृदु सलीलं राजहंसीव तन्वी  
 त्रिबलिललितमध्या चारुहासा सुवेषा ।  
 मृदु लघु शुचि भुङ्क्ते वद्धशीला सुकेशी  
 धवलकुसुमवासोवल्गभा पद्मिनी स्यात् ॥ ४३ ॥

एवमुक्तलक्षणयुक्तं तस्याः रूपं लिखित्वा राज्ञो हस्ते  
 समर्पितवान् । राजाऽपि तत्र चित्रलिखितां तां दृष्ट्वा अतिसन्तुष्ट-  
 स्तस्मै चित्रकाराय उचितं ददौ ।

तदनन्तरं शास्त्रदानन्देन राजगुरुणा चित्रपटलिखितां भानु-

स्यादिति परेणान्वयः । एतानि त्रीणि पद्यानि मालिनीवृत्तघटितानि । तल्लक्षणं यथा,—  
 “न-न-म-य-ययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः” इति ॥ ४१ ॥

तिलेति ।—तिलकुसुमसमानां तिलपुष्पसदृशीं, स्वां निजां, नासिकां नासां,  
 बिभ्रती धारयन्ती, सदैव सर्वदैव, द्विजसुरगुरुपूजायद्धाना ब्राह्मणानां देवानां  
 गुरुणाञ्च पूजासु अर्चनासु यद्धाना तत्र परमश्रद्धावतीत्यर्थः, कुवलयदलकान्तिः  
 नीलीत्पलदलवत् श्यामकान्तिः, काऽपि काचित्, चाम्पेयगौरी चम्पकपुष्पवत् गौरवर्णा,  
 विकचकमलकोषा विकचकमलवत् कोषः अवयवविशेषः यस्याः सा तादृशी, कान्तपत्रा  
 कान्तानि कमनीयानि पत्राणि लक्षणया रोमाणि यस्याः सा तादृशी, कामिनी पद्मिनी  
 स्यादिति परेणान्वयः ॥ ४२ ॥

व्रजतीति ।—राजहंसीव मृदु अलरितं, सलीलं सविलासञ्च, व्रजति गच्छति,  
 तन्वी कृशाङ्गी च, विबलिभिः उदरस्थरेखावयेण, ललितं सुन्दरं, मध्यम् उदरप्रदेशः  
 यस्याः सा. चारुः मनोज्ञः, हासः हास्यं यस्याः सा, सुवेषा सुन्दरवेषधारिणी च, भवतीति  
 शेषः, मृदु कीमलं, लघु सुपचं, शुचि शुद्धञ्च स्वाद्यं, भुङ्क्ते भक्षयति, वद्धशीला  
 विनयवती, सुकेशी शोभनकेशा च, धवलकुसुमवासोवल्गभा धवले शुभे, कुसुमवासिते च,  
 वाससि वस्त्रे, वल्गभा प्रीतिमती, पद्मिनी स्यात् भवेत् । पूर्वोक्तसकललक्षणाक्रान्ता  
 त्रारौ पद्मिनी भवतीत्यर्थः ॥ ४३ ॥

मतीं दृष्ट्वा चित्रकारं प्रति भणित,—“भोः चित्रकार ! भानु-  
मत्याः सर्वं लक्षणं लिखितं, परमेकं विस्मृतं त्वया” ।  
तिनोक्तं,—“भोः स्वामिन् ! किं विस्मृतं कथय” । शारदानन्दे-  
नोक्तं,—“तस्याः वामजघनस्थले मत्स्याकारः तिलकः ( ढ )  
अस्ति, स न लिखितस्त्वया” । राजाऽपि शारदानन्दवचनं श्रुत्वा,  
तत्प्रत्ययनिरोक्षणार्थं ( ण ) यावत् सुरतसमये तस्याः वामजघनं  
पश्यति, तावत् मत्स्याकारः तिलको दृष्टः । तं दृष्ट्वा राजा  
स्वमनसि अचिन्तयत्, “कथमस्याः गुप्तदेशे स्थितं तिलकं  
दृष्टवान् ? सर्वथाऽनया सह अस्य संसर्गो विद्यते !! अन्यथा  
कथमेतदनेन ज्ञातम् ? स्त्रीणां विषये पापसन्देहः कर्तव्य एव ।  
तथा च,—

जल्पन्ति सार्धमन्येन पश्यन्त्यन्यं सविभ्रमाः ।

हृदये चिन्तयन्त्यन्यं न स्त्रीणामेकतो रतिः ॥ ४४ ॥

( ढ ) तिलकः,—तिलकालकारोगः, यदुक्तं माधवनिदाने,—“कृष्णानि तिल-  
मात्राणि नीरुजानि समानि च । वातपित्तकफोद्रेकात् तान् विद्यात् तिलकालकान् ॥”  
इति । “तिल” इति भाषा ।

अत्रैवं प्रश्नावसरोऽस्ति, यत् पतिव्रतायाः राजपत्न्याः जघनस्थतिलचिह्नं शारदानन्दः  
कथं ज्ञातः ? कथं वा चित्रकारस्य ज्ञानविषयीभितुमर्हत्येतद्वृत्तान्तः ? वसनावताङ्गे  
कथं वा तदङ्गिष्यते चित्रकारिण ? तत् शारदानन्दस्य “विस्मृतम्” इत्यादिदोषोद्घाटनं  
कथं सङ्गच्छते ? अत्रोच्यते,—अन्वेषां दुर्ज्ञेयं भानुमत्याः जघनस्थतिलचिह्नं सर्वज्ञ-  
तया शारदानन्देन ज्ञातमपि, चित्रकारस्य तादृशविज्ञानशक्तेरसत्त्वात् तथा वस्त्रान्त-  
रालितदेशस्य अनङ्गनीयत्वाच्च तदनङ्गं न विस्मृतिदोषावहम्, एतत् रहस्यज्ञत्वेऽपि  
शारदानन्देन यत् “विस्मृतम्” इत्युक्तं, तत् राज्ञः सभायाश्च पुरतः स्वविद्यागौरव-  
प्रदर्शनार्थमिति ज्ञेयम् ।

( ण ) तदिति ।—तस्मिन् वचने, यः प्रत्ययः विश्वासः, तस्य निरीक्षणार्थं  
सत्यासत्यतानिर्णयार्थम् इति भावः ।

स्त्रियः अविश्वास्या इति यदाह, तत्र हेतुं प्रदर्शयति श्लोकवशेन, जल्पन्तीति ।—  
स्त्रियः, अन्येन १६६-१७१ पृष्ठायां Collection Digitized by eGangotri च पुरुषं,



नाग्निस्तृप्यति काष्ठौघैर्नापगाभिर्महोदधिः ।

नान्तकः सर्वभूतैश्च न पुष्पिर्वामलोचना ॥ ४५ ॥

रहो नास्ति क्षणी नास्ति नास्ति प्रार्थयिता जनः ।

इत्थं नारद । नारीणां पातिव्रत्यं हि जायते ॥ ४६ ॥

यो मोहान्मन्यते मूढो रक्तेयं मयि कामिनी ।

स भवेत् वशगस्तस्या नृत्यक्रोडाशकुन्तवत् ॥ ४७ ॥

तासां वाक्यानि खल्यानि तथ्यानि सुगुरुख्यपि ।

करोति यः कृती लोके लघुत्वं तस्य निश्चितम् ॥ ४८ ॥

सविषमाः सविलासाः, पश्यन्ति निरोक्षन्ते, हृदये मनसि, अन्यम् अपरं, पुरुषमिति शेषः, चिन्तयन्ति भावयन्ति च ; स्त्रीणां नारीणाम्, एकतः एकस्मिन् पुरुषे, रतिः प्रीतिः, न नास्तीत्यर्थः ॥ ४४ ॥

नाग्निरिति ।—अग्निः वह्निः, काष्ठौघैः काष्ठराशिभिः, न तृप्यति तृप्तिं नाप्नोति, महोदधिः समुद्रः, आपगाभिः नदीभिः, न तृप्यति, अन्तकः यमः, सर्वभूतैः सकल-प्राणिभिरपि न तृप्यति, तद्वत् वामलोचना योषिदपि, पुष्पिः पुरुषैः, न तृप्यति, नवं नवं निरन्तरं प्रार्थयते इति भावः ॥ ४५ ॥

रह इति ।—नारदं प्रति श्रीकृष्णस्योक्तिरियम् । रहः निर्जनस्थानं, नास्ति न विद्यते, क्षणः अवसरः, नास्ति, कार्यव्यापृतत्वादिति भावः, प्रार्थयिता प्रार्थनाकारी, सुरतार्थीति भावः, जनः लोकश्च नास्ति ; हे नारद ! इत्थम् एवम्प्रकारेण कारणेन, हि हेतुपदेशे, नारीणां स्त्रीणां, पातिव्रत्यं सतीत्वं, जायते वर्तते इत्यर्थः । अन्यथा एतेषां सङ्गावश्येत् तर्हि कुतस्तासां साधुत्वम् ? नैव स्यादिति भावः ॥ ४६ ॥

श्रीकृष्णवयेण स्त्रैणानां हेयत्वं वर्णयति, यः इति ।—यः मूढः मूर्खः, मोहान् अज्ञानात्, इत्थं कामिनी एषा नारी, मयि रक्ता मां प्रति अनुरागिणी, इति मन्यते विवेचयति, स मूर्खः, नृत्यक्रोडाशकुन्तवत् क्रोडार्थं नृत्यकारी विहग इव, तस्याः नार्थ्याः, वशगः वशीभूतः, भवेत् स्यात् । भान्तः स इति भावः ॥ ४७ ॥

तासामिति ।—यः कृती कुशलौ, स्वाधीन इत्यर्थः, तासां नारीणां, तथ्यानि यथार्थ-भूतान्यपि, सुगुरुणि गौरवयुक्तान्यपि, खल्यानि खल्पसावाण्यपि, वाक्यानि वचनानि, करोति निषादयति, लोके जगति, तस्य जनस्य, लघुत्वं लाघवं, निश्चितं निःसन्देहं, भवतीति शेषः ।

अलक्तको यथा रक्तो निष्पीड्य पुरुषस्तथा ।

अबलाभिर्बलाद्रक्तः पादमूले निपात्यते ॥ ४८ ॥

इत्येवं विचार्य मन्त्रिणमाह्वय पूर्ववृत्तान्तमकथयत् ।  
मन्त्रिणाऽपि तत्समये तच्चित्तानुकूलं यथा, तथा भणितं,—  
“भो भो राजन् । कस्य चेतः कौटुम्बिकमस्ति, तत् केन  
ज्ञायते ? सवया सत्यं भवितुमर्हत्ययं वृत्तान्तः” । राज्ञा  
भणितं,—“भो मन्त्रिन् ! यदि मम त्वं प्रियः, तर्हि अहं  
शारदानन्दं मारय” । मन्त्रिणाऽपि “तथाऽस्तु” इति उक्त्वा  
लाकानां पुरतो धृतः शारदानन्दो बद्धश्च । तस्मिन् अवसरे  
शारदानन्देन भणितम्,—“अहो ! राज्ञां न कोऽपि प्रियो  
भवतीति लोकोक्तिः सत्या । तथा हि,—

कोऽर्थान् प्राप्य न गर्वितः ? विषयिणः कस्याऽऽपदोऽस्तं गताः ?  
स्त्रीभिः कस्य न खण्डितं भुवि मनः ? को नाम राज्ञां प्रियः ? ।  
कः कालस्य न गोचराक्षरगतः ? कोऽर्थी गतो गौरवं ?  
को वा दुर्जनवागुरासु पतितः क्षेमेण यातः पुमान् ? ॥ ५० ॥

अलक्तक इति ।—अबलाभिः स्त्रीभिः, यथा रक्तः रक्तवर्णः, अलक्तकः, निष्पीड्य  
नितरां पीडयित्वा, पादमूले दीयते तथा तद्वत् रक्तः अनुरक्तः, पुरुषः पुमान्, बलात्  
बलपूर्वकं, पादमूले चरणतले, निपात्यते निक्षिप्यते इत्यर्थः । यथा रक्तमलक्तकं नात्यः  
पादमूलमारोपयन्ति, तथा अनुरागिणं कान्तं प्रणयापराधेन चरणान्तं कुर्वन्तीति  
भावः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ ४८ ॥

राज्ञां न कोऽपि प्रिय इति यदुक्तं तत्समर्थनाय प्राचीनश्लोकमुदाहरति, क इति ।  
—कः जनः, अर्थान् धनानि, प्राप्य लब्ध्वा, गर्वितः अहङ्कृतः, न भवति ? विषयाः स्व-  
चन्दनवनितादयः सन्यस्य इति विषयिणः विषयासक्तस्य इत्यर्थः, कस्य जनस्य, आपदः  
विपदः, अस्तं गताः विलुप्ताः ? के विषयिणः निरापदः सन्तीति भावः ; भुवि इह  
जगति, कस्य मनः चित्तं, स्त्रीभिः नारीभिः, न खण्डितं न भग्नम् ? न विचालितमिति  
भावः, अपि तु सर्वस्यैवेत्यर्थः ; को जनः, राज्ञां नृपाणां, प्रियः प्रीतिपावस् ? नाम  
सम्भावनायां, कोऽपि राज्ञां प्रियो नेति सम्भावयामौत्यर्थः । कः जनः, कालस्य



काके शौचं द्यूतकारे च सत्यं

क्लीवे शौर्यं मद्यपे तत्त्वचिन्ता ।

सर्पे चान्तिः स्त्रीषु कामोपशान्तिः

राजा मित्रं केन दृष्टं श्रुतं वा ? ॥ ५१ ॥

राजा यस्मै क्रुध्यति स शुचिरपि अशुचिर्भवति । तस्या

चोक्तम्,—

शुचिरशुचिः पटुरपटुः शूरो भीरुश्चिरायुरल्पायुः ।

कुलजः कुलेन हीनो भवति नरा नरपतेः क्रोधात् ॥ ५२ ॥

ततो मन्त्रिणा बध्यस्थानं प्रति नौयमानः स परं श्लाक-

मपठत्,—

यमस्य, न गीचरान्तरगतः दृष्टिपथं न गतः ? अपि तु सर्व एव इत्यर्थः, सर्व एव कालेन लीयते इति भावः ; कः अर्थी याचकः, गौरवं सम्मानं, गतः प्राप्तः ? याज्ञायां गौरवं नास्तीति हृदयम् ; क्री वा पुमान् कश्च पुरुषः, सुजन इत्यर्थः, दुर्जनवागुरासु दुर्जनानां धूर्तानां वागुरासु जालिषु, शठतायामिति सारार्थः, प्रतितः सन्, चेभ्यः कुशलेन निर्विघ्नमिति निष्कर्षः, यातः गतः ? निष्कृतिमिति शेषः ; न कोऽपीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५० ॥

उक्तस्यैवार्थस्य दार्ढ्याय श्लोकान्तरमवतारयति, काके इति ।—काके वायसे, शौचं शुद्धता द्यूतकारे द्यूतक्रीडापरायणे, सत्यं सत्यवाक्यं, क्लीवे पण्डे शौर्यं वीरत्वं, मद्यपे सुरापयिणि तत्त्वचिन्ता तत्त्वार्थालोचनं, सर्पे पन्नगे, चान्तिः चमागुणः, स्त्रीषु नारीषु कामोपशान्तिः, कामनायाः उपशमः, राजा दृपथ, मित्रं बन्धुः, एतत्सर्वं केन क्रमेण, दृष्टं मिलीकितं, श्रुतम् आकाणितं वा ? न केनापीत्यर्थः । एतत्सर्व-संभवमिति भावः । शालिनी वृत्तम् ; तत्त्वचरणं यथा,—मात् तौ गौ चिच्छालिनी वेदलोके” इति ॥ ५१ ॥

राजकीपस्य अनर्थकारितामाह शुचिरिति ।—नरपतेः राज्ञः, क्रोधात् कोपात्, शुचिः विशुद्धः, नराः पुमान्, अशुचिर्भवति, पटुः निपुणो जनः अपटुर्भवति शूराः बलवान् जनः भीरुर्भवति चिरायुः दीर्घायुर्जनः, अल्पायुः स्वल्पजीवितो भवति, कुलजः सत्कुलीयन्त्रय जनः, कुलेन हीनः निष्कुलश्च भवति । आर्या वृत्तम् ॥ ५२ ॥

“वने रणे शत्रुजलाग्निमध्ये  
महार्णवे पर्वतमस्तकेषु ।  
सुप्तं प्रमत्तं विषमस्थितं वा  
रक्षन्ति पुण्यानि पुराकृतानि” ॥ ५३ ॥

मन्त्रिणा स्वमनसि विचारितम्,—“अहो ! एतत् सत्यं वा  
मिथ्या वा, किमर्थं ब्राह्मणवधः क्रियते ? महदनचितमेतत्”  
इति शरदानन्दमन्यैः अज्ञातं ह्यन्तर्भवन नीत्वा, भूगर्भे  
निक्षिप्य, राजानं प्रत्यागत्य मन्त्रिणा भणितं—“भो राजन् !  
अनुष्ठिता तवाज्ञा” । राज्ञा “साधु कृतम्” इति भणितम् ।

[ इति भानुमतीकथा ] ।

## अथ राजपुत्र-भल्लूककथा ।

तदनन्तरमेकदा राजकुमारः आखेटार्थं ( त ) वनं प्रति  
निर्गतः । निगमनसमये अपशकुनः ( थ ) समभूत् । स यथा,—

अपराधमन्त्रेणापि हन्तं बध्यस्थानमानीयमानं मां मदीयपुण्यमेव रक्षिष्यतीति  
दृष्टान्तेन समर्थयितुमाह वने इति ।—पुराकृतानि प्रागनुष्ठितानि, पुण्यानि सुकृतानि,  
वने अरण्ये, रणे युद्धक्षेत्रे, शत्रुजलाग्निमध्ये शत्रुमध्ये जलमध्ये अग्निमध्ये च महार्णवे  
सागरे, पर्वतमस्तकेषु पर्वतशङ्केषु च, सुप्तं निद्रितं, प्रमत्तं प्रमादग्रस्तं वा अथवा  
विषमस्थितं विपदग्रस्तञ्च, जनं रक्षन्ति । वृत्तमुपजातिः ;—“स्याद्विन्द्रवज्रा यदि  
तौ ज-गौ गः” इति “उपेन्द्रवज्रा प्रथमे लघौ सा” इति “अनन्तरोदीरितलक्ष्मभाजौ  
प्रादौ यदीयावुपजातयस्ताः” इति लक्षणसंज्ञावात् ॥ ५३ ॥

( त ) आखेटार्थं—सगयानिमित्तम् ।

( थ ) अपशकुनः—दुर्निमित्तम् ।



अकालवृष्टिः श्वसूतऋच्च निर्वात उल्कापतनं तथैव ।

इत्याद्यनिष्ठानि ततो बभूवुर्निवारणार्थं सुहृदो वचश्च ॥ ५४ ॥

तस्मिन्नवसरे मन्त्रिपुत्रेण बुद्धिसागरेणोक्तं,—“भो जयपाल ! अद्य आखेटं मा गच्छ, महानपशकुनो दृश्यते” । ततो जयपालेनोक्तम्,—“अपशकुनस्य प्रतीतिर्नास्ति” । तेनोक्तं,—“भो राजकुमार ! बुद्धिमता पुरुषेणानिष्टोऽपशकुनः प्रत्ययेन ( द ) द्रष्टव्यः । उक्तञ्च,—

अत्र जन्मान्तरकृतं कर्म पुंसां शुभाशुभम् ।

यत् तस्य शकुनः पाकं निवेदयति गच्छताम् ॥ ५५ ॥

न निन्देत् योगिनां वृन्दं ब्रह्मद्वेषं न कारयेत् ।

न विषं भक्षयेत् प्राज्ञो न क्रोडेत् पन्नगैः सह” ॥ ५६ ॥

अपशकुनं विवर्ण्यति, अकालवृष्टिरिति ।—अकालवृष्टिः असमये वर्षणं. श्वसूतऋच्च सतसन्तानप्रसवः, निर्वातः ऊर्ध्वायःस्ववायोः परस्परं सङ्घर्षणं, ( तदुक्तं,—“यदन्तरीक्षे बलवान् मारुतो मरुता हतः । पतत्यधः स निर्वातः ॥” इति ) तथैव एवञ्च, उल्कापतनम् उल्कापातः, ततः निवारणार्थं गमननिषेधाय. सुहृदः मित्रस्य, वचः वाक्यञ्च, इत्यादि अनिष्ठानि अमङ्गलानि, बभूवुः । वृत्तमुपजातिः ॥ ५४ ॥

( द ) प्रत्ययेन—निययेन, विश्वास्थ्यत्वेन इति भावः ।

अपशकुनस्य विश्वास्थ्यत्वे प्रमाणमाह अनेति ।—पुंसां पुरुषाणां, यत् शुभाशुभं शुभं श्रेयस्कारम् अशुभम् अमङ्गलकरञ्च [ “विप्रतिषिद्धज्ञानधिकरणवाचि” ( २।४।१३ पा० ) इति पाक्षिकसमाहारत्वादेकवचनम् ] पुण्यपापमित्यर्थः कर्म कार्यं, जन्मान्तरकृतम् अन्यस्मिन् जन्मनि आचरितं, भवेदिति शेषः, अत्र अस्मिन् जन्मनि गच्छतां गन्तु-मुद्यतानां, तेषामित्यर्थः, शकुनः शुभाशुभमूचकनिमित्तं, तस्य शुभाशुभकर्मणः, पाकं परिणामं, फलमित्यर्थः, निवेदयति ज्ञापयति ; शुभमूचकनिमित्तदर्शनेन शुभफलम्, अशुभमूचकनिमित्तदर्शनेन च अशुभफलं भवतीत्यर्थः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ ५५ ॥

सर्वाण्येव शास्त्राणि सुनिमीक्षानि तत्राप्राप्तये योगिवृन्दावहेलनं स्यात् तच्च न शुभकारम्, इत्याशयेनाह, नेति ।—प्राज्ञः ज्ञानी जनः. योगिनां वृन्दं तापससमूहं, न निन्देत् तेषां निन्दां न कुर्व्यात्, ब्रह्मद्वेषं ब्राह्मणविद्वेषञ्च, न कारयेत् [ स्वार्थं शिष्टं ] न क्षत्यादेयं, विषं कालकूटं, न भक्षयेत्, न खादेत्, पन्नगैः सह, न क्रोडेत्, क्रोडो

इति तेन निवारिताऽपि तद्वचनमनादृत्य राजपुत्रो  
निर्गतः । पुनर्निर्गमनसमये तेन भणितं,—“भो जयपाल!  
तव विनाशकालः समायातः, अन्यथा एवं बुद्धिर्नीत्यद्यते ।  
तथा चोक्तम्,—

नीतो न केनापि न दृष्टपूर्वो न श्रूयते हेममयः कुरङ्गः ।

तथाऽपि तृष्णा रघुनन्दनस्य विनाशकाले विपरीतबुद्धिः ॥ ५७ ॥

उपार्जितानां कर्मणामुपभोगं विना कथं विनाशः स्यात् ?

तथा चोक्तम्,—

सद्भावो नास्ति वैश्यानां स्थिरता नास्ति सम्पदाम् ।

विवेको नास्ति सूखाणां विनाशो नास्ति कर्मणाम्” ॥ ५८ ॥

ततो राजकुमारी वनं गत्वा बह्वन् श्वापदान् (ध) व्यापाद्य

न कुर्यात् । सर्वमेतत् महाजनाङ्गीकृतं सतामवश्यं पालनीयम्, अन्यथा महाननयो  
भवेदिति भावः । पद्यावकां वृत्तम् ॥ ५६ ॥

बुद्धिविपर्ययः आत्मनाशलिङ्गम् इति यदुक्तं तत्समर्थनार्थं प्राचीनीतिम् उदाहरति.  
नीत इति ।—हेममयः स्वर्णमयः, कुरङ्गः सृगः, केनापि जनेन, न नीतः न प्रापितः,  
न दृष्टपूर्वः पूर्वं न दृष्टः, न च श्रूयते केनाप्याकर्ण्यते, तथाऽपि एवं सत्यपि, रघुनन्दनस्य  
रामचन्द्रस्य, न काश्चित्साधारण्येति भावः, तृष्णा तद्गृह्णाभिलाषः, अभूदिति शेषः ॥  
तत्र हेतुमाह—विनाशकाले अग्निरापातसमये, लोकाः इत्यध्याहार्यं, विपरीतबुद्धिः  
प्रतिकूलबोधः, भवतीति शेषः । एतदनुपपत्तिकी यथा ;—“असम्भवं हेमस्य जन्म  
तथाऽपि रामो लुलुभे सृगाय । प्रायः समापन्नविपत्तिकाले धियोऽपि पुंसं मलिना  
भवन्ति ॥” इति । उपजातिः वृत्तम् ॥ ५७ ॥

भोगव्यतिरेकेण कर्मचयो न स्यात् इति यदुक्तं, तत् दृष्टान्तप्रदर्शनेन समर्थयमानं  
“आह, सद्भाव इति ।—वैश्यानां वारयोषितां सद्भावः प्रणयस्थैर्ये, नास्ति नैव विद्यते,  
सम्पदां धनानां, स्थिरता स्यादित्ये, नास्ति, सूखाणाम् अज्ञानां, विवेकः सदसज्ज्ञानं,  
नास्ति, तथा कर्मणां पूर्वकृतकर्मणां, विनाशः चयः, नास्ति । “सुकर्मफलभुक् पुमान्”  
अतः अवश्यमेव कर्मफलं भोक्तव्यमिति भावः । एतदारभ्य ६२ श्लोकपर्यन्तं पद्यावकां  
वृत्तम् ॥ ५८ ॥

(ध) श्वापदान्—हिंस्रपशून्, व्यापादीन् इत्यर्थः ।



क्षणसारं दृष्ट्वा तमनुगतः महदरण्यं प्रविष्टो यावत् पश्यति,  
तावत् सर्वोऽपि सैन्यवर्गः नगरमार्गे लग्नः । क्षणसारोऽपि  
तत्रादृश्यो जातः । स्वयमेकाको तुरगारूढः सरोवरम्  
अग्रेवणम् ( न ) अपश्यत् । तत्राश्वादवतीर्णो वृक्षशाखायाम्  
अश्वं निबध्य जलपानं विधाय यावत् वृक्षाधःस्थत्तमायाम् ( प )  
उपविशति, तावदतिभयङ्करः कश्चिदेको व्याघ्रः समागतः ।  
तं सहसा दृष्ट्वा अश्वो बन्धनं तोटयित्वा ( फ ) पलायमानो  
नगरमार्गमगमत् । राजकुमारोऽपि भयाद्द्वेषमानः ( व ) शाखा-  
मालम्ब्य वृक्षमारूढः, तत्र पूर्वारूढं भल्लूकमेकं दृष्ट्वा पुन-  
रत्यन्तं भयं प्राप्तः । अथ तेन भल्लूकेन भणितं,—“भो  
राजकुमार ! त्वं मा भेषौः, अद्य मम शरणागतस्त्वम्, अत एव  
अहं किमपि अनिष्टं न करिष्यामि । मां विश्वस्य व्याघ्रादपि  
न भेतव्यम्” । राजकुमारेण भणितं,—“भो ऋक्षराज ! ( भ )  
सत्यमेवाहं तव शरणागतः, विशेषतो भयभीतः, अतः पालनीय  
एव ; यतो हि महत् पुण्यं शरणागतरक्षणात् भवति । तदुक्तं,—

एकतः क्रतवः सर्वे सहस्रवरदक्षिणाः ।

एकतो भयभीतानां प्राणिनां प्राणरक्षणम्” ॥ ५८ ॥

( न ) अग्रेवणं—वनस्य अग्रे, पुरोवर्तिनि वने इत्यर्थः । “वनं पुराणा—  
( पा० ४४ पा० ) इति शत्वम् ।

( प ) तमायां—भूसौ ।

( फ ) तोटयित्वा—छित्त्वा ।

( व ) द्वेषमानः—कम्पमानः ।

( भ ) ऋक्षराज !—भल्लूकग्रेष्ठ !

शरणागतरक्षणे पुण्यं यदुक्तं तत्र श्लोकमाह, एकत इति ।—सहस्रवरदक्षिणाः  
सर्वे सकलाः क्रतवः यागाः, एकतः एकस्मिन् यज्ञा-  
CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri

तदा भल्लूकेन समाश्लसितो राजपुत्रः । व्याघ्रोऽपि वृक्षाधः  
समायातः । ततः सूर्याऽप्यस्तं गतः । रात्रौ अतिशान्तं राजपुत्रं  
यावत् निद्रा समायाति, तावत् “त्वं वृक्षाधः पतिष्यसि, एहि  
ममाङ्गे ( म ) निद्रां कुरु” एवमुक्तवतः भल्लूकस्याङ्गे निद्रां गतः  
राजपुत्रः । तदा व्याघ्रो वदति,—“भो भल्लूक ! अयं ग्रामवासी,  
पुनरपि मृगययाऽस्मान् निहनिष्यति, शत्रुरयं किमर्थमङ्गे  
निवेशितः ? ( य ) यतोऽयं मानुषः । त्वयोपहतोऽपि अयम्  
अपकारमेव करिष्यति, तस्मात् अमुम् अधः पातय, अहमेन  
भक्षयित्वा सुखेन गमिष्यामि । त्वमपि निजाश्रमं गच्छ” ।

भल्लूकेनोक्तम्, — “अयं यादृशोऽपि भवतु, परं मम  
शरणागतः, अमुं न पातयिष्यामि । शरणागतमारणे महत्  
पापम् । तथा चोक्तम्,—

विश्वासघातकाश्चैव शरणागतघातकाः ।

वसन्ति नरके घोरे यावदाभूतसम्पुवम्” ॥ ६० ॥

तदनन्तरं राजपुत्रो विनिद्रो जातः । भल्लूकेनोक्तं,—  
“भो राजकुमार ! अहं क्षणं निद्रां करिष्यामि, त्वमप्रमत्तः ( र )  
तिष्ठ” । तेनोक्तं,—“तथा भवतु” । ततो भल्लूको राजपुत्र-  
समीपे निद्रां गतः । तदा व्याघ्रेणोक्तं,—“भो राजकुमार !  
त्वमस्य विश्वासं मा कुरु, यतोऽयं नखायुधः । उक्तञ्च,—

पावे, एकतः अपरस्मिन् तुलापात्रे च, भयप्राप्तानां, प्राणिनां जीवानां,  
प्राणरक्षणं जीवनरक्षा, एतदुभयमेव समानम्

( म ) अङ्गे—कोङ्गे ।

( य ) निवेशितः,—स्थापितः, शयितः

शरणागतमारणे दोषप्रतिपादनाय प्रसाणमुपपश्यति, विश्वासेति ।—विश्वास-  
घातकाः विश्वस्तजनापकारिणः, शरणागतघातकाः आश्रितजनहिंसकाश्च, जना-  
इति शेषः, आभूतसम्पुवं यावत् प्रलयपर्यन्तं, घोरे भयावहे, नरके वसन्ति ॥ ६० ॥

( र ) अप्रमत्तः—सावधानः ॥



नखिनाञ्च नदीनाञ्च शृङ्गिणां शस्त्रपाणिनाम् ।

विश्वासो नैव कर्त्तव्यः स्त्रीषु राजकुलेषु च ॥ ६१ ॥

अयञ्च चलचित्तो (ल) दृश्यते, तस्मादस्य प्रसादोऽपि भयङ्करः  
(व) एव । तथा चोक्तम्,—

क्षणं तुष्टाः क्षणं रुष्टा रुष्टास्तुष्टाः क्षणे क्षणे ।

अव्यवस्थितचित्तानां प्रसादोऽपि भयङ्करः ॥ ६२ ॥

अयं त्वां मत्तो (श) रक्षित्वा स्वयमत्तुम् (ष) इच्छति,  
अतस्तममुं भल्लूकमधः पातय, अहमेनं भक्षयित्वा गमिष्यामि,  
स्वमपि निजनगरं गच्छ” । तत् श्रुत्वा राजपुत्रो यावत् तमधः

नखायुधानामविश्वास्त्यत्वे प्रमाणमाह. नखिनामिति ।—नखिनां नखायुधानां  
प्रादीनां, नदीनां सरितां, शृङ्गिणां शृङ्गधारिणां गीमहिषादीनां, तथा [ शस्त्र  
पाणौ अस्ति एषां, “सप्तमी विशेषणे बहुव्रीहौ” ( २ । २ । ३५ पा० ) इति सूत्रे वृत्तौ  
“ज्ञापकाद्वाधिकरणपदे बहुव्रीहिः” इत्युक्तेः “प्रहरणार्थेभ्यः परे निष्ठासप्तम्यौ”  
( वा० ) इति सूत्रेण च बहुव्रीहौ “सर्व्वदेश्च” इति वार्त्तिकेन “सर्व्वधनौ” इतिवत्  
इति ; केचित् तु संज्ञापूर्व्वकत्वात् दीर्घस्य अनित्यतामाहुः. महाकविप्रयोगात् इति  
अपरे ; अन्ये तु शस्त्रेण पणायन्ते व्यवहरन्ति इति गृह्यादित्वात् आयङ्-अभावपक्षे  
पणधातोः णिन् इति कृत्वा समादधते ] शस्त्रपाणिनां शस्त्रधारिणां जनानां,  
स्त्रीषु नारीषु, राजकुलेषु राजवंशीत्येतेषु च, विश्वासः प्रत्ययः, नैव कर्त्तव्यः न कदाऽपि  
करणीयः । एते सर्व एव विश्वासयोग्याः न भवन्तीति भावः ॥ ६१ ॥

( ल ) चलचित्तः,—तरलप्रकृतिः, अव्यवस्थितचित्त इति यावत् ।

( व ) प्रसादोऽपि—अनुग्रहोऽपि । भयङ्करः,—भयजनकः ।

चलचित्तस्य प्रसादोऽपि भयावह इति दर्शयितुं श्लोकमाह. क्षणमिति ।—य-  
ज्जनाः क्षणम् अल्पकालं यावत्, तुष्टाः सन्तोषं गताः, क्षणं रुष्टाः क्रुद्धाः, क्षणे क्षणे  
प्रतिक्षणमेव, रुष्टाः तुष्टाश्च भवन्ति, तेषाम् अव्यवस्थितचित्तानाम् अस्थिरचित्तसां  
जनानां, प्रसादः प्रसन्नतास्वरूपोऽपि, भयङ्करः भीतिप्रदः । येषां चित्तस्य स्थिरता  
नास्ति तेषां प्रसादोऽपि न विश्वासः करणीय इति तात्पर्यम् ॥ ६२ ॥

( श ) मत्तः,—मत्सकाशात् ।

( ष ) भल्लूकं—भोक्तुम् ।

धातयति, तावद्भङ्गूको वृक्षात् पतनमन्तरा ( स ) शास्त्रामन्यामवलम्बितवान् । पुनस्तं दृष्ट्वा राजपुत्रो भयमाप । भङ्गूकोऽप्यवदत्,—“भोः पापिष्ठ ! किमर्थं विभेषि ? यत् पुराऽजितं कर्म, तत् त्वया भोक्तव्यमस्ति । तर्हि त्वं ‘स-से-मि-रा’ इति वदन् पिशाचाविष्टो ( ह ) भव” इति शपं ( क ) दत्तवान् । ततः प्रभातमासीत् । व्याघ्रस्तस्मात् स्थानात् निर्गतः । भङ्गूकोऽपि राजकुमारं शप्ता निजस्थानमगात् । राजकुमारोऽपि ‘स-से-मि-रा’ इति वदन् पिशाचाविष्टो भूत्वा वनं परिभ्रमति स्म ।

राजपुत्रस्य तुरङ्गो राजपुत्रेण शून्यो नगरमगमत् । जनाः अश्वं शून्यं दृष्ट्वा राज्ञोऽग्रे केवलमागतमश्वमाचख्युः ( ख ) । ततो राजा मन्त्रिणमाह्वय भणति स्म,—“भो मन्त्रिन् ! यदा कुमारो मृगयार्थं वनं प्रति निर्गतः, तदा महानपशुकुन आसीत्, तमुल्लङ्घ्य निर्गतः, तस्य प्रत्ययो ज्ञातः । तेनाऽऽरूढोऽश्वः शून्यः सन् वनादागतः, अतस्तन्मार्गणार्थं ( ग ) वनं प्रति गमिष्यामः” । तेनोक्तं,—“देव ! तथा कर्त्तव्यम्” ।

ततो राजा मन्त्रिणा, परिवारेण ( घ ) च सह, येन मार्गेण स गतः, तेनैव मार्गेण वनं गतः । वनमध्ये परिभ्रमन्तं—

( स ) पतनमन्तरा—पतनं विना [ अन्तराशब्दयोगात् द्वितीया ] ।

( ह ) पिशाचाविष्टः,—पिशाचग्रहाक्रान्तः, तदुक्तं भावप्रकाशे,—“उदस्य क्लेशपरुषो विरुद्धभाषी दुर्गन्धो मृशमशुचिस्तथाऽतिलोलः । बह्वाशी विजयवनान्तरीप-सेवी व्याचेष्टन् धमति रुदन् पिशाचजुष्टः ॥” इति ।

( क ) शपं—प्राप्तमनस्तापकचतुर्कम् “अनिष्टं ते भूयात्” इत्येवंरूपमव्ययं मनिष्टाभिर्गसनम् ।

( ख ) आचख्युः,—कथितवन्तः [ ख्याधातोः चचधातोर्वां लिट् ] ।

( ग ) मार्गणार्थम्—अनुसन्धानार्थम् ।

( घ ) परिवारेण—परिवारेण ।



‘स-से-मि-रा’ इति वदन्तं पिशाचाविष्टं कुमारं दृष्ट्वा महाशोक-  
सागरे निमग्नस्तमादाय स्वपुरमगमत् । मणिमन्तौषधज्ञान् (ङ)  
आह्वय, तैश्चिकित्सितोऽपि स न स्वस्थो (च) बभूव; तस्मिन्नवसरे  
राजा मन्त्रिणमवदत्,—“भो मन्त्रिन् ! अस्मिन्नवसरे शारदा-  
नन्दश्चेदस्यास्यत्, तर्हि क्षणमात्रेण अमुमचिकित्सिष्यत् ; स मया  
मारितः । पुरुषेण यत् कार्यं क्रियते, तादृचार्यैव कर्तव्यम्,  
अन्यथा परमापदः सम्भवन्ति । उक्तञ्च,—

सहसा विदधीत न क्रियामविवेकः परमापदां पदम् ।

वृणते हि विमृष्यकारिणं गुणलुब्धाः स्वयमेव सम्पदः ॥ ६३ ॥

( ङ ) मणिमन्तौषधज्ञानं—मणयः रत्नानि, मन्त्राः तन्त्राद्युक्तशब्दविशेषाः,  
औषधानि रोगनाशनार्थद्रव्याणि, तानि जानन्ति ये तान् ; देवासुरगन्धर्व्यचपितनाग-  
रक्षःपिशाचभेदेन निदाने भूतोन्मादीक्तानाम् अष्टग्रहाणां केन ग्रहेणाविष्टे कानि रत्नानि  
आर्याणि ? के मन्त्राः प्रयोज्याः ? कानि औषधानि च दातव्यानि ? इत्यादिषु  
अभिज्ञान् । मणिमन्त्रादीनां ग्रहाद्यावेशजनितोन्मादादिव्याधौ प्रयोगः आयुर्वेदे  
दृश्यते ; तद्वयथा भावप्रकाशे द्रव्यगुणाधिकारि,—“रत्नानि भक्षितानि सुसंधुराणि  
सराणि च । चक्षुष्याणि च श्रौतानि विषघ्नानि घृतानि च ॥ मङ्गल्यानि मनोज्ञानि  
ग्रहदोषहराणि च ॥” १७९ श्लोकः ; तथा च चरके उन्मादाधिकारि,—“आगन्तुः  
ग्रहमं याति सिद्धैर्मन्तौषधैस्तथा” इति १०४ श्लोकः ।

( च ) स्वस्थः,—स्वभावस्थः ।

वस्तुविशेषावधारणमन्तरेणैव प्रवृत्तिः स्यादित्याशङ्क्य अविमृष्यकारित्वस्य दीर्घं दर्शयितु-  
म्नाह, सहसीति ।—सहसा हठात्, अविमृष्य इत्यर्थः, [ “सहसीत्याकस्मिकाविमर्शयोः”  
इति गणव्याख्याने स्वरादिपाठादव्ययम् ] क्रियां किमपि कार्यं, न विदधीत न कुर्वीत ;  
अविवेकः अविमृष्यकारिता, परम् अत्यन्तं, घोरमिति यावत् आपदां विपत्तीनां, पदं  
स्थानं, विपत्तिकारणमित्यर्थः, भवतीति शेषः । उक्तमर्थमन्वयेनाह, वृणते इति ।—  
गुणलुब्धाः गुणपक्षपातिनः, ( इति स्वयंवरणहेतूक्तिः ) सम्पदः अभ्युदयादयः, विमृष्य-  
कारिणं विमृष्य करोतीति विमृष्यकारी [ “उपपदमतिङ्” ( २।२।१९ पा० ), इति  
समासः ] तं विवेकपूर्वकं कर्मानुष्ठायिनं जनं, स्वयम् आत्मनैव, हि निश्चितः, वृणते  
आश्रयन्ति ; तस्माद्विमृष्य एव प्रवर्तितव्यमिति भावः । सङ्गतीता वियोगिनी नाम

तस्मिन्नवसरे कोऽपि निवारको ( छ ) नाऽऽसौत् । मन्त्रि-  
णोक्तं,—“स समयस्तथैव स्थितः । ( ज ) यादृशं भवितव्यञ्च, ( भ )  
तादृशो बुद्धिरपि जाता । उक्तञ्च,—

आशा सम्पद्यते बुद्धिः सा मतिः सा च भावना ।

सहायास्तादृशं ज्ञेया यादृशी भवितव्यता ॥ ६४ ॥

न हि भवति यत्र भाव्यं, भवति च भाव्यं विना प्रयत्नेन ।

करतलगतमपि नश्यति यस्य हि भवितव्यता नास्ति” ॥ ६५ ॥

राज्ञोक्तं,—“तत् कर्मानुसारणाभूत् । इदानीमस्य विषये  
महाप्रयत्नः कर्तव्यः” । मन्त्रिणोक्तं,—“कथम् ?” राजाऽब्रवीत्,  
—“यः कोऽप्यस्य पुत्रस्य चिकित्सां ( ज ) करिष्यति, तस्य ( ट )  
अर्द्धराज्यं दीयते, इति मे घोषणा प्रदातव्या” ।

कृन्दः ;—“अयुजोर्यदि सौ ज-गौ युजोः स-भ-रा रगौ यदि सुन्दरी तदा” “अयुजोर्यदि  
सौ ज-गौ युजोः स-भ-रा लोऽथ गुरुर्वियोगिनी” इति च लक्षणात् ॥ ६३ ॥

( छ ) निवारकः,—प्रतिषेधको जनः ।

( ज ) स इति ।—स कालः तादृशानिष्टकार एव आसौदित्यर्थः ।

( भ ) अत्र चकारः पक्षान्तरदीप्तकः, तेन स समयः तथा अशुभकारः आसौ-  
द्येन बुद्धिभ्रमः जातः ; अथवा भवितव्यमेव बुद्धिमन्यथा अजनयत् इत्यर्थः ।

बुद्धेः भवितव्यताऽनुसारिणीले प्रमाणमाह, आशेति ।—भवितव्यता अवश्यम्भावि-  
घटना, यादृशी यत्प्रकारा भवति, तादृशी आशा कस्मिन्नपि विषये आकाङ्क्षा, सम्पद्यते  
भवति, सा तादृशी, बुद्धिः ज्ञानम्, अन्तःकरणमित्यर्थः, सा च मतिः तथैव इच्छा  
सम्पद्यते, भावना चिन्ता च, सा तादृशी एव इत्यर्थः, सहायाः सहचरादयोऽपि,  
तादृशाः तदनुरूपाः, ज्ञेयाः बोद्धव्याः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ ६४ ॥

भवितव्यताया अवश्यम्भावितमाह, न हीति ।—यत् कार्यं न भाव्यं भवितुमर्हं,  
तत् न हि नैव भवति सम्पद्यते ; भाव्यं भवितुमर्हं कर्म च, प्रयत्नेन चेष्टया विना  
भवति ; यस्य भवितव्यता अवश्यम्भाविता नास्ति, तत् करतलगतमपि हस्तीपस्थितमपि,  
नश्यति दूरं याति ; नैव सम्पद्यते इति भावः । आर्या वृत्तम् ॥ ६५ ॥

( ज ) चिकित्सा—रोगीपशमनमित्यर्थः ।

( ट ) तस्य ॥ ६५ ॥



मन्त्रिणाऽपि तथा कारयित्वा स्वभवनमागत्य, शारदानन्दायै सर्व्वमपि वृत्तान्तमकथयत् । तत् सर्व्वं श्रुत्वा शारदानन्देन भणितं (ठ),—“भो मन्त्रिन् ! राज्ञोऽग्रे निरूपय, यत् मम काऽपि कन्या वर्त्तते, तस्या दर्शनमस्य कार्य्यं, सा कमप्यपायं करिष्यति” । तच्छ्रुत्वा राज्ञोऽग्रे मन्त्रिणा तथैव कथितम् । ततो राजा सर्व्वसभासहितो मन्त्रिमन्दिरम् (ड) आगत्योषविष्टः । तदा राजपुत्रोऽपि ‘स-से-मि-रा’ इति वदन्नुपविष्टः । तच्छ्रुत्वा जवनिकाऽन्तःस्थितेन (ढ) शारदानन्देन पद्यान्वेतानि भणितानि,—

“सद्भावप्रतिपन्नानां वच्चने का विदग्धता ? ।

अङ्गमारुह्य सुप्तानां हन्तुः किं नाम पौरुषम् ?” ॥ ६६ ॥

तत्पद्यं श्रुत्वा कुमारिण चतुर्णामञ्जराणां मध्ये एकमच्चरं परित्यक्तम् । पुनर्द्वितीयं पद्यमपठत्,—

“सेतुबन्धे समुद्रस्य गङ्गासागरसङ्गमे ।

ब्रह्महा मुच्यते पापात् मित्रद्रोही न मुच्यते” ॥ ६७ ॥

( ठ ) भणितं—कथितम् ।

( ड ) मन्त्रिमन्दिरं—मन्त्रिभवनम् ।

( ढ ) जवनिकाऽन्तःस्थितेन—पटान्तरालवर्त्तिना ।

राजपुत्रेणोच्चारितस्य “ससेमिरा” इति वर्णचतुष्टयान्तर्गतस्य “स” इति प्रथम-वर्णस्यार्थमाह, सद्भाविति ।—सद्भावप्रतिपन्नानां सौहार्दयुक्तानां जनानां, वच्चने प्रतारणे, का विदग्धता ? किं नेपथ्यम् ? न काऽपीत्यर्थः । अङ्गं क्रीडम् । आरुह्य अधिष्ठाय, सुप्तानां निद्रितानां जनानां हन्तुः मारयितुः, जनस्य किं पौरुषम् ? कः पुरुषकारः ? नाम सम्भावनायाम् ; न काऽपि पौरुषसम्भावना इत्यर्थः । [ एतेन राजकुमाराङ्गनिषण्णस्य भक्तकस्य राजपुत्रेण यत् हननप्रयत्नः कृतः, तेन नास्ति पुरुषकारलिङ्गोऽपि, प्रत्युत प्रत्यवाय एव इति गम्यते ] एतदारभ्य ७१ श्लोकपर्य्यन्तं पद्यावक्तं वृत्तम् ॥ ६६ ॥

“से” इति द्वितीयवर्णस्यायमाह, सेतुबन्धे इति ।—समुद्रस्य सेतुबन्धे रामेश्वरतीर्थे, तथा गङ्गासागरसङ्गमे ब्रह्महा ब्राह्मणवधजनितपापवान्, पापात् मुच्यते मुक्तः

तत् पद्यं श्रुत्वा कुमारिण अक्षरद्वयं परित्यक्तम् । ततः  
द्वितीयं पद्यमपठत्,—

“मित्रद्रोही कृतघ्नश्च यश्च विश्वासघातकः ।

त्रयस्ते नरकं यान्ति यावदाभूतसम्प्लवम्” ॥ ६८ ॥

ततः कुमारः एकमेवाक्षरमपठत् । तदनन्तरं चतुर्थं पद्यं  
मपठत्,—

“राजाऽसि राजपुत्रोऽसि यदि कल्याणमिच्छसि ।

देहि दानं द्विजातिभ्यो देवताराधनं कुरु” ॥ ६९ ॥

एवमुक्तवति शारदानन्दे राजपुत्रः स्वस्थः, सावधानश्च (ण)  
अभवत् । ततः पितुरग्रे भल्लूकस्य वृत्तान्तमकथयत् ।

तच्छ्रुत्वा राजाऽब्रवीत्,—

“ग्रामे वससि कौमारि ! अटव्यां नैव गच्छसि ।

ऋक्ष-व्याघ्र-मनुष्याणां कथं जानासि भाषितम् ?” ॥ ७० ॥

स्यात्, परन्तु मित्रद्रोही वन्धुद्रोहकारी जनः, न मुच्यते पापमुक्तो न भवति । मित्रद्रोह-  
सदृशं महापापं नास्तीत्यर्थः । [ एतेन विपन्नस्य राजकुमारस्य रक्षणेन सञ्जातसौहार्दस्य  
भल्लूकस्य विनाशच्छेद्या राजकुमारस्य मित्रद्रोहित्वं, तेन च तस्यानिर्मुक्तपापत्वञ्च  
नम्यते ] ॥ ६७ ॥

“मि” इति द्वितीयाक्षरस्यार्थमाह, मित्रेति ।—यश्च योऽपि, मित्रद्रोही वन्धुजनस्य  
द्रोहकारी, कृतघ्नः उपकारस्य अस्वीकर्त्ता च, विश्वासघातकः विश्वासनाशकः, एते  
वयः, आभूतसम्प्लवं यावत् प्रलयकालपर्यन्तं, नरकं यान्ति नरके निवसन्ति । राजकुमारि  
विपन्नतया अहं सुप्तस्य कृतोपकारस्य मित्रस्य भल्लूकस्य विनाशप्रयत्नेन एतत्पाप-  
व्रितयवान् राजकुमार एव इति भावः ॥ ६८ ॥

“रा” इति अन्त्यवर्णस्य तात्पर्यमाह, राजेति ।—राजा असि भवसि, राजपुत्रः  
राजकुमारः, असि भवसि, वा इति शेषः, यदि चेत्, कल्याणं मङ्गलम्, इच्छसि,  
वदा द्विजातिभ्यः ब्राह्मणेभ्यः, दानं देहि दानं कुरु, एवं देवताऽऽराधनं देवपूजाञ्च,  
कुरु विधेहि, तेन हि पापान्मुक्तो भविष्यसीति भावः ॥ ६९ ॥

( ण ) स्वस्थः,—प्रकृतिस्थः । सावधानः,—स्थिरमनाः अभिनिवेशवांश्च ।

अवरोधस्यायं उक्तार्थः, तत्र तत्र नरकसंज्ञायाः विविक्तिकेन्द्राद्भावेन, ग्रामे



तदा जवनिकाऽन्तःस्थितं न शारदानन्देन भणितम्,—

“देव-द्विज-प्रसादेन जिह्वाये मे सरस्वती ।

तेनाऽहमवगच्छामि भानुमत्यास्तिलं यथा” ॥ ७१ ॥

तद्वचनं श्रुत्वा राजा साश्चर्यो भूत्वा यावज्जवनिकां समा-  
कर्षति, तावत् शारदानन्दं दृष्टवान् । अथ नरपति-प्रभृतिभिः  
सर्वैर्नमस्कृतः शारदानन्दः । तदा मन्त्रिणा पूर्ववृत्तान्तः  
कथितः । राजा बहुश्रुतं मन्त्रिणमुवाच,—“भो मन्त्रिन् ! तव  
संसर्गं कीर्त्तिः (त) प्राप्ता, दुर्गतिश्च गता ; अतः पुरुषेण सतां  
सङ्गो विधेयः ; तेनोभयमपि प्रयोजनं भवति । तथा च,—

वारयति वर्त्तमानामापदमागामिनीं हि सखेवा ।

दृष्ट्वा च गाङ्गमग्निः पीतं नाशयति दुर्गतिकाम् ॥ ७२ ॥

मम पुत्रीऽपि त्वद्विद्विकौशलेन महद्विपज्जालात् ( य )

इति ।—कौमारि ! यामे वससि अवतिष्ठसे, अटव्यां वने, नैव गच्छसि न यासि,  
अटव्यात्रमनुष्याणां वनस्थितानामेतेषां जीवानां, भाषितं वाक्यं, वृत्तान्तमित्यर्थः, कथं  
केन प्रकारेण, जानासि ? अवगच्छसि ? त्वनिति शेषः ॥ ७० ॥

अथमेव प्रकटावसरः स्वप्रकाशस्य इति मत्वा कुमारीभूमिकः जवनिकान्तर्गतः  
सिद्धः “नाहं कुमारी, अपि तु शारदाऽनुगृहीतः सर्वज्ञः शारदानन्दः” इति  
जपयितुमाह, देवति ।—देवद्विजप्रसादेन देवानां द्विजानाञ्च अनुग्रहेण, सरस्वती  
देवो, मे जिह्वाये मदीयजिह्वायां, वर्त्तते इति शेषः, तेन हेतुना, अहं यथा भानुमत्याः  
महिव्याः, तिलं गघनस्थितं तिलचिह्नम्, अवगच्छामि इति शेषः, तद्वत् एतदपि अवगच्छामि  
सम्यग्जानामि इति सरलार्थः ॥ ७१ ॥

( त ) संसर्गं—सङ्गेन । कीर्त्तिः,—सुख्यातिः, यश इति यावत् ।

ससङ्गस्य उभयप्रयोजनसिद्धौ दृष्टान्तप्रदर्शनपरं श्लोकमाह, वारयतीति ।—  
सखेवा सज्जनसंसर्गः, वर्त्तमानाम् उपस्थितान्, आगामिनीं भविष्यन्तीञ्च, आपद्म्  
अमङ्गलं, हि निश्चये, वारयति निराकरोति । तथा च गाङ्गम् अग्निः गङ्गाजलं, पीतं  
मत्, दृष्ट्वा पिपासां, दुर्गतिकां दुर्गतिस्वरूपं प्रापञ्च, [ दुर्गतिशब्दात् स्वार्थं कन्, ततः  
प्राप् ] नाशयति निवारयति । आर्या वृत्तम् ॥ ७२ ॥

( य ) महद्विपज्जालात्—वीरसङ्घट्टरूपाश्वत्थनात्, दारुणसङ्घट्टरूपादिना वा ।

रक्षितः । राज्ञा ईदृशानां सतां महाकुलानां सङ्ग्रहः ( द )  
कर्त्तव्यः । उक्तञ्च,—

सङ्ग्रहं वा कुलीनस्य सर्पस्येव करोति यः ।

स एव श्लाघ्यते मन्त्री सम्यक् गारुडिका यथा” ॥ ७३ ॥

इति नानाप्रकारैः प्रियवचनकदम्बकैः ( ध ) मन्त्रिणं  
सम्मान्य, वस्त्रादिना सम्भाव्य ( न ) च राज्यमकरोत् ।

इति मन्त्रो भोजराजं प्रति कथां ( प ) कथयित्वा पुन-  
रब्रवीत्,—“भो राजन् ! यो राजा मन्त्रिवाक्यं शृणोति, स  
दीर्घायुः सुखी च भवति” ।

[ इति राजपुत्र-भल्लूककथा ] ।

( द ) महाकुलानां—सङ्ग्रहं शीत्यन्नां, सङ्ग्रहः,—सचिवादिपदेषु नियोज-  
यम् ।

कुलीनसङ्ग्रहस्य श्रेयोभूयस्त्वापादकत्वात् तत्कारिणं मन्त्रिणं प्रशंसति, सङ्ग्रह-  
मिति ।—यः मन्त्री सम्भाव्यः, ( पक्षे—सर्पवशीकरणमन्त्रवित् ) गारुडिकी यथा  
विषवैद्य इव, सर्पस्येव कुलीनस्य सत्कुलजातस्य जनस्य, ( सर्पपक्षे—कौ पृथिव्यां,  
गर्ते इति यावत्, लीनस्य गूढभावेनावस्थितस्य ) सङ्ग्रहं योग्यपदेषु संस्थापनं, ( सर्पपक्षे  
—गर्तात् समाकर्षणं ) करोति, स एव मन्त्री, सम्यक् उत्तमरूपेण, श्लाघ्यते प्रशस्यते,  
लोकैरिति शेषः । पद्यावक्तं वृत्तम् ॥ ७३ ॥

( ध ) प्रियवचनकदम्बकैः,—प्रशंसासमूहैः ।

( न ) सम्भाव्य—समादृत्य ।

( प ) कथां—“प्रबन्धकल्पनां स्तोक-सत्यां प्राज्ञाः कथां विदुः । परम्पराश्रया  
या स्यात् सा मताऽऽख्यायिका बुधैः ॥” इत्युक्तलक्षणां गद्यपद्यात्मिकां सरस-  
रचनाम् । तथा च दर्पणे,—“कथायां सरसं वस्तु गद्यैरेव विनिर्मितम् । क्वचिदव-  
भवेद्दार्ढ्यां क्वचिद्वक्त्रापवक्त्रके । आदौ पद्यैर्नमस्कारः खलादेवंतकीर्तनम् ॥” इति ।



## अथ दानशक्तिवर्णनं नाम प्रथमोपाख्यानम् ।

ततो भोजराजः स्वमन्त्रिणं प्रशस्य वस्त्रादिना सम्भाव्य, तत् सिंहासनं ( फ ) नगराभ्यन्तरं नीत्वा, तत्र सहस्रस्तम्भैर्मण्डपं कारयित्वा सुमुहूर्ते ( व ) तत्र मन्त्रिभिर्विराजमानः, विप्रे-  
राशीर्भिरर्चितः, वन्दिभिः ( भ ) प्रशंसितः, चातुर्वर्ण्यं ( म ) दान-मानाभ्यां सन्तोष्य, दीन-बधिर-पङ्गु-कुजादीनां ( य ) दानं दत्त्वा, कृत्वचामराङ्कितो ( र ) यावत् पुत्तलिकामस्तके पादपद्मं निदधाति, ( ल ) तावत् पुत्तलिका मनुष्यवाचा राजानमब्रवीत्,—“भो राजन् ! विक्रमस्य शौर्य्यौदार्य्य-सत्त्वा-  
दिकसादृश्यं ( व ) यदि विद्यते, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुप-  
विश” । राजाऽब्रवीत्,—“हे पुत्तलिके ! मम त्वयोक्तं सर्व-

( फ ) सिंहासनं—राजासनम् ।

( व ) सुमुहूर्ते—शुभलगे ।

( भ ) वन्दिभिः,—स्तुतिपाठकैः ।

( म ) चातुर्वर्ण्यं—ब्राह्मणचवियविट्शूद्रान् ।

( य ) दीनेति ।—दीनः दरिद्रः, बधिरः श्रवणशक्तिहीनः, पङ्गुः गतिहीनः, कुजः,—“हृदयं यदि वा पृष्ठमुन्नतं क्रमशः सुरुक् । क्रुद्धो वायुर्यदा कुर्यात् तदा तं कुजमादिशेत् ॥” इत्युक्तलक्षणकरीगवान् जनः, ते आदयो येषां तेषाम् ।

( र ) कृवेति ।—कृत्वम् आतपत्वं, चामरं बालव्यजनं, ताभ्याम् अङ्कितः चिह्नितः, सम्पन्न इति यावत् ।

( ल ) निदधाति—स्थापयति ।

( व ) शौर्य्येति ।—शौर्य्यं शूरत्वम्, औदार्य्यम् उदारता, शत्रुनित्रयोः समता इत्यर्थः, सत्त्वं स्वभावः, तानि आदीनि येषां तेषां सादृश्यं साम्यम् ।

मौदार्यादिकं विद्यते, किं न्यूनमस्ति ? मयाऽपि सर्वेषाम् अर्थिनां कालोचितं ( श ) दत्तम्” । तत् श्रुत्वा पुत्तलिकाऽवदत्,—  
“भो राजन् ! एतदेव तवानुचितं, यत् स्वमुखेनैव आत्मानं कीर्तयसि, यः स्वगुणान् कीर्तयति, स केवलं दुर्जन एव, सज्जनस्तु नैवं वक्ति । उक्तञ्च,—

स्वगुणान् परदोषान् वा वक्तुं शक्नोति दुर्जनो लोके ।

परदोषान् स्वगुणान् वा वक्तुं नो सज्जनः सत्यम् ॥ ७४ ॥

अन्यञ्च,—

आयुर्वित्तं गृहच्छिद्रं मन्त्र औषधसङ्गमौ ।

दान-मानापमानञ्च नव गोप्यानि सर्व्वदा ॥ ७५ ॥

अत एव आत्मनो गुणाः आत्मना न स्तोतव्याः, ( ष ) परिषां निन्दा ( स ) च न कर्त्तव्या” ।

इति पुत्तलिकयोक्तं श्रुत्वा सविस्मयो भोजराजः पुनः पुत्त-

( श ) अर्थिनां—याचकानाम् [ सम्बन्धविवक्षया षष्ठी ] । कालोचितं—समयानुरूपम् ।

दुर्जना एव स्वगुणान् ख्यापयन्ति, न सज्जनाः, इति यदुक्तं तत्समर्थनञ्चोक्तमाह, स्वगुणानिति ।—लोके जगति, दुर्जनः हीनजन एव, स्वगुणान् निजगुणान्, परदोषान् अन्यस्य दोषान् वा, वक्तुं शक्नोति ; सज्जनस्तु परदोषान् स्वगुणान् वा वक्तुं नो शक्नोति, एतत् सत्यं यथार्थवाक्यम् । तथा च भारविः,—“परदोषकथाभिरल्पकः स्वजनं तोषयितुं क्लिच्छति” । आर्या वृत्तम् ॥ ७४ ॥

ज्ञातमपि दानं न स्वेन कीर्त्तनीयमिति समर्थयति, आयुरिति ।—आयुः जीवन-कालः, वित्तं धनं, गृहच्छिद्रं गृहदोषः, मन्त्रः मन्त्रणा, औषधसङ्गमौ औषधं सङ्गमश्च, दानं सत्पात्रे वितरणं, मानं प्रतिष्ठा, अपमानम् अवज्ञा च, एतानि नव नवसङ्गाकानि, सर्व्वदा गोप्यानि गूढं रचणीयानि । एतदारभ्य ८४तमं श्लोकपर्यन्तं पञ्चावन्तं नाम वृत्तं त्रयम् ॥ ७५ ॥

( ष ) स्तोतव्याः,—कीर्त्तितव्याः ।

( स ) निन्दा—कुत्सा ।



लिकामवदत्,—“सत्यमुक्तं त्वया, यः स्वगुणान् कीर्तयति, स मूर्ख एव । मया महुणाः कीर्तिताः, तदनुचितमेव । यस्य एतत् सिंहासनं, तस्योदार्यं कथय” । पुत्तलिका भणति,—  
“भो राजन् ! एतत् सिंहासनं विक्रमार्कस्य । स तु सन्तुष्टश्चेत्  
अर्थिजनेभ्यः कोटिसुवर्णं ( ह ) प्रयच्छति । यथा,—

निरीक्षिते सहस्रन्तु अयुतन्तूपजल्पते ।

महते लक्षदो भूपः सन्तुष्टः कोटिदः सदा ॥ ७६ ॥

त्वयि एवम् औदार्यं विद्यते चेत्, तर्हि अस्मिन् सिंहासने  
उपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ( क ) ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्यानि अक्षरा-भोजराजसंवादे ( ख )  
दानशक्तिवर्णनं नाम प्रथमीपाख्यानम् ] ॥ १ ॥

( ह ) कोटिसुवर्णं—कोटिसङ्क्राक्सुवर्णमुद्राः ।

विक्रमादित्यस्य दानशीलतां वर्णयति, निरीक्षिते इति ।—निरीक्षिते दृष्टि-  
विषयमागते, दीनजने इति भावः, सहस्रं ददाति, तस्मै इति शेषः ; उपजल्पते प्रार्थयते  
जनाय तु, अयुतं दशसहस्रं ददाति ; महते गुणवते, दरिद्राय इति शेषः, लक्षदः लक्षं  
ददाति यः स तादृशः ; सन्तुष्टः परितुष्टः, भूपः राजा विक्रमार्कः, सदा सततं,  
कोटिदः कोटिमुद्राप्रदः, आसीदिति शेषः ॥ ७६ ॥

( क ) तूष्णीमासीत्—मौनमवलम्बितवान् ।

( ख ) मिथकेश्यादयः उन्मादिन्यन्ताः पार्वत्याः नर्तक्यः द्वाविंशदक्षरसः,  
कदाचित् केनचिदपराधेन तया शप्ताः इन्द्रदत्तविक्रमादित्यसिंहासने पुत्तलिकारूपेण  
संलग्ना आसन् ; ता एव इदानीं सम्प्राप्तशपावसानकालत्वात् भोजराजिन सह  
आलपन्ति । वार्त्तयं कथावसानभागे विस्तरेण स्फुटीभविष्यतीति ।

इति प्रथमीपाख्यानं समाप्तम् ॥ १ ॥

## अथ विप्रमनोरथपूरणं नाम द्वितीयोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा यावत् अन्यपुत्तलिकामस्तके पादपद्मं निदधाति, तावत् सा पुत्तलिका तथैव मनुष्यवाचा राजानमब्रवीत्,—“भो राजन् ! विक्रमस्य शौर्यौदार्य-सत्त्वादिकसादृश्यं यदि विद्यते, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । भोजराजो वदति स्म,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्य विक्रमस्य शौर्यौदार्यादिवृत्तान्तम्” ।

सा कथयति,—“भो राजन् ! श्रूयताम् ;—

विक्रमादित्यः राज्यं पालयन् एकदा चारानाह्वयाब्रवीत्,—“भो दूताः ! भवन्तः पृथिवीपरिभ्रमणं कुर्वन्तः यत्र यत्र कौतुकं ( ग ) तीर्थविशेषञ्च विलोकयन्ति, तन्मम निवेदयन्तु ; अहं तत्र गमिष्यामि” । एवं काले गते एकदा देशान्तरं परिभ्रमन्नागतः कश्चित् दूतो राजानमब्रवीत्,—“भो राजन् ! चित्रकूटपर्वतनिकटे ( घ ) तपोवनमध्ये अतिमनोहरो देवालयोऽस्ति । तत्र पर्वतोच्चस्थानात् विमला जलधारा पतति । तत्र स्नानं यदि क्रियते, तर्हि सर्वेषां महापापानां क्षयो भवति ; यस्तु महापापं करोति, तस्याङ्गादतीव कृष्णमुदकं निःसरति । यस्तत्र स्नानं करोति, स पुण्यपुरुषः ।

( ग ) कौतुकं—विस्मयकरदृश्यम् ।

( घ ) चित्रकूटेति ।—चित्रं कूटं शृङ्गमस्य । स च पर्वतः प्रयागचित्रगिरिकटस्थः

भरद्वाजाश्रमात् सार्द्धद्वितीयजनाद्विष्णुतस्तिष्ठति ; यथा रामायणे अयोध्याकाण्डे ६२ सर्गे भरतं प्रति भरद्वाजवाक्यम् ;—“भरतार्द्धतृतीयेषु योजनेष्वजने वने । चित्रकूटो गिरिस्तत्र रम्यनिर्भरकाननः ॥ उत्तरं पार्श्वमासाद्य तस्य मन्दाकिनौ नदी । बुध्पितदुमसञ्चक्रा रम्यपुष्पितकानना ॥ अनन्तरं तत्सरितश्चित्रकूटश्च पर्वतः । तयोर्मार्गकूटौ तात ! तत्र तौ वसन्तौ मुनिम् ॥ [ १—१२ श्लोकाः ] ॥



अन्यच्च,—तत्र कश्चित् ब्राह्मणः महति होमकुण्डे हवनं करोति, तस्य कियन्ति वर्षाणि अतीतानि इति न ज्ञायते । प्रतिदिनं कुण्डात् वह्निः स्थापितं भस्म पर्वताकारं सत् अस्ति । स ब्राह्मणः केनापि सह न सम्भाषते । एवमतिविचित्रतरं स्थानं दृष्टम्” ।

तच्छ्रुत्वा स राजा एकाकी तेन सह तत् स्थानं गत्वा परमानन्दं प्राप्तोऽवादीत्,—“अहो ! अतिपवित्रमेतत् स्थानम् ; अत्र साक्षाज्जगदम्बिका निवसति । एतत् स्थानं दृष्ट्वा मनो मे विमलं जातम्” इत्युक्त्वा तत्रान्तरीचोदकस्नानं ( ङ ) विधाय देवतां नमस्कृत्य, यत्र ब्राह्मणो हवनं करोति, तत्र गत्वा ब्राह्मणमवोचत्,—“भो ब्राह्मण ! हवनमारभ्य कतिवर्षाणि जातानि ?” ब्राह्मणेनोक्तं,—“यदा सप्तर्षिमण्डलं ( च ) रेवती-नक्षत्रस्य प्रथमचरणे स्थितं, तदा मया हवनं प्रारब्धम् ; इदानी-मम्बिनीनक्षत्रे तिष्ठति । होमं कुर्वतो मे वर्षशतमभूत्, ( छ ) तथाऽपि देवता प्रसन्ना नाभवत्” ।

( ङ ) आन्तरीचोदकस्नानं—निर्भरजले स्नानम् ।

( च ) सप्तर्षिमण्डलं—सप्त ष ते ऋषयश्चेति सप्तर्षयः [ “दिक्सङ्घो संज्ञायाम्” ( १।१।५० पा० ) इति संज्ञात्वात् कर्मधारयः ] तेषां मण्डलम् आकाशक्षेत्रस्य सप्ता-त्मकस्वरूपमण्डलमित्यर्थः । स्वायम्भुवादितुर्द्दशमनवः, तेषु षष्ठां मनूनामधिकाराः गताः, तदारभ्य साम्प्रतं वैवस्वताख्यसप्तममनोरधिकारः ; ये पुनर्मरीचादयः स्वायम्भुवमन्वन्तरे सप्तर्षयः आसन्, ते तु तदधिकारसमाप्तौ नक्षत्ररूपेण नभोमण्डले सप्तरक्षां शरन्वतीकाः स्थिता बभूवुस्त्वन्ते । मन्वन्तरभेदेन सप्तर्षीणामपि भेदः । वर्णमानवैवस्वत-मन्वन्तरे सप्तर्षयो यद्योक्तं भागवते ऽस्य स्तब्धे १२ अध्याये,—“कश्यपोऽनिर्वृणोति विश्वामित्रो गीतमः । जमदग्निर्भरद्वाज इति सप्तर्षयः स्मृताः ॥” इति ।

( छ ) रेवतीति ।—ते च सप्तर्षयः एकैकस्मिन् नक्षत्रे वर्षाणां शतं शतं चरन्ति, अतः रेवतीनक्षत्रस्य प्रथमचरणे प्रथमे पादे यदा तन्मण्डलं स्थितं, तदारभ्य अम्बिनी-नक्षत्रे अवस्थानं प्रारम्भं करोति ।

तच्छ्रुत्वा राजा स्वयं देवतां स्मृत्वा होमकुण्डे आहुतिम्  
अर्चयत् । तदाऽपि देवी प्रसन्ना नाभूत् । तदनन्तरं राजा  
स्वशिरःकमलाहुतिं (ज) दास्यामि, इति बुद्ध्या यावत् कण्ठे खड्गं  
सन्दधाति, तावदन्तराले देवता (भ) खड्गं धृत्वा अवादीत्,—  
“भो राजन् ! प्रसन्नाऽस्मि, वरं वृणीष्व” (ज) । राज्ञा उक्तं,—  
“भो देवि ! किमस्मादपि परमानन्दसन्दीपनमस्ति (ट) वर-  
प्रदानं, यत् यस्याः सन्ततस्मरणेन विधूतकल्मषाः (ठ) योगिनो  
यान्ति संसृतिक्लेशनाटकविडम्बन-निर्वहणं, (ड) सा त्वं  
मादृशजनस्य नयनपथमधिगता सस्नेहमाभाषसे ? तत् केवलं  
कुतूहलतया पृच्छसे किमपि,—ब्राह्मणोऽयं बहुकालं हवनं  
करोति, नापराध्यति कस्मैचित्, न चापि नियमात् स्वलितः,

(ज) खेति ।—स्वस्य आत्मनः शिरःकमलं शिरस्थं यत् कमलं सुषुम्णा-  
नाडीमध्यस्थितसहस्रदलपत्रं [ तन्वशास्त्रीकषट्चक्रागर्गतभूमध्यावस्थितद्विदलाज्ञास्थि-  
चक्रादूर्ध्वावस्थितं बिन्दुस्थानं हि तत्, तथाचोक्तं तन्वसारे,—“सहस्राराम्बुजं बिन्दु-  
स्थानं तद्दर्शनीरितम्” इति ] तेन आहुतिं देवोद्देशेन मन्त्रीचारणपूर्वकम् अग्नौ  
हवनीयद्रव्यनिवेपणम् ; शिरःआहुतिदानेनैव तदवस्थितकमलाहुतिं बोधयति ।  
कमलेन देव्याः तुष्टेः प्रसिद्धित्वात्, देव्याः आग्रहीतिज्ञापनार्थं शिरःकमलाहुतिरुक्ता ।

(भ) सन्दधाति—योजयति, स्थापयतीत्यर्थः । तावदन्तराले—अदृश्यस्थाने,  
स्थिता इति शेषः । देवता—देवो ; यद्यपि देवताशब्दः अवशिष्टेण स्त्रीपुंदेवयोः बोधकः,  
तथाऽपि अत्र देव्याः एव ज्ञापकः । देवताशब्दस्य स्त्रीदेवीबोधकत्वे प्रमाणं यथा  
कूर्मे,—“या यस्याभिमता पुंसः सा हि तस्यैव देवता” इत्यारभ्य “विद्याधराणां  
वाग्देवी”...“किन्नराणाञ्च पार्वती”...“मनूनां स्यादुमा देवी” इत्यादि ।

(ज) वरम्—अभौष्टं, वृणीष्व—गृहाण इत्यर्थः ।

(ट) परमेति ।—परमम्—अनुत्तमम्, आनन्द—हर्ष, सन्दीपयति—उद्दीपयति,  
वर्द्धयतीत्यर्थः, प्रकटप्रीतिवर्द्धनमिति समुदितार्थः ।

(ठ) सन्ततस्मरणेन—निरन्तरस्मृत्या । विधूतकल्मषाः,—विगतपापाः ।

(ड) संसृतीति ।—संसृतिः,—संसार एव क्लेशनाटकं—दुःखरूपाभिनयः, तदेव

विडम्बनं—लाञ्छनव्यंग्यम्, तस्य निर्वहणं—समाप्तिम् ।



तथाऽपि अस्मिन् किमर्थं न प्रसन्ना भवसि ? मम एव वा कः  
तथाविधः अर्हणाप्रकारः, ( ढ ) येन शीघ्रं प्रसन्नाऽसि ?” तथोक्तं,  
—“भो राजन् ! जपसरणिमुल्लङ्घ्य ( ण ) ह्वनम् अयं करोति,  
अपि तु अस्य चेतसि भावो नास्ति, ( त ) अतः प्रसन्ना न  
भवामि । उक्तञ्च,—

अङ्गुल्यग्रे च यज्जप्तं यज्जप्तं मेरुलङ्घने ।

पर्वसन्धिषु यज्जप्तं त्रिविधं निष्फलं भवेत् ॥ ७७ ॥

( ढ ) अर्हणाप्रकारः,—पूजाविशेषः ।

( ण ) जपसरणिमुल्लङ्घ्य—साधनपद्धतिमतिक्रम्य इत्यर्थः ।

( त ) भावः,—रागः, अत्यन्तप्रीतिरित्यर्थः, तन्मयत्वमिति यावत्, नास्ति—न  
विद्यते ; अत्यन्तप्रीतौ हि तन्मयत्वमायाति, अस्य तु तन्नास्ति इति तात्पर्यम् ; यद्वा,  
—भावो रागः, शास्त्रविहिताऽऽचारपरतन्त्रता इत्यर्थः । स तु त्रिविधः, तथा चोक्तं  
तन्त्रशास्त्रे,—“भावस्तु त्रिविधो देवि ! दिव्यवीरपद्मक्रमात् । दिव्यवीरौ महाभावौ  
अधमः पद्मभावकः ॥” इत्युक्तलक्षणत्रिविधभावानां कोऽप्येकतमः अस्य नास्ति, केवलं  
जपहीनो क्रियते इति तात्पर्यम् ।

“बहुकालं कृतजपहीमादिकस्यापि द्विजस्य यथाविधि देवताध्यानाद्यननुष्ठितत्वादेव  
ग्राहं प्रसन्ना” इत्येवं दर्शयितुं तत्र शास्त्रोक्तिमाह, अङ्गुल्यग्रे इति ।—अङ्गुलीनां अपार्थं  
करमालायाः संज्ञताङ्गुलिविशेषाणाम्, अग्रे उपरितनप्रदेशे, यत् जप्तं यो जपः क्रियते,  
मेढ्राणां मालायस्थितमेरुनामकगुटिकानां, करमालायाः अङ्गुलिपर्वभेदानाञ्च [ तथा  
चोक्तं तन्त्रशास्त्रे—“तर्जनी मध्यमाऽनामा कनिष्ठा चेति ताः क्रमात् । तिस्रोऽङ्गुल्य-  
स्त्रिपञ्चाशो मध्यमा चैकपर्विका । पर्वद्वयं मध्यमाया मेरुत्वेनोपकल्पयेत् ॥”  
इति ] लङ्घने शास्त्रार्थानामनुष्ठापकरणे, ( “अनामिकाद्यं पर्वं कनिष्ठादिविपर्विका ।  
मध्यमायाश्च वितयं तर्जनीमूलपर्वणि । तर्जन्त्यग्रे तथा मध्ये यो जपेत् स तु पाप-  
भाक् ॥” इत्यादि ) शक्तिविषयकतन्त्रशास्त्रीकविधिमुल्लङ्घ्य इत्यर्थः, यत् जप्तं जपः क्रियते,  
यस्य पर्वसन्धिषु अङ्गुलिस्थविभागसूचकरेखासन्धिषु, जप्तं जपः क्रियते, एतत् त्रिविधम्  
अपि जप्तं निष्फलं फलरहितं भवेत् स्यात् । अतो विप्रस्यास्य जपः एतच्चित्तयान्तर्गततया  
निष्फल इति भावः ॥ ७७ ॥





न काष्ठे विद्यते देवो न पाषाणे न मृन्मये ।

भावे हि विद्यते देवस्तस्माद्भावो हि कारणम्” ॥ ७८ ॥ इति ।

राजा अवदत्,—“यदि मम प्रसन्ना जाताऽसि, तर्हि अस्य ब्राह्मणस्य मनोरथान् ( य ) पूरय” । साऽब्रवीत्,—‘भो राजन् ! परोपकारो महादुम इव स्वदेहकष्टं सहित्वा परममोच्छेदं करोषि ? उक्तञ्च,—

ह्यायामन्यस्य कुर्वन्ति स्वयं तिष्ठन्ति चातपे ।

फलन्ति हि परार्थे च सत्यमेते महादुमाः ॥ ८० ॥

नापि तथा भवेत् इति सन्निव्य यः औषधं प्रवर्तते, तस्य ब्रह्मसिद्धिः ; “औषधसेवनेन अवश्यमेव सर्वरोगादिमुक्तः ऐहिकसुखं भोक्ष्ये” इत्यभिसन्धाय यः सेवते, तस्य कर्म-सिद्धिः ; यस्तु उक्तमुभयमेवाभिसन्धाय प्रवर्तते, तस्योभयसिद्धिः स्यात् । तथा “गुरुः ब्रह्मा गुरुः विष्णुः” इत्युक्त्वा गुरुपासनेनैव ब्रह्मोपासना भवति, एवं सन्निव्य यः गुरुमुपतिष्ठते, तस्य गुरुसेवयैव ब्रह्मसिद्धिः ; गुरुसेवायां पुण्यमस्ति तदाशिषा सुखमपि भवति, इति मनसि कृत्वा यः गुरुसेवायां प्रवर्तते, तस्य कर्मसिद्धिः ; उभयमेव अभिसन्धाय यः प्रवर्तते तस्योभयसिद्धिः ] जायते, तस्य तादृशी तत्प्रकारा, सिद्धिः फलसिद्धिः मानसमित्यसुखादिदृष्टा च ( तथा चोक्तं तन्त्रसारे,—“मनोरथानामक्लेशः सिद्धिरुक्तमलक्षणा । मृत्योश्च हरणं तद्वत् देवतादर्शनं तथा ॥ ” ) भवति ; अस्य ब्राह्मणस्य तादृश-भावनाऽभावादेव न सिद्धिरिति भावः ॥ ७८ ॥

शास्त्रविहितानुष्ठानेन दारुप्रतिमादौ अपि देवताऽऽविर्भावः स्यादेव, अन्यथा दारु-प्रतिमादिपूजनस्य नैष्कल्यमाह, नेति ।—काष्ठे दारुणि, देवः न विद्यते नास्ति, पाषाणे प्रक्षरे न विद्यते, मृन्मये मृत्तिकामयप्रतिमादौ च न विद्यते, भावे मानसिक-भावे, हि निश्चितं, देवः विद्यते, तस्मात् भावो हि भाव एव, तन्त्रशास्त्रोक्त-पूर्वोक्ताऽऽचारादित्यात्मकः, कारणं फललाभहेतुः, अत्रतीति शेषः ॥ ७९ ॥

( य ) मनोरथान्—मन एव रथोऽव, मनसो रथ इव वा, इष्टमात्रप्रापकत्वात् तान् अभिलाषान् इत्यर्थः ।

महातरवः स्वयं क्लेशं सहित्वाऽपि परार्थे एव जीवन्ति, इति दर्शयितुमाह, ह्यायामिति ।—एते इमे, महादुमाः बृहद्भवाः, अन्यस्य अपरस्य, आश्रितजनस्थेत्यर्थः, ह्यायाम् अनातपं, कुर्वन्ति विदधति, स्वयञ्च आतपे रौटे तिष्ठन्ति, परार्थे परोपकारार्थे,

सर्वस्वदक्षिणयज्ञवर्णनं नाम तृतीयोपाख्यानम् । [६१]

परोपकाराय वहन्ति नद्यः परोपकाराय दुहन्ति गावः ।

परोपकाराय फलन्ति वृक्षाः परोपकाराय शरीरमेतत् ॥ ८१ ॥

एवं राजानं स्तुत्वा ब्राह्मणस्य मनोरथं पूरयति स्म ।  
राजाऽपि स्वपुरीमगात् ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजमवदत्,—“राजन्  
एवंविधं धैर्यं विद्यते चेत्, तर्ह्यस्मिन् सिंहासने समुपविश” ।  
राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अपरो-भोजराजसंवादे विप्रमनोरघपूरणं  
नाम द्वितीयोपाख्यानम् ] ॥ २ ॥

## अथ सर्वस्वदक्षिणयज्ञवर्णनं नाम तृतीयोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा सिंहासने समुपवेष्टुं गच्छति, ततोऽन्या  
पुत्तलिका समवदत्,—“भो राजन् ! एतस्मिंहासने तेनैव

हि फलन्ति फलीत्यादनं कुर्वन्ति, इति सत्यं यथार्थं एव, महादुमाः महादुमनाम-  
योग्याः, भवन्तीति शेषः ॥ ८० ॥

अन्यानपि परोपकाररतान् दर्शयति, परोपकारायेति ।—नद्यः सरितः, परोप-  
काराय परेषामुपकारार्थमेव, वहन्ति प्रवाहिताः भवन्ति ; गावः धेनवः, परोपकाराय  
दुहन्ति दुग्धं धारयन्ति ( प्रयोगोऽयं चिन्त्यः ) ; वृक्षाः दुमाः, परोपकाराय फलन्ति  
फलवन्ती भवन्ति ; एतत् इदं, शरीरं देहश्च, परोपकाराय परोपकारसाधनार्थ-  
मेव महात्मनां भवतीति शेषः । “परोपकाराय सतां हि जीवनम्” इति भावः ।  
उपेन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ ८१ ॥

इति द्वितीयोपाख्यानम् ॥ २ ॥



अध्यासितव्यं, (द) यस्य विक्रमादित्यतुल्यमौदाय्यमस्ति । भोजेनोक्तं,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्यौदार्यवृत्तान्तम्” ।

सा वदति,—“श्रूयतां राजन् ! विक्रमार्कसदृशो राजा भूमण्डले नास्ति । यस्य चेतसि “अयं परः, अयं मदीयः” इति विकल्पो नास्ति, (घ) स उदारचेताः सकलमपि विश्वं पालयति । तथा चोक्तम्,—

अयं निजः परो वेति विकल्पो भ्रान्तचेतसाम् ।

पुनस्तूदारचित्तानां वसुधैव कुटुम्बकम् ॥ ८२ ॥

साहस्रे, उद्यमे, धैर्ये च तत्समो नास्ति, तस्मात् इन्द्रादयो देवाः अस्य साहाय्यं कुर्वन्ति स्म । उक्तञ्च,—

उद्यमः साहसं धैर्यं शक्तिर्बुद्धिः पराक्रमः ।

षड्भेदे यस्य तिष्ठन्ति तस्माद् देवोऽपि शङ्कते ॥ ८३ ॥

(द) “कचिदपवादविषयेऽप्युत्सर्गोऽभिनिविशते” इति न्यायात् “अधिशीङ्स्थासां कर्म” (१।४।४५ पा०) इति सूत्रेण “एतस्मिंहासने” इत्यस्य न कर्मसंज्ञा ।

(घ) विकल्पः,—वितर्कः, भेदविचार इति यावत् । नास्तीति ।—[ “अस्ति” इत्यत्र “धातुसम्बन्धे प्रत्ययाः” (३।४।१ पा०) इति भूतादौ लट् । एवमुत्तरव ] ।

आत्मपरभेदरहिता एव विश्वपालनक्षमा इति दर्शयति, अयमिति ।—अयम् एष जनः, निजः आत्मीयः, पुनरयं परः अनात्मीयो वा, इति एवम्प्रकारः, विकल्पः वितर्कः, भ्रान्तचेतसां भ्रान्तं मिथ्याज्ञानयुक्तं चेतः चित्तं येषां तादृशानां जनानामेव भवति । पुनस्तु किन्तु, उदारचरितानां मनस्विनां जनानां, वसुधा समग्रपृथिव्येव, (लक्षणया ग्रथिवीस्थसर्वलोका एवेत्यर्थः) कुटुम्बकम् आत्मीयमध्ये गणनीयेत्यर्थः; (भावप्रधानोऽयं निर्देशः) । उदारचरितैस्तु सर्व एव वसुधावासिन आत्मीया मन्यन्ते इति तात्पर्यम् । इतः ८४ श्लोकं यावत् पथ्यावक्तुं वृत्तम् ॥ ८२ ॥

उद्यमादिसतां धीराणां देवाः सहायाः जायन्ते इति दर्शयति, उद्यम इति ।—उद्यमः चेष्टा, साहसं निर्भीकता, धैर्यं सहिष्णुता, शक्तिः सामर्थ्यं, बुद्धिः ज्ञानं, प्रातर्भेति यावत्, पराक्रमः बलञ्च, एते षट् गुणाः यस्य तिष्ठन्ति वर्तन्ते, देवः इन्द्रादिवर्गोऽपि, तस्मात् शङ्कते तव भयं कुर्यादित्यर्थः ।

राजन् ! यस्तु अर्थिनां मनोरथं पूरयति, तस्येक्षितं देवः  
सम्पादयति । यच्चोक्तम्,—

कृते विनिश्चये पुंसां विष्णुः पूरयतीक्षितम् !

यदि स्यात् दार्ढ्यसम्पत्तिः सत्यं सत्यं हि मानव ! ॥ ८४ ॥

अपि च ।—उत्साहसम्पन्नमदीर्घसूत्रं

क्रियाविधिज्ञं व्यसनेष्वसक्तम् ।

शूरं कृतज्ञं दृढनिश्चयञ्च

लक्ष्मीः स्वयं वाञ्छति वासहेतोः ॥ ८५ ॥

एवं सकलगुणाधिवासः ( न ) स विक्रमो राजा सर्व-  
सम्पदा परिपूर्णः एकदा स्वमनसि अचिन्तयत्,—‘अहो !  
असारोऽयं संसारः, कदा कस्य किं भविष्यतीति न ज्ञायते ;  
यच्च उपार्जितं वित्तं, तदपि दानभोगैर्विना सफलं न भवति ।

दृढचेतसाम् ईक्षितं स्वयं विष्णुरेव सफलयति इति दर्शयितुमाह, कृते इति ।—  
हे मानव ! यदि चेत्, दार्ढ्यसम्पत्तिः दृढतासम्पत्, स्यात् विद्येत, तर्हि विनिश्चये  
स्थिरज्ञाने, कृते सति, विष्णुः ईश्वरः, पुंसां जनानाम्, ईक्षितम् अभिलषितं,  
सदभिप्रायमिति यावत्, पूरयति सम्पादयति, इति सत्यं सत्यमतिसत्यमित्यर्थः, हि  
निश्चये । सत्कार्यसम्पादने दृढचेतसाम् ईश्वर एव सहाय इत्यर्थः ॥ ८४ ॥

उत्साहादिमतां लक्ष्मीप्रियत्वं प्रदर्शयति, उत्साहेत्यादिना ।—उत्साहसम्पन्नम्  
उद्यमशीलम्, अदीर्घसूत्रम् अचिरक्रियं, ( “दीर्घसूत्रश्चिरक्रियः” इत्यमरः ) क्रियाविधिज्ञं  
कार्यस्य विधानज्ञं, कार्यानुष्ठानदक्षमित्यर्थः, व्यसनेषु कामजक्रोधजादृष्टादृष्टविध-  
मृगयादिदोषेषु इति यावत्, असक्तम् अननुरागिणं, शूरं बलवन्तं, कृतज्ञम् उपकार-  
स्मृत्कारं, दृढनिश्चयं स्थिरप्रतिज्ञञ्च जनं, लक्ष्मीः सम्पदधिष्ठात्री देवी, स्वयम् आत्मनैव,  
वासहेतोः निजवसतिनिमित्तं, [ हेतुशब्दयोगात् “षष्ठी हेतुप्रयोगे” ( २।१।२६ पा० )  
इति सूत्रेण षष्ठी ] वाञ्छति अभिलषति । उक्तगुणसम्पन्नो जनः स्वत एव लक्ष्मीवान्  
भवतीत्यर्थः । उपजातिः वृत्तम् ॥ ८५ ॥

( न ) सकलेति ।—अधिवासन्ति एतम् [ आधारे घञ् ] इति अधिवासः आश्रयः,



अतो वित्तस्य सत्पात्रे दानमेकं ( प ) फलम् ; अन्यथा नाशमेव प्राप्नोति । उक्तञ्च,—

दानं भोगो नाशस्तिस्रो गतयो भवन्ति वित्तस्य ।

यो न ददाति न भुङ्क्ते तस्य तृतीया गतिर्भवति ॥ ८६ ॥

तथा चोक्तम्,—

उपार्जितानां वित्तानां त्याग एव हि रक्षणम् ।

तटाकोदरसंस्थानां परीवाह इवाश्रसाम् ॥ ८७ ॥

( प ) एकं—मुख्यम् ।

दानादिकं विना अर्थस्य निरर्थकतां प्रदर्शयति, दानमिति ।—दानं सत्पात्रे अर्पणं. भोगः उपभोगः, नाशः चौरादिभिरपहरणम्, एवं तिस्रः विविधाः, गतयः परिणामाः, वित्तस्य धनस्य, भवन्ति ; यो जनः, न ददाति दौर्नेभ्यो दानं न करोति, न भुङ्क्ते नोपभोगं करोति, तस्य जनस्य, तृतीया नाशरूपा इत्यर्थः, गतिः भवति, धनानामिति शेषः । आर्या वृत्तम् ॥ ८६ ॥

सञ्चितधनानां दानमेव ऐहिकामुष्मिकफलस्थितिरूपरक्षणात्मकतया सुधीभिरवश्यं करणीयमित्युपमया समर्थयते, उपार्जितानामिति ।—तटाकोदरसंस्थानां सरीवरमध्यस्थितानाम्, ( तडागोदरीत्यपि पाठः ) अश्रसां जलानां, परीवाहः जलनिःसारणमिव इत्यर्थः. [ परिपूर्ववद्दधातोः घञि रूपम् ; अत्र “उपसर्गस्य घञ्यमनुष्ये बहुलम्” ( ६।३।१२२ पा० ) इति :उपसर्गस्य दीर्घता ] उपार्जितानां वित्तानां धनानां, त्यागः एव दानमेव ( “त्यागी विहापनं दानम्” इत्यमरः ) “दातव्यं प्रत्यहं पात्रे निमित्तेषु विशेषतः” इति याज्ञवल्क्योक्तपावविनियोग एव इत्यर्थः, “सीदते विजमुष्याय योऽर्थिने न प्रयच्छति । सामर्थ्यं सति दुर्बुद्धिर्नरकायोपपद्यते ॥” इति विश्वधर्मोत्तरवचनेन अदातुः नरकातिप्रतिपादनात् चेदेव नरकगमनं तदा रक्षितमपि धनं न रक्षितमिति भावः, हि निश्चये, रक्षणं रक्षणीपायः ; दानादन्यत् रक्षणं नास्तीत्यर्थः ; धनानां विनियोगेऽपि दानस्य सहस्रानन्तादिफलजनकतया तरफलानाञ्च स्थितेदानमेव तेषां सुष्ठुरक्षणीपाय इति निष्कर्षः । तथा च दानस्य सहस्रादिफलजनकत्वं “सहस्रगुणितं दानं भवेद्दत्तं युगादिषु” इति वृद्धमनुवचनेन, तथा “गत्वा यद्दीयते दानं तदनन्तफलं कृतम् । सहस्रगुणमाह्व याचिते तु तद्वैकम् ॥” इति कृतिवचनेन प्रतिपादितम् । एतेन एतदुक्तं भवति,—यथा हि पुष्करिण्यां

अपि च,—

दातव्यं भोक्तव्यं धनविषये सच्चयो न कर्तव्यः ।

पश्येह मधुकरीणां सञ्चितमर्थं हरन्त्यन्ये ॥ ८८ ॥

इत्येवं विचार्य सर्वस्वदक्षिणं ( फ ) यज्ञं कर्तुम् उप-  
क्रान्तवान् ।

ततः शिल्पिभिरतीव मनोहरो मण्डपः ( ब ) कारितः ।  
सर्वाऽपि यज्ञसामग्री समाहृता ; देव-मुनि-गन्धर्व्व-यज्ञ-सिद्धा-  
दयश्च समाहृताः । तस्मिन्नवसरे समुद्राह्वानार्थं कश्चित् ब्राह्मणः  
समुद्रतीरे प्रेषितः । सोऽपि समुद्रतीरं गत्वा आसनादि-  
षोडशोपचारं ( भ ) विधायाब्रवीत्,—“भोः समुद्र ! विक्रमावर्त्तो

सञ्चेतव्यधनात् अधिकं धनं पात्रेभ्यो दत्त्वा अनन्तपुण्योपाज्जनं चौरादिभ्यः स्वीय-  
धनजीवनरक्षणञ्च करणीयं, तथा कार्पण्यादिकञ्च दुर्नाम धनोन्मादनञ्च परिहरणीयम्  
इति । ( तडागस्य जलाधिक्ये यथा कर्तव्यं, तद्विवेचितमस्माभिः अस्मात्कृत्यायाम्  
उत्तररामचरितस्य “पूरीत्वीडे तडागस्य परीवाहः प्रतिक्रिया” इति श्लोकस्य अभिनव-  
व्याख्यायाम् ) । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ ८७ ॥

दानभोगादिकं विना धनसच्चयस्य दोषं दर्शयति. दातव्यमिति.—धनविषये  
अर्थसम्बन्धे, दातव्यं दानं कर्तव्यं, भोक्तव्यं भोगः कर्तव्यः, सच्चयः दानभोगादिकम्  
अकृत्वा सङ्ग्रहः, न कर्तव्यः ; पश्य समालोक्य, इह संसारे, मधुकरीणाम् ( अत्र  
स्त्रीत्वमविवक्षितं, सच्चये हि पुरुषात् स्त्रीणामाग्रहातिशयदर्शनात् इति वा ) मधु-  
मक्षिकाणां, केवलसच्चयशीलानामिति भावः, सञ्चितं सङ्गृहीतम्, अर्थं चौद्रपटलम्  
इत्याशयः, [ एतेन सञ्चितार्थेन सह आश्रयविनाशोऽपि ध्वन्यते ] अन्ये जनाः,  
हरन्ति आत्मासात् कुर्वन्ति ; अतिसच्चयशीलो जनः समूलं नश्यतीति निर्गलितार्थः ।  
आर्या वृत्तम् ॥ ८८ ॥

( फ ) सर्वस्वेति ।—सर्वस्वं सर्वधनं दक्षिणा यत्र तत् तादृशं, विश्वजिदाख्यमित्यर्थः ।

( ब ) मण्डपः,—यज्ञशालाभिधी बृहज्जनाश्रयः ।

( भ ) षोडशोपचारं—षोडशसङ्ख्याता उपचाराः यस्मिन् तत् ; षोडशोपचाराः  
यथा,—“आसनं स्वागतं पादमर्घ्यमाचमनीयकम् । मधुपर्काचमस्नान-वसनाऽऽभरणानि  
च ॥ गन्धपुष्प-पुष्पादी नैवेद्यं वस्त्रं तथा ॥” इति ।



राजा यज्ञं करोति, तेन प्रेषितोऽहं त्वामाह्वातुं ( म ) समागतः” इति जलमध्ये पुष्पाञ्जलिं दत्त्वा क्षणं स्थितः । कोऽपि तस्य प्रत्युत्तरं न ददौ । तत उज्जयिनीं यावत् प्रत्यागच्छति, तावत् देदीप्यमानशरीरः ( य ) समुद्रो ब्राह्मणरूपी सन् तमागत्य अवदत्,—“भो ब्राह्मण ! विक्रमेण अस्मान् आह्वातुं प्रेषितस्त्वं, तर्हि तेन या अस्माकं सम्भावना ( र ) कृता, सा प्राप्तैव । एतदेव सुहृदो लक्षणं, यत् समये दानमानादि क्रियते । उक्तञ्च,—

ददाति प्रतिगृह्णाति गुह्यमाख्याति पृच्छति ।

भुङ्क्ते भोजयते चैव षड्विधं प्रीतिलक्षणम् ॥ ८९ ॥

दूरस्थितानां मैत्री नश्यति, समीपस्थानां वर्धते इति न वाच्यम् ; अत्र स्नेह एव प्रमाणम् ( ल ) । तथा चोक्तम्,—

दूरस्थोऽपि समीपस्थो यो वै मनसि वर्तते ।

यो वै चित्तेन दूरस्थः समीपस्थो हि दूरतः ॥ ९० ॥

( म ) आह्वातुम्—आकारितुं, निमन्त्रयितुमित्यर्थः, ( इतिराकारणाह्वानम्” इत्यमरः ) ।

( य ) देदीप्यमानशरीरः,—अत्यर्थमासुरदेहः, तेजःपुञ्जमयवपुर्लित्यर्थः । [ दीप-धातोः “एकाचो ह्लादिः” ( ३।१।२२ पा० ) इति भृशार्थे यङ्प्रत्यये “सन्त्यङोः” ( ६।१।२ पा० ) इति धातोर्द्वित्वं, ततः अभ्यासकार्यं, ततः “लटः शतृशानचौ” ( ३।२।१२४ पा० ) इति शानच्, तादृशं शरीरं यस्य सः ] ।

( र ) सम्भावना—सम्मानना, सादरार्हणा इति यावत् ।

सुहृदलक्षणमाह. ददातीति ।—ददाति किमपि प्रीतिकरं वस्तु मित्राय प्रयच्छति, प्रतिगृह्णाति तथा मित्रात् तादृशं वस्तु आदत्ते, गुह्यं गोपनीयवाक्यम्, आख्याति कथयति, पृच्छति जिज्ञासते, भुङ्क्ते मित्रगृहे भोजनं करोति, भोजयते मित्रं स्वगृहे भोजयति च, एवं षड्विधं दान-प्रतिग्रह-गुह्यभाषण-प्रश्न-भोजन-भोज्यदानात्मकमिति भावः, प्रीतिलक्षणं प्रणयचिह्नं भवति । अत्र परस्त्रीके च पथ्यावक्तं वक्तम् ॥ ८९ ॥

( ल ) प्रमाणम्—कारणम् ।

स्नेह एव मैत्रीलक्षणं, न सामीप्यादिकमिति दर्शयितुमाह. दूरस्थ इति ।—यो वै यो हि, मरुति-पुत्र, वाक्पति, स दूरस्थोऽपि दूरदेशस्थोऽपि, समीपस्थः निकटवर्त्तः,

उक्तञ्च,—गिरौ कलापो गगने पयोदः

लक्षान्तरेऽर्कश्च जले च पद्मम् ।

इन्दुर्द्विलक्षे कुमुदस्य बन्धः

यो यस्य मित्रं न हि तस्य दूरम् ॥ ८१ ॥

तस्मात् सर्वथा गन्तव्यं मे, किन्तु समात्र किञ्चित् प्रयोजनमस्ति । तस्मै राज्ञे व्ययार्थमेतद्रत्नचतुष्टयं ददामि । एतेषां माहात्म्यम्,—एकं रत्नं यद्वस्तु स्मर्यते, तद्ददाति ; द्वितीयरत्नेन भोजनादिकम् अमृततुल्यमुत्पद्यते ; तृतीयरत्नात् चतुरङ्गबलं ( व ) भवति ; चतुर्थारत्नात् दिव्याभरणानि जायन्ते । तदेतानि रत्नानि गृहीत्वा राज्ञो हस्ते प्रयच्छ” ।

ततो ब्राह्मणस्तानि रत्नानि गृहीत्वा उज्जयिनीं यावत्

भवति इति शेषः । यो वै यो हि. चित्तेन मनसा. [ अत्र तृतीया विवक्षणीया ] दूरस्थः अर्थात् चित्तवर्हिर्भूतः, स समीपस्थोऽपि निकटवर्त्तौ सन्नपि, दूरतः दूरस्थ एव । चित्तयोग एव सामीप्यविधायक इति भावः ॥ ८० ॥

अमुमेवार्थं दृष्टान्तद्वारेण समर्थयमान आह, गिराविति ।—कलापो मयूरः गिरौ पर्वते, तिष्ठतीति शेषः, गगने आकाशे च, पयोदः मेघः, विद्यते इति शेषः ; तथा लक्षान्तरे लक्षयोजनदूरे, अन्तरीचे इति शेषः, अर्कः सूर्यः, तिष्ठतीति शेषः, जले सलिले च, पद्मं कमलं, विद्यते इति शेषः ; इन्दुः चन्द्रः, द्विलक्षे लक्षद्वययोजनान्तरे इति यावत्, ( “भूस्थो योजनलक्षेऽर्के पश्येन्नक्षत्रादिषुम्” इति मुग्धबोधैकवाक्यत्वादिति भावः । अत्र हि लक्षयोजनान्तरे सूर्यावस्थानं द्विलक्षयोजनान्तरे च चन्द्रावस्थानं यदुक्तं तन्न समीचीनं, ज्योतिषसिद्धान्तविरोधात् ; ग्रहावस्थानविषये सूर्यसिद्धान्त-वचनं यथा—“मन्दारमेरुज्यभूपुत्रसूर्यशुक्रेन्दुजेन्दवः । परिभ्रमन्त्यधोऽधःस्थाः सिद्धविद्या-धरा घनाः ॥” इति ; सिद्धान्तशिरोमणौ यथा—“भूमेः पिण्डः शशाङ्क-ज्ञ-कवि-रवि-कुजेज्याकिञ्चिद्वक्त्राः” इति । ) स्थितोऽपीति अध्याहार्यं, कुमुदस्य कौरवस्य, बन्धुः मित्रं, तद्विकाशकत्वादिति भावः ; हि तथाहि, यो जनः, यस्य जनस्य, मित्रं सुहृत्, स तस्य दूरं न, भवतीति शेषः । उपजातिः वृत्तम् ॥ ८१ ॥



आगतः, तावत् यज्ञसमाप्तिर्जाता । राजा अवभृथस्नानं ( श ) कृत्वा सर्वान् अर्थिजनान् परिपूर्णमनोरथान् अकरोत् । ब्राह्मणो राजानं दृष्ट्वा रत्नानि अर्पयित्वा, प्रत्येकं तेषां गुणमकथयत् । ततो राजा अवदत्,—“भो ब्राह्मण ! भवान् यज्ञदक्षिणाकालं व्यतिक्रम्य समागतः, मया सर्वोऽपि ब्राह्मणसमूहो दक्षिण्या तोषितः, तर्हि त्वम् एतेषां चतुर्णां मध्ये यत् तुभ्यं रोचते, तत् गृह्णान्” । ब्राह्मणेनोक्तं,—“गृहं गत्वा गृहिणीं, पुत्रं, सुषाञ्च ( ष ) पृष्ट्वा सर्वेभ्यो यद्रोचते, तत् ग्रहीष्यामि” । राज्ञोक्तं,—“तथा कुरु” । ब्राह्मणोऽपि स्वगृहमागत्य सर्वं वृत्तान्तं तेषामग्रे अकथयत् । तच्छ्रुत्वा पुत्रेणोक्तं,—“यद्रत्नं चतुरङ्गबलं ददाति, तत् ग्रहीष्यामः ; यतः सुखेन राज्यं कर्तुम् अर्हिष्यामः” । पित्रोक्तं,—“बुद्धिमता राज्यं न प्रार्थनीयम् । उक्तञ्च,—

रामस्य व्रजनं बलेर्नियमनं, पाण्डोः सुतानां वनं  
वृष्णीनां निधनं, नलस्य नृपतेः राज्यात् परिभ्रंशनम् ।  
सौदासं तदवस्थमर्जुनबधं, सञ्चिन्त्य लङ्केश्वरं,  
दृष्ट्वा राज्यं कृते विडम्बनगतं धीमान् न तद्वाञ्छयेत् ॥८२॥

( श ) अवभृथस्नानं—यज्ञान्तस्नानम् । ( “दीक्षान्तोऽवभृथो यज्ञे” इत्यमरः ) ।

( ष ) सुषां—पुत्रवधूम् ।

दृष्टान्तप्राचुर्येण राज्यं कृतमनर्थजातमुपवर्णयन् राज्यस्य बुद्धिमदकायत्वरूपं स्वीकृतमेव समर्थयमान आह, रामस्येति ।—रामस्य रघुनन्दनस्य, व्रजनं वने निर्वासनं, बलिः बलिराजस्य नियमनं बन्धनं, पाण्डोः सुतानां पाण्डुपुत्राणां, वनं वनवासं, वृष्णीनां यादवानां, निधनं विनाशं, नलस्य नृपतेः नलराजस्य, राज्यात् परिभ्रंशनं राज्यच्युतिं, सौदासं तन्नामकं सूर्यवंशीयं राजानं, तदवस्थं तादृशावस्थाप्राप्तं, राक्षसयोनित्वमापन्नमित्यर्थः । ( सौदासनामा हि कश्चित् सूर्यवंशीयः क्षितिपतिर्भृगुयात्रालो वनात् प्रतिनिवर्त्तमानः पथोऽर्थं वाशिष्ठेन शक्तिणा कलहायमानः दुर्द्धमराज्यमदेनोन्मत्तः क्रुध्यन् पथानममुच्यते—0 Purnima Collection Digitized by eGangotri राक्षसयोनिमवाप्त्य

पुनः पिता वदति,—“यस्माद्धनं लभ्यते, तत् गृहाण, धनेन सर्वमपि लभ्यते । उक्तञ्च,—

न तदस्ति जगत्यस्मिन् यद्धनेन न लभ्यते ।

निश्चित्य मतिमांस्तस्मादर्थमेकं प्रसाधयेत्” ॥ ८३ ॥

भार्य्ययोक्तं,—“यद्गृहं षड्रसान् सूते, ( स ) तत् गृह्यताम् । सर्वेषां प्राणिनामन्नेनैव प्राणधारणं भवति । उक्तञ्च,—

अन्नं विधात्वा विहितं मर्त्यानां जीवधारणम् ।

तस्मादन्नात् परं किञ्चित् प्रार्थयेन्न कदाचन” ॥ ८४ ॥

दीर्घकालं क्लेशमनुभवति पौराणिकी कथा ) अजुंनवधं कार्त्तवीर्य्यवधञ्च, सच्चित्य विविच्य, तथा राज्यकृते राज्यनिमित्तं, ( परस्त्रीहरणादिव्यापारी हि दुर्दमराजत्वादिमदनिमित्तक एव भवति इति बोध्यम् ) विडम्बनगतं सीताहरणादि-कुप्रवृत्त्या पश्चात् रामचन्द्रकृतविविधविडम्बनायुक्तं, लङ्केश्वरं रावणम्, [ अत्र लोकेश्वर-मिति तन्मान्तरीयपाठे तु,—विडम्बनगतं वामनरूपविडम्बितं, लोकेश्वरं जगदीश्वरं, स्वयं भगवन्तमपि राज्यार्थं विडम्बनायुक्तमित्यर्थः ] दृष्ट्वा विलोक्य, धीमान् बुद्धिमान् जनः, तत् राज्यं, न वाञ्छयेत् नाभिलषेत् [ वाञ्छधातोर्स्वादिगणनीयतया “वाञ्छेत्” इत्यस्यैव साधुत्वेऽपि वाञ्छां कुर्यादित्यर्थं नामधातुनिष्पाद्यतां समर्थं प्रयोगोऽयं कथञ्चित् समाधेयः । अत्र तुष्यतु दुर्जनन्यायेन तु “तद्वाञ्छयेत्” इत्यत्र “तद्वाञ्छति” इत्यपि पाठः कल्पयितुं शक्यते इति बोध्यम् ] । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ८२ ॥

धनमेवैकं सर्वार्थसाधनम् इति दर्शयितुमाह, न इति ।—यत् वस्तु, धनेन न लभ्यते न प्राप्यते, तत् तादृशं वस्तु, अस्मिन् जगति नास्ति, सर्वमेव धनेन प्राप्यते इति भावः ; इति निश्चित्य एवं स्थिरीकृत्य, मतिमान् बुद्धिमान् जनः, तस्मात् स्थिरी-करणात् एकम् अर्थं धनमेव, प्रसाधयेत् उपार्जयेत् । इतः ८६ श्लोकपर्यन्तं पथावक्तं वृत्तं ज्ञेयम् ॥ ८२ ॥

( स ) सूते—उत्पादयति. जनयति इत्यर्थः ।

अन्नसंस्थानमेव धनाद्यर्जनफलं, यो यत्किञ्चित् करोति तत्सर्वमन्नार्थमेव. अतः अन्नमेव प्रार्थनीयं, नान्यत् किञ्चित् इति दर्शयितुमाह, अन्नमिति ।—विधावा ईश्वरेण, मर्त्यानां मनुष्याणां, जीवधारणं प्राणधारणोपायभूतम्, अन्नं भोज्यवस्तु, विहितं निश्चितं, तस्मात् ततः कारणात्, अन्नात् परं भोज्यवस्तुनोऽन्यत्, अन्नभिन्नमित्यर्थः, किञ्चित् किञ्चिदप्यन्यत्, कारणात् तदङ्गित्वं दर्शयितुमाह, तदङ्गित्वं नाभिलषेत् ॥ ८४ ॥



सुषयोक्तं,—“यद्रत्नं रत्नाभरणादिकं सूते, तत् ग्राह्यम् ।

उक्तञ्च,—

भूषयेत् भूषणे रम्यैर्यथाविभवमादरात् ।

शुचिसौभाग्यवद्द्वयं मायुर्लक्ष्म्यभिवृद्धये ॥ ८५ ॥

सुहृत्सु शुभदं नित्यं वास एव विभूषणम् ।

रत्नैश्च देवतातुष्टिर्भूषणस्यापि धारणात्” ॥ ८६ ॥

“एवं चतुर्णां परस्परं विवादो लग्नः ( ह ) । ततो ब्राह्मणो राजसमीपमागत्य चतुर्णां विवादवृत्तान्तमकथयत् । राजाऽपि तच्छ्रुत्वा तस्मै ब्राह्मणाय चत्वार्यपि रत्नानि ददौ” ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका राजानमवदत्,—“भो राजन् ! औदार्यं नाम सहजो ( क ) गुणः, न तु औपाधिकः ( ख ) ।

उक्तञ्च,—

चम्पकेषु यथा गन्धः कान्तिर्मुक्ताफलेषु च ।

यथेक्षुदण्डे माधुर्यम् औदार्यं सहजं तथा ॥ ८७ ॥

रत्न-भूषणधारणस्य गुणवत्तां प्रकटयति, भूषयेदित्यादिना श्लोकद्वयेन ।—शुचि-सौभाग्यवद्द्वयं शुचित्वस्य सौभाग्यस्य च वृद्धये, तथा आयुर्लक्ष्म्यभिवृद्धये आयुषो जीवन-कालस्य, लक्ष्म्याः सम्पदस्य, वृद्धये प्राचुर्याय, यथाविभवं विभवानुसारेण, आदरात् आदरपूर्वकं, रम्यैः रमणीयैः, भूषणैः अलङ्कारैः, भूषयेत् आत्मानं भूषितं कुर्यात् ॥ ८५ ॥

सुहृत्सु इति ।—सुहृत्सु मित्रेषु, वास एव वस्त्रमेव, नित्यं सर्वदा, शुभदं सङ्ग-दायकं, विभूषणम् अलङ्कारः ; रत्नैः रत्नधारणेन, देवतातुष्टिः देवतायाः सम्प्री-भवति, भूषणस्यापि धारणात् देवतुष्टिर्भवति ॥ ८६ ॥

( ह ) लग्नः,—जातः ।

( क ) सहजः,—स्वाभाविकः ।

( ख ) औपाधिकः,—उपाधिवशादारीपितः, कृत्रिम इत्यर्थः ।

चम्पकादिषु गन्धादीनां सहजत्वप्रदर्शनमुखेन औदार्यस्यापि साहजिकत्वं प्रति-पादयति, चम्पकेषु इति ।—यथा चम्पकेषु गन्धः सौगन्ध्यं, सहजः स्वाभाविकः, मुक्ता-फलेषु कान्तिः दीप्तिः, सहजा स्वाभाविकी, इक्षुदण्डे च माधुर्यं मिष्टता, यथा सहजं

त्वयि एवंविधमौदार्यं विद्यते चेत् तर्हि अस्मिन् सिंहासने  
समुपविश” । तच्छ्रुत्वा राजा तूष्णीमासौत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्याने अमररोभोजराजसंवादे सर्वस्वदक्षिणपत्रः  
वर्णनं नाम तृतीयोपाख्यानम् ] ॥ ६ ॥

अथ कृतज्ञतापरीक्षणं नाम चतुर्थोपाख्यानम् ।

पुनः सिंहासनमारुरुक्षुं ( ग ) भूपतिं प्रतिक्रुध्य, तेन च  
पृष्ट्वा अन्या पुत्तलिका वदति स्म,—“भो राजन् ! श्रूयताम् ;—  
विक्रमादित्ये राज्यं कुर्वति, एकदा ब्राह्मणः कश्चित् सकल-  
विद्याविचक्षणः, समस्तगुणगणालङ्कृतोऽपि अपुत्रः समभवत् ।  
कदाचित् भार्यया भणितं,—“भोः प्राणेश्वर ! पुत्रं विना गृह-  
स्थस्य गतिर्नास्तीति स्मृतिविदो वदन्ति । तथाहि,—

अपुत्रस्य गतिर्नास्ति स्वर्गो नैव च नैव च ।

तस्मात् पुत्रमुखं दृष्ट्वा पश्चाद्भवति तापसः ॥ ८८ ॥

स्वाभाविकं, तथा तद्वत् औदार्यम् उदारता, सहजं स्वाभाविकमेव, विदुषा गुञ्ज-  
भवति इति शेषः ॥ ८७ ॥

इति तृतीयोपाख्यानम् ॥ ३ ॥

( ग ) आरुरुक्षुम्—आरौढुमिच्छन्तम् ।

अपुत्रस्य स्वर्गाद्यप्राप्तौ स्मृतिप्रमाणमाह, अपुत्रस्येति ।—अपुत्रस्य पुत्रहीनस्य  
जनस्य, गतिः सङ्गतिः, मोक्षलाभ इत्यर्थः, नास्ति न भवति, स्वर्गः स्वर्गलाभश्च, नैव च  
नैव च कथमपि नेत्यर्थः, [ अत्यन्तासम्भवत्वद्योतनाय दिश्रुतिः ] सम्भवतीति शेषः ;  
तस्मात् ततः कारणात्, पुत्रमुखं दृष्ट्वा विलोक्य, पश्चात् तदनन्तरं, तापसः तपस्वी,  
संसारं परित्यज्य जनकोत्पत्तिः, भवति, लोक इति शेषः ॥ ८८ ॥



शर्वरीदीपकश्चन्द्रः प्रभाते दीपको रविः ।

त्रैलोक्यदीपको धर्मः सत्पुत्रः कुलदीपकः ॥ ८८ ॥

नागो भाति मदेन, कं जलरुहैः, पूर्णन्दुना शर्वरी,

शीलेन प्रमदा, जवेन तुरगो, नित्योत्सवैर्मन्दिरम् ।

वाणी व्याकरणेन, हंसमिथुनैर्नद्यः, सभा पण्डितैः,

सत्पुत्रेण कुलं, नृपेण वसुधा, लोकत्रयं विष्णुना ॥ १०० ॥

ब्राह्मणेनोक्तं—“भोः प्रिये ! सत्यमुक्तं त्वया, परं  
परोक्षमेव द्रव्यं ( घ ) लब्धुं शक्यते, गुरुशुश्रूषया विद्याऽपि  
लभ्यते, यद्यः सन्ततिश्च परमेश्वराराधनं विना न सिध्यति ।  
उक्तञ्च,—

निरन्तरा सुखापेक्षा हृदये यदि विद्यते ।

छत्वा भावं दृढतरं भवानीवल्लभं भजेत् ॥ १०१ ॥

सत्पुत्रस्य कुलीज्वलकरत्वं सदृष्टान्तं प्रदर्शयति, शर्वरीत्यादिना श्लोकद्वयेन ।—  
चन्द्रः शशी, शर्वरीदीपकः शर्वरी रात्रिं दीपयति उज्ज्वलीकरोति यः तादृशः, प्रभाते  
दिने सञ्जाते इत्यर्थः, रविः सूर्यः, दीपकः आलीकप्रदः, धर्मः विहितकर्माद्यनुष्ठानं,  
त्रैलोक्यस्य विभुवनस्य, दीपकः शोभावर्द्धक इत्यर्थः, एवं सत्पुत्रः गुणवान् पुत्रः,  
कुलदीपकः कुलस्य वंशस्य दीपकः शोभाकरः, भवतीति शेषः ॥ ८८ ॥

नाग इति ।—नागः हस्ती, मदेन सदजलचरणेन, भाति शोभते, कं जलं,  
जलरुहैः पद्मैः भाति ; शर्वरी रात्रिः, पूर्णन्दुना पूर्णचन्द्रेण, भाति ; प्रमदा नारी,  
शीलेन सत्सवभावेन, भाति ; तुरगः अश्वः, जवेन वेगेन, भाति ; मन्दिरं गृहं,  
नित्योत्सवैः नित्यं सततम् उत्सवैः नृत्यगीताद्युत्सवैः, भाति ; वाणी वाक्यं, व्याकरणेन  
व्याकरणीकृतनियमयोगेन, भाति ; नद्यः सरितः, हंसमिथुनैः हंसदम्पतिसञ्चरणैः,  
भान्ति ; सभा परिषत्, जनसमागमस्थानमित्यर्थः, पण्डितैः विद्वद्भिः, भाति ;  
कुलं वंशः, सत्पुत्रेण गुणवता पुत्रेण, भाति ; वसुधा पृथ्वी, नृपेण राजा,  
मुपालकेनेत्यर्थः, भाति ; लोकत्रयं विभुवनं, विष्णुना नारायणेन, भगवज्ज्योतिःप्रकाश-  
नेत्यर्थः भाति राजते । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १०० ॥

( घ ) परोक्षमेव—अत्युत्तमप्रयत्नेन । द्रव्यं धनम् ।

भगवदाचार्यमुनिविरचितं श्रुति-स्मृति-पुराण-संग्रह, तत्र प्रसारं

भार्ययोक्तं.—“भवान् सर्वज्ञः, अतः परमेश्वरप्रसादाद्य किमपि व्रतादिकमनुष्ठेयम्” । तेनोक्तं,—“मयाऽप्यङ्गीकृतमेव त्वद्वचनम् । कुतः ?—

युक्तियुक्तमुपादेयं वचनं बालकादपि ।

विदुषाऽपि सदा ग्राह्यं वृद्धादपि न दुर्वचः” ॥ १०२ ॥

इत्युक्त्वा ब्राह्मणः परमेश्वरप्रीत्यर्थं रुद्रानुष्ठानं ( ङ ) कृतवान् ।

ततः एकदा रात्रौ तं ब्राह्मणं स्वप्ने जटामुकुटधारी वृषभ-  
वाहनः भूतभावनः ( च ) भवानीपतिः प्रत्यक्षीभूय उवाच,—  
“भो ब्राह्मण ! त्वं प्रदोषव्रतम् ( छ ) आचर, तेन व्रता-  
चरणेन तव पुत्रो भविष्यति” । ततः प्रभाते ब्राह्मणेन वृद्धानां  
पुरतः स्वस्वप्रवृत्तान्तः कथितः । तैरुक्तं,—“भो ब्राह्मण !  
यथार्थोऽयं स्वप्नः । उक्तञ्च स्वप्नाध्याये,—

दर्शयति, निरन्तरं ।—यदि चेत्, हृदये मनसि, निरन्तरा निरवच्छिन्ना सुखापेक्षा  
सुखभोगवासना, विद्यते वर्धते, तर्हि हृदयरं स्थिरतरं, भावं भक्तिं, कृत्वा विधाय,  
भवानीवल्लभं शिवं, भजेत् पूजयेत् । भक्त्या शिवीपासनां विना कस्यापि ऐहिकमामु-  
षिकं वा सुखं नैव सम्भवतीति भावः । इतः १०३ सङ्ग्रहकश्चोदयन् प्रतिज्ञोक्तं  
पथावक्तुं वृत्तम् ॥ १०१ ॥

तद्वचनस्वीकारे हेतुं प्रदर्शयति, युक्तियुक्तमिति ।—विदुषा पण्डितेनापि, युक्तियुक्तं  
समुचितं, वचनं वाक्यं, बालकादपि शिशुजनात् अनभिज्ञादपीत्यर्थः, उपादेयं  
ग्राह्यम् ; वृद्धात् वृद्धजनात् अभिज्ञादपीत्यर्थः, दुर्वचः अयुक्तवाक्यं, न ग्राह्यं न  
गृहणीयम् । उचितवाक्यं सर्वस्मादेव ग्राह्यम्, अनुचितन्तु कस्मादपि न ग्राह्यमिति  
समुदितार्थः ॥ १०२ ॥

( ङ ) रुद्रेति ।—रुद्रस्य शङ्करस्य, अनुष्ठानं व्रताचरणम् ।

( च ) भूतभावनः,—सृष्टिकर्ता ।

( छ ) प्रदोषव्रतं—प्रदोषे रजनीमुखे, रात्रिः प्रथमे यामे इत्यर्थः, ( “प्रदोषो-  
ऽस्तमयादूर्ध्वं घटिकादयमियते” इत्युक्तेः ) अनुष्ठेयं यद् व्रतं शिवाऽऽराधनरूपं, तत् ।  
प्रदोषव्रतलक्षणं यथा हेमाद्रौ —“वयोदश्यां तथा रात्रौ सोपहारं त्रिलोचनम् । इदं  
प्रथमे यामे मुच्यते लक्षणम्” इति ।



देवो द्विजो गुरुर्गावः पितरो लिङ्गिनो नृपः ।

यद्वदन्ति वचः स्वप्ने तत् तथैव विनिर्दिशेत् ॥ १०३ ॥

अस्मिन् व्रतेऽनुष्ठिते तव पुत्रो भविष्यति” इति तेषां वचनं श्रुत्वा ब्राह्मणो मार्गशीर्ष-(ज)-शुक्लत्रयोदशीतिथौ शनिवारि कल्पोक्तविधिपूर्वकं ( झ ) प्रदोषव्रतमनुष्ठितवान् । तेन व्रता-चरणेन परमेश्वरः प्रसन्नो भूत्वा पुत्रमस्मै प्रायच्छत् ।

तदनन्तरं पुत्रे जाते, तस्य पुत्रस्य ब्राह्मणो जातकर्म्म विधाय, ( ज ) द्वादशदिवसे तस्य “देवदत्तः” इति नामकरणं कृत्वा, ( ट ) यथाकाले अन्नप्राशनाद्युपनयनान्तानि कर्म्माणि अकार्षीत् । ततः उपनीतं वेदशास्त्रादिकं शिक्षयित्वा, षोडशे वर्षे गोदानानन्तरं विवाहं कारयित्वा, ( ठ ) स्वयं तीर्थयात्रां

परमेश्वरादिष्टस्य स्वप्नव्यापारस्य यायार्थं प्रतिपादयितुं स्वप्नाध्यायीक्तप्रमाणमाह, देव इति ।—देवः देवता, द्विजः ब्राह्मणः, गुरुः मन्त्रदाता, गावः धेनवः, पितरः पितृपुरुषाः, लिङ्गिनः ब्रह्मचार्यादिचिह्नधारिणः पुरुषाः, तथा नृपः राजा, एते स्वप्ने स्वप्नव्यापार्या, यत् वचः वदन्ति कथयन्ति, तत् वाक्यं, तथैव यथार्थमेव, विनिर्दिशेत् अवधारयेत् ; तत् सत्यमेव भवतीत्यर्थः ॥ १०३ ॥

( ज ) मार्गशीर्षः,—अग्रहायणः ।

( झ ) कल्पोक्तविधिपूर्वकं—कर्म्मपद्धतिविधानपुरःसरम् ।

( ज ) जातकर्म्म—पुत्रजन्मकालिकाभ्युदयिकसंस्कारविशेषम् । विधाय—कृत्वा ।

( ट ) द्वादशेत्यादि ।—“एकादशे द्वादशे वाऽह्नि पिता नाम कुर्यात्” इति श्रुतेः । यद्यपि गृह्यकाराः “दशम्यां पुत्रस्य” इति पठन्ति, तैरपि दशम्यामिति स्नानीपिकमधिकरणं व्याख्येयम् । तेन अशौचान्तदशम्याः परस्थिते एकादशे द्वादशे वाऽह्नि कल्पभेदेन नामकरणं ज्ञेयम् ।

( ठ ) गोदानेत्यादि ।—गावः केशा दीयन्ते ह्रियन्ते अत्र इति दीधातीरधिकरणे ष्युट्, केशान्तरूपसंस्कारभेदः ; स च विवाहात् प्राक् कर्त्तव्यः ; यथाह मनुः,—“केशान्तः षोडशे वर्षे ब्राह्मणस्य विधीयते” इति । न च गवां पशूनां दानं वितरण-मित्येतावत् वाच्यः “केशान्तः पुनर्गोदानाख्यं कर्म्म” इति मित्यत्रात्मज्ञानम् ।

कर्तुंकामः पुत्राय बुद्धिम् ( ड ) उपदिशति,—“भोः पुत्र !  
अतिकष्टां दशां ( ढ ) प्राप्तोऽपि स्वधर्माचारं न परित्यज, परैः  
सह विवादं मा कुरु, सर्वभूतेषु दया ( ण ) कार्या, परमेश्वरे  
भक्तिः ( त ) विधेया, परस्त्री नावलोकनीया, बलवद्भिरोधं मा  
कुरु, मर्मज्ञेषु अनुवृत्तिः ( थ ) विधेया, प्रस्तावसदृशं ( द ) वक्तव्यं,  
स्ववित्तानुसारेण व्ययः करणीयः, सज्जनाः सेवनीयाः, दुर्जनाः  
परिहर्त्तव्याः, अपराधिषु क्षमा ( घ ) कर्त्तव्या, स्त्रीणां गुह्यं ( न )  
न वक्तव्यम्” । एवमनेकधा ( प ) पुत्राय हितमुपदिश्य श्लोक-  
मिममपठत्—

“भोगा न भुक्ता वयमेव भुक्ताः

तपो न तप्तं वयमेव तप्ताः ।

( ड ) बुद्धिं—ज्ञानं; कर्त्तव्यमिति यावत् ।

( ढ ) अतिकष्टां—महाक्लेशदायिनीम् ; दशां—अवस्थाम् ।

( ण ) सर्वभूतेषु—सर्वप्राणिषु ; दया—कृपा, परदुःखमोचनेच्छेति यावत्,  
“यदादपि परक्लेशं हर्तुं या हृदि जायते । इच्छा भूमिसुरयेष्ट ! सा दया परि-  
कीर्त्तिता ॥” इत्युक्तलक्षणा ।

( त ) भक्तिः,—पूज्येष्वनुरागः ।

( थ ) मर्मज्ञेषु—रहस्यविष्णु, गोपनीयवृत्तान्तं जानन्तु इत्यर्थः, तत्त्वज्ञेषु इति  
यावत् ; अनुवृत्तिः,—सेवा ।

( द ) प्रस्तावसदृशं—प्रसङ्गानुयायि ।

( घ ) क्षमा—तितिक्षा.—“आक्रुष्टोऽभिहतो वाऽपि आक्रोशेन च हन्ति वा ।  
अदुष्टैर्वाङ्मनःकार्यैस्तितिक्षीः सा क्षमा स्मृता ॥” इत्युक्तलक्षणा ।

( न ) स्त्रीणाम्—अवलानां सकाशे इत्यर्थः, यदा—स्त्रीणां—योषितां सम्बन्धि,  
स्त्रीविषयकमित्यर्थः ; गुह्यं—गोपनीयं, रहस्यमिति यावत् ।

( प ) अनेकधा—बहुप्रकारम् [ अव्ययमेतत् ] ।

संसारवासनाया अनित्यत्वं दर्शयति भोगा इति ।—भुज्यन्ते इति भोगाः विषयाः,  
स्वकचन्दनवनितादय इत्यर्थः न भुक्ताः नोपभुक्ताः, अस्माभिरिति शेषः, वयमेव भुक्ताः,  
तैरिति शेषः, वनितादिभोग्यपदार्थानां वशीभूता इति भावः, तपः स्वाश्रमविहित-  
CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri



कालो न यातो वयमेव याताः

लृणा न जीर्णा वयमेव जीर्णाः ॥ १०४ ॥

अतः परिणतवयसि परिणामसुखावहं किमस्ति चिन्तनीय-  
मभीष्टदेवमृते ? तत् पुनः गङ्गासलिलपवित्रोक्तं तीर्थक्षेत्रे ( फ )  
एव शोभते ; तत् इदानीं तीर्थं गन्तुमभिलषामि” इत्युक्त्वा च  
वाराणसीं जगाम ।

देवदत्तोऽपि पितुरुपदेशं परिपालयन् तत्रैव नगरे स्थितः ।  
एकदा होमसमिधाहरणार्थं महारण्यं प्रविष्टो यावत्  
समिधः ( ब ) क्षिन्ति, तावद्विक्रमार्को राजा मृगयार्थं वनं  
गतः शूकरमनुधावन् ( भ ) महारण्यं प्रविष्टः पुरः मार्गम्

धर्मः, न तप्तं नाचरितं, विधिवन्नातुष्ठितमित्यर्थः, वयमेव तप्ताः तपस्याया अवैधानु-  
ष्ठानेन प्रतिकूलफलतया सन्तापं प्राप्ताः, कालः न यातः, अखण्डदण्डायमानत्वात्  
सदैव तिष्ठति इत्यर्थः, वयमेव याताः तद्वशं गताः, बाल्यकौमारबौवनवार्द्धकादि-  
भावात् इति शेषः, लृणा वासना न जीर्णा न क्षीणा, समा एव तिष्ठतीत्यर्थः,  
वयमेव जीर्णाः कामनायाः सततम् अनुध्यानात् जरां प्राप्ताः । “न जातु कामः  
कामानामुपभोगेन शाम्यति । हविषा कृणवर्त्मेव भूय एवाभिवर्द्धते ॥” इति चेतसा  
क्रियासमभिहारेण सन्नित्य मा भूस्वम् अस्मादृशो दुःखजविषयपापपङ्कनिमग्न इति  
ध्वनिगर्भो भावः । उपजातिः वृत्तम् ॥ १०४ ॥

( फ ) गङ्गेति ।—गङ्गायाः भागीरथ्याः, सलिलेन जलेन, पवित्रोक्ते शुद्धीभूते,  
तीर्थक्षेत्रे तीर्थं भवदुःखापहारकं चतुर्वर्गीपायभूतमित्यर्थः, ( “तीर्थं शास्त्राध्वरक्षेत्र-  
पायोपाध्यायमन्त्रिषु । अवतारपिञ्जुष्टाभःस्त्रीरजःसु च विद्युतम् ॥” इति विश्वः )  
[ तीर्थं भवपारं गम्यतेऽनेन इति तृधातोः “पातृतुदिवचिरचिसिचिभ्यश्चक्” उणा०  
( २ पा० ७ सू० ) इति थक्प्रत्ययः ] तादृशं यत् क्षेत्रं पुष्करादिप्रसिद्धस्थानं तस्मिन्-  
( “क्षेत्रं शरीरे केदारि सिद्धक्षेत्रकलवयोः” इति मेदिनी ) ।

( ब ) समिधः,—यज्ञकाष्ठानि, [ सम्यक् इत्यते अनेन सम् + इत्थ—का-  
गकारलोपः ] ।

( भ ) शूकरं—कश्चित् वराहम् । अनुधावन्—अनुसरन्, पलायमानस्य तस्य  
पश्चात् धावन्नित्यर्थः ।

अजानन् ( म ) देवदत्तं दृष्ट्वा नगरमार्गमपृच्छत् । तेन पृष्ठो देवदत्तः स्वयमग्रे गच्छन् राजानं नगरमानयत् । ततो राजा देवदत्तं बहुधा सम्मान्य, कस्मिंश्चिद्व्यापारे ( य ) नियुक्तवान् । तदनन्तरं कालो महान् गतः ।

एकदा राज्ञा भणितं,—“कथमहं देवदत्तकृतोपकारा-  
दुत्तीर्णः ( र ) भविष्यामि ? यदनेन महतोऽरण्यमध्यात् ग्राम-  
मानौतः” तद्राजवचनं श्रुत्वा देवदत्तेन स्वमनसि विचारितम्,—  
“अहो ! सत्पुरुषः अयं कृतमुपकारं न विस्मरति । तदुक्तम्,—

प्रथमवयसि तोयं पीतमल्पं स्मरन्तः

शिरसि निहितभारा नारिकेलीफलानाम् ।

उदकममृतकल्पं दद्यात् राजीवनान्तं

न हि कृतमुपकारं साधवो विस्मरन्ति ॥ १०५ ॥

( म ) पुरः—नगरस्य, अववर्त्तिनमित्यर्थो वा ; मार्गः—पथानम् ; अजानन्—  
अनवगच्छन्, कथमपि निर्णेतुमशक्नुवन्नित्यर्थः ।

( य ) बहुधा—कृतज्ञताव्यञ्जकवाक्य-पारितोषिकदानादिभिर्बहुभिः प्रकारैरित्यर्थः ;  
सम्मान्य—संवर्द्धय, सन्तोष्येत्यर्थः ; कस्मिंश्चित् व्यापारे—कचित् कार्ये ।

( र ) देवदत्तकृतोपकारात्—देवदत्तेन कृतः सम्पादितः यः उपकारः महारण्ये  
भ्रान्तपथस्य सम पथिप्रदर्शनेन नगराऽऽनयनरूपः तस्मात् ; उत्तीर्णः—प्रत्युपकार-  
करणेन ऋणमुक्त इत्यर्थः ।

सतां लब्धोपकाराविष्मृतौ नारिकेलीवृक्षदृष्टान्तं दर्शयति, प्रथमेति ।—प्रथमवयसि  
शैशवावस्थायां, पीतं गृहीतम्, अल्पं तोयं जलं, स्मरन्तः मनसि चिन्तयन्तः,  
नारिकेलीवृक्षा इति शेषः, शिरसि मस्तके नारिकेलीफलानां स्वसम्भूतानां प्रसवानां,  
निहितभाराः सन्तः मस्तके फलभारं दधानाः सन्त इत्यर्थः, ( अत्र शिरीनिहित-  
नारिकेलीफलभारा इति वक्तव्ये यत् द्वितीयचरणपाठः कृतः, स समासगतदोष एव,  
तथा कर्तृपदस्य अध्याहारादपि इति ) आजीवनान्तं जीवनान्तकालपर्यन्तम्, अमृत-  
कल्पम् अमृततुल्यम्, उदकं जलं, दद्यात् ददति इत्यर्थः ; तथा हि साधवः सज्जनाः,  
कृतम् अन्यजनकृतम्, उपकारं, न हि विस्मरन्ति उदकं चरितव्यम् । मास्मिन्नी  
वृक्षम् ॥ १०५ ॥



भवतु तावत्, राजा एवं यत् वदति, तत् सत्यं वा मिथ्या वा अस्य प्रत्यया द्रष्टव्यः” इति विचिन्त्य, राजकुमारं केनाप्यविदितं (ल) स्वमन्दिरे सङ्गोष्य तस्यालङ्कारं (व) भृत्यहस्ते दत्त्वा, नगरमध्ये विक्रयार्थं प्रेषितवान् ।

तस्मिन् अवसरे राजमन्दिरे ( श ) ‘राजपुत्रः केनापि चोरेण अपहृतः’ इति महान् कोलाहलो जातः । राज्ञाऽपि स्वपुत्रमार्गणाय सर्वेऽधिकारिणः प्रेषिताः ( ष ) । ततस्ते यावद्विपणिमध्ये ( स ) विलोकयन्ति, तावदाभरणहस्तो देवदत्तभृत्यो दृष्टः । ततस्तदाभरणं राजकुमारस्येति ज्ञात्वा तं बद्ध्वा ( ह ) राजसकाशं निन्युः । पश्चात् भृत्याः कथयन्ति स्म,—“रे पापाचार ! कथमेतदाभरणं तव हस्ते समागतम् ?” तेनोक्तं,—“मम हस्ते देवदत्तेन ब्राह्मणेन दत्तं, तस्याहं भृत्यः इति, ‘विपणिमध्ये एतदाभरणविक्रयेण धनमानय’ इति कथितञ्च” ।

ततो राज्ञा देवदत्त आकारितः, भणितञ्च,—“भो देवदत्त ! एतदाभरणं तव हस्ते केन दत्तम् ?” देवदत्तेनोक्तं,—“न केनाऽपि दत्तम्, अहमेव धनलोलुपः ( क ) नव कुमारं हत्वा, तदाभरणानि सर्वानि गृहीत्वा, तन्मध्ये इदमेकमाभरणमस्य हस्ते

( ल ) अविदितम्—अज्ञातं यथा स्यात् तथा, राजकुमारं तथा गोपयामास यथा केनाप्यपरेण तस्य सत्यानं न ज्ञायतेत्यर्थः ।

( व ) तस्य—राजकुमारस्य ; अलङ्कारं—तद्भावपरिहितं भूषणजावम् ।

( श ) तस्मिन्नवसरे—तस्मिन्नेव काले ; राजमन्दिरे—राजभवने ।

( ष ) स्वपुत्रमार्गणाय—निजसुतान्वेषणाय ; सर्वेऽधिकारिणः,—समस्ताः कार्ये अधिकृताः ; भृत्या इति यावत् ; प्रेषिताः,—प्रेरिताः ॥

( स ) विपणिमध्ये—पण्यविक्रयशालाऽभ्यन्तरे ।

( ह ) तं—देवदत्तभृत्यम् ; बद्ध्वा—तद्भस्त्रपादादीन् संयुज्य ।

( क ) धनलोलुपः,—धनलोभपरवशः ।

विक्रेतुं दत्तवान् । इदानीं तुभ्यं यद्वोचते, (ख) तत्कुरु । मम कर्मवशादेवंविधा (ग) बुद्धिरभूत्” इति भणित्वा अधोमुखो बभूव । तद्वचनं श्रुत्वा राजा तूष्णीमवस्थितः । तदा सभामध्ये कैश्चिदुक्तम्,—“अहो ! अयं सर्वधर्मशास्त्रवेत्ताऽपि कथमीदृशे पापकर्मणि बुद्धिमकरोत् ?” अन्येनोक्तं,—“किं चित्रम् ! स्वकर्मणा प्रेरितस्त्वेवं बुद्धिर्जाता । उक्तञ्च,—

किं करोति नरः प्राज्ञः प्रेर्यमाणः स्वकर्मणा ।

प्रायेण हि मनुष्याणां बुद्धिः कर्मानुसारिणी” ॥ १०६ ॥

तत्र सभ्यैर्भणितं,—“भो राजन् ! अयं बालघातौ, पुनः स्वर्णस्तेयी (घ) च, अतः खादरेण शूलेन हन्तव्यः” । ततः अन्यैर्मन्त्रिभिरुक्तम्,—“अमुं शतखण्डं कृत्वा अस्य मांसेन गृध्राणां बलिः (ङ) दातव्यः” इति ।

तेषां वचनं श्रुत्वा राजा भणितं,—“भोः सभ्याः ! अयं ममाश्रितः, पुरा मार्गदर्शनादुपकारी च ; अतः सत्पुरुषेण आश्रितानां गुणदोषचिन्ता न कार्या । तथा चोक्तम्,—

(ख) तुभ्यं—भवते इत्यर्थः [“रूचयानां प्रीयमाणः” (१।४।३३ पा०) इति चतुर्थी] । यद्वोचते—प्रीणाति, यद्भवतः प्रीतिकरं स्यादित्यर्थः ।

(ग) कर्मवशात्—दुर्भाग्यवशादित्यर्थः ; एवंविधा—एवमकारा, अनुचिता इत्यर्थः ।

बुद्धेः कर्मानुसारित्वे प्रमाणप्रदर्शनपरं श्लोकमाह, किमिति ।—स्वकर्मणा फलै-  
न्मुखेन निजपूर्वकृतकर्मणा, प्रेर्यमाणः कुकर्माचरणे नियुज्यमानः, प्राज्ञः ज्ञानवानपि,  
नरः जनः, किं करोति ? स्वातन्त्र्येण न किमपि कर्तुं शक्नोतीत्यर्थः ; मनुष्याणां  
नराणां, बुद्धिः चित्तवृत्तिः, हि प्रायेण प्रायशः, कर्मानुसारिणी पूर्वकृतकर्मानुगामिनी  
भवति । पथ्यावक्त्रं वृत्तम् ॥ १०६ ॥

(घ) बालघातौ—बालकहन्ता । पुनः,—तथा ; स्वर्णस्तेयी—स्वर्णपहारका ।

(ङ) बलिः,—उपहारः ।



चन्द्रः क्षयी प्रकृतिवक्रतनुर्जडात्मा  
 दोषाकरो भवति मित्रविपत्तिकाले ।  
 मूर्द्ध्ना तथाऽपि विधृतः परमेश्वरेण  
 नैवाश्रितेषु महतां गुणदोषचिन्ता ॥ १०७ ॥

अन्यच्च,—

उपकारिषु यः साधुः साधुत्वे तस्य को गुणः ।  
 अपकारिषु यः साधुः स साधुः सद्भिर्बुध्यते ॥ १०८ ॥

सद्भिः दुराचारीऽपि आश्रितो न त्याज्यः इति स्वीकृतिं समर्थयितुं प्राचीनश्लिष्ट-  
 श्लोकमाह, चन्द्र इति ।—चन्द्रः शशी, क्षयी यक्षरोगवान्, यक्षरोगस्य सङ्ग्रामकत्वात्  
 ( “कुष्ठञ्च राजयक्षा च प्रमेही ग्रहणी तथा ।………रीगा महापापीद्भवा मताः ॥”  
 इति स्मृत्युक्तेः । रोहिणीप्रणयपाशवन्धनेन अन्याः अनादृत्य तामिव रममाणं चन्द्रं प्रति  
 दक्षशापी हि चन्द्रस्य क्षयरोगीत्यपत्तिहेतुः ) महापातकसूचकत्वाच्च तदार्त्तस्य अस्पृश्यत्व-  
 मिति भावः, पक्षे—क्षणपक्षे क्षयशीलश्च, प्रकृत्या स्वभावेन, वक्रतनुः क्रूरमूर्त्तिः,  
 “अर्धादूनः शशी पापः” इति समयावृत्तीक्या तस्य पापग्रहत्वात् इति भावः, पक्षे—  
 वक्रदेहश्च, नडात्मा मन्दबुद्धिः, मूर्खः इति यावत्, गुरुपद्मपद्धारकत्वात् इति भावः,  
 पक्षे—जलमयतनुश्च, ( डलयोरभेदात् ) मित्रस्य सुहृदः, सूर्यस्य इति भावः, सूर्यस्य  
 चन्द्रमित्रत्वात्, ( यदुक्तं ज्योतिःशास्त्रे,—“चन्द्रस्य नाऽरो रविचन्द्रपुत्रौ” ) विपत्तिकाले  
 विपत्तमये, सूर्यस्य पतनदशायां रात्रौ इत्यर्थः, पक्षे—मित्रस्य सूर्यस्य, ( “मित्रं  
 सुहृदि न द्वयोः । सूर्ये पुंसि” इति मेदिनी ) विपत्तिकाले अस्तगमनरूपविपत्तमये,  
 दोषाणां पापकार्याणाम्, आकरः खनिः इव उत्पत्तिस्थानं, गुरुदारधर्षणात्, रात्रौ  
 पापकारिणां प्रकटावसरत्वात् वा, पक्षे—दोषा रात्रिः, ( “दोषा च नक्तञ्च रजनौ”  
 इत्यमरः ) तां करोतीति दोषाकरः रात्रेः उत्पादकः भवति, सूर्यास्ते रजनौप्रादु-  
 र्भावात् इति भावः, तथाऽपि एवं बहुदोषसत्त्वेऽपि, परमेश्वरेण महादेवेन, मूर्द्ध्ना  
 मस्तकेन, विधृतः अलङ्काररूपतया मस्तके गृहीत इत्यर्थः ; अर्थात्तरं न्यस्यति,—तथा  
 हि महतां महापुरुषाणाम्, आश्रितेषु जनेषु, गुणदोषचिन्ता गुणदोषविचारः, नैव,  
 भवतीति शेषः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १०७ ॥

उपकारिणि सङ्ग्रहहारी न किमपि चिन्तं, परन्तु निकृतिपरीक्षयि, यः क्षमाशीलः  
 स एव श्लाघ्यः इति वक्तुमाह, उपकारिष्विति ।—यः जनः, उपकारिषु हितकारि-

इत्युक्त्वा देवदत्तं प्रति भणति स्म,—“भो देवदत्त ! त्वं चेतसि किमपि भयं मा कार्षीः । मम पुत्रो बलीयसा प्राकृतेन ( च ) कर्मणा मारितः, त्वया किं कृतम् ? यतः, प्राकृतं कर्म कोऽपि लङ्घयितुं न शक्नोति । तथा, चोक्तम्,—

माता लक्ष्मीः पिता विष्णुः स्वयञ्च विषमायुधः ।

तथाऽपि शम्भुना दग्धः प्राकृतं केन लङ्घ्यते ? ॥ १०८ ॥

अन्यच्च,—महारथे पतितं मां नगरं नौतवतो महोपकारिणः तव प्रत्युपकारसहस्रैरप्युत्तीर्णो न भवामि” इति समाश्वास्य, वस्त्राभरणादिना देवदत्तं सम्भाव्य विससर्ज ।

ततः देवदत्तः तं ( छ ) कुमारमानीय राज्ञे ददौ । ततः सविस्मयेन राज्ञा भणितं,—“किमिदम् !!” इति । देवदत्तेन उक्तं,—“कृतोपकारात् कथमपि उत्तीर्णो न भवामीति पूर्वं श्रीमतोक्तम् । तद्भवतः स्वभावपरीक्षणार्थं मया एवं कृतम् । भवति प्रत्ययः ( ज ) दृष्टञ्च” । राज्ञोक्तं—“यः कृतमुपकारं

जनेषु साधुः सद्व्यवहारौ, तस्य साधुत्वे की गुणः ? न कोऽपीत्यर्थः ; यः जनः, अपकारिषु कृतापकारिषु जनेषु, साधुः सद्व्यवहारौ भवति । सः तादृशजन एव, सद्भिः सज्जनैः, साधुः सुजनः, उच्यते कथ्यते । पथ्यावक्तो वृत्तम् ॥ १०८ ॥

( च ) बलीयसा—बलवत्तरेण ; प्राकृतेन—पुराऽर्जितेन, पूर्वांशुजितेन इत्यर्थः, [ प्र-आ-पूर्वस्य कृधातोः क्तप्रत्ययनिष्पन्नमिदं रूपम् ] ।

प्राकृतकर्मणीऽलङ्घनीयतां प्रदर्शयितुं पौराणिकवार्त्ताप्रदर्शनपरं श्लोकमाहुः, मातेति ।—यस्य माता स्वयं लक्ष्मीः, पिता च विष्णुः, स्वयमपि विषमायुधः अति-विषमपञ्चबाणधारी, यदा विषेण मीयन्ते तुल्यन्ते इति विषमाणि आयुधानि यस्य, यद्विषवः विषवत् प्राणहराः, महान् धनुर्धारी न तु कापुरुषः इति भावः ; तथाऽपि एवं सत्यपि, कामदेवः, शम्भुना महादेवेन, दग्धः भस्मीकृतः ; प्राकृतं पूर्वकृतं कर्म, केन जनेन, लङ्घ्यते ? न केनापि लङ्घयितुं शक्यते इत्यर्थः । वृत्तं पूर्ववत् ॥ १०८ ॥

( छ ) तं—स्वमन्दिरे सङ्गीपितम् ।

( ज ) प्रत्ययः—विश्वासः ।



विस्मरति, स पुरुषाधम एव” । देवदत्तेनोक्तं,—“भो राजन् ! कारणं विनाऽपि सकलजगदुपकारी भवान् । अतस्त्वमेव सुजनो लोके । तथा चोक्तम्,—

सुजनाः सुधनास्ते हि कृतिनः सुखिनस्तथा ।

जन्तवो ये हि जीवन्ति परस्य हितकाश्यया” ॥ ११० ॥

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका राजानमवदत्,—“एवं परोपकार्यौदार्याणि विद्यन्ते चेत् त्वयि, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । भोजराजः तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने असरी-भोजसंवादे कृतज्ञतापरीक्षणं नाम चतुर्थोपाख्यानम् ] ॥ ४ ॥

## अथ मणिकारसंवादो नाम पञ्चमोपाख्यानम् ।

अथ पुनः तथैव सिंहासनं समाक्रमितुकामं मालवेन्द्रं ततो निवार्य अन्या पुत्तलिका समवोचत्,—“भो राजन् ! श्रूयताम् ;—विक्रमार्के राज्यं कुर्वति, एकदा कश्चिद्रत्नवणिक् समागत्य, रत्नमनर्घम् ( भू ) एकं राजहस्ते समर्पितवान् ।

सतां लक्षणं प्रदर्शयितुं महाजनोक्तिं प्रमाणस्वरूपेणावतारयति, सुजना इति ।—ये हि जन्तवः जीवाः, परस्य अन्यस्य, हितकाश्यया हितेच्छया, हितसाधनार्थमित्यर्थः, जीवन्ति प्राणान् धारयन्ति, ते हि ते एव, सुजनाः सज्जनाः, सुधनाः सार्थकधनवन्तः, कृतिनः कृतार्थाः, तथा सुखिनः सानन्दाश्च, कथ्यन्ते इति शेषः । यथावक्तं वृत्तम् ॥ ११० ॥

इति चतुर्थोपाख्यानम् ॥ ४ ॥

( भू ) अनर्घ—बहुमूल्यम् ।

राजाऽपि देदीप्यमानं तद्रत्नं दृष्ट्वा परीक्षकानाकार्यावदत्,—  
“भोः परीक्षकाः ! कीदृशमेतद्रत्नम् ? समीचीनम् असमीचीनं  
( ज ) वा ? अस्य मूल्यं कुर्वन्तु” । तैस्तद्रत्नं परीक्ष्य भणितं,—  
“भो राजन् ! अमूल्यमेतद्रत्नम् । अस्य मूल्यमविदित्वाऽपि  
क्रियते चेत्, तर्हि महाप्रत्यवायः ( ट ) अस्माकं भविष्यति” ।

तेषां वचनं श्रुत्वा राजा भूरि द्रव्यं दत्त्वा भणति स्म,—  
“भो वणिक् ! ईदृशं रत्नमन्यदस्ति किम्” ? वणिजा भणितं,—  
“देव ! एतत्सदृशानि रत्नानि इह आनीतानि न सन्ति, परं  
ग्रामे एवंविधान्येव दश रत्नानि विद्यन्ते । यदि प्रयोजनमस्ति,  
तर्हि तेषां मूल्यं कृत्वा गृह्यताम्” । ततः परीक्षकैः एकैकस्य  
रत्नस्य षट्कोटिसुवर्णं ( ठ ) मूल्यं कृतम् । राज्ञा तावत् सुवर्णं  
तस्मै वणिजे दत्तं, तेन सह विश्वासौ कश्चित् भृत्यो मणिकारश्च  
प्रेषितः ; उक्तञ्च,—“भो मणिकार ! अष्टानां वासराणां ( ड )  
मध्ये रत्नानि गृहीत्वा आयास्यसि चेत्, उचितं तव दास्यामि” ।  
तेनोक्तं,—“देव ! अष्टानां दिवसानां मध्ये एव चरणौ द्रक्ष्यामि !  
अन्यथा चेत् दण्डोऽहम्” ।

एवमुक्त्वा स मणिकारस्तेन वणिजा सह तस्य निवासनगरं  
गतः । तत्र तेन दश रत्नानि दत्तानि । तानि गृहीत्वा मार्गे  
यावदागच्छति, तावन्महतो वृष्टिरभूत् । तया वृष्ट्या उभयतट-  
परिपूर्णा नदी प्रवहति स्म । ततः अपरं तीरं गन्तुमशक्नुवन्,  
तत्र तटस्थितं नाविकमवदत्,—“भोः कर्णधार ! ( ढ ) मां नदीम्

( ज ) समीचीनं—निर्दोषं, धारणयोग्यम्, अकृतिसं वेत्यर्थः । असमीचीनं—  
वद्विप्ररीतमित्यर्थः । मणीनां दीपगुणप्रभृतिकं गारुडे ब्रह्मसंहितायाञ्च द्रष्टव्यम् ।

( ट ) महाप्रत्यवायः,—महदतिष्ठम् ।

( ठ ) षट्कोटिसुवर्णं—षट्कोटिसहस्रकसुवर्णमुद्राः ।

( ड ) वासराणां—दिनानाम् ।

( ढ ) CC-0. Purnima Collection. Digitized by eGangotri ।



उत्तारय” । सोऽवदत्,—“हे पथिक ! ण्णा नदी वेलाम् ( ण )  
अतिक्रम्य वत्तंते, कथमुत्तार्यते ? प्रबलनद्युत्तरणं बुद्धिमता  
वर्जनीयम् । तथा चोक्तम्,—

महानदीप्रतरणं महापुरुषनिग्रहम् ।

महाजनविरोधश्च दूरतः परिवर्जयेत् ॥ १११ ॥

चरिते योषितां पूर्णे सरित्तोये नृपादरे ।

सर्वत्रैव वणिक्स्नेहे विश्वासं नैव कारयेत्” ॥ ११२ ॥

मणिकारेणोक्तं,—“भोः कर्णधार ! त्वया यदुक्तं, तत्  
सत्यमेव, तथाऽपि मम महत् कार्यमस्ति, सामान्यकार्याद्विशेष-  
कार्यं बलवद्भवति । उक्तञ्च,—

सामान्यकार्यतो नूनं विशेषो बलवान् भवेत् ।

परेण पूर्वबाधो वा प्रायशो दृश्यतामिह ॥ ११३ ॥

( ण ) वेलाम्—नद्याः कूलम् ।

महानद्युत्तरणादीनाम् अनुचितत्वे प्रमाणस्वरूपं शिष्टोक्तिमाह, महानदीति ।—  
महानदीनां भिद्योद्भासन्निभानां पयःपूरवतीनामिति भावः, प्रतरणम् उत्तरणं, महा-  
पुरुषाणां निग्रहम् अपमानं, महाजनैः सह विरोधं विवादञ्च, दूरतः परिवर्जयेत्  
त्यजेत् । एतत्तत्तयं कदाऽपि न कर्तव्यमित्यर्थः । अस्मिन् प्रबल्ये सर्वत्रैव पथ्यावक्तं  
वृत्तम् ॥ १११ ॥

कस्मात्तत् वर्जयेदित्याकाङ्क्षायां तस्याः अविद्यास्यत्वप्रतिपादिकां शिष्टोक्तिं प्रदर्श-  
यति, चरिते इत्यादि ।—योषितां स्त्रीणां, चरिते स्वभावे, पूर्णे सरित्तोये नदीजले,  
नृपादरे राज्ञः समादरे, वणिजः स्नेहे च, सर्वत्रैव एषु सर्वत्रैव, विश्वासं प्रत्ययं, नैव  
कारयेत् ॥ ११२ ॥

सामान्याद्विशेषस्य बलवत्त्वं दर्शयति, सामान्येति ।—विशेषः असाधारणकार्यं,  
सामान्यकार्यतः साधारणकार्यात्, [ अथ “सामान्यशास्त्रतः” इति सारस्वतधृतपाठः ]  
नूनं निश्चितं, बलवान् प्रबलः, भवेत् स्यात् ; इह अस्मिन् लोके, [ “सामान्यशास्त्रतः”  
इति पाठपक्षे—शास्त्रे इत्यर्थः ] प्रायशः प्रायेण, अधिकस्थले इत्यर्थः, परेण परोक्तन-  
कार्येण, विशेषेणेत्यर्थः, पूर्वबाधः पूर्वकर्माणः, सामान्येत्यर्थः, बाधः निषेधः, दृश्यतां  
विलोक्यतां, ल्येति शेषः “विशेषेणापि सामान्येण वाच्ये” इति न्यायात् “अप्रादान-

अतः मम नद्युत्तरणं सामान्यं, राजकार्यं बलवत् ।  
कर्णधारणोक्तं,—“महद्राजकार्यं, तत् किम् ?” मणिकारि-  
णोक्तम्,—“अद्य दश रत्नानि गृह्यत्वा राजसमीपं न गमि-  
ष्यामि चेत्, आज्ञाभङ्गाद्राजा निग्रहं ( त ) करिष्यति” ।  
नाविकेनोक्तं,—“तेषां रत्नानां मध्ये मद्यं पञ्च रत्नानि दास्यसि  
चेत्, तर्हि त्वां नदीमुत्तरयिष्यामि” ।

ततो मणिकारस्तस्मै नाविकाय पञ्च रत्नानि दत्त्वा, नदी-  
मुत्तीर्य राजसमीपमागत्य, तस्य हस्ते पञ्च रत्नानि ददौ । राजा-  
ऽब्रवीत्,—“भो मणिकार ! किं पञ्चैव रत्नानि समानीतानि ?  
अवशिष्टानि पञ्च किं कृतानि ?” मणिकारिणोक्तं,—“देव !  
श्रूयतां विज्ञाप्यं ( थ ) मे ; अस्मान्नगरात् निर्गत्य तेन बणिजा सह  
तन्नगरं गत्वा, तेन दत्तानि दश रत्नानि गृह्यत्वा, ततो निर्गत्य  
यावदागच्छामि, तावन्मार्गे प्रबलवृद्ध्या नदी उभयतटं विलङ्घ्य  
प्रबलोदका ( द ) प्रवहति । ‘अष्टानां दिनानां मध्ये स्वामिचरणौ  
द्रष्टव्यौ, नदी च दुस्तरा’ इति विचार्य नद्युत्तरणाय नाविकाय  
पञ्च रत्नानि दत्तानि, पञ्च देवसमीपमानीतानि । यद्यष्टदिनानां  
मध्ये नागम्यते, तदा आज्ञाभङ्गात् स्वामिनश्चेतसि दुःखं स्यात् ।  
उक्तञ्च,—

सम्प्रदान-करणाधारकर्मणाम् । कर्तुंशान्योन्यसन्देहे परमेकं प्रवर्त्तते ॥” इति  
कारिकाबलाच्च इति भावः ॥ ११३ ॥

( त ) निग्रहं—भर्त्सनां, दण्डादिकञ्च ।

( थ ) विज्ञाप्यं—निवेद्यम् ।

( द ) प्रबलोदका—प्रबलम् अतीवसीतोविशिष्टम् उदकं जलं यत्र यस्याः वा ;  
वेगान्वितजलवतीत्यर्थः । [ अत्र प्रत्यय-ककाराभावात् “प्रत्ययस्थात् कात्.....”

( ११३४४ पाठे-विज्ञाप्यं प्रत्यय-ककारस्य लोकात् ) ]



आज्ञाभङ्गो नरेन्द्राणां विप्राणां मानखण्डनम् ।

पृथक् शय्या च नारीणामशस्त्रो बध उच्यते ॥ ११४ ॥

इति विचार्य दत्तानि” । राजाऽपि तद्वचनं श्रुत्वा सन्तुष्टः  
सन् अवशिष्टानि पञ्च रत्नानि तस्मै मणिकाराय ददौ” ।

इति कथां कथयित्वा पुनर्भोजमवदत् पुत्तलिका,—“पर-  
मौदार्यगुणवरिष्ठो विक्रमादित्यः । त्वयि एतादृशमौदार्यं यदि  
विद्यते, तर्ह्यस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अपरीभोजसंवादे  
मणिकारसंवादी नाम पञ्चमीपाख्यानम् ] ॥ ५ ॥

## ब्रह्मचारिराज्यदानं नाम षष्ठोपाख्यानम् ।

अथ विक्रमगुणज्ञातारमपि कौतुकात् प्रतिषेधमशृण्वन्तं  
भोजदेवं निषिध्य अपरा पुत्तलिका व्याजहार, ( क ) —“अयतां  
राजन् ! विक्रमार्कः राज्यं कुर्वन् एकदा चैत्रमासे वसन्तोत्-

‘राजाज्ञाविघातः न शुभाय’ इति प्रदर्शयितुं शिष्टोक्तिम् उदाहरति, आज्ञा-  
इति ।—नरेन्द्राणां वृषाणाम्, आज्ञाभङ्गः आज्ञायाः व्याघातः, आदेशलङ्घनमित्यर्थः ;  
विप्राणां ब्राह्मणानां, मानखण्डनं माननाशः, अपमानमित्यर्थः ; नारीणां स्त्रीणाञ्च,  
पृथक् स्वामिशय्याऽव्यतरस्थाने शय्या शयनम्, एतत्तयम्, अशस्त्रः बधः शस्त्राघातं विना  
हननम्, उच्यते कथ्यते, जनैरिति शेषः । तथा कृते नितरामेते अवमानिताः कुप्य-  
न्तीति भावः ॥ ११४ ॥

इति पञ्चमीपाख्यानम् ॥ ५ ॥

( क ) व्याजहार—उवाच । ( “व्याहार उक्तिर्नृपितम्” इत्यमरः ) ।

सवे (ख) सकलान्तःपुरवधूसमेतः क्रीडार्थं शृङ्गारवनम् (ग) अगमत् । नानाविध-तरुशोभिते तस्मिन् शृङ्गारवने इन्द्रनील-खचितभित्ति-रमणीय-चन्द्रकान्तशिला-विनिर्मिताङ्गने, (घ) नानाविधधूपवासिते क्रीडागृहीत-पद्मिनी-प्रभृति-चतुर्विध-वनिताभिर्वस्त्र-ताम्बूल-पुष्पालङ्कृताभिः सह राजा चिरं क्रीडा-मकार्षीत् ।

तद्वनसमोपे चण्डिकाऽऽयतनम् (ङ) एकमासीत् । तत्र स्थितः कश्चित् ब्रह्मचारौ राजानं तत्रागतं विलोक्य स्वमनसि चिन्तयति स्म, —‘अहो ! तपः कुर्वता मया जन्म वृथैव नीयते । स्वप्नेऽपि विषयसङ्गमजन्म (च) सुखं नानुभूयते । उक्तञ्च,—

यदयत् सुखं विषयसङ्गमजन्म तच्च  
दुःखाय सृष्टमिति मूर्खविचारणैव ।

(ख) वसन्तीत्यवे—चैत्रमह्ने. वसन्तकालीयध्वजपूजनादिरूपीत्यवे इत्यर्थः, “ह्रीलि” इति ख्याति हिन्दीलीत्यवे वा ।

(ग) शृङ्गारवनं—प्रमदवनम् ।

(घ) इन्द्रेति ।—इन्द्रनीलेन तदाख्यमणिविशेषेण, (“चीरमधे विप्रेनीलं चीरश्चेन्नीलतां व्रजेत् । इन्द्रनीलमिति प्रोक्तम्—” इति लक्षणांनितमणिविशेषेण) खचिता निबद्धा, या भित्तिः कुड्यं, तथा रमणीयया मनोज्ञया, चन्द्रकान्तशिलया तदाख्यमणिना, (तल्लक्षणं यथा राजनिघण्टौ—“स्निग्धं श्वेतं पीतमावासमेतं धत्ते चित्ते स्वच्छतां यन्मणीनाम् । यच्च स्नावं याति चन्द्रांशुसङ्गात् जाल्यं रवं चन्द्र-कान्ताख्यमेतत् ॥” इति) विनिर्मितम्, अङ्गनं चत्वरप्रदेशः यच्च तस्मिन् ।

(ङ) चण्डिकाऽऽयतनं—चण्डिकायाः दुर्गायाः, आयतनं मन्दिरम् ।

(च) विषयेति ।—विषयसङ्गमात् स्वक्चन्दनवनिताद्युपभोगात् जन्म यस्य तत् ।

विषयोपभोगसुखं सर्वथैव न हेयमित्यर्थे कस्यचित् विषयैषिणः उक्तिं प्रदर्शयति, यदयदिति ।—विषयाणां भोग्यवस्तूनां, सङ्गमात् संयोगात्, जन्म उत्पत्तिर्यस्य तादृशं विषयभोगजनितमित्यर्थः । यत् यत् सुखं तद्वर्ज्यं दुःखात् प्रेषाय सृष्टं निर्मितम्, इति



को नाम सम्परिहरेत् सिततण्डुलांश्च ?

भोक्तुं यतेत तुषमिश्रकणान् मनुष्यः ? ॥ ११५ ॥

तस्मात् महत् कष्टं कृत्वाऽपि संसारे स्त्रोसुखमनुभोक्तव्यम् ।

उक्तञ्च,—

असारे खलु संसारे पूज्या सारङ्गलोचना ।

तदर्थं धनमिच्छन्ति तत्त्यागं च धनेन किम् ? ॥ ११६ ॥

असारभूते संसारे सारभूता निताम्बनी ।

इति सञ्चिन्त्य वै शम्भुरर्द्धाङ्गे पार्वतीं दधौ ॥ ११७ ॥

विक्रमाकीं राजा प्रसङ्गतः ( क ) अत्र समागतोऽस्ति ।

मूर्खाणां विचारणा धारणा, एव निश्चये; को नाम मनुष्यः जनः, सिततण्डुलान् उत्तमशुभतण्डुलान्, सम्परिहरेत् ? वर्जयेत् ? तथा तुषमिश्रकणान् तुषमिश्रिततण्डुलकणान्, भोक्तुं खादितुं, यतेत ? प्रयत्नं कुर्यात् ? न कोऽप्येवं करोतीत्यर्थः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ११५ ॥

स्त्रोसुखसुखस्य सारतां प्रतिपादयितुं श्लोकद्वयमाह. असारे इति ।—असारे सारहीने, संसारे जीवलीकमध्ये, सारङ्गलोचना मृगनयना, योषिदित्यर्थः. पूज्या गच्छा इत्यर्थः; तदर्थं योषिदर्थं धनं सम्पदम्, इच्छन्ति अभिलषन्ति, तत्त्यागं च योषित्यागं तु, धनेन किम् ? किं प्रयोजनम् ? न किमपि इत्यर्थः ॥ ११६ ॥

असारभूते इति ।—असारभूते सारवर्जिते, संसारे नितम्बनी प्रशस्तनितम्बवती योषिदेवेत्यर्थः, सारभूता सारतया गच्छा, ( तदुक्तं बृहत्संहितायां चतुःसप्ततितमे अध्याये,—“जये धरित्रयाः पुरमेव सारं, पुरे गृहं सञ्जनि चैकदेशः । तत्रापि शय्या शयने वरा स्त्री रत्नोज्ज्वला राज्यसुखस्य सारः ॥ १ ॥ .....युतं दृष्टं स्पृष्टं स्मृतमपि वृणां ह्लादजननं, न रत्नं स्त्रीभ्योऽन्यत् कचिदपि कृतं लोकापतिना । तदर्थं धर्माधीनं सुतविषयसौख्यानि च ततो, गृहे लक्ष्मी मान्याः सततमवला मानविभवैः ॥ ४ ॥” इत्यादि ) इति सञ्चिन्त्य एवं विविच्य, शम्भुः महादेवः, अर्द्धाङ्गे निजदेहाङ्गे, पार्वतीं गिरिजां, निजपत्नीमिति भावः, दधौ दधार । श्लोकद्वये पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ ११७ ॥

( क ) प्रसङ्गतः,—प्रसङ्गहेतोः कार्यगत्येत्यर्थः [ अत्र “सार्वविभक्तिक्वससिलु” ( वा० ) इति तृतीयायाः पञ्चमीस्थाने वा तसिलुप्रत्ययः ] ।

तस्मात् तम् एकमग्रहारं (ज) यावित्वा, काञ्चन कन्यकां विवाह्य  
संसारसुखमनुभविष्यामि” इति विचार्य राजसमीपमागत्य,—

“पञ्चाऽऽस्यपञ्चवदने हिमशैलजायाः

रत्युत्सवे युगपदास्यरसं जिघृक्षौ ।

त्वां पातु सञ्चलित-विभ्रम-कर्णपूर-

लोल-भ्रमद्-भ्रमर-विभ्रमभृत् कटाक्षः ॥ ११८ ॥”

इत्याशीर्वादं ददौ । ततो राजा तमासने समुपवेश्या-  
ब्रवीत्,—“भो ब्राह्मण ! कुतः समागतोऽसि ?” तेनोक्तम्,—  
“अहमत्रैव जगदम्बिकापरिचर्यां (भ) कुर्वन् तिष्ठामि । नित्य-  
मस्याः सेवां कुर्वतो मे पञ्चाशद्वर्षाणि गतानि, तावत्कालम्  
अहं ब्रह्मचारो (ज) । अद्य देवता निशाऽवसानं (ट) मां समा-  
गत्याभणत्,—‘भो ब्राह्मण ! त्वमेतावन्तं कालं मम परिचर्यया

(ज) अग्रहारं—ग्रामादिकम् ।

महाविवेकी शङ्करोऽपि भोगी । अतः भोगसुखं न ह्येयमिति प्रतिपादयितुं भोगार्थं  
ब्रह्मचारी हरपार्वत्योः सम्भोगप्रतिपादिकया वाचा आशीर्लोकमाह, पञ्चास्तेति ।—  
हिमशैलजायाः हिमालयसुतायाः पार्वत्याः, रत्युत्सवे रमणीयत्वकाले, युगपत्  
एकदेव, पञ्चास्यस्य पञ्चमुखस्य शिवस्य, पञ्चवदने पञ्चमुखे, (जातावेकवचनम्)  
आस्यरसं मुखामृतं, जिघृक्षौ गृह्णेतुमिच्छौ सति, सञ्चलितयोः विभ्रमकर्णपूरयोः  
विलासकर्णोत्पलयोः, लीला लोलुपाः, भ्रमन्तश्च ये भ्रमराः, तेषां विभ्रमभृत् तद्वत्  
शोभमान इत्यर्थः, कटाक्षः अपाङ्गव्रीक्षणं, त्वां पातु रक्षतु ॥ ११८ ॥

(भ) जगदम्बिकापरिचर्या—जगदम्बिकायाः विलीकजनन्याः पार्वत्याः, परिचर्या  
सेवाम् [ परि-चर-कृप्, + टाप् ] ।

(ज) ब्रह्मचारी—ब्रह्मचर्यसम्पन्नः ; ब्रह्मचर्यलक्षणं यथा दक्षसंहितायाम् ;—  
“स्मरणं कीर्तनं केलिः प्रेक्षणं गुह्यमाषणम् । सङ्कल्पोऽध्यवसायश्च क्रियानिश्चितिरिव  
च ॥ एतन्मैथुनमष्टाङ्गं प्रवदन्ति मनीषिणः । विपरीतं ब्रह्मचर्यमेतदेवाष्टलक्षणम् ॥” इति ।

(ट) निशाऽवसाने—रात्रिशेषे, तत्समये दृष्टस्वप्नस्य फलावश्यभावश्रुतेस्तथा  
क्षयनं बोध्यम् । CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri



श्रान्तोऽसि तवाहं प्रसन्ना जाताऽस्मि, अतः त्वम् इदानीं  
गृहस्थाश्रमं (ठ) स्वीकुरु । ततः पुत्रमुत्पाद्य पञ्चान्मनो मोक्षे  
निधेहि ; अन्यथा तव गतिर्नास्ति । यतः,—

आश्रमान् त्रीनपाकृत्य यो मोक्षेऽन्तर्निवेशयेत् ।

अनया क्रियया मोक्षं सेवमानः पतत्यधः ॥ ११८ ॥

आदौ ब्रह्मचारो, ततो गृही च भूत्वा प्रव्रजेदिति । तत्  
विक्रमार्कभूपतये सर्वमात्मवृत्तान्तं विज्ञापय, स तव मनोरथं  
पूरयिष्यति' इति । एवं देव्या स्वप्ने भणितम् । अतस्तव समीप-  
मागतोऽस्मि" । इत्येवं कपटवचनैः (ड) राजानमुक्तवान् ।  
तच्छ्रुत्वा राजा कूटवाग्ध्यापारं सम्यगवगत्य स्वमनसि अचिन्त-  
यत्,—“असावेवम् अनृतं (ढ) वदति । अस्तु, तथाऽप्यर्धी (ण)  
वर्त्तते, सर्वथाऽस्य मनोरथः पूरणीयः । उक्तञ्च,—

दत्त्वाऽऽर्त्ताय नृपो दानं शून्यं लिङ्गं प्रपूज्य च ।

परिपाल्याऽऽश्रितं नित्यमश्वमेधफलं लभेत्" ॥ १२० ॥

(ठ) गृहस्थाश्रमम्—[ आश्रम्यते अतः, आ + श्रम—आधारे घञ्, अट्ठङिः ]  
गृहस्थरूप आश्रमः तम् ।

आदावेव मोक्षं प्रति यतमानस्य नैष्कल्यं प्रदर्शयति, आश्रमान् इति ।—यो जन-  
वीन् आश्रमान् ब्रह्मचर्य-गृहस्थ-वानप्रस्थाख्यान, अपाकृत्य अनादृत्य, मोक्षे तुरीय-  
श्रमकार्तव्ये निर्व्वानमात्रं, अन्तः मनः निवेशयेत् निदधीत, अनया एवमप्रकारयः,  
क्रियया कार्येण, मोक्षं सेवमानः आश्रयन्, स जनः, अधः पतति नरकगामी भवति ।  
आनुपूर्व्वेण सर्वाश्रमाः सेवनीया इति भावः ॥ ११८ ॥

(ड) कपटवचनैः,—प्रतारणावाक्यैः ।

(ढ) अनृतं—मिथ्या ।

(ण) अर्धीः—प्रार्थी, याचक इत्यर्थः ।

अर्थिमनोरथपूरणे गुणमाह. दत्त्वेति ।—नृपः राजा, आर्त्ताय दुःखितजनाय,  
दानं दत्त्वा, शून्यं लिङ्गं प्रतिष्ठापिताम् अपि समर्चासत्कारशून्यां देवमूर्त्तिं, प्रपूज्य  
पूजयित्वा, नित्यं सदा, आश्रितं जनं परिपाल्य पालयित्वा च, अश्वमेधयज्ञस्य फलं  
लभेत् प्राप्नुयत् ।

इति विचार्य तत्र नगरमेकं कारयित्वा, तमभिषिच्य च तस्मिन् नगरे संस्थाप्य विलासिनीनां शतम् (त) अदात् । पञ्चाशन्नजान्, तुरङ्गाणां पञ्चशतीं, भटानां चतुःसहस्रीं (थ) तस्मै ब्राह्मणाय दत्त्वा, चण्डिकापुरमिति तस्य नगरस्य नाम कृतम् । ततः परिपूर्णमनोरथो ब्राह्मणस्तं राजानमाशीर्भिरभ्यर्चयामास । अथ राजाऽपि निजनगरमगमत्” ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका राजानमब्रवीत्,—“भो राजन् ! त्वयि एवमौदार्यं विद्यते चेत्, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अम्बरीभोजसंवादे  
ब्रह्मचारिराज्यदानं नाम षष्ठोपाख्यानम् ] ॥ ६ ॥

## मृतोज्जीवनं नाम सप्तमोपाख्यानम् ।

अथापरद्युः जाग्रदभिलाषपरवशं समारोहणाकाङ्क्षया सिंहासनं सस्नेहमवलोकमानं भोजं प्रतिरुन्धती वाक्शृङ्खलाभिः एकाऽन्या पुत्तलिका समवदत्,—“महाराज भोजदेव ! विक्रमार्के राज्यं कुर्वति, सर्वोऽपि जनः सुखेनासीत् ; लोके दुज्जन-

( त ) तमिति ।—तं ब्राह्मणम्, अभिषिच्य अभिषिक्तं कृत्वा, तस्मिन् नगरे च संस्थाप्य तस्य स्थितिं विधाय. विलासिनीनां शतं शतसङ्ख्यापरिमिताः विलासवतीः रमणीरित्यर्थः, तस्मै ब्राह्मणाय अदादिति शेषः ।

( थ ) तुरङ्गाणां—घोडामवेगशालिसुलक्षणवाजिनाम् इत्यर्थः ; पञ्चशतीं—पञ्चशतसङ्ख्यामित्यर्थः ; भटानां—योद्धृणाम् ; चतुःसहस्रीं—चतुःसहस्रसङ्ख्यामित्यर्थः ; अदादिति शेषः ।

इति षष्ठोपाख्यानम् ॥ ६ ॥



कण्टको (क) नास्ति । सदाचारवन्तः सर्वे जनाः । ब्राह्मणाः वेदशास्त्राभ्यास-स्वधर्माचारपराः, षट्कर्मनिरताः (ख) बभूवुः । सर्वस्यापि वर्णस्य सिद्धौ (ग) यशसि चाभिरुचिः, परोपकार-करणे वासना, असत्ये अप्रणयः, लोभे द्वेषः, परापवादे (घ) अनादरः, जीवदयायाम् अनुरागः, परमेश्वरे भक्तिः, देहे निर्ममता, नित्यानित्यवस्तुनि विचारः, (ङ) परत्र विषये बुद्धिः, वाचि सत्यम्, उक्तिपरिपालने (च) दार्यं, हृदये औदार्यगुणः । एवं सर्वोऽपि लोकः सदासनाऽऽश्रितः, पवित्री-भूतान्तःकरणो रात्रः प्रसादात् सुखेन वर्तते ।

तस्मिन् नगरे धनदो नाम कश्चित् वणिक् अस्ति । तस्य सम्पत्तेर्मर्यादा (क) नास्ति ; येन यद्वस्तु चिन्त्यते, तद्वस्तु तस्य गृहे लभ्यते । एवं सकलसम्पदाश्रयस्य वणिजः सर्ववस्तुषु अनित्यत्वबुद्धिरुत्पन्ना,—“असारोऽयं संसारः, सर्वं सुदुर्लभमपि वस्तुजातमनित्यम् । यतः,—

गगननगरकल्पः सङ्गमो वल्लभानां

जलदपटलतुल्यं यौवनं वा धनं वा ।:

(क) दुर्जनकण्टकः,—दुर्जनः असज्जनः एव कण्टकः चद्रशत्रुरित्यर्थः ।

(ख) षट्कर्मनिरताः,—ब्राह्मणलक्षणस्वरूपषट्कर्मसम्पन्नाः, षट् कर्माणि यथा,—“यजनयाजनाध्ययनाध्यापनदानप्रतिग्रहाः” एतत्षट्कर्मशालित्वस्यैव ब्राह्मणत्वात् ।

(ग) सिद्धौ—अणिमादिसिद्धौ ।

(घ) परापवादे—परनिन्दायाम् ।

(ङ) नित्यानित्यवस्तुनि—नित्यं परब्रह्मरूपम्, अनित्यं घटपटादिजगत्प्रपञ्च-त्मकं यत् वस्तु तस्मिन्नित्यर्थः । विचारः,—इदं नित्यमिदमनित्यमिति विवेकः ।

(च) उक्तिपरिपालने—वचनरक्षणे ।

(क) मर्यादा—सीमा, इत्येति यावत् ।

भोग्यवस्तुनामनित्यत्वं, प्रतिप्रादुर्भावः, नित्यवस्तुनामनित्यत्वं, सङ्गमः

स्वजनसुतशरीरादौ नि विद्यच्चलानि

क्षणिकमिति समस्तं विद्धि संसारवृत्तम् ॥ १२१ ॥

उक्तञ्च,—

शरणमशरणं वा बान्धवो बन्धमूलं

शरणमपि तदाराद् द्वारमापदुर्गहाणाम् ।

विकलितमतिपुत्राः शत्रवः सर्वमेतत्

त्यजत भजत धर्मं निर्मलं कर्मपाशम् ॥ १२२ ॥

अतः संसारिणां धर्म एव शरणम् (ज) । तथा चौक्तम्,—

धर्मा रक्षति रक्षितो ननु हतः हन्ति ध्रुवं प्राणिनो

हन्त्यो न ततः स एव शरणं संसारिणां सर्वथा ।

समागमः, गगननगरकल्पः स्वप्रदृष्टाकाशस्थसौधराजिविराजितनगरवत् मिथ्याभूतः, जीवनं तारुण्यं, वा धनं सम्पदा, ( उभयोः समं प्राधान्यं दर्शयितुं वाकारद्वयं प्रयुक्तम् ) जलदपटलतुल्यं मेघावरणवत् क्षणस्थायि, स्वजना आत्मीयजनाः सुताः पुत्राः, शरीरं देहः, तदादौ नि वस्तुनीति शेषः, विद्युद्दत्तं चलानि चञ्चलानि ; समस्तं सकलं, संसारवृत्तं संसारान्तर्गतः सर्व एव पदार्थ इत्यर्थः, क्षणिकं क्षणस्थायि, इति एवं विद्धि जानीहि । एतत्पद्यद्वये मालिनी वृत्तम् ॥ १२१ ॥

स्वजनसुतादयः सर्व एव बन्धहेतुभूताः त्याज्याः, धर्म एवैकः शरणः इत्याह, शरणमिति ।—शरणम् आश्रयभूतः अशरणम् अनाश्रयभूतः वा बान्धवः पुत्रभ्रात्रादिबन्धुवर्गः, बन्धमूलं संसारबन्धनस्य हेतुर्भवति ; शरणमपि यद्याश्रयभूतो भवति तदपि तदारात् तन्निकटे, आपद्रुहाणां विपद्रुपदुर्गहाणां द्वारं विद्यते ; विकलितमतिपुत्राः विपर्यस्तनुद्वयः सुताः, शत्रवः रिपवः, कर्मपाशं कर्मबन्धनभूतम्, एतत्सर्वं त्यजत ; निर्मलं विद्युद्धं धर्मं भजत सेवध्वं, यूयमिति शेषः ॥ १२२ ॥

( ज ) शरणं—रक्षकः ।

धर्मस्य सर्वसुखहेतुत्वं प्रदर्शयति धर्मः इति ।—ननु भो ! धर्मः रक्षितः लोकैः नियमतः प्रतिपालितः सन्, रक्षति लोकान् पालयति, हतः लोकैरसम्मानितः सन्, प्राणिनः जीवान् ध्रुवं निश्चितं, हन्ति विनाशयति ; ततः तस्मात् कारणात् स धर्मः, न हन्त्यः न विनाशयितव्यः ; स एव धर्म एव, संसारिणां संसारवर्तिनां



धर्मः प्रापयतोह सम्पदमपि ध्यायन्ति तद् योगिनो  
नो धर्मात् सुहृदस्ति नैव सुखिनो नो पण्डिता धार्मिकात् ॥१२३॥

तथा च,—

धर्मः शर्म भुजङ्गवास्तुकपुरीसारं विधातुं क्षमो

धर्मो मर्त्यजनस्य चापि ददते प्रीतिं सदा शाश्वतीम् ।

धर्मः स्वर्गगिरौ निरन्तरसुखास्वादोदयस्यास्पदं

धर्मः किं न करोति मुक्तिवनितासम्भोगयोग्यां तनुम् ? ॥१२४॥

अतो धर्मसङ्ग्रहार्थम् उपार्जितं द्रव्यं सत्पात्रे दातव्यं बुद्धि-  
मता । तस्मिन्नर्पितं तत् बहुगुणं भवति । तथा चीत्तम्,—

पात्रविशेषे व्यस्तं गुणान्तरं भजति वित्तमिह दातुः ।

जलमिव समुद्रशुक्लौ मुक्तां सूत्रं पयोदस्य ॥ १२५ ॥

जनानां, सर्वथा सर्वप्रकारेण, शरणम् आश्रयः ; इह जगति, धर्मः सम्पदमपि  
ऐश्वर्यमपि, प्रापयति, अधिगमयति ; योगिनः तापसाः, तत् तस्मात्, धर्ममेव,  
ध्यायन्ति चिन्तयन्ति ; धर्मादन्यः सुहृत् मित्रं, नो अस्ति, नास्तीत्यर्थः । धार्मिकात्  
धर्मपरायणादन्ये, नैव सुखिनः स्थिरसुखास्वादकाः, नो वा पण्डिताः प्रकृतज्ञान-  
सम्पन्नाः, भवन्तीति शेषः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२३ ॥

धर्मस्य लोकवयलभ्यसुखदायित्वे का कथा, मुक्तिरपि तदायत्ता इति दर्शयितुमाह,  
धर्म इति ।— धर्मः विहितकर्मानुष्ठानं, भुजङ्गानां सर्पाणां, वास्तुकस्य वासस्थानस्य,  
या पुरी प्रधाननगरौ, स एव सारः स्थिरांशी यस्य तत् तादृशं यत् शर्म सुखं, तदपि  
विधातुं सम्पादयितुं, क्षमः योग्यः भवति । धर्मः मर्त्यजनस्य चापि मनुष्यलोकस्यापि,  
शाश्वतीं नित्यां, प्रीतिं सन्तोषं, सदा नित्यं, ददते ददाति [ “दद दाने” इति दाना-  
र्थकस्य आत्मनेपदि-ददधातो रूपमिदं बोध्यम् ] स्वर्गगिरौ स्वर्गनाम्ना ख्याते सुमेरु-  
पर्वतेऽपि, धर्मः निरन्तरः निरवच्छिन्नः यः सुखास्वादः सुखानुभवः, तस्योदयस्य  
तत्प्रादुर्भावस्य, आस्पदम् आश्रयः, भवति । धर्मः किं न करोति ? सर्वमेव  
करोतीत्यर्थः । तनुं देहं, मुक्तिवनितायाः मुक्तिरूपायाः रमण्याः, सम्भोगयोग्यां  
सम्भोगसमर्थी, करोति । पाताले, मर्त्यलोके, स्वर्गे च, धर्म एव सकलकुशलमूलं,  
किमधिकं मुक्तिमपि धर्म एव सङ्गटयतीति भावः । वृत्तं पूर्ववत् ॥ १२४ ॥

सत्पात्रे दानं गुणोत्कर्षसम्पादकमिति हृद्धान्तप्रदर्शनद्वारा द्वाभ्यां श्लोकाभ्यामाह,  
CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri

अपि च,—

न्यग्रोधस्य यथा वीजं स्तोकं सुक्षेत्रभूमिगम् ।

बहुविस्तीर्णतां याति तद्वत् दानं सुपात्रगम् ॥ १२६ ॥

इति बहुधा विचार्य श्रीत्रियान् ( भ ) ब्राह्मणानाह्वय, तेषां सकाशात् हेमाद्रिप्रतिपादितानि ( ज ) दानखण्डोक्त-गोदान-कन्यादान-विद्यादान-भूदानोदकदानानि श्रुत्वा, तानि दानानि सत्पात्रे समर्प्य पवित्रान्तःकरणः सन् पुनर्विचारयति स्म,—  
“मयैतदनुष्ठितं दानव्रतादिकं तदा सफलं भविष्यति,—यदा हारावतो ( ट ) गत्वा श्रीकृष्णं द्रक्ष्यामि” इति विचार्य श्रीनिवासपुरीं प्रति निगतः ।

पावेति ।—पात्रविशेषे योग्यायोग्यपात्रे, न्यस्तं दत्तम्, इह लोके, दातुः दानकर्तुः, वित्तं धनं गुणान्तरं भजति सदसद्गुणं लभते, सत्पात्रे प्रदत्तं धनं सत्कार्याय व्ययितं भवति, असत्पात्रे पतितम् असत्कर्मात् सम्पादयतीत्यर्थः ; यथा पयोदस्य मेघस्य, जलं समुद्रयुक्तौ सामुद्रिकशक्तिमध्ये, पतितं सत्, मुक्तां सृते उत्पादयति ; तडागादिजातयुक्तौ पतितं तत्र जनयति परं वंशादौ पतितं वंशलोचनादिकं समुत्पादयति ; यदा सामान्यवस्तुनि युक्तौ तुच्छं मेघजलं पतित्वा बहुमूल्यं मुक्ताफलं भवति, वृक्षादौ पतितं न किमपि भवतीति भावः । आर्या इत्तम् ॥ १२५ ॥

अर्थान्तरेण तदेव समर्थयते, न्यग्रोधस्य ।—न्यग्रोधस्य वटवृक्षस्य, वीजं यथा यद्वत्, स्तोकं स्वल्पमपि, सुक्षेत्रभूमिगम् सुर्व्वरभूमिगतं सत्, [ चेच्चभूमिरित गोवली, वर्द्धन्यायेन विशेषबोधकतया न दोषावहमिति ध्येयम् ] बहुविस्तीर्णताम् अतिविस्तारं, याति प्राप्नोति, तद्वत् सुपात्रगं योग्यपात्रगतं, दानमपि विस्तारं प्राप्नोति । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १२६ ॥

( भ ) श्रीत्रियान्—कन्दो वेदमधीते वेत्ति वा कन्दस् + घः श्रीवादेशः तान्,—“एकां शाखां सकलां वा षड्भिरङ्गरधीत्य च । षट्कर्म्मनिरतो विप्रः श्रीवियी नाम धर्म्मवित् ॥” इत्युक्तलक्षणान् वेदाध्यायानुरतान् इति यावत् ।

( ज ) हेमाद्रीति ।—हेमाद्रिणा तदाख्यधर्म्मशास्त्रसङ्ग्रहकारेण, प्रतिपादितानि व्यबस्थापितानि ।

( ट ) हारावतो—हारावतानि, हारावतानि, संज्ञावतानि, संज्ञावतानि



अथ समुद्रतीरं गत्वा नाविकमाह्वय तस्मै भूरि द्रव्यं दत्त्वा, भिक्षुक-योगि-विदेशस्थजनानाथादीनारोप्य, ( ठ ) तैः सह प्रिय-वचनानि धर्मगोष्ठीः ( ड ) कुर्वन् यावत् गच्छति, तावत् समुद्र-मध्ये कश्चित् क्षुद्रपर्वतो दृष्टः । तत्र पर्वते महानेकः देवालयः आसीत् । ततस्तं देवालयं गत्वा, देवीं भुवनेश्वरीं षोडशोपचारै-रभ्यर्च्य, नमस्कृत्य च यावत्तस्या वामभागे दृष्टिं निदधाति, ( ठ ) तावच्छिन्नशीर्षं स्त्रीपुरुषयोर्युगलं दृष्ट्वा पुरःस्थितभित्तिभागे लिखितानि अक्षराणि अपश्यत्—“यदि कोऽपि परोपकारी महाधैर्यसम्पन्नः स्वकण्ठरुधिरेण ( ण ) भुवनेश्वरीमर्चयति, तदैतत् स्त्रीपुरुषयुगलं सजीवं भविष्यति” इति ; एवं लिखितं वाचयित्वा ( त ) सविस्मयो धनदः पुनरपि नावमारुह्य दारावतीं गतः तत्र श्रीकृष्णं दृष्ट्वा,—

“एकोऽपि कृष्णस्य कृतः प्रणामो दशाश्वमेधावभूयेन तुल्यः ।

दशाश्वमेधो पुनरेति जन्म कृष्णप्रणामो न पुनर्भवाय” ॥ १२७ ॥

पूर्वपददीर्घः, द्वारकाम् इत्यर्थः, तदुक्तं काशीखण्डे ७म अध्याये,—“अयोध्या मथुरा माया काशी काष्ठा अवन्तिका । पुरी दारावती चैव सप्तैता मीचदायिकाः ॥” इति ।

( ठ ) आरोग्य—स्थापयित्वा, [ आ + रुह—णिच्, पुक्, ल्यप्, णिचो लोपः ] ।

( ड ) धर्मगोष्ठीः—धर्मालीचनाः, धर्मकथालापान् इत्यर्थः ।

( ठ ) निदधाति—अर्पयति, पातयतीत्यर्थः ।

( ण ) स्वकण्ठरुधिरेण—स्वयोवाकर्तनजेन रक्तेनेत्यर्थः ।

( त ) वाचयित्वा—पठित्वा ।

श्रीकृष्णप्रणामस्य मुक्तिप्रदत्वं वर्णयति, एक इति ।—एकोऽपि एकसङ्ख्याकोऽपि, कृष्णस्य प्रणामः प्रणतिः, कृतः अनुष्ठितः सन्, दशानाम् अश्वमेधानां तदाख्य-यज्ञानाम्, अवभृथेन यज्ञान्तस्नानेन, तुल्यः समानः ; एकवारं कृष्णप्रणामे कृते दशाश्वमेधफलसमफललाभो भवतीत्यर्थः । दशाश्वमेधो दशसङ्ख्याकाश्वमेधयज्ञानुष्ठायी जनः, पुनर्जन्म उत्पत्तिम्, एति लभते, कृष्णप्रणामी कृष्णप्रणामकारी जनस्तु, पुनर्भवाय पुनर्जन्मलाभाय न, प्रभवति इति शेषः ; तस्य पुनर्जन्म न जायते इति समुद्दिष्टार्थः ।

इति श्रीकृष्णप्रणामस्य मोक्षफलसाधनतां सञ्चिन्त्य, तं साष्टाङ्गं ( द ) प्रणम्य षोडशीपचारैः सम्पूज्य च निजनगर-मगमत् । ततः सर्वान् बन्धून् श्रीकृष्णप्रसाददानेन सम्भाव्य, किमप्यपूर्वं ( ध ) वस्तु गृहीत्वा राजदर्शनार्थं गतः । यतः,—  
रिक्तपाणिस्तु नो पश्येद्राजानं देवतां गुरुम् ।

नैमित्तिकं विशेषेण फलेन फलमादिशेत् ॥ १२८ ॥

तथा च,—

इष्टां भार्यां प्रियं मित्रं पुत्रं चातिकनीयसम् ।

रिक्तपाणिर्न पश्येत् तु तथा नैमित्तिकं नृपम् ॥ १२९ ॥

ततः राज्ञो हस्ते कृष्णप्रसादम् उपढौकनञ्च ( न ) दत्त्वोप-

( द ) साष्टाङ्गम्—अष्टाङ्गेन सह वर्त्तमानं यथा स्यात् तथा ; तल्लक्षणं यथा,—

“जानुभ्याञ्च तथा पद्भ्यां पाणिभ्यामुरसा धिया ।

शिरसा वचसा हृद्या प्रणामीऽष्टाङ्ग ईरितः ॥” इति ।

( ध ) श्रीकृष्णेति ।—श्रीकृष्णस्य—त्रिणीः, प्रसादः,—निर्माळ्यं, नैवेद्यं वा, तस्य दानेन—अर्पणेन, सम्भाव्य—आदृत्य इत्यर्थः, किमपि—किञ्चित्, अपूर्वं—दुर्लभम् ।

राजदर्शनार्थिना रिक्तपाणिना न गन्तव्यम् इत्यत्र प्रमाणमाह, रिक्तपाणिरिति ।—

रिक्तपाणिः शून्यहस्तः सन्, राजानं नृपं, देवतां देवं, गुरुं दीक्षादिगुरुञ्च, नो पश्येत् न साक्षात्कुर्यात्, नैमित्तिकं देवज्ञानं, विशेषेण नियमेन, रिक्तपाणिः न पश्येत्, फलेन फलद्वारा, फलं निजकार्यसाफल्यम्, आदिशेत् सम्पादयेत् ॥ १२८ ॥

प्रसङ्गादप्येवमपि ये रिक्तपाणिना न द्रष्टव्यास्तान् प्रदर्शयति इष्टमिति ।—इष्टां प्रियां, भार्यां पत्नीं, प्रियं प्रीतिपाठं, मित्रं सहृदम्, अतिकनीयसम् अत्यल्पवयस्कं, [ कन्दोऽनुरोधात् कनीयसमिति । अल्पशब्दात् ईयसुनि कनादेशे दृष्टवद्भावात् निष्पन्नस्य कनीयस्-शब्दस्य कनीयांसम् इति रूपं साधु । “इष्टां भार्यां कनीयांसं पुत्रं मित्रं प्रियं सदा” इति पाठं प्रकल्प्य तत्समाधेयम् ] पुत्रं, नैमित्तिकं देवज्ञञ्च, तथा नृपं राजानञ्च, रिक्तपाणिः शून्यहस्तः सन्, न पश्येत् तत्समुपवर्त्ता न भवेत् । इत्यर्थः ॥ १२९ ॥

( न ) उपढौकनं—सम्माननार्थं राज्ञे दियमपहारम् ।



विष्टः । ततो राजा क्षेमयात्रां (प) च पृष्ट्वा तं धनदं कमप्यपूर्व-  
वृत्तान्तमपृच्छत् । सोऽपि समुद्रमध्यस्थितभुवनेश्वरोदेवालय-  
वृत्तान्तमकथयत् ।

तच्छ्रुत्वा सविस्मयो राजा तेन धनदेन सह तत् स्थानं गत्वा  
देवालये देवतावामभागे स्थितं कवन्धयुगलम् (फ) अपश्यत् ।  
तदनन्तरं देवतां मनसि कृत्वा खड्गं यावत् स्वकराटे सम्पातनी-  
म्मुखं करोति, तावत् कवन्धद्वयं सशिरस्कं सजीवमभवत् ।  
देवताऽपि राज्ञी हस्तात् खड्गम् आकृष्याब्रवीत्,—“भो राजन् !  
प्रसन्नाऽस्मि, वरं वृणीष्व” । राजाऽब्रवीत्,—“भो देवि ! यदि  
प्रसन्नाऽसि, तर्ह्यस्मै मिथुनाय (ब) राज्यं देहि” । ततो देव्या  
तस्मै मिथुनाय राज्यं दत्तम् । राजाऽपि धनदेन सह निज-  
नगरमगमत्” ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजं प्रति भणति,—  
“भो राजन् ! त्वय्येवं चेत् परोपकारकरणशक्तिः विद्यते,  
तर्ह्यस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमाकचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे  
मृतीजीवनं नाम सप्तमीपाख्यानम् ] ॥ ७ ॥

(प) क्षेमयात्रा—यावायाः क्षेमं कुशलम् । तं क्षेमयात्रा नामित्यर्थः ।

(फ) कवन्धयुगलं—द्वित्रयसप्तकदेहद्वयं, (“कवन्धोऽस्त्री क्रियायुक्तमपमूर्द्धकलीवरम्”  
इत्यमरः) ।

(ब) मिथुनाय—स्त्रीपुरुषरूपाय ।

इति सप्तमीपाख्यानम् ॥ ७ ॥

## अथ सरःपूरणं नाम अष्टमोपाख्यानम् ।

अथ तथैव सिंहासनसमीपस्थः कौतुकरसरभसवशंवदो ( क ) धरित्रोपतिः पुत्तलिकयैकया समभिदधे,—“शृणु राजन् ! विक्रमो राजा भूमण्डले प्रसिद्धः नानाविनोदाश्चर्यपूर्णः, (ख) तथा परकौतुकादिकं चारमुखेण जानाति । तथा चोक्तम्,—

गावो गन्धेन पश्यन्ति वेदेनैव द्विजातयः ।

चारैः पश्यन्ति राजानश्चक्षुर्भ्यामितरे जनाः ॥ १३० ॥

श्रूयतां राजन्, यो राजा भवति, तेन सर्वाऽपि लोक-  
संस्थितिः ( ग ) ज्ञातव्या, सर्वस्य चित्तं बोद्धव्यं, प्रजाः सम्यक्  
पालनीयाः, दुष्टाः दण्डनीयाः, न्यायेन ( घ ) धनोपार्जनं  
कर्तव्यम्, अर्थेषु समत्वं विधेयम् ; तान्येव राज्ञः पञ्चमहायज्ञ-  
कर्माणि । उक्तञ्च,—

दुष्टस्य दण्डः सुजनस्य पूजा

न्यायेन कोषस्य च सम्प्रवृद्धिः ।

( क ) कौतुकिता ।—कौतुकेन कुतूहलेन, यो रसो रागः, तेन यो रभसः औत्सुक्यं,  
तस्य वशंवदः तदायतः ।

( ख ) भूमण्डले—धरातले, प्रसिद्धः,—विख्यातः । नानेत्यादि ।—नाना बहु-  
विधः, यो विनोदः तोषकरपदार्थः, आश्चर्यञ्च अद्भुतञ्च, ताभ्यां पूर्णः सम्पन्न इत्यर्थः ।

राज्ञां चारचक्षुषे प्रमाणमाह, गाव इति ।—गावः गोप्रमुखाः पशवः, गन्धेन गन्ध-  
द्वारा, पश्यन्ति जानन्ति, पदार्थान् निरूपयन्ति इत्यर्थः ; द्विजातयः ब्राह्मणाः,  
वेदेनैव श्रुतिद्वारैव, पश्यन्ति राजानः नृपाः, चारैः प्रणिधिभिः, पश्यन्ति राज्यस्य  
सर्ववृत्तान्तं जानन्ति ; इतरे अन्ये जनाः, चक्षुर्भ्यां नयनाभ्यां, पश्यन्ति ॥ १३० ॥

( ग ) लोकसंस्थितिः,—लोकमर्थ्यादा ।

( घ ) न्यायेन—सदुपायेन ।

दुष्टदमन-शिशुनुरञ्जनादिनेव राज्ञां पञ्चमहायज्ञफललाभो भवति इति प्रमा-  
नयितुं श्लोकमाह, दुष्टस्येति ।—दुष्टस्य दुर्धत्तस्य, दण्डः नियमः, सुजनस्य शिष्टस्य,



अपक्षपातोऽर्थिषु राज्यरक्षा

पक्षैव यज्ञाः कथिता नृपाणाम् ॥ १३१ ॥

अपिच,—

किं दैवकार्याणि नराधिपानाम् ?

किं वा विरोधः परिपन्थिभिश्च ? ।

तदैवकार्यं जपयज्ञहोमाः

यदश्रुपाता न भवन्ति राष्ट्रे ॥ १३२ ॥

एवमेव विक्रमे राज्यं कुर्वति सति, एकदा चाराः भुमण्डलं परिभ्रम्य राजसकाशमागताः, राज्ञा पृष्टाः प्रोचुः,—“भो देव ! काश्मीरदेशे महाद्रव्यसम्पन्नः कश्चिद्वणिगास्ते । तेन वणिजा पञ्चक्रोशविस्तारं तडागमेकं खानितम् ; तन्मध्ये नवनिर्मित-दिव्यप्रासादे जलशयनस्य लक्ष्मीनारायणस्य ( ङ ) शयनं कारितं, परमुदकं न लगति । पुनः तेन वणिजा जलोद्गमनिमित्तं

पूजा समादरः, न्यायेन धर्मानुसारेण, कोषस्य धनस्य, सम्प्रवृद्धिः सम्यग्वर्द्धनम्, अर्थिषु विचारार्थमागतेषु याचकेषु वा जनेषु, अपक्षपातः निरपेक्षत्वं, तुल्यदृष्टिरित्यर्थः, राज्यरक्षा राज्यस्य पालनञ्च, नृपाणां राज्ञां, पक्षैव दुष्टदमनादिरूपा एते पक्षैव, न तु स्मृत्युक्तस्वाध्यायपाठाग्निहोत्रयागातिथिपूजनपितृतर्पणबलिकर्माभिधेया इत्येवकार्थः, यज्ञाः यागाः, पञ्चयज्ञाः, कथिताः उक्ताः । उपजातिवृत्तम् ॥ १३१ ॥

किं बहुना, प्रजारञ्जनमेव राज्ञां जपहोमादीनि दैवकार्याणि नान्यत् किमपि, इति प्रतिपादयितुमाह, किमिति ।—नराधिपानां राज्ञां दैवकार्याणि जपयज्ञादीनि, किम् ? तदकरणेऽपि न दोषस्पृष्टा भवन्ति मनुजाधिपा इत्यर्थः । वा अथवा, परिपन्थिभिः विपक्षैः सह, विरोधः विग्रहश्च, किम् ? न सोऽपि तादृगावश्यकः तेषाम् इत्यर्थः । राष्ट्रे राज्ये यत् अश्रुपाताः प्रजानां नयनजलपाताः न भवन्ति, तत् तदेकं, तेषां जपयज्ञहोमाः जपयज्ञहोमस्वरूपं, दैवकार्यं, भवतीति शेषः । प्रजानामश्रुनिवारणमेव राज्ञां प्रधानकार्यं नान्यत् किमपि इति भावः । उपजातिवृत्तम् ॥ १३२ ॥

( ङ ) जलिति ।—जले शयनं शय्या यस्य तस्य चोरीदृशायिन इत्यर्थः । लक्ष्मीनारायणस्य—लक्ष्म्या सहितो नारायणः लक्ष्मीनारायणः तस्य सलक्ष्मीकविष्णोरित्यर्थः ।

चक्रिणम् ( च ) उद्दिश्य ब्राह्मणैर्जपपूजाहवनमभिषेकादि च कारितं, तथाऽप्युदकं न समुद्गतम् । ततोऽतिखिन्नः सन् स वणिक् तडागपात्युपरि ( क्क ) उपविश्य प्रतिदिनं निश्चसिति, —‘अहो ! केनाप्युपायेनोदकं न प्रादुर्भवति, इथा अमो जातः’ इति ।

एकदा तत्र तडागपात्युपरि उपविष्टे श्रेष्ठिनि जलाऽऽगम-  
चिन्तामग्नचित्ते सति सहसा गगने अमानुषी ( ज ) वाक्  
उदचरत्, ( भ्क )—“किमिति भो वणिक्पुत्र ! निश्चसिषि ?  
द्वाविंशलक्षणयुक्तपुरुषस्य ( ज ) कण्ठरक्तेन यदा तडागं  
सिच्यते, तदाऽत्र विमलोदकम् उद्गमिष्यति, नान्यथा” ।  
तच्छ्रुत्वा तेन वणिजा कासारपरिसरे महदन्नसत्तं ( ट )  
कारितम् । तस्मिन् सत्ते भोक्तुं विदेशवासिनो जनाः सर्वे

( च ) चक्रिणं—विष्णुम् ।

( क्क ) तडागिति ।—तडागपाली तडागस्य सरोवरस्य, पाली सेतुः, जलनिर्गमन-  
स्थानमिति यावत्, यद्वा—पाली तटदेशः, ( “पाट्टाङ्ग” इति वज्रभाषा ) तस्या उपरि ।

( ज ) अमानुषी—दैवीत्यर्थः ।

( भ्क ) उदचरत्—उद्गता ।

( ज ) द्वाविंशलक्षणानि यथा काशीखण्डे एकादशाध्याये,—“पञ्चदीर्घः पञ्चसूक्तः  
सप्तऋतः षडुन्नतः । त्रिष्टुलं ध्रुवमीरो द्वाविंशलक्षणस्त्विति ॥ पञ्च दीर्घाणि शस्या(स्ता ?)नि  
यथा दीर्घाण्यथास्य वै । भुजौ नेत्रे हनू नासाबचसी तनयस्य ते ॥ लकेशकुलिदशनाः  
सर्वाण्यङ्गुलिजान्यपि । तस्यास्य ( एतस्य ? ) पञ्च सूक्ताणि दिक्पालपदभाक् यथा ॥  
पाण्डुद्वितलनेवान्तं तालुजिह्वाधरौष्ठकम् । सप्ताक्षयश्च सनखसन्निभं राज्यसुखप्रदम् ॥  
कचाकुल्यलिकस्तम्भकरवक्त्रं षडुन्नतम् । तथाऽत्र दृश्यते बाले महदंश्वर्यभाक् यथा ॥  
ललाटकटिवक्त्रोभिस्त्रिवक्त्रोऽपि यथा ह्यसौ । सर्वतेजोऽतिगैश्वर्यं तथा प्राप्नोति  
नान्यथा ॥ श्रीबाजहामिहनेत्रं विभिर्जंखोऽयमीडितः । स्वरेण सत्त्वनाभिभ्यां त्रिगम्भीरः  
शिशुः शुभः ॥” इत्येतद्द्वाविंशलक्षणसमन्वितस्य पंसः ।

( ट ) कासारपरिसरे—तडागसमीपवर्तिस्थाने, महत्—प्रभूतम्, अन्नसत्तम्  
—आगतेभ्यः सद्भिर्भक्षितम् ।



समायान्ति । तत्र स्थिताः अधिकारिणस्तेषां विदेशवासिनां पुरतः एवं वदन्ति,—‘यः कोऽपि द्वात्रिंशलक्षणलक्षितः स्वकण्ठ-  
रुधिरेण तडागं सेचयिष्यति, तस्मै शतभारं (ठ) सुवर्णं  
दीयते’ इति । तद्वचः सर्वे शृण्वन्ति, परं न कोऽपि तत् सहसा  
अङ्गीकुरुते, इति महच्चित्रं दृष्टम्” ।

तेषां वचनं श्रुत्वा विक्रमार्को राजा स्वयं तत्र गतो जला-  
शयस्थस्य विष्णोर्महाप्रासादमतिमनोहरं तथा विशालं तडागं  
दृष्ट्वा विस्मयं गतो मनसि विचारयति,—“इदं तडागं यदि  
स्वकण्ठरक्तेन सेचयिष्यामि, तर्हि निःसंशयं जलैः परिपूर्णं  
भविष्यति, तदा च सकललोकस्योपकारो भविष्यति । इदं  
मम शरीरं सर्वथा वर्षशतं स्थित्वाऽपि नाशमेव यास्यति, अतः  
सदसज्ज्ञानवता महता पुरुषेण शरीरे ममत्वं न कार्यम्;  
परोपकारार्थं शरीरमपि दातव्यम् । उक्तञ्च,—

“शतमपि च समानां जीवितं धारयित्वा

शयनमधिशयानः सर्वथा नाशमेति ।

सुलभविपदि देहे सर्वलोकैकनिन्द्यं

न विदधति ममत्वं ये हि लोकोत्तरास्ते ॥ १३३ ॥

(ठ) शतभारं—भारः अष्टसहस्रतोलकपरिमाणं, तस्य शतं शतगुणितम् इति  
पूर्वनिपातः ।

सर्वथा नश्ये देहे परोपकाराय हेयत्वबुद्धिः महापुरुषलक्षणम् इति दर्शयितु-  
माह, शतमिति ।—समानां वस्त्राणां, शतं वर्षशतं व्याप्येत्यर्थः, जीवितं प्राणान् धार-  
यित्वा, अपि च शयनम् उत्तमशय्याम् अधिशयानी जनः, सर्वथा निश्चयमेव, नाशं  
मृत्युम्, एति प्राप्नोति; ये जनाः सुलभविपदि विपद्बहुले देहे तनौ, सर्वलोकानाम्  
एकं केवलम्, एकमात्रमित्यर्थः, निन्द्यं निन्दनीयं, ममत्वं ममताज्ञानं, न विदधति न  
कुर्वन्ति, ते हि त एव, लोकोत्तराः उत्तमलोकाः, आदर्शपुरुषा इति यावत्, भवन्तीति  
शेषः । अत्र मालिनी वृत्तम् ॥ १३३ ॥

सर्वदैव रुजाऽऽक्रान्तं सर्वदैव शुचो गृहम् ।

सर्वदा पतनप्रायं देहिनां देहपञ्जरम् ॥ १३४ ॥

तैरेव फलमेतस्य गृहोत्तं पुण्यकर्मभिः ।

विरज्य जन्मनः स्वार्थे यैर्न देहः कदर्थितः ॥ १३५ ॥

एवं विचार्य असौ पुरःस्थितप्रासादगतजलशयनस्य विष्णोः पूजां विधाय नमस्कृत्य च भणति,—“भो जलदेवते ! त्वं द्वात्रिंशच्चणयुक्तपुरुषस्य कण्ठरक्तं वाञ्छसि, तर्हि सहर्षमुपपन्नस्य ( ड ) मम अनेन कण्ठरक्तेन तृप्ता सनौ इदं तडागं जलैः परिपूर्णं कुरु” इत्युक्त्वा यावत् कण्ठे खड्गं प्रहारोद्यतं करोति, तावद्देवतया तया खड्गं धृत्वा भणितं,—“भो वीर ! तव अनेन औदार्येण अहं प्रसन्नाऽस्मि, वरं वृणीष्व” । राजा अवदत्,—“देवि ! यदि मम प्रसन्ना जाताऽसि, तर्हि इदं तडागं जलैः परिपूर्णं कुरु” इति । पुनर्देव्या भणितं,—“भो राजन् ! त्वम् अस्मात् स्थानात् त्वरितं निर्गच्छ, ततो निर्गच्छन् यावत् पश्यसि, तावज्जलैरिदं परिपूर्णं भविष्यति” । तच्छ्रुत्वा राजा सत्वरं तडागपालीं गतः, तडागञ्च जलैः परिपूर्णमभूत् ।

देहस्य असारतां प्रतिपादयन् परीपकार एव देहधारणकफलम् इति द्वाभ्यां प्रदर्शयति, सर्वदेति ।—देहिनां शरीरिणां देहपञ्जरं देहरूपपञ्जरं, सर्वदैव सर्वदैव, रुजा रीगेण, आक्रान्तम् अभिभूतं, सर्वदैव सततमेव, शुचः शोकस्य, गृहम् आश्रयभूतं, सर्वदा सदा, पतनप्रायं विनाशीन्मुखं, भवतीत्यर्थः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १३४ ॥

तैरेवेति ।—यैः जनैः, जन्मनः विरज्य पुनर्जन्मग्रहणं प्रति विरक्तीभूय, स्वार्थे निजाहंसाधनायैव देहः शरीरं, न कदर्थितः न निन्दापातीकृतः, तैरेव तादृशैरेव, पुण्यकर्मभिः पुण्यं कर्म येषां तैः तथाभूतैः पुरुषैः, एतस्य देहस्य, फलं साफल्यं, गृहोत्तं प्राप्तम् । ये हि परार्थे जीवनीत्सर्गं कुर्वन्ति, तेषामेव शरीरस्य साफल्यमिति भावः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १३५ ॥

( ड ) सहर्षमिति ।—हर्षेण सह वर्त्तमानं सहर्षं सानन्दम्, उपपन्नस्य प्राप्तस्य, स्वयमुपस्थितस्यैव, Pulwama Collection. Digitized by eGangotri



एवम् आश्चर्यमवलोक्य सहर्षः राजा विक्रमोऽपि स्वनगर-  
मगमत्” ।

एवं कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजमवादीत्,—  
“भो राजन् ! त्वयि एवमौदार्यं तथा परोपकारसत्त्वसार-  
प्रभृतयो ( ढ ) गुणाः विद्यन्ते चेत्, तर्ह्यस्मिन् सिंहासने  
समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्याने असुरो-भोजसंवादे सरःपूरणं नाम  
अष्टमोपाख्यानम् ] ॥ ८ ॥

### अथ राज्ञसवधो नाम नवमोपाख्यानम् ।

अथ भोजः समुत्काण्ठितचेताः सिंहासनं प्रतिगच्छन् सङ्गृह्य  
हस्तयोः निवार्यमाणः पुत्तलिकयाऽपरया निजगदे,—“भो  
राजन् ! एतत्सिंहासने तेनैव अध्यासितव्यं, यस्य विक्रम-  
तुल्यं शौर्यौदार्यादिकमस्ति” । भोजेनोक्तं,—“भोः पुत्तलिके !  
कथय तस्य शौर्यौदार्यवृत्तान्तम्” । सा वदति “नरलोकाधि-  
नाथ ! विक्रमे राज्यं कुर्वति भट्टिर्मन्त्री बभूव, उपमन्त्री  
गोविन्दः, चन्द्रशेखरः सेनापतिः, त्रिविक्रमः पुरोहितः ।  
तत्र त्रिविक्रमस्य पुत्रः कमलाकरः, स पितुः प्रसादात्

( ढ ) परेति ।— परेषाम्, सभिन्नानामित्यर्थः, उपकारः साहाय्यं,  
सुखं चित्तौदार्यं, सारः दार्ढ्यं, ते प्रभृतयः आदिभूताः येषां तथाविधाः ।

इति अष्टमोपाख्यानम् ॥ ८ ॥

घृतौदनं (क) भुक्त्वा वस्त्र-भूषण-ताम्बूलादिना सम्पुष्टशरीरो (ख)  
विषयसुखमनुभवन् तिष्ठति स्म ।

एकदा पितोक्तं,—“रे पुत्र ! ब्राह्मणजन्म प्राप्य त्वया कथ-  
मेवं स्वेच्छावृत्त्या स्वीयते ? अयमात्मा जन्मशतं नानायोगि-  
प्राप्नोति । ब्राह्मणकुले जन्म महता पुण्येन लभ्यते, तल्लभ्याऽपि  
किमेवं त्वं दुष्टाचारो जातः ? सर्वदा वहिरेव वससि, भोजन-  
काले गृहमायासि, अनुचितमेतत् त्वया क्रियते । तवायं विद्या-  
भ्यासकालः ; अस्मिन् काले विद्याभ्यासं न करोषि चेत्,  
उत्तरत्र महान् मनःसन्तापो भविष्यति । यतः,—

ये बालभावे न पठन्ति विद्यां

कामातुरा यौवननष्टचित्ताः ।

ते वृद्धकाले परिभूयमाणाः

दहन्ति गात्रे शिशिरेऽपवस्त्राः ॥ १३६ ॥

किञ्च,—येषां न विद्या न तपो न दानं

न चापि शौलं न गुणो न धर्मः ।

( क ) घृतौदनम्—आज्यमिश्रान्नम् । [ “भक्ष्येण मिश्रीकरणम्” ( २।१।३५  
पा० ) इति समासः ] ।

( ख ) सम्पुष्टशरीरः,—संवर्द्धिततनुः ।

अविद्यं सर्वे एव परिभवन्ति, इति दर्शयितुमाह. ये इति ।—ये जनाः, बालभावे  
बाल्यावस्थायां विद्यां शास्त्रं, न पठन्ति नाभ्यस्यन्ति, कामातुराः कामपीडिताश्च सन्तः,  
यौवने यौवनावस्थायां, नष्टं विपर्यस्तं चित्तं मनः येषां ते तथाभूताः, भवन्ति. ते  
तादृशजनाः, वृद्धकाले वार्द्धकावस्थायां, परिभूयमाणाः दुःखैरभिभूयमानाः सन्तः.  
शिशिरे शीतकाले, अपवस्त्राः वस्त्रहीनाः जना इव, गात्रे देहे, दहन्ति दाहवत्  
शरीरशोषकं क्लेशं लभन्ते । शीतकाले वस्त्रहीनाः यथा क्लिश्यन्ति, तथा मनस्तापमनु-  
भवन्ति इत्यर्थः । इन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ १३६ ॥

विद्याहीनाः मानवाकाराः पशव एव इत्यर्थे श्लोकमाह, येषामिति ।—येषां  
जनानां, विद्या शास्त्रज्ञानं, न नास्ति, तपः तपस्याऽनुष्ठानं, न नास्ति, दानं सत्पात्रे



ते मर्त्यलोके खलु भारभूताः

मनुष्यरूपेण मृगाश्चरन्ति ॥ १३७ ॥

अस्मिन् संसारे पुरुषस्य विद्यायाः परं भूषणं नास्ति ।

उक्तञ्च,—

विद्या नाम नरस्य रूपमधिकं प्रच्छन्नगुप्तं धनं

विद्या भोगकरी यशःसुखकरी विद्या गुरुणां गुरुः ।

विद्या बन्धुजनो विदेशगमने विद्या परं दैवतं

विद्या राजसु पूज्यते न हि धनं, विद्याविहीनः पशुः ॥ १३८ ॥

अपि च,—

किं कुलेन विशालेन विद्याहीनस्य देहिनः ? ।

अकुलीनोऽपि यो विद्वान् सर्वैरेव स पूज्यते ॥ १३९ ॥

अर्पणं, न नास्ति, शीलं सुशीलताऽपि, न च विद्यते, गुणः सद्गुणः, न नास्ति धर्मश्च न नास्ति भारभूताः जगती भारस्वरूपाः, ते तादृशजनाः मर्त्यलोके इह जगति, खलु निश्चये, मनुष्यरूपेणोपलब्धिताः मनुष्यरूपधरा इत्यर्थः, मृगाः पशवः चरन्ति विचरन्ति । विद्यातपोदानादिविहीनाः मनुष्याः पशव एवेति तात्पर्यम् । इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ १३७ ॥

विद्यायाः सर्वसुखाकरत्वं वर्णयति, विदेति ।—विद्या शास्त्रज्ञानं, नाम सम्भा-  
वनायां, नरस्य मनुष्यस्य, अधिकम् उत्कृष्टं, स्वसौन्दर्यादिति शेषः, रूपं सौन्दर्यं,  
व्याध्यादिभिरहार्थ्यत्वादिति भावः ; प्रच्छन्नगुप्तं गोपनभावेन रक्षितम्, अतिगुप्तमित्यर्थः,  
धनं सम्पदिव, चौरादिभिरहार्थ्यत्वादिति भावः, विद्या भोगकरी भोगसम्पादिका,  
यशःसुखकरी यशसा कीर्तिसञ्चारेण सुखकरी सुखसम्पादिका विद्या गुरुणां पित्रा-  
दीनाम्, अपिरन्वाध्याहार्यः, गुरुः गुरुस्थानीया, पूज्येत्यर्थः, विदेशगमने प्रवासे,  
विद्या, बन्धुजनः सहायः, तदुपकारिकेत्यर्थः ; विद्या परं महत्, दैवतं परमदेवतावत्  
आराध्या इत्यर्थः ; विद्या राजसु रूपेषु, राजसन्निधानेष्वित्यर्थः पूज्यते आद्रियते, राजानी  
हि विद्वांसं समाद्रियन्ते इति भावः, न हि धनं, पूज्यते इति शेषः ; तस्मात् विद्याविहीनः  
मूर्खः जनः, पशुः पशुतुल्यः, गण्यते इति शेषः ; एवञ्च विद्या सर्वथैव अर्जनीयेति  
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १३८ ॥

विदुषः सर्वपूज्यता न तु कुलीनस्य इति दर्शयितुमाह किमिति ।—विद्याहीनस्य  
मूर्खस्य, देहिनः पुरुषस्य, विशालेन उन्नतेन, कुलेन वंशमर्यादया, किम् ? किं फलम् ?

रे पुत्र ! यावदहं जीवामि, तावत् त्वया विद्यैवाभ्यसनीया ।

अतः,—

यावत् स्वस्थमिदं शरीरमरुजं, यावज्जरा दूरतो

यावच्चेन्द्रियशक्तिरप्रतिहता, यावत् क्षयो नायुषः ।

आत्मश्रेयसि तावदेव विदुषा कार्यः प्रयत्नो महान्

सन्दीप्ते भवने तु कूपखननं प्रत्युद्यमः कीदृशः ? ॥ १४० ॥

अपि च, अभ्यस्ता विद्या तव सकलमपि बन्धुक्त्यं करिष्यति ।

उक्तञ्च,—

“मातेव रक्षति पितेव हिते नियुङ्क्ते

क्रान्तेव चाभिरमयत्यपनीय खेदम् ।

लक्ष्मीं तनोति वितनोति च दिक्षु कीर्त्तिं

किं किं न साधयति कल्पलतेव विद्या ?” ॥ १४१ ॥

न किमपीत्यर्थः ; यो जनः, विद्वान् पण्डितः, सः अकुलीनोऽपि नीचकुलोत्पन्नोऽपि, सर्वैरेव सकलैरेव जनैः, पूज्यते समाद्रियते । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १३९ ॥

विद्याऽभ्यासस्य आत्मश्रेयोजनकतया अवश्यकर्तव्यतां प्रतिपादयितुं कालावधि-  
सूचकं श्लोकमुदाहरति, यावदिति ।—यावत् इदं शरीरम्, अरुजं नीरीगम्, अत एव  
स्वस्थं प्रकृतिस्थं, यावत् जरा वार्द्धकं, दूरतः दूरे, तिष्ठेदिति शेषः, जराऽऽगमनस्य विलम्बी-  
ऽस्तीति भावः, यावच्च इन्द्रियाणां चक्षुरादीनां, शक्तिः सामर्थ्यम्, अप्रतिहता अविलुप्ते-  
त्यर्थः, यावत् आयुषः जीवितकालस्य, क्षयः अवसानं, न, तावदेव विदुषा विज्ञेन,  
आत्मश्रेयसि निजमङ्गली, विद्याऽर्जुनादिरूपे इत्यर्थः, महान् अतिशयः, प्रयत्नः चेष्टा,  
कार्यः विधेयः ; भवने गृहे, सन्दीप्ते सम्यक् प्रज्वलिते सति कूपखननं कूपं खनित्वा  
तन्निर्वापणार्थं जलानयनमिति यावत्, प्रति उद्दिश्य, उद्यमः उद्योगः, कीदृशः ?  
न फलद इति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १४० ॥

विद्यायाः सर्वाभावसाधकत्वं सर्ववन्धुलक्ष वर्णयति, मातेव इति ।—विद्या मातेव  
जननीव, रक्षति पालयति ; पितेव जनक इव, हिते हितानुष्ठाने, नियुङ्क्ते प्रेरयति ;  
क्रान्तेव पत्नीव, खेदं क्लेशम्, अपनीय दूरीकृत्य च, अभिरमयति सुखयति ; लक्ष्मीं  
श्रियं, तनोति वर्द्धयति, दिक्षु दिग्भ्रष्टलेषु, कीर्त्तिं यशश्च, वितनोति वित्तारयति ;



एवं तत् पितृवचनं श्रुत्वा पश्चात्तापयुक्तः कमलाकरः  
 'यदाऽहं सर्वज्ञो ( ग ) भविष्यामि, तदैव पितरं स्वमुखं दर्शयि-  
 श्यामि' इत्युक्त्वा काश्मीरदेशं जगाम । तत्र चन्द्रमौलिभट्टोपाध्याय-  
 समीपं गत्वा दण्डवत् प्रणम्योक्तवान्,—“भोः स्वामिपादाः !  
 अहं सूखः, भवतां नामधेयं गुणगौरवञ्च श्रुत्वा विद्याऽभ्यासार्थ-  
 मागतः । मयि कृपां विधाय यथा मे विद्या भवेत्, तथा विधेयं  
 श्रीमद्भिः” इति पुनर्दण्डवत् प्रणाममकरोत् । ततस्तैरङ्गीकृते  
 अहर्निशं तेषां शुश्रूषामकरोत् । यतः,—

गुरुशुश्रूषया विद्या पुष्कलेन धनेन वा ।

अथवा विद्यया विद्या चतुर्थैर्नोपपद्यते ॥ १४२ ॥

एवं शुश्रूषां कुर्वतो महान् कालो गतः । एकदा उपा-  
 ध्यायः तस्योपरि कृपां विधाय सिद्धसारस्वतमन्त्रोपदेशं ( घ )  
 कृतवान् । तेनोपदेशेन सर्वज्ञो भूत्वा स कमलाकर उपाध्याय-  
 स्यानुज्ञां गृहीत्वा स्वनगरं प्रतिगच्छन् मार्गवशात् काञ्चीनग-  
 रम् अवाप । तत्र राजा नरसेनः । “तस्य नगर्यां नरमोहिनी-  
 नान्नो काचित् वारवनिता अस्ति, सा रूपेण अद्वितीया ; तां  
 यः कोऽपि पश्यति, स कामज्वरपीडितः उन्मादावस्थां प्राप्नोति ;  
 यः पुनः सस्मोगान्ते तया सह निद्राति, तस्य रक्तं विन्ध्याचल-  
 वासी कश्चिद्राक्षसः तत्र आगत्य पिबति, तदा स निर्जीवो

विद्या कल्पलतेव, किं किं न साधयति ? अपि तु सर्वमेव साधयतीत्यर्थः । वसन्त-  
 तिलकं वृत्तम् ॥ १४१ ॥

( ग ) सर्वज्ञः,—पण्डितः ।

विद्यालाभस्य उपायं वर्णयन्नाह, गुर्विति ।—गुरुशुश्रूषया गुरुसेवया, वा अथवा,  
 पुष्कलेन प्रचुरेण, धनेन अर्थेन, अथवा विद्यया निजविद्याविनिमयेन, विद्या उपपद्यते  
 लभ्यते ; चतुर्थैः पूर्वोक्तविविधोपायातिरिक्तान्योपायैः, न, उपपद्यते इत्यनेनान्वयः ॥ १४२ ॥

( घ ) सिद्धेत्यादि ।—सारस्वत्याः अयं सारस्वतः, स चासौ मन्त्रश्चेति सारस्वत-  
 मन्त्रः सिद्धस्य अमीषस्य, सारस्वतमन्त्रस्य उपदेशः तम् ।

भवति” इति किंवदन्तीं ( ड ) श्रुत्वा तत्र तिष्ठन्, कमलाकरो  
ऽप्येतत् कौतुकं स्वचक्षुषा प्रत्यक्षोक्त्य निजनगरमगमत् ।  
सुचिरकालात् परं तं विद्याविनयादिगुणभूषितं गृहे प्रत्यागतं  
दृष्ट्वा मातापितोः महान् हर्षो जातः । तथा च—

विद्याविहीना बह्वीऽपि पुत्राः

कल्पाऽऽयुषः सन्तु पितुः किमेतैः ? ।

क्षयिष्णुना वाऽयि कलावता वा

तस्य प्रमोदः शशिनेव सिन्धोः ॥ १४३ ॥

द्वितीयदिवसे स्वपित्रा स राजभवनं गत्वा राज्ञे आशीर्वादम्  
अकरोत्, सभायां निजवैदग्ध्यञ्च (च) अदर्शयत् । ततो विक्रमाकर्णेण  
असौ वस्त्रादिना सम्भाष्य पृष्टः,—“भोः कमलाकर ! त्वं यत्र  
देशे गतः, तत्र किं चित्रं दृष्टम् ?” तेनोक्तं,—“भो राजन् ! तत्र  
देशे किमपि न दृष्टं, परं प्रत्यागमनसमये काञ्चीनगरे अपूर्व-  
मेकं कौतुकं दृष्टम्” । राज्ञोक्तं,—“किं दृष्टं तत् कथय” । कमला-  
करेणोक्तं,—“नरसेनभूपतिशसिते काञ्चीनगरे नरमोहिनी

( ड ) किंवदन्ती—जनश्रुतिम् ।

पुत्रे श्लाघनीयगुणिनि सति तमालीक्य पितोरानन्दं समर्थयमान आह, विद्येति ।—  
कल्पायुषः कल्पात्तज्जीविनः, दीर्घायुष इत्यर्थः । विद्याविहीना मूर्खाः, पुत्राः तनयाः,  
बहवः अनेकसङ्ख्याका अपि, सन्तु वर्त्तन्ताम् । एतैः तादृशैः पुत्रैरित्यर्थः पितुः जनकस्य,  
किं किम्प्रयोजनम् ? न किमपि इत्यर्थः ; वाशब्दः लघुः, तेन किन्तु इत्यर्थः । क्षयिष्णुना  
क्षयशीलेन, अत्यायुषित्यर्थः, पक्षे—क्षणपक्षे कलाक्षयविशिष्टेन अपि, [ कल्पात्तस्थायित्वे  
तुः हर्षाधिक्यमेव इत्यपिना सूच्यते ] कलावता वा कलाविद्याविशिष्टेनैव, पक्षे—  
प्रौढशकलायुक्तेन, पूर्णेन इत्यर्थः, शशिना चन्द्रेण, सिन्धोः समुद्रस्यैव, तस्य पितुः,  
तादृशेन पुत्रेणेति शेषः, प्रमोदः हर्षः हृदयोद्बलनमित्यर्थः, भवति इति शेषः ।  
सम्भावितसमौपक्ष्यपूर्णिमाचन्द्रवत् अल्पाऽऽयुषाऽपि विदुषा सुतेन पितुः प्रमोदः इति  
भावः । उपजातिः वृत्तम् ॥ १४३ ॥

( च ) निजवैदग्ध्यं—निजपाण्डित्यम् ।



नाम्नो सुरूपा काचिद्धारवनिता ( छ ) अस्ति, यस्तां पश्यति, स  
उन्माददशं प्राप्नोति ; यः पुनः रजन्यां तया सह स्वपिति, तस्य  
रक्तं विन्ध्याचलवासी कश्चिद्राक्षसः तत्रागत्य पिवति ; ततः स  
निर्जीवो भवति । एतत् कौतुकं मया दृष्टम् । तत् श्रुत्वा राज्ञा  
भणितं,—“यद्येवं, त्वं तर्हि आगच्छ, तत्र गच्छावः” ।

अथ तेन सह राजा काञ्चीनगरमागत्य कौतुकान्वितः  
नरमोहिनीगृहं गत्वा, तस्या रूपं दृष्ट्वा विस्मयं प्राप्तः ।  
तया च पादप्रक्षालनाभ्यङ्गसुगन्धिपुष्पादिना ( ज ) सम्भावितः ;  
उक्तञ्च,—“भो राजन् ! अद्य अहं धन्या जाताऽस्मि, मम  
गृहञ्च श्लाघ्यमभूत् भवच्चरणप्रसादेन” । ततः सा तस्मै  
वीटिकां दत्तवती । राजाऽपि तां गृहीत्वा तया सह  
मधुरैरनिन्दिताऽऽलापैः कियन्तं कालमतिवाहितवान् । ततः  
सा राजानं सविनयमभाषत,—“भो राजन् ! स्थानमिदं  
नापच्छून्यम् ; अत्र मदन्यः यः कश्चित् रात्रौ स्वपिति, उपसि ( भ )  
स गतप्राणः परिलक्ष्यते, तत्प्रतिविधातुं भवते निवेदितम् ; अत्र  
घटुचितं तत् सम्पाद्यताम्” इति उक्त्वा विरराम । ततः प्राग्वदित-  
वृत्तान्तः राजा अभयदानपुरःसरम् अवोचत्,—“त्वमधुना सुखं  
निद्रामाश्रय, तत्प्रतिकारार्थं यथोचितं यतिय्ये” ( ज ) इति ।

एवं रात्रेरतिक्रान्ते प्रथमप्रहरे नरमोहिनी निद्रां गता ;  
द्वितीयप्रहरावसाने घोरदर्शनः करालदशनः नरशोणितः

( छ ) धारवनिता—धारवधूः वेश्या इति शेषः ।

( ज ) पादिति ।—पादप्रक्षालनं—चरणधावनम्, अभ्यङ्गः,—स्निग्धपुष्पसाराणाम्  
( “आतर” इति भाषा ) प्ररिच्छद्दिशु सञ्चरणं, सुगन्धिपुष्पं—मनीहरगन्धवत् यूष्णिकादि-  
क्षुमुमं, तानि आदीनि ग्रस्य तेन ।

( भ ) उपसि—प्रत्युषे ।

( ज ) यथोचितं—यथाकर्तव्यम् ; यतिय्ये—सचेष्टी भविष्यामि ।

लीलुपो ( ट ) राक्षसो विकटाऽऽराविण ( ठ ) यावत् तत्र समायातः, सजागरः निर्भीकचेताः राजा तं युद्धावकाशमदत्त्वा निश्चित-  
करबालेन तत्क्षणादेव निजघ्नान् ।

तत्पतनशब्देन सा नरमोहिनी व्यपगतनिद्रा, हतं राक्षसं  
दृष्ट्वा सप्रश्रयं ( ड ) राजानं भणति,—“भो राजन् ! यन्मादृशेषु  
अकिञ्चनजनेषु भवादृशः सम्यगनुकम्पते नाम, तत्केवलं निशा-  
करकिरणानामिव महतां श्रेष्ठनौचजनेषु समवृत्तितैव ( ढ ) ।  
भवत्प्रसादात् अहं निर्भया जाता ; अद्य प्रभृति ( ण ) मे राक्षसोप-  
द्रवो गतः । त्वत्कृतोपकारात् कथमहमुत्तीर्णं ( त ) भवामि ?”  
राज्ञा तु “बहुप्राणिनां प्राणविनाशिनं दुराचारं निशाचरं  
हत्वा मया प्रतिपालितः ( थ ) स्वकीयो धर्मः, तेनैव सञ्जातः मे  
महान् परितोषः ; नास्ति ते करणौघम् अत्र किमपि” इत्युक्त्वा  
कमलाकरेण सह उज्जयिनीं प्रति प्रतस्थे” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजमवादीत्,—“भो  
राजन् ! त्वयि एवं धैर्यशौर्यौदार्यादिकं विद्यते चेत्, तर्ह्य-  
स्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमांकचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे

राक्षसबधौ नाम नवमोपाख्यानम् ] ॥ ९ ॥

( ट ) घोरदर्शनः,—भीषणाकृतिः ; करालदर्शनः,—विकटदन्तः । नरेति ।—  
नराणां मानवानां श्रोत्रितेषु रक्तेषु लीलुपः लुब्धः ।

( ठ ) विकटाऽऽराविण—कर्कशनिर्घोषिण, हुङ्कारेण इत्यर्थः ।

( ड ) सप्रश्रयम्—सविनयम् ।

( ढ ) समवृत्तितैव—तुल्यदर्शितैव, अपचपातित्वमेवेति यावत् ।

( ण ) प्रभृति—आरभ्य ।

( त ) उत्तीर्णं—मुक्ता इत्यर्थः ।

( थ ) प्रतिपालितः,—संरक्षितः ।

इति नवमोपाख्यानम् ॥ ९ ॥



## यज्ञलब्धफलदानं नाम दशमोपाख्यानम् ।

पुनरन्या पुत्तलिका तदेव सिंहासनं समारोढकामं भोजं कथयति,—“श्रूयतां राजन् ! विक्रमार्कं राज्यं कुर्वति, कश्चित् योगी उज्जयिनीं प्रति आगतः । स च वेदशास्त्र-वैद्यक-ज्योतिष-भरतशास्त्रादिसकलकलाविचक्षणः, ( क ) किं बहुना ? तत् सट्टशोऽन्यो नास्ति । स साक्षात् सर्वज्ञ एव ।

एकदा विक्रमो राजा तस्य प्रसिद्धिं श्रुत्वा, तमाह्वातुं पुरोहितं प्रेषितवान् । पुरोहितोऽपि तदन्तिकं गत्वा नमस्कृत्याब्रवीत्,—“भोः स्वामिन् ! राजा भवन्तमाह्वयति, तत्रागन्तव्यम्” । योगिनोक्तं,—“तर्हि गम्यते” । ततः तत्र गत्वा राजानं प्रति भणितं,—“भो राजन् ! त्वं चेत् मन्त्रसाधनं करिष्यसि, तर्हि तेन जरामरणरहितो भविष्यसि” । राज्ञोक्तं,—“त्वं मन्त्रं समोपदिश, अहं मन्त्रं साधयिष्यामि” । ततो योगिना तस्मै मन्त्रमुपदिश्य भणितं,—“भो राजन् ! असुं मन्त्रं ब्रह्मचर्येण वर्षमेकं पठित्वा दूर्वादलैर्दंशांशहवनम् अग्नौ करिष्यसि, ततः पूर्णाहुतिसमये होमकुण्डात् कश्चित् पुरुषः फलहस्तो निर्गत्य फलमेकं तुभ्यं दास्यति । तत्फलभक्षणेन त्वं जरामरणरहितो वज्रकायश्च भविष्यसि” इति राज्ञे मन्त्रमुपदिश्य स योगी निजस्थानं गतः ।

राजाऽपि ग्रामाहर्हिर्वर्षमेकं ब्रह्मचर्येण मन्त्रं पठित्वा, दूर्वादलैर्दंशांशं होममग्नौ कृत्वा यावत् पूर्णाहुतिं करोति,

( क ) वेदशास्त्रेति ।—वेदशास्त्रम्—ऋगादित्रयीविद्या, वैदाकम्—आयुर्वेद-शास्त्रं, ज्योतिषं—ग्रहनक्षत्रादीनां गतिस्वरूपनिर्णायकं पञ्चाङ्गशास्त्रं, भरतशास्त्रं—नाट्यशास्त्रं तानि आदीनि यासां तासु, सकलासु—सर्वासु, कलासु—चतुःषष्टि-विद्यासु, विचक्षणः,—अभिज्ञः ।

तावद्भोमकुण्डात् कश्चित् पुरुषो विनिर्गत्य दिव्यमेकं फलं राज्ञे ददौ । राजाऽपि तत् फलं गृहीत्वा पुरं प्रविश्य यदा राजमार्गे समायाति, तदा कुष्ठव्याधिना विशीर्णवयवः (ख) कश्चिद् ब्राह्मणो राज्ञे आशिषं प्रयुज्याऽवदत्,—“भो राजन् ! राजा नाम लोकस्य मातापित्रादिस्थाने नियोजितः । उक्तञ्च,—

राजा ब्रन्धुरबन्धूनां राजा चक्षुरचक्षुषाम् ।

राजा माता पिता चैव सर्वस्यार्तिहरो गुरुः ॥ १४४ ॥

यतः त्वं विश्वस्यार्तिं परिहरसि, अतः ममापि आर्त्तिं नाशय । अनेन व्याधिना मम शरीरं विनश्यति, शरीरनाशादनुष्ठानमपि नष्टं, यतः सर्वस्यापि धर्मप्रकार्यस्य शरीरमेव साधनम् । तर्हि ममैतच्छरीरं निरामयम्, (ग) उपभोग्यञ्च यथा भवति, तथा कर्त्तव्यम्” । तद्ब्राह्मणवचनं श्रुत्वा, स राजा तस्मै तत् फलं ददौ । ततो ब्राह्मणः फलं भुक्त्वा निरामयः दिव्यदेहश्च परं सन्तोषं प्राप्य निजस्थानं गतः । राजाऽपि स्वभवनमगमत्” ।

इति कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजमवादीत्,—“भो राजन् ! एवमौदार्यं धैर्यञ्च त्वयि चेत् विद्यते, तर्ह्यस्मिन् सिंहासने समुपविश” । तच्छ्रुत्वा राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे यज्ञलब्धफलदानं नाम दशमीपाख्यानम् ] ॥ १० ॥

(ख) विशीर्णवयवः,—चयिताङ्गः ।

राज्ञी मातापि दिस्थानीयत्वे प्रमाणभूतं महाजनभाषितमाह,—राजा इति ।—राजा वृषः, अबन्धूनां बन्धूहीनानां, बन्धुः मित्रस्वरूपः ; अचक्षुषां चक्षुर्हीनानां, चक्षुः स्वरूपः ; राजा एव, माता पिता च मातापितृस्वरूपः ; सर्वस्य सकलजनस्य, आर्त्तिहरः दुःखनाशकः, गुरुः, गुरुः रिव. भवतीति शेषः । पथ्यावक्तं व्रतम् ॥ १४४ ॥

(ग) निरामयं—निर्नास्ति आमयः व्याधिर्यत्र तत्, रोगशून्यमित्यर्थः ।

इति दशमीपाख्यानम् ॥ १० ॥



## रक्षोभीतिवारणं नाम एकादशोपाख्यानम् ।

अथ भोजे समाचङ्क्रम्यमाणे सिंहासनं पुत्तलिकाऽन्या कथयति,—“भो राजन् ! श्रूयतां,—विक्रमे राज्यं कुर्वति, भूमण्डले पिशुनः ( क ) तस्करश्च पापकर्मनिरतो नासीत् । अन्यच्च,—यस्य राज्ञः सदा राज्यभारचिन्ता बलवद्दैरिविजयचिन्ता च अस्ति, स रात्रौ निद्रामपि नाधिगच्छति । उक्तञ्च,—

अर्थातुराणां न पिता न वन्धुः

कामातुराणां न भयं न लज्जा ।

चिन्तातुराणां न सुखं न निद्रा

क्षुधातुराणां न बलं न तेजः ॥ १४५ ॥

अयं विक्रमादित्यो राजा तथाविधो न भवति । सर्वान् अर्थिभूभुजः स्वपादपद्माश्रितान् ( ख ) विधाय आज्ञाप्रदानेन राज्यं करोति । उक्तञ्च,—

आज्ञामात्रफलं राज्यं ब्रह्मचर्यफलं तपः ।

ज्ञानमात्रफला विद्या दत्तभुक्तफलं धनम् ॥ १४६ ॥

( क ) पिशुनः — खलः ।

राज्यादिचिन्तातुराणां निद्रासुखराहित्ये शिष्टोक्तिमाह, अर्थेति ।—अर्थातुराणां धनासक्तानां जनानां, न पिता, न वन्धुः. अर्थात् पिता वन्धुश्च तैर्नापेक्ष्यते इति भावः ; कामातुराणां कामासक्तानां, भयं लज्जा च नास्ति इति शेषः ; चिन्तातुराणां चिन्ताऽऽसक्तानां, सुखं निद्रा च न भवति इति शेषः ; क्षुधातुराणां क्षुधासक्तानां, बलं तेजश्च न विद्यते इति शेषः । वृत्तमुपजातिः ॥ १४५ ॥

( ख ) अर्थिभूभुजः —“मां राज्यभृष्टं मा कुरु, स्वपदे स्थापय” इत्यादिरूपप्रार्थनाकारिभूषणान् । स्वपादेति ।—स्वस्य पादपद्मं चरणकमलम्, आश्रयन्ति ये ते तान् शरणागतानित्यर्थः ।

अव्याहताज्ञत्वमेव राज्ञी राजत्वम् इति प्रदर्शयितुं शिष्टभाषितमाह, आज्ञेति ।—

एकदा स राज्यभारं मन्त्रिषु निधाय स्वयं योगिवेशेन देशान्तरं निर्गतः । यत्राऽऽत्मनश्चित्तस्य सुखं भवति, तत्र कतिचिद्दिनानि तिष्ठति, यत्राश्चर्यं पश्यति, तत्रापि कालं नयति ।

एवं पर्यटन् स एकस्मिन् दिवसे यदा महाऽरण्यमध्ये प्राविशत्, तदा सूर्योऽस्तं गतः । तदृष्ट्वा राजा वृक्षमूलमेकमाश्रित्य रात्रौ स्थितः । तस्य वृक्षस्योपरि वृद्धः चिरञ्जीविनामा कश्चित् पक्षिराज आसीत् । तस्य पुत्राः पौत्राश्च देशान्तरं गत्वा स्त्रोदर-पूरणं विधाय, सायंकाले प्रत्येकमेकैकं फलमादाय, वृद्धाय तस्मै चिरञ्जीविने प्रतिदिनं प्रयच्छन्ति । तथा च,—

वृद्धो च मातापितरौ साध्वी भार्या सुतः शिशुः ।

अप्यकार्यशतं कृत्वा भर्तव्या मनुब्रवीत् ॥ १४७ ॥

ततो रात्रौ चिरञ्जीवो सुखेनोपविष्टस्तान् पक्षिणः अष्ट-  
च्छत् ।—राजाऽपि वृक्षमूले स्थितस्तद्वचः शृणोति ।—“भोः  
पुत्राः ! युष्माभिर्नादेशान् पर्यटद्भिः किं चित्रं दृष्टम् ?” तत्रैकेन  
पक्षिणा भणितं,—“मया किमप्याश्चर्यं न दृष्टम् ; परम्  
अद्य मम चेतसि महादुःखं भवति” । चिरञ्जीविनोक्तं,—“तत्  
कथय किं निमित्तं दुःखम्” । तेनोक्तं,—“केवलं कथनं किं

राज्यं राजत्वम् आज्ञामात्रं फलं यस्य तादृशम्, अव्याहताज्ञत्वं राज्यफलमित्यर्थः ; तपः  
तपस्या, ब्रह्मचर्यं फलं यस्य तादृशं भवति, ब्रह्मचर्यपालनं तपःफलमित्यर्थः ; विद्या  
शास्त्राभ्यासः, ज्ञानमात्रं फलं यस्याः तादृशी ज्ञानोदयफला विद्या इत्यर्थः ; धनं,  
सम्पदं दत्तं दानं, भुक्तं भोगश्च फलं यस्य तादृशं भवति, दानभोगादिकं धनसत्त्व-  
फलमित्यर्थः । पद्यावक्तं वृत्तम् ॥ १४६ ॥

वृद्धमातापितृपौत्रणस्य येन केनाप्युपायेन अवश्यकर्तव्यतां प्रतिपादयति मनुवचनेन,  
वृद्धाविति ।—वृद्धौ स्थविरौ, मातापितरौ जननीजनकौ, साध्वी पतिरता. भार्या  
पत्नी, शिशुः सुतः बालपुत्रश्च, एते अकार्यशतं कृत्वाऽपि अन्याद्यकार्यानुष्ठानेनापि,  
भर्तव्याः पालनीयाः ; मनुः एतत् इति शेषः अब्रवीत् कथयामास । पद्यावक्तं  
वृत्तम् ॥ १४७ ॥



भवति ?” वृद्धेनोक्तं,—“भोः पुत्र ! यो दुःखी, स सुहृदि ( ग ) दुःखं निवेद्य सुखी भवति” ।

तस्य वाक्यं श्रुत्वा स दुःखकारणं कथयति,—“भोः तात ! अयताम्,—अस्ति उत्तरदेशे शैवालघोषो नाम पर्वतः । तत्-पर्वतसमीपे पलाशनगरमस्ति ; तस्मिन् पर्वते स्थितः कश्चित् राक्षसः प्रतिदिनं नगरमागत्य सम्मुखगतं यं कञ्चन मानुषं स्त्रियं बालकादिकं वा पर्वते नोत्वा भक्षयति । एकदा स नगरवासिभिः जनैः उक्तः,—“भो बकासुर ! त्वं यथेच्छं सम्मुख-पतितं यं कमेवं मा भक्षय, वयं तुभ्यं प्रतिदिनमाहारार्थम् एकं मानुषं दास्यामः” । तद्वचः तेनाङ्गीकृतम् ।

तदनन्तरं तत्रत्यो जनः प्रतिदिनं गृहक्रमेणैकैकं मानुषं तस्मै प्रयच्छति । एवं महान् कालो गतः । अद्य पूर्वजन्मनि सञ्जातसौहार्दस्य मम मित्रस्य कस्यचित् ब्राह्मणस्य वारः ( घ ) समायातः ; तस्यैक एव पुत्रः । पुत्रं ददाति चेत्, सन्ततिच्छेदो भविष्यति ; आत्मानं प्रयच्छति चेत्, भार्या विधवा भविष्यति ; वैधव्यं पुनर्महादुःखम् । पत्नीं दास्यति चेत्, आश्रमभ्रंशो भवति । तेषां दुःखेनाहं महादुःखी । इति मम महद् दुःख-कारणम् ।”

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा तत्रत्यैः पञ्चभिर्भणितम्,—“अहो ! अयमेव सुहृत्, यः सुहृदो दुःखेन स्वयं दुःखी भवति । एतदेव मित्रत्वम् । उक्तञ्च,—

सुखिते सुखी सुहृदि यः दुःखिनि दुःखी च स बन्धुर्भवति ।  
उदिते मुदितः सिन्धुः शशिन्यस्तमयति सुक्षीणः ॥ १४८ ॥

( ग ) सुहृदि—आत्मीये ।

( घ ) वारः,—क्रमप्राप्तसमयः ।

मित्रत्ववर्णनाह, सुखिते इति ।—यो जगत्, सुहृदि सिद्धे, सुखिते आनन्दिते

अचि च —

क्षीरेणात्मगतोदकाय हि गुणा नष्टाः पुरा तैस्खिलाः

क्षीरे तापमवेक्ष्य तेन पयसा ह्याऽऽत्मा कृशानी हुतः ।

गन्तुं पावकमुन्मनस्तदभवत् दृष्ट्वा तु मित्राऽऽपदं

युक्तं तेन जलेन शास्यति सतां मैत्री पुनस्खीदृशी” ॥ ४८॥

इति पक्षिणो वचः श्रुत्वा विहङ्गरवार्थविद् राजा तत्र नगरे  
बध्यशिला (ङ) समीपे गतः । तत्र ब्राह्मणं निरीक्ष्य, अभयं

सति, सुखी आनन्दवान्, दुःखिनि क्लेशवति सति, दुःखी क्लिष्टश्च भवति, सः तादृशीं  
जनः, वसुः वसुपदवाच्यः ; अत्र दृष्टान्तमाह — शशिनि चन्द्रे, उदिते सति, सिन्धुः  
समुद्रः, मुदितः दृष्टः उदेल इत्यर्थः भवति ; अस्तमयति अस्तं गते सति, सिन्धुः  
सुक्षीणः विशेषतयाप्राप्ती भवति । चन्द्रोदये सागराभसी वृद्धेः अस्तगमने च क्रासात्,  
उभयोः प्रकटवस्तुत्वं प्रसिद्धम् । आर्या वृत्तम् ॥ १४८ ॥

सतः निवव्यापदं कदापि न सहन्ते, कदाचित् व्यापन्ने तमनुगच्छन्त्येव न परि-  
हरन्ति, इति प्रदर्शयितुं क्षीरोदकायोर्मैत्रीम् उपमेयया वर्णयति, क्षीरेणेति । — क्षीरेण  
दुग्धेन, आत्मगतोदकाय निजाश्रितस्य जलस्य निमित्तं, पुरा प्रथमं ते प्रसिद्धाः, [“ते”  
इत्यत्र “स्वे” इति पाठो युक्तः] अखिलाः समस्ताः, गुणाः गाढतामिष्टतादयः, नष्टाः  
परित्यक्ताः, हि निश्चये, [“नष्टाः” इत्यत्र “दत्ताः” इति ग्रन्थान्तरौपाठे—अर्पिताः,  
निवप्रीत्यर्थं स्वगुणसम्पत् तस्मै प्रदत्ता इत्यर्थः,] ; तेन पयसा जलेन, मित्रेणेति भावः,  
क्षीरे सुहृदि इति भावः, तापम् आवर्त्तनसमये वक्रिसन्तापपरुषं मित्रक्लेशम्, अवेक्ष्य  
दृष्ट्वा, कृशानी वक्रौ आत्मा निजदेहः अपिशब्दोऽव ऊह्याः, हुतो हि आहुतिः दत्त  
एव, मित्रक्लेशप्रतिकारार्थं नीरमेव प्रथमं वाष्पाकारेण स्विग्रहमत्यजत् इति भावः ;  
तत् क्षीरस्य, मित्राऽऽपदं मित्रस्य जलस्य आपदं विपदं, दृष्ट्वा विलोक्य पावकम् अग्निं,  
गन्तुं पतितुम्, उन्मनः उत्सुकं, सन्तापचुञ्चान्तराऽऽवर्त्तनसमन्वितमित्यर्थः, अभवत् ;  
तेन जलेन वारिणा, युक्तं सत् शास्यति निवर्त्तते च ; सतां सज्जनानान्तु, मैत्री  
मित्रता, पुनः निश्चितम्, ईदृशी एवंविधा, क्षीरजलयोः सदृशी इत्यर्थः, भवतोति  
शेषः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १४९ ॥

( ङ ) बध्यशिला — बधनिमित्तस्थापितप्रस्तरखण्डः ।



दत्त्वा, खगृहं सम्प्रेष्य च, तत्समीपस्थे सरोवरे स्नात्वा बध्य-  
शिलायामुपविष्ट ।

तस्मिन् समये राज्ञसः समागत्य, प्रहसितवदनं पुरुषं दृष्ट्वा  
विस्मितस्तं वदति,—“भो महासत्त्व ! ( च ) अत्र शिलायां प्रति-  
दिनं यः उपविशति, स भदागमनात् पूर्वमेव म्रियते । त्वं पुनः  
महाधैर्यसम्पन्नः प्रहसितवदनो दृश्यसे । यस्य मरणकालः समा-  
याति, तस्येन्द्रियाणि ग्लानिं प्राप्नुवन्ति ; त्वं पुनरधिकां कान्तिं  
प्राप्य प्रहससि । तर्हि कथय को भवान्” इति । राजा भणति,  
—“मया परार्थमेतच्छरीरं दीयते स्वेच्छया, अतो न मे कापि  
ग्लानिः ; यद् भवतु, किमनेन विचारेण तव ? त्वमात्मनः  
समौहितं ( छ ) कुरु” ।

तदा राज्ञसेन स्वमनसि विचारितम्,—“अहो !! साधुरयं,  
यः आत्मनः सुखभोगेच्छां विहाय परदुःखेन दुःखी भूत्वा अत्र  
एति । उक्तञ्च,—

त्यक्त्वाऽऽत्मसुखदुःखेच्छां सर्व्वसत्त्वगुणैषिणः ।

भवन्ति परदुःखेन साधवोऽत्यन्तदुःखिनः ॥ १५० ॥

परोपकारनिरता ये स्वार्थसुखनिस्पृहाः ।

जगद्धिताय जनिताः साधवस्त्वौदृशा भुवि” ॥ १५१ ॥

( च ) महासत्त्व !—उदारचरित !

( छ ) समौहितं—वाञ्छितम् ।

सन्तः स्वसुखनिरपेक्षाः परदुःखप्रहरणैषिणः भवन्ति, इत्यत्र प्रमाणभूतं श्लोकमुदा-  
हरति, त्यक्तेति ।—साधवः सुजनाः, सर्व्वसत्त्वानां सकलप्राणिनां, गुणैषिणः उत्कर्ष-  
कामिनः सन्तः, आत्मनः स्वस्य सुखदुःखेच्छां सुखदुःखाभिलाषं, त्यक्त्वा विहाय,  
परदुःखेन अन्यजनदुःखेन अत्यन्तदुःखिनः अतिशयं दुःखिताः भवन्ति । इतः  
१५० श्लोकपर्यन्तं पद्यावक्रं वृत्तम् ॥ १५० ॥

परहितव्रता एव साधवः इति दर्शयति, परेति ।—ये जनाः, स्वार्थसुखे स्वार्थं  
स्वप्रयोजनमेव सुखं तस्मिन्, निजसुखार्थकर्मणि, निस्पृहाः निष्कामाः सन्तः, परीप

रक्षोभीतिवारणं नाम एकादशीपाख्यानम् । [११८]

एवं विचार्य स राजानमब्रवीत्,—“भोः महापुरुष ! त्वं सर्वस्यार्त्तिहरो गुरुः, यतः त्वं विश्वस्यार्त्तिं परिहरसि । परार्थं शरीरं प्रयच्छतस्तवैव एतच्छरीरं श्लाघ्यम् ( ज ) । कुतः,—

पशवोऽपि हि जीवन्ति केवलं स्त्रीदरम्भराः ।

तस्यैव जीवितं श्लाघ्यं यः परार्थे हि जीवति १५२ ॥

भवादृशां परोपकारिणामेतच्चित्रं न भवति । तथा चोक्तम्,—

किमत्र चित्रम् ? यत् सन्तः परानुग्रहतत्पराः ।

न हि स्वदेहशैल्याय जायन्ते चन्दनद्रुमाः ॥ १५३ ॥

भो महासत्त्व ! अनेनैव परोपकारेण त्वं सर्वाः सम्पदः प्राप्नोषि । यदुक्तम्,—

परोपकारव्यापारो पुरुषो यः प्रजायते ।

सम्पदं स समाप्नोति परत्राऽपि परं पदम् ॥ १५४ ॥

कारनिरताः परिभासुपकारपरायणाः, भवन्तीति शेषः, ये च जगद्धिताय जगतां मङ्गलाय, जनिताः उत्पन्नाः, ईदृशाः एतादृशाः जनाः, भवि प्रथिव्यां साधवः सुज्जना, कथ्यन्ते इति शेषः ॥ १५१ ॥

( ज ) श्लाघ्यं—प्रशंसनीयम् ।

परोपकारिण एव श्लाघनीया इत्येवमर्थं श्लोकिनाह, पशवः इति ।—केवलम् एकमात्रं स्त्रीदरम्भराः आत्मीदरपूरणकारिणः पशवोऽपि हि, जीवन्ति प्राणान् धारयन्ति ; न तेन काचित् प्रशंसा इति भावः ; यो हि जनः, परार्थे परोपकाराय, जीवति, तस्यैव जनस्य, जीवितं जीवनं, श्लाघ्यं प्रशंसनीयं, भवतीति शेषः ॥ १५२ ॥

सतां परोपकारशैल्ये न किमपि वैचित्र्यम् इति प्रतिपादयति, चन्दनदृष्टान्तः द्वारेण, किमिति ।—सन्तः साधुजनाः, यत् परानुग्रहतत्पराः परोपकारनिरताः, भवन्ति, अत्र किं चित्रं किमाश्चर्यम् ? न किमप्रीत्यर्थः ; चन्दनद्रुमाः चन्दनद्रुमाः, स्वदेहशैल्याय निजदेहस्य शीतलतानिमिजं, न हि नैव, जायन्ते, उत्पद्यन्ते ; परन्तु परेषां शैल्याऽऽप्रादनायैव जायन्ते इत्यर्थः ॥ १५३ ॥

परोपकारिणाम् इहामुत्र श्रेयोभाक्त्वं दर्शयति, परोपकारेति ।—यः पुरुषः जनः,

परोपकार एव व्यापारः कार्यं यस्य तादृशः सन्, प्रजायते उत्पद्यते, स पुरुषः,



एवं भणित्वा पुनः राजानमब्रवीत्,—“भो महासत्त्व ! तवाहं तुष्टोऽस्मि, वरं वृणीष्व” । राज्ञोक्तं,—“भो राजस ! त्वं यदि मम प्रसन्नोऽसि, तर्ह्यद्य प्रभृति मनुष्यभक्षणं परित्यज । अन्यमपि मया अभिधीयमानमुपदेशं शृणु ।—

यथाऽऽत्मनः प्रियाः प्राणाः सर्वेषां प्राणिनां तथा ।

तस्मान्मृत्युभयात् तेऽपि वातव्याः प्राणिनां बुधैः ॥ १५५ ॥

अन्यच्च,—

जन्म-मृत्यु-जरा-दुःखैर्नित्यं संसारसागरे ।

क्लिश्यन्ति जन्तवो घोरे मर्त्यास्तस्यन्ति मृत्युतः ॥ १५६ ॥

मरिष्यामीति यद् दुःखं पुरुषस्योपजायते ।

शक्यते नानुमानेन तद्वक्तुं केनचित् क्वचित् ॥ १५७ ॥

सम्पदं धनम्, इहलौके इति शेषः, समाप्नोति लभते, परं परलौकेऽपि, परं श्रेष्ठं, अर्द्धं स्थानं विशुद्धलौकादिकं, समाप्नोति इति पूर्वेषां सम्बन्धः ॥ १५४ ॥

प्राणवतां प्राणिवधः सर्वथा न विधेयः, इत्यर्थे उपदेशश्चोक्तमाह, यथेति ।—  
आत्मनः स्वस्य, प्राणाः यथा यद्वत्, प्रियाः प्रेमास्पदानि, सर्वेषां सकलानां, प्राणिनां जीवानामपि, तथा तद्वत्, प्राणाः प्रियाः ; तस्मात् कारणात्, बुधैः विज्ञज्जनैः, तेऽपि अन्येऽपि, प्राणिनः जीवाः, मृत्युभयात् मरणभयात्, वातव्याः रक्षणीयाः ॥ १५५ ॥

दुःखैकफलेऽस्मिन् संसारे प्राणिनां मरणभयं सर्वेभ्योऽपि अधिकम्, अतो मृत्युभयात् सर्वेऽपि प्राणिनो यथाशक्ति वातव्या इति प्रतिपादयितुं श्लोकद्वयमाह, जन्मेत्यादि ।—  
घोरे भौषणे, संसारसागरे संसाररूपसमुद्रे, वर्त्तमानाः इति शेषः, मर्त्याः मरण-  
प्रक्षिणः, जन्तवः प्राणिनः, नित्यं सततं जन्ममृत्युजरादुःखैः गर्भक्षेत्रेण, मृत्युक्षेत्रेण,  
जराक्षेत्रेण च, क्लिश्यन्ति क्षेशं प्राप्नुवन्ति, तथापि मृत्युतः मरणात्, त्रस्यन्ति विभ्यति ;  
एवंविधक्लेशभोगसत्त्वेऽपि जीवनमतिप्रियं मन्यन्ते इति भावः ॥ १५६ ॥

मरिष्यामीति ।—पुरुषस्य जनस्य, मरिष्यामीति ज्ञानेन, यद्दुःखं यादृक् क्लेशः,  
उपजायते उत्पद्यते, तत् दुःखम्, अनुमानेन वक्तुम् अनुमानेनावधार्यं कथयितुं,  
केनचित् केनापि, क्वचित् कुवापि, न शक्यते । तत्कथयितुमशक्यमित्यर्थः ॥ १५७ ॥

तथा च—

यथा भवेज्जीवितमात्मनः प्रियं  
तथा परेषामपि जीवितं प्रियम् ।  
निरीक्ष्यते जीवितमात्मनो यथा  
तथा परेषामपि रक्ष जीवितम्” ॥ १५८ ॥

राज्ञा इति निरूपितः ( क ) राक्षसः तदाप्रभृति जीव-  
मारणं तत्याज । राजा च खनगरीं प्रत्यगात्” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजं प्रति अब्रवीत्,  
—“त्वयि एवं परोपकार-दयादयः गुणाः विद्यन्ते चेत्, तर्हि  
अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे रक्षोभीतिवारणं  
नाम एकादशीपाख्यानम् ] ॥ ११ ॥

आत्मवत् परजीवनमपि द्रष्टव्यं रक्षणीयञ्च इत्यर्थे उपदेशश्लोकमाह, यथेति ।—  
आत्मनः स्वस्य, जीवितं जीवनं, यथा यादृक्, प्रियं प्रेमाऽऽस्पदं, भवेत् स्यात्, परेषाम्  
अन्येषामपि, जीवितं जीवनं, तथा प्रियं तादृगेव प्रेमास्पदं भवति, आत्मनः स्वस्य,  
जीवितं यथा यादृक्, निरीक्ष्यते विलोक्यते, परेषाम् अन्येषामपि, जीवितं तथा  
तादृक् विविच्य, रक्ष पालय । वंशस्थविलं वृत्तम् ॥ १५८ ॥

( क ) निरूपितः,—उपदिष्टः इत्यर्थः ।

इति एकादशीपाख्यानम् ॥ ११ ॥



## ब्राह्मणीशापमोचनं नाम द्वादशोपाख्यानम् ।

अथ पुनस्तथैव प्रवर्तमानं भोजमन्या पुत्तलिकाऽवदत्,—  
 “भो राजन् ! श्रूयतां,—विक्रमादित्ये राज्यं कुर्वति सति  
 तस्य नगरे भद्रसेनो नाम कश्चित् वणिगासीत् । तस्य सम्पदां  
 मर्यादा नाभूत्, परं स स्तोकोऽपि व्ययशीलो नासीत् । ततः  
 काले गच्छति भद्रसेनो मृतः । तस्य पुत्रः पुरन्दरः पितुः सर्वस्वं  
 प्राप्य तस्य यथेच्छं त्यागं ( ख ) कर्तुमुपक्रान्तवान् ।

ततः एकदा तस्य प्रियमित्रेण धनदेन भणितं,—“भोः  
 पुरन्दर ! त्वं वणिकपुत्रो भूत्वाऽपि महाक्षत्रियकुमार इव  
 धनव्ययं करोषि, नैतत् वणिकुलसम्भवस्य लक्षणं भवति ।  
 वणिकपुत्रेण येन केनापि उपायेन सङ्ग्रहः कर्तव्यः, वराटि-  
 काया ( ग ) अपि व्यये कुण्ठेन भवितव्यम् । उपार्जितं द्रव्यं  
 कदाचित् कस्याश्चिदापदि पुरुषस्योपयोगं ( घ ) व्रजति । अतो  
 बुद्धिमता आपदर्थे धनसङ्ग्रहः कर्तव्यः । उक्तञ्च,—

आपदर्थे धनं रक्षेत् दारान् रक्षेत् धनैरपि ।

आत्मानं सततं रक्षेत् दारैरपि धनैरपि” ॥ १५६ ॥

( ख ) त्यागं—व्ययम् ।

( ग ) वराटिकायाः,—कपटकस्य ।

( घ ) उपयोगं—कार्यसाधकताम् ।

आपदर्थे धनसङ्ग्रहस्य कर्तव्यतायां प्रमाणभूतां शिष्टीक्तिमुदाहरति, आपदिति ।—  
 आपदर्थे आपद उद्धारणार्थं, धनं सम्पदं, रक्षेत् सञ्चिनुयात्, धनैरपि धनव्ययेनापि,  
 दारान् स्त्रियं, रक्षेत् प्रतिपालयेत् ; दारैरपि स्त्रियाऽपि, धनैरपि धनव्ययेनापि,  
 सततं नित्यम्, आत्मानं रक्षेत् वायेत । सर्वस्वेनापि आत्मरक्षा कर्तव्येत्यर्थः ।  
 ग्रन्थावकां वृत्तम् ॥ १५६ ॥

एतद्वचनं श्रुत्वा पुरन्दरः प्राह,—“भो धनद ! ‘उपार्जितं वित्तं कदाचित् कस्याञ्चिदापि उपयोगाय भवति’ इति यो वदति, सः विचारशून्यः प्रतिभाति । यदा आपदः आयास्यन्ति, तदा उपार्जितमपि धनं नङ्गति । अतो बुद्धिमता पुरुषेण गतस्य शोकः, आगामिनोऽर्थस्य चिन्ता च न कार्या, परं वर्त्तमानमेव विचारणीयम् । उक्तञ्च,—

गतशोको न कर्त्तव्यो भाविनं नैव चिन्तयेत् ।

वर्त्तमानेषु कार्येषु चिन्तयन्ति विचक्षणाः ॥ १६० ॥

यद्विवृत्य तदनायासेनापि भविष्यति । यद्वन्तव्यं तत् गमिष्यत्येव । तथा चोक्तम्,—

भवितव्यं भवत्येव नारिकेलफलाम्बवत् ।

गन्तव्यं गतमित्याहुर्गजभुक्तकपित्थवत्” ॥ १६१ ॥

एवं पुरन्दरवचनेन धनदो निरुत्तरोऽभूत् । ततः पुरन्दरः पितृद्रव्यस्य सर्वस्य व्ययमकरोत् । ततो निर्धनं पुरन्दरं बन्धु-

वर्त्तमानमेव चिन्तनीयं, किं भूतं, किं वा भविष्यति इति चिन्ता न कार्या इत्यर्थं केनचिदुक्तं श्लोकमुदाहरति, गतेति ।—गतशोकः गतस्य अतीतस्य कार्यस्य, शोकः अनुशीचनं, न कर्त्तव्यः न विधेयः, भाविनं भविष्यद्विषयं, नैव चिन्तयेत् न भावयेत् एवं, विचक्षणाः कुशलाः जनाः, वर्त्तमानेषु विद्यमानेष्वेव, कार्येषु कर्म्मसु विषयेषु, चिन्तयन्ति भावयन्ति, हिताहितमिति शेषः । पथ्यावन्नं वृत्तम् ॥ १६० ॥

भवितव्य-गन्तव्ययोरवश्यम्भाविल-गामिले उपमाप्रदर्शनेन प्रमाणयितुमुक्तं श्लोकमाह, भवितव्यमिति ।—भवितव्यम् अवश्यम्भावि वस्तु, भवत्येव निश्चयेन भवति ; अव उपमासाह, नारिकेलफलाम्बवदिति ।—यथा नारिकेलफलमध्ये कस्याप्यज्ञातसारेण जलं भवति तद्वत्, प्रयत्नमन्तरेणापि तस्य सद्भावादिति भावः । गन्तव्यं यच्च अवश्यं विनाशि, तत् गजिनं भुक्तं यत् कपित्थं तद्वत् [ कपित्थस्य फलम् इति कपित्थम् अण्, “फलं लुक्” ( ४।३।१६३ पा० ) इति तद्धितलोपः, “हिनीं प्रसवे सर्वम्” इत्यमरोक्तेः नपुंसकता ] गजभुक्तस्य कपित्थफलस्यान्तः यथा शून्यं भवति तद्वत् इति भावः, गतं नष्टमेव, इति



मित्रादयो न मानयन्ति । किं बहुना, तेन सह गोष्ठीम् (ङ)  
अपि न कुर्वन्ति । तदा पुरन्दरेण स्वमनसि चिन्तितं—“मम  
हस्ते यावत् धनमासीत्, तावदेते मित्रादयो मम सेवका इव  
आसन् । इदानीं मया सह वाक्यालापमपि न कुर्वन्ति । अथवा  
यस्यार्थोऽस्ति, तस्यैव मित्रादयः सन्ति । उक्तञ्च,—

यस्यार्थस्तस्य मित्राणि यस्यार्थस्तस्य बान्धवाः ।

यस्यार्थः स पुमान् लोके यस्यार्थः स च पण्डितः ॥१६२॥

अपि च,—

पुंसि क्षीणधने न बान्धवजनः पूर्वं यथा वर्तते

स्थित्या केवलयाऽऽश्रितः परिजनः स्वच्छन्दतां मुञ्चति ।

लोलत्वं सुहृदः प्रयान्ति बहुशः किं चापरैर्भाषितैः

भार्याया ह्यपि निश्चितं गतधने वादो मुहुः स्याद्भृशम् ॥१६३॥

( ङ ) गोष्ठीं—परस्परालापम् ।

अर्थवानेव जगति आदरणीयः । दरिद्री न कैरपि आद्रियते, अपि तु पराभूयते  
इत्यर्थे प्रमाणप्रदर्शनपरं श्लोकचतुष्टयमाह, यस्येति ।—यस्य जनस्य, अर्थः धनं, विद्यते  
इति शेषः, तस्य जनस्य मित्राणि सुहृदः, सन्ति सर्वे एव सुहृदः भवन्तीत्यर्थः ; यस्यार्थः  
विद्यते, तस्य बान्धवाः स्वजनाः, विद्यन्ते, निर्धनस्य तु मित्रादयः वार्त्तामपि न पृच्छन्तीति  
भावः ; यस्यार्थः विद्यते, स जनः, लोके जगति, पुमान् पुरुषपदवाच्यः, भवतीति शेषः ;  
यस्यार्थः विद्यते, स जनः, पण्डितश्च विद्वानपि, लोकैः कथ्यते इति शेषः ; अर्थयुक्तः  
मुखोऽपि पण्डितवत् लोके पूज्यो भवतीति फलितार्थः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १६२ ॥

पुंसीति ।—पुंसि पुरुषे, क्षीणधने धनहीने सति । बान्धवजनः स्वजनाः, पूर्वं यथा  
पूर्ववत्, न वर्तते न तिष्ठति न पूर्ववत् व्यवहारं करोति इत्यर्थः ; परिजनः परि-  
वारवर्गः, केवलया एकया, स्थित्या वर्त्तनेन, आश्रितः रक्षितः सन्, धनहीनतया भरण-  
पोषणादिना प्रतिपालयितुमशक्यत्वादिति भावः, स्वच्छन्दतां स्वाभिप्रायानुसरणं, मुञ्चति  
त्यजति ; नाममात्रं तदधीने तिष्ठति, किन्तु तस्य अभिप्रायानुरूपं न करोतीति भावः ;  
सुहृदः मित्राणि, लोलत्वम् अस्थिरत्वं, प्रयान्ति गच्छन्ति अपरैः अन्यैः, बहुशः भाषितैः  
अधिककथाभिः, किम् ? किं फलम् ? भार्याया अपि सर्वथा सुखभाग्याः पवरा अपि,

किञ्च,—

यस्यास्ति वित्तं स नरः कुलीनः

स पण्डितः स श्रुतवान् गुणज्ञः ।

स एव वक्ता स च दर्शनौयः

सर्वे गुणाः काञ्चनमाश्रयन्ति ॥ १६४ ॥

तथाच,—

वनानि दहतो वक्त्रेः सखा भवति मारुतः ।

स एव दीपनाशाय क्षीणे कस्यास्ति सौहृदम् ? ॥ १६५ ॥

अतो दारिद्र्यात् मरणमेव वरम् । उक्तञ्च,—

उत्तिष्ठ क्षणमेकमुद्धह सखे ! दारिद्र्याभारं मम

आन्तस्तावदहं चिरान्मरणजं सेवे त्वदीयं सुखम् ।

इत्युक्तं धनवर्जितस्य वचनं श्रुत्वा श्मशाने शवः

दारिद्र्यान्मरणं वरं वरमिति ज्ञात्वैव तूष्णीं स्थितः ॥ १६६ ॥

गतधने धनहीने सति, पत्न्यौ इति शेषः. हि निश्चितं, मुहुः वारं वारं, भ्रष्टम् अतिशयं, बाढः कलहः, स्यात् भवेत् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १६३ ॥

यस्येति.—यस्य नरस्य, वित्तं धनम्, अस्ति. स नरः कुलीनः श्रेष्ठकुलोत्पन्नः, स पण्डितः विद्वान् स श्रुतवान् शास्त्रज्ञः, गुणज्ञश्च भवति; स एव वक्ता वाग्मी, स च दर्शनौयः सुन्दरश्च भवति; अतः सर्वे गुणाः कुलीनत्वादिसकलगुणाः, काञ्चन धनम् एवेत्यर्थः, आश्रयन्ति आश्रित्य वर्तन्ते । उपजातिः वृत्तम् ॥ १६४ ॥

वनानीति.—मारुतः वायुः, वनानि दहतः वनदाहं कुर्वतः प्रबलस्येति भावः, वक्त्रेः अग्नेः, सखा मित्रं, सहाय इत्यर्थः भवति; स एव मारुतः, दीपनाशाय क्षुद्र-दीपस्य नाशकारी भवति; क्षीणे दुर्बले जने, कस्य सौहृदं मित्रता, अस्ति? वर्तते? न कस्यापीति भावः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १६५ ॥

किं बहुना, दारिद्र्यात् मरणमपि वरमिति प्रतिपादनपरं श्लोकमाह, उत्तिष्ठेति । —सखे ! हे मित्र ! उत्तिष्ठ, क्षणमेकं कियत्क्षणं, मम दारिद्र्याभारं दारिद्र्यारूपं भारम्, उद्धह धारय; चिरात् दीर्घकालात् आरभ्येति शेषः, आन्तः क्लान्तः, दारिद्र्याभारेण इति भावः, अहं तावत् यावत् त्वं मम दारिद्र्याभारं वहसि तत्कालपर्यन्तं, त्वदीयं भवदीयं, मरणजं मृत्युजनितं, सुखं एव अनुमानं, श्मशाने धनवर्जितस्य निर्धनं



तथा च,—

मृतो दरिद्रः पुरुषो मृतं मैथुनमप्रजम् ।

मृतमश्रोत्रियं दानं मृतो यागस्त्वदक्षिणः ॥ १६७ ॥

अपि च,—

माता निन्दति नाभिनन्दति पिता भ्राता न सम्भाषते

मृत्युः कुप्यति नानुगच्छति सुतः कान्ता च नालिङ्गते ।

अर्थप्रार्थनशङ्कया न कुरुतेऽप्यालापमात्रं सुहृत्

तस्मादर्थमुपार्जयस्व च सखे ! ह्यर्थस्य सर्व्वे वशाः ॥ १६८ ॥

इत्येवं विचार्यासी देशान्तरं गतः । ततो नानादेशं परि-  
भ्रमन् हिमाचलसमीपस्थितं नगरमेकमगमत् । तस्य नातिदूरं

जनस्य, इति एवम्प्रकारम्, उक्तं कथितं, वचनं वाक्यं, श्रुत्वा आकर्ण्य, शवः  
मृतदेहः, दारिद्र्यात् मरणं वरं वरम् अतीवश्रेयः, ( वरं वरमिति वीप्सा, मरणात्  
अपि दारिद्र्यास्य केशभूयस्त्वज्ञापनार्थम् इति ज्ञेयम् ) इति ज्ञात्वा एव एवं विचार्य्यैव, तूष्णीं  
स्थितः निरुत्तरः तिष्ठति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १६६ ॥

दरिद्रस्य जीवनमपि निरर्थकम् इत्याह, मृतः इति ।—दरिद्रः धनहीनः, पुरुषः  
जनः, मृतः मृततुल्यः ; अप्रजं सन्तानोत्पादवर्जितं, [ समासविधेरनित्यत्वात् “नित्यमसिच्  
प्रजामेधयोः” ( ५।४।१२२ पा० ) इति प्रजाशब्दादसिच् निषेधः ] मैथुनं स्त्रीसङ्गः,  
मृतं निष्फलम्, अश्रोत्रियं दानम् अश्रोत्रियाय दत्तं दानं, मृतं निरर्थकम् ; अदक्षिणः  
दक्षिणावर्जितः, यागः यज्ञश्च, मृतः निष्फलः । पथ्यावत्रां वृत्तम् ॥ १६७ ॥

धनहीनस्य सर्व्वदेव उन्नेत्यलं दर्शयितुमाह मातेति ।—माता निन्दति, पिता न  
अभिनन्दति नाद्रियते, निर्धनपुत्रमिति शेषः ; भ्राता न सम्भाषते नालपति, निर्धनं  
भातरमिति शेषः ; मृत्युः कुप्यति, निर्धनाय प्रभवे इति शेषः ; सुतः पुत्रः, न अनु-  
गच्छति, निर्धनं पितरमिति शेषः कान्ता च न आलिङ्गते, निर्धनं भर्तारमिति शेषः ;  
सुहृत् सखा, अर्थप्रार्थनशङ्कया धनयाज्ञाभयेन, आलापमात्रमपि दूरमाणां प्रणयाति-  
श्रयं केवलं कथोपकथनमपि, न कुरुते, निर्धनसुहृदेति शेषः ; हे सखे ! तस्मात्  
कारणात्, अर्थम् उपार्जयस्व धनं सच्चिनु, हि यतः, सर्व्वे जनाः, अर्थस्य वशाः अधीनाः,  
भवन्तीति शेषः ।

वेणूनां ( च ) वनमासीत् । तत् ग्रामाभ्यन्तरं गत्वा रात्रौ कस्य-  
चिद्गृहे वेदिकायां ( छ ) सुष्वाप । अत्रान्तरे अर्द्धरात्रसमये वेणु-  
वनमध्ये रुदन्त्याः कस्याश्चित् स्त्रिया हाहारवेण जागरितः स एवं  
रोदनध्वनिमश्रीषीत्,—“भो महाजनाः ! मां परित्वायध्वं परि-  
त्वायध्वं, कोऽपि राक्षसी मां मारयति” इति ।

ततः प्रभातसमये ग्रामस्थान् जनान् अपृच्छत्,—“भो  
महोदयाः ! किमेतदत्र वेणुवनमध्ये काचित् स्त्री रात्रौ  
रोदिति ?” तैरुक्तम्,—“अत्र वेणुवनमध्ये प्रतिरात्रि रोदन-  
ध्वनिः श्रूयते, परं न कोऽपि तत्र भयाङ्गच्छति, न  
विचारयति ( ज ) च” ।

ततः पुरन्दरः कियत्कालानन्तरं स्वनगरमागत्य राजान-  
मद्राक्षीत् । ततो राज्ञा पृष्टः,—“भोः पुरन्दर ! देशान्तरं गच्छता  
त्वया किं किमपि अपूर्वम् दृष्टम् ?” ततः पुरन्दरो वेणुवन-  
वृत्तान्तं राज्ञे समकथयत् ।

तत् कीर्तुकं श्रुत्वा राजा तेन सह तन्नगरं गत्वा, रात्रौ  
वेणुवनमध्ये स्त्रिया रोदनशब्दं श्रुत्वा यावदनमध्ये प्रविशति,  
तावदतिभयङ्कररूपं, रुदतीम् अनार्था स्त्रियं मारयन्तं राक्षस-  
मेकमपश्यत्, अब्रवीच्च,—“रे पापिष्ठ ! स्त्रियमनाथां किमर्थं  
ताडयसि ?” राक्षसेनोक्तं,—“तव किमनेन विचारेण ? त्वमात्म-  
मार्गेण गच्छ, अन्यथा ह्यथैव मम हस्तात् ( भ ) मरिष्यसि” ।

( च ) वेणूनां—वंशानाम् ।

( छ ) वेदिकायां—वितर्दी, गृहस्थितचतुरस्रोन्नतमृत्तिकागुपे इत्यर्थः ।

(“स्याद्वितर्दीस्तु वेदिका” इत्यमरः) ।

( ज ) न विचारयति—किमेतदिति वितर्कमपि न करोति ।

( भ ) हस्तात्—करात्, [ विवक्षाधीनमपादानं, हस्तं प्राप्य इत्यर्थे लक्ष्यलोपे



तच्छ्रुत्वा राजा कुपितः तं खड्गेन अताडयत् ; ततश्च उभयोर्युद्धं जातम् ; राज्ञा स राजसो मारितः ।

ततः सा स्त्री समागत्य राज्ञः पादयोः पतित्वा भणति स्म,  
—“भोः राजन् ! तव प्रसादान्मम शापावसानमभूत् । महतो दुःखसागरात् त्वयाऽहम् उद्धृता” । राज्ञा भणितं,—“काऽसि त्वम् ?” तयोक्तम्,—“अस्मिन्नेव नगरे महाधनसम्पन्नः कश्चित् ब्राह्मणः आसीत्, तस्य भार्याऽहम् ; व्यभिचारिणीभूताया मम तस्योपरि कियत्यपि प्रीतिर्नासीत्, परन्तु तस्य ममोपरि महाननुरागः अस्यात् । रूपादिगर्वयुताऽहं तेन सम्भोगार्थं माहृताऽपि नागमम् । अतो यावज्जीवं कामसन्तप्तः स मम पतिः देहावसानसमये (ज) मामश्रपत्,—‘किमिति (ट) रे दुराचारे ! यथा यावज्जीवं त्वया मम सुदुःसहो मनःसन्तापः उत्पादितः, तथैव वेणुवनवासो कश्चिदतिभयङ्कररूपो राजसो रात्रौ त्वामनिच्छन्तीं सुरतार्थं प्रतिदिनं ताडयतु’ इति । एवमभिशप्तया मया पुनः शापावसानं याचितं,—‘किमिति (ठ) भो नाथ ! शापस्यावसानं देहि’ इति । तेनोक्तं,—‘यदा परोपकारी महाधैर्यसम्पन्नः पुरुषः कश्चित् समागत्य तं राजसं हनिष्यति, तदा त्वं तत्पादौ नत्वा शापमुक्ता भविष्यसि । मदीयमिदं धनं तस्मै देहि’ इति । मामेवमुक्त्वा स प्राणान् अत्यजत् । तदवधि अहं राजसहस्रेण प्रतिरात्रि निगृहीताऽभवम् ; अधुना तव प्रसादात् मम शापावसानं जातं, तदिमं गृहाण” इत्युक्त्वा सा धनपूर्णघट-

(ज) देहेति ।—देहस्य अवसानं जीवनधारणकालशेषः, तदेव समयः तस्मिन्, मृत्युकाले इत्यर्थः ।

(ट) किमिति—कुत्सायां ।

(ठ) किमिति—कश्चिदपीत्यर्थः ; “न हि न हि, एवं मा श्रप” इति निषेधार्थको वा ।

मेकं दत्तवती । राजा तु तं धनपूर्णघटं समादरात् स्वीकृत्य, (ड) पुनरुद्गराजिजं दत्त्वा तेन सहोज्जयिनीमगात् ; ब्राह्मणभार्याऽपि स्वभवनमयासीत्” ।

पुत्तलिका इमां कथां कथयित्वा भोजमब्रवीत्,—“भो राजन् ! त्वय्येवं धैर्यमौदार्यं विद्यते चेत्, तर्ह्यस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे ब्राह्मणी-  
श्रापमीचनं नाम द्वादशोपाख्यानम् ] ॥ १२ ॥

## अथ ब्रह्मराक्षसोद्धारो नाम तयोदशोपाख्यानम् ।

अथ पुनः समारोहणकामनया सिंहासनसमीपे विक्रममाणं भोजं सन्निरुध्य अन्या पुत्तलिका समवदत्,—“शृणु राजन् ! एकदा विक्रमो राजा राज्यभारं मन्त्रिवर्गे निधाय, स्वयं योगि-  
वेशेन पृथ्वीपर्यटनं कर्तुं प्रवृत्तः । ग्रामे एकरात्रं (ड) नयति,  
नगरे पञ्चरात्राणि गमयति । एवं परिभ्रमन्नेकदा नगरमेक-  
मगमत् । तन्नगरसमीपस्थिते नदीतटे देवालयः एकः आसीत् ।

( ड ) स्वीकृत्य—गृहीत्वा, [ अस्वं स्वं कृत्वा इति स्वीकृत्य, अभूततद्भावे  
चिप्रत्ययः ] ।

इति द्वादशोपाख्यानम् ॥ १२ ॥

( ड ) एकरात्रम्—एका रात्रिः इति एकरात्रं, “सङ्ख्यापूर्वा रात्रिः” ( न०  
अ० १६पा० ) इति लिङ्गानुशासनसूत्रेण नपुंसकत्वं, ततोऽत्यन्तसंयोगे द्वितीया ।  
“एकरात्रं कस्मिन् रात्रौ” इत्यादि मनुप्रतिपादितधर्ममनुसृत्यैतदुक्तम् ।



तस्मिन् देवालये सर्वे महाजनाः पौराणिकात् पुराणं ( ण )  
शृण्वन्ति । राजाऽपि नद्यां स्नात्वा, देवालयं गत्वा, देवं नमस्कृत्य  
च महाजनसमीपे उपविष्टः । तस्मिन् समये पौराणिकः पुराण-  
वाक्यानि पठति । तत् यथा,—

“अनित्यानि शरीराणि विभवो नैव शाश्वतः ।

नित्यं सन्निहितो मृत्युः कर्तव्यो धर्मसङ्ग्रहः ॥ १६८ ॥

श्रूयतां धर्मसर्वस्वं यदुक्तं ग्रन्थकोटिभिः ।

परीपकारः पुण्याय पापाय परपीडनम् ॥ १७० ॥

यो दुःखितानि भूतानि दृष्ट्वा भवति दुःखितः ।

सुखितानि सुखी वाऽपि स धर्मं वेद नैष्ठिकम् ॥ १७१ ॥

जाने भूयांस्ततो धर्मः कश्चिन्नान्योऽस्ति देहिनः ।

प्राणिनां भयभीतानामभयं यः प्रयच्छति ॥ १७२ ॥

( ण ) पौराणिकात्—पुराणं वेत्ति अधीते वा इति तस्मात् पुराणविदः  
सकाशात् । पुराणं—“सर्गश्च प्रतिसर्गश्च वंशी मन्वन्तराणि च । वंशानुचरितश्चैव पुराणं  
पञ्चलक्षणम् ॥” इत्युक्तलक्षणव्यासादिप्रणीतशास्त्रविशेषम् ।

सर्वभूतेषु दयामैवामभयदानादयः धर्माः प्राणिभिरवश्यमाचरणीयाः इति प्रति-  
पादनेपरान् पौराणिकज्ञोकानाह, अनित्यानीत्यादिभिः ।—शरीराणि देहाः,  
अनित्यानि नश्वराणि, विभवः सम्पत् नैव शाश्वतः न चिरस्थायी एव, मृत्युः मरणं,  
नित्यं सदा, सन्निहितः निकटवर्ती भवति अतः धर्मसङ्ग्रहः धर्मस्य सञ्चयः, कर्तव्यः  
विधेयः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १६८ ॥

श्रूयतामिति ।—ग्रन्थकोटिभिः बहुग्रन्थैः, यत् धर्मसर्वस्वं धर्मसारः, उक्तं कथितं,  
तत् श्रूयताम् आकर्ष्यताम् ; परीपकारः पुण्याय धर्माय, परपीडनञ्च पापाय  
अधर्माय, भवति इति शेषः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १७० ॥

यः इति ।—यो जनः, दुःखितानि क्लिष्टानि, भूतानि प्राणिनः, दृष्ट्वा दुःखितः क्लिष्टः,  
भवति, सुखितानि हृष्टानि, अपि भूतानि दृष्ट्वा सुखी हृष्टः, वाऽव चार्थे, तेन सुखी च भवति,  
स तादृश एव जनः नैष्ठिकं शाश्वतं, धर्मं वेद जानाति । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १७१ ॥

जाने इति ।—यः जनः, भयभीतानां भयार्तानां, प्राणिनां जीवानाम्, अभयं  
प्रयच्छति ददाति, अथ तस्य इति पदम् अयाच्यते, यज्जहोर्षात्समन्थात्, देहिनः

वरमेकस्य त्वस्तस्य प्रदातुर्जीवितं फलम् ।

न च विप्रसहस्रेभ्यो गोसहस्रं फलं भवेत् ॥ १७३ ॥

अभयं सर्वभूतेभ्यो यो ददाति दयापरः ।

तस्य पुण्यस्य कल्पान्ते क्षय एव न विद्यते ॥ १७४ ॥

हेम-धेनु-धरादीनां दातारः सुलभा भुवि ।

दुर्लभः पुरुषो लोके सर्वजीवे दयापरः ॥ १७५ ॥

महतामपि यज्ञानां कालेन क्षीयते फलम् ।

तच्चाभयप्रदानस्य कलां नार्हति षोडशीम् ॥ १७६ ॥

चतुःसागरपर्यन्तां यो दद्यादसुधामिमाम् ।

यश्चाभयञ्च भूतेभ्यस्तयोरभयदोऽधिकः ॥ १७७ ॥

लोकस्य, ततःऽन्यः तद्विप्रः, भूयान् अधिकः, कश्चित् धर्मः नास्ति न विद्यते, इति ज्ञाने विवेचयामि । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १७२ ॥

वरमिति ।—एकस्य त्वस्तस्य भीतजनस्य जीवितं जीवनं, प्रदातुः प्रयच्छती जनस्य, फलं वरं श्रेष्ठं, विप्रसहस्रेभ्यः सहस्रब्राह्मण्यः, गोसहस्रं धेनुसहस्रं, प्रदातुः प्रयच्छती जनस्य, फलं न च तादृशं भवेत् । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १७३ ॥

अभयमिति ।—यः जनः दयापरः दयायुक्तः सन्, सर्वभूतेभ्यः सकलजीविभ्यः, अभयम् अभूतिं, ददाति सर्वान् विपदः परित्रायते इत्यर्थः । तस्य जनस्य, पुण्यस्य सर्वेभ्यः अभयदानजनितस्येत्यर्थः, क्षयः नाशः, कल्पान्ते प्रलयकालेऽपि, न विद्यते एव न भवत्येव । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १७४ ॥

हेमेति ।—हेम-धेनु-धरादीनां सुवर्ण-गो-भूमिप्रभतीनां, दातारः दानकर्तारः, भुवि पृथिव्यां, सुलभाः सुप्राप्याः बहुवो दृश्यन्ते इत्यर्थः ; सर्वजीवे सर्वस्मिन् प्राणिनि, दयापरः दयावान्, पुरुषः जनः, लोके इह जगति, दुर्लभः विरलः, भवतीति शेषः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १७५ ॥

महतामिति ।—महतां प्रधानानां, यज्ञानाम् अश्वमेधादीनामपि, फलं स्वर्गादिलाभः, कालेन क्षीयते कालक्रमेण नश्यति, तच्च तत्फलञ्च, अभयप्रदानस्य षोडशीं कलां षोडशभागमपि, नार्हति षोडशभागसदृशं न भवतीत्यर्थः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १७६ ॥

चतुरिति ।—यः जनः, चतुःसागरपर्यन्तां चतुःसागरसीमान्विताम्, इमां वसुधां पृथिवीं, दद्यात् प्रयच्छेत्, यश्च जनः, भूतेभ्यः जीविभ्यः, अभयञ्च दद्यात्, तयोः एतयो-  
योर्मध्ये, अभयदः ॥ १७७ ॥



अध्रुवेण शरीरेण प्रतिक्षणविनाशिना ।

ध्रुवं यो नार्ज्जयेत् धर्मं स शोचो मूढचेतनः ॥ १७८ ॥

यदि प्राण्युपकाराय देहोऽयं नोपयुज्यते ।

ततः किं पाषणं तस्य प्रत्यहं क्रियते नृभिः ? ॥ १७९ ॥

एवं पुराणकथनसमये कश्चित् वृद्धो ब्राह्मणः पत्न्या सह नदीमुत्तरन्, महापूरेण ( त ) नीयमानो हाहाकारं कुर्वन् नदीमध्ये महाजनान् प्रति ( थ ) वदति,—“भो भो महात्मानः ! धावध्वं धावध्वं, ( द ) वृद्धः सपत्नीकी ब्राह्मणोऽहं नदीप्रवाहेण बलात् नीयमानोऽस्मि । कोऽपि सत्त्वाधिको धार्मिकः मम सपत्नीकस्य जीवदानं करोतु” । जलेनोद्यमानस्य इत्थं दीनध्वनिं ( ध ) श्रुत्वा महाजनाः सर्वेऽपि सकौतुकं पश्यन्ति, परं न कोऽपि नदीमध्ये प्रविश्य प्रवाहात् रक्षितुं तस्याभयं ( न ) प्रयच्छति ।

ततो विक्रमो राजा “मा भैषीः” इति तस्याभयं दत्त्वा नदीमध्ये प्रविश्य, पत्न्या सह तं ब्राह्मणं महापूरादाकृष्य

अध्रुवेणति । —यः जनः, अध्रुवेण अनिश्चितेन, प्रतिक्षणं सर्वदैव, विनाशिना विनाशशङ्काऽन्वितेन, शरीरेण देहेन, ध्रुवं निश्चितं, धर्मं नार्ज्जयेत् न सङ्गृहीयात् स तादृशः, मूढचेतनः मूर्खजनः, शोच्यः अनुशीचनार्हो भवति । पृथ्वावक्तं वृत्तम् ॥ १७८ ॥

यदीति । —यदि चेत्, अयं देहः शरीरमिदं, प्राण्युपकाराय जीवानाम् उपकार-साधनाय, नोपयुज्यते नोपयुक्तो भवति, ततः तर्हि, नृभिः मनुजैः, प्रत्यहं प्रतिदिनं, तस्य शरीरस्य, पोषणं पुष्ट्यादिसम्पादनं, किं कथं, क्रियते ? निरर्थकं तदित्यर्थः । पृथ्वावक्तं वृत्तम् ॥ १७९ ॥

( त ) महापूरेण—प्रबलजलवेगेन, प्रखरजलस्तीतसा इत्यर्थः ।

( थ ) महाजनान् प्रति—सज्जनान् लक्ष्यौक्त्येत्यर्थः ।

( द ) धावध्वं—त्वरितमागच्छत [ सम्भ्रमे हिरुक्तिः ] ।

( ध ) उद्यमानस्य—नीयमानस्य । इत्थम्—एवम्भूतम् । दीनध्वनिं—क्रातरार्त्तनादम् ।

( न )

तटमानीतवान् । ब्राह्मणोऽपि स्वस्थः सन् राजानमवदत्,—  
“भो महासत्त्व ! ममैतच्छरीरं पूर्वं मातापितृभ्यामुत्पादितम्,  
इदानीं त्वत्सकाशात् द्वितीयं जन्म प्राप्तम् । अतः प्राणदानात्  
महोपकारिणस्तव किमपि प्रत्युपकारं न करिष्यामि चेत्, तर्हि  
मम जीवितं व्यर्थं स्यात् । तस्मात् गोदावर्युदकमध्ये द्वादश-  
वर्षपर्यन्तं मन्त्रजपस्य मदीयं पुण्यं तुभ्यं दौयते । अन्यच्च,—मम  
यत् कच्छचान्द्रायणादिना किमपि सुकृतमुपार्जितमस्ति, तत्  
सर्वं गृहाण” इत्युक्त्वा स स्वपुण्यं राज्ञे समर्प्याशिषं दत्त्वा  
पत्न्या सह निजस्थानं गतः ।

तस्मिन्नवसरे अतिभयङ्कररूपः कश्चित् ब्रह्मराक्षसः (प)  
राजसमीपमागतः । राजाऽपि तं दृष्ट्वा अवदत्,—“भो महा-  
सत्त्व ! कोऽसि त्वम् ?” तेनोक्तम्,—“अहमेतन्नगरवासी कश्चित्  
ब्राह्मणः सर्वदा ब्रह्मस्त्रापहारो दुष्प्रतिग्रहजीवी (फ) अयाज्य-  
याजकश्च आसम् ; तथाविधश्च गुरुन्, वृद्धान्, साधून्, महतश्च  
अद्रूषयम् । तस्मात् पातकवशात् अस्मिन् अश्वत्थपादपे ब्रह्म-  
राक्षसो भूत्वा अत्यन्तदुःखितो दशवर्षसहस्रं (ब) तिष्ठामि ।  
‘भवान् परोपकारी सुकृतचरितः, तवानुग्रहेण अहं पातका-  
न्मुक्तो भविष्यामि’ इति विश्वस्य त्वां शरणम् आश्रयामि” इति ।  
तद्वाक्यं श्रुत्वा राज्ञा तदैव ब्राह्मणादधिगतं तत् पुण्यं तस्मै  
दत्तम् । सोऽपि तेन पुण्येन तस्मात् जन्मनो मुक्तो दिव्यरूप-

(प) ब्रह्मराक्षसः,—मरणानन्तरं रूपान्तरपरिणतः करालविग्रहः ब्रह्मस्त्राप-  
हर्ता, “अपहृत्य च ब्रह्मसं भवति ब्रह्मराक्षसः” इति मनुवचनात् ।

(फ) दुष्प्रतिग्रहजीवी—दुः—दुष्टेन, निषिद्धेनेत्यर्थः, प्रतिग्रहेण—दानग्रहणेन,  
जीवति यः स तथाविधः ।

(ब) दशवर्षसहस्रं—वर्षाणां सहस्रं वर्षसहस्रं, दश च तत् वर्षसहस्रचेति  
विग्रहः, दशसहस्रवर्षमित्यर्थः ।



धरः (भ) सन् राजानं स्तुत्वा स्वर्गं जगाम ; राजाऽपि स्वनगरमगमत्” ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजमवदत्,—“त्वय्येवं चित् परोपकारो धैर्यमौदार्यञ्च विद्यते, तर्ह्यस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजाऽप्यधोमुखो बभूव ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्याने अप्सरो-भोजसंवादे ब्रह्म-  
राक्षसोद्धारो नाम त्रयोदशीपाख्यानम् ] ॥ १३ ॥

## अथ काश्मीरलिङ्गदानं नाम चतुर्दशो- पाख्यानम् ।

पुनरपि राजा यदा सिंहासने समुपवेष्टुं गच्छति तदाऽन्या पुत्तलिका तं निवार्याब्रवीत्,—“एकदा विक्रमार्कदत्तो राजा ‘पृथ्वीतले कस्मिन् स्थाने किमाश्चर्यं, के च सन्तः, किं तीर्थं, का वा देवताऽस्ति ?’ इत्यादिकं विलोकयन् स्वयं योगिवेशेन परि-  
भ्रमन् नगरमेकमगमत् । तन्नगरसमीपे तपोवनमेकम् अस्ति । तस्मिंस्तपोवने जगदम्बिकायाः (म) महान् प्रासादः आसीत् । तत्समीपे च काचित् नदी वहति । राजा नद्यां स्नात्वा देवतां नमस्कृत्य च तत्र देवालये उपविष्टो यावत् पश्यति, तावत् अवधूतसारो नाम कश्चित् योगी तत्र समागतः, “सुखी त्वम्” इत्युक्त्वा, तेन सह तत्र देवालये उपविष्टः ।

(भ) दिव्यरूपधरः,—ज्योतिर्मयारुतिविशिष्टः ।

इति त्रयोदशीपाख्यानम् ॥ १३ ॥

योगिनोक्तं—“कुतः समागतो भवान् ?” राज्ञोक्तं,—  
 “मार्गस्थोऽहं कोऽपि तीर्थयात्रिकः” । योगिनोक्तं,—“त्वं  
 विक्रमादित्यो राजा ननु, मया एकदा उज्जयिन्यां दृष्टोऽसि,  
 अतोऽहं जानामि ; किमर्थम् आगतोऽसि ?” राजाऽब्रवीत्,—  
 “भो योगिराज ! मम मनसि एवम् इच्छा वर्तते यत्,—  
 पृथ्वीपर्यटनेन किमप्याश्चर्यं विलोकनीयमिति, तथा च सतां  
 सन्दर्शनमपि भविष्यति” । अवधूतसारोऽब्रवीत्—“भो राजन् !  
 त्वं तादृशः विचक्षणोऽपि प्रेमत्तः (य) इव देशान्तरम् आगतो-  
 ऽसि ॥ राज्यमध्ये कश्चित् विप्लवः (र) चेद्भवति, तदा किं  
 करिष्यसि ?” राज्ञोक्तम्,—“अहं सर्वमपि राज्यभारं मन्त्रिहस्ते  
 निधाय (ल) समागतः” । योगिनोक्तं,—“राजन् ! तथाऽपि त्वया  
 नीतिशास्त्रविरोधः कृतः । यतः,—

नियोगिहस्तार्पितराज्यभारा-

स्तिष्ठन्ति ये शैलविहारसाराः ।

विडालवन्द्यहितदुग्धकुम्भाः

स्वपन्ति ते मूढधियः क्षितीन्द्राः ॥ १८० ॥

( य ) प्रमत्तः,—अनवहितः, असावधान इति यावत् ।

( र ) विप्लवः,—परवृत्तिराष्ट्रादिकी भयम् ।

( ल ) निधाय—समर्प्य ।

अमात्यादावाहितराज्यभारस्य निश्चिन्तस्य राज्ञी मूढतां प्रतिपादयितुं नीति-  
 शास्त्रीकमाह, निधीगीति ।—ये क्षितीन्द्रा नृपाः, नियोगिनां प्राप्तकार्यभाराणां  
 भृत्यानां हस्तेषु अर्पितः प्रदत्तः, राज्यभारः यैः ते तादृशाः, शैलविहारः पर्वतेषु  
 सुखनिवास एव, सारः येषां ते तादृशाः सन्तः तिष्ठन्ति, ते मूढधियः सन्दमतयः,  
 विडालानां वन्दे समूहे, अहितं वित्यस्तं, दुग्धकुम्भं यैस्ते तादृशाः सन्तः, स्वपन्ति  
 निद्रां यान्ति । भृत्यहस्ते राज्यभारसमर्पणं विडालहस्ते दुग्धकुम्भसमर्पणमिवेति भावः ।  
 वृत्तमुपजातिः ॥ १८० ॥



अन्यच्च,—राज्यं स्ववंशागतमिति नोपेक्षणीयम् ; (व) अपि तु पुनः सुदृढं कर्तव्यम् ; उक्तञ्च,—

कृषिर्विद्या वणिक् भार्या स्वधनं राज्यसम्पदः ।

सुदृढञ्चैव कर्तव्यं कृष्णसर्पमुखं यथा ॥ १८१ ॥

तच्छ्रुत्वा राजा भणति,—“योगिन् ! सर्वमेतदनर्थकम्, (श) अत्र दैवबलमेव बलवत् । सुदृढीकृतिं सर्वसामग्रीसंहितोऽपि राज्ये पौरुषयुक्तोऽपि पुरुषो दैववैमुख्यात् पराभवं प्राप्नोति । तदुक्तम्,—

नेता यस्य बृहस्पतिः प्रहरणं वज्रं सुराः सैनिकाः

स्वर्गो दुर्गमनुग्रहः खलु हरिरैरावतो वाहनम् ।

इत्यैश्वर्य्यसमन्वितोऽपि बलभिद्भग्नः परैः सङ्गरे

तदयुक्तं ननु दैवमेव शरणं धिग्धिग् वृथा पौरुषम् ॥ १८२ ॥

( व ) स्मेति ।—स्वस्य—निजस्य, वंशात्—कुलात्, आगतं—प्राप्तं, कुलक्रमागतमिति यावत् । नोपेक्षणीयं—शिथिलतया न पालनीयमित्यर्थः ।

सुरक्षितमपि राज्यं पुनः सुरक्षणीयमेव, नोपेक्षणीयमिति दर्शयति, कृषिरिति ।—कृषिः कृषिकाय, विद्या ज्ञानसञ्चयः वणिक् वैश्यः, लक्षणया तत्कर्म वाणिज्यमित्यर्थः, भार्या जाया, स्वधनं निजसम्पत्, तथा राज्यसम्पदश्च राज्यरूपा सम्पत्, राज्यलक्ष्मीरित्यर्थः, एतत्सर्व, कृष्णसर्पस्य मुखं यथा मुखमिव, सुदृढं सुरक्षितं, कार्यं कर्तव्यमेव, अन्यथा वपथ्यसम्भवनं स्यात् इति भावः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १८१ ॥

( श ) अनर्थकम्—निष्फलम् ।

बलीयसा दैवेन पुरुषकारो व्याहन्यते इति प्रदर्शयितुमाह, नेतेति ।—यस्य दैवराजस्य बृहस्पतिः देवगुरुः, नेता नायकः अप्रतिमबुद्धिः मन्वीत्यर्थः, वज्रम् अशनिः, अस्त्रान्तरदुराधर्मम् अनन्यसुलभमेति भावः, प्रहरणम् अस्त्रं, सुराः देवाः, मरणरहिता इति भावः, सैनिकाः योद्धृपुरुषाः, स्वर्गः पुण्यवतामेव गमनीयमिति भावः, दुर्गं शत्रुदुर्गमस्थानमित्यर्थः, हरिः विष्णोः, दराराध्यस्य इति भावः, अनुग्रहः यं प्रति प्रसादः, पक्षपात इत्यर्थः, अनन्यसुलभ इति भावः, खलु अस्त्येव, ऐरावतः हस्तिविशेषः, अयोनिः समूहत्वात् अप्रतिमगुणसम्पन्नः इति भावः, यस्य वाहनं यानम्, इति इत्यम्, ऐश्वर्य्यसमन्वितोऽपि बलभिद् इन्द्रः, सङ्गरे युद्धे, परैः शत्रुभिः पराजितः

तथा च,—

नैवाकृतिः फलति नैव कुलं न शीलं  
विद्याऽपि नैव न च यत्नकृताऽपि सेवा ।  
भाग्यानि पूर्वतपसा खलु सञ्चितानि  
काले फलन्ति पुरुषस्य यथैव वृक्षाः ॥ १८३ ॥

अपि च,—

यथाखण्डलदन्तिदन्तमुसलान्याखण्डितान्याहवे  
धारा यत्र पिनाकपाणिपरशोराकुण्ठतामागता ।  
तद्वद्वोऽपि नृसिंहपाणिकरजैर्दीर्घं हि यत् साम्प्रतं  
दैवे दुर्बलतां गते त्वणमपि प्रायेण वज्रायते ॥ १८४ ॥

अभवत् ; तत् तस्मात्, दैवमेव अदृष्टमेव, शरणम् आश्रयः, इति युक्तम् उचितं, ननु  
निश्चये, इत्यादिफलं पुरुषं पुरुषकारं, धिक् धिक् इति निन्दायाम् ; [ आतिशये  
द्विरुक्तिः ] पुनः पुनः निन्दामीत्यर्थः । दैवाधीनमेव सर्वं भवति, पौरुषस्तु इत्येवेति  
तात्पर्यम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १८२ ॥

सर्वमेव दैवमेव फलति, अन्यत् सर्वमेव अनियतफलकम् इत्याह, नैवेति ।—  
पुरुषस्य आकृतिः सौन्दर्यं, नैव फलति आकृत्या न कोऽपि फललाभ इत्यर्थः ; कुलं  
सद्वंशः, नैव फलति, शीलं संस्वभावश्च, न फलति ; विद्याऽपि शास्त्रज्ञानमपि, नैव  
फलति ; यत्नकृता यत्नेन सम्पादिता, सेवा राजसेवादिरपि, न च फलति नैव फलं  
जनयति ; एतेन कोऽपि फललाभ इत्यर्थः । पूर्वतपसा पूर्वजन्मार्जिततपस्यया  
सञ्चितानि साधितानि, पुरुषस्य नरस्य, भाग्यानि अदृष्टान्येव, खलु निश्चये, काले  
यथाकाले, वृक्षाः यथा तरव इव, फलन्ति । अदृष्टानुसारमेव फललाभो भवतीति  
भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १८३ ॥

दुर्भाग्यस्य पुरुषादिक सर्वमेव व्ययं भवतीति दर्शयितुं दृष्टान्तमाह, ज्ञेयेति ।  
—यत्र द्विरण्यकशिपीर्वज्रसि, आखण्डलदन्तिनः इन्द्रहस्तिनः ऐरावतस्य, दन्तमुसलानि  
दन्ताः मुसलानि इव तानि, आहवे युद्धे, आखण्डितानि आ सम्यक् खण्डितानि  
भग्नानि, यत्र यस्मिन् उरःस्थले, पिनाकपाणिः महादेवस्य, परशोः कुठारस्य, धारा  
अग्रभागः, आकुण्ठताम् अकर्षय्यताम् आगता प्राप्ता भग्ना इत्यर्थः, तद्वत् तादृशस्य  
अमुराधिपतेर्वज्रस्थलमपि, साम्प्रतम् इदानीं, यत् नृसिंहस्य नरसिंहाकारस्य हरिः,



किं न श्रुता भवता राजशेखरनृपतेः गाथा ( ष ) इयम्  
अपूर्वविश्वासमूला ?—

‘वटवृक्षस्थिता यक्षा ददतीह हरन्ति च ।

अक्षान् पातय कल्याणि ! यद्भावं तद्भविष्यति’ ॥१८५॥इति” ।

योगिनोक्तं,—“कथमेतत् ?” राजाऽब्रवीत्,—“अस्ति  
उत्तरदेशे नदीपर्वतवर्द्धनं नाम नगरम् । तत्र राजशेखरो  
नाम राजा राज्यभारं वहति स्म । स देवद्विजपरायणोऽतीव  
धार्मिकः आसीत् ।

एकदा तस्य दायादाः ( स ) सर्वे समागत्य तेन सह  
विगृह्य ( ह ) बलात् राज्यं गृहीत्वा, सपत्नीकं तं नगरात्  
निरासिषुः । ( क ) ततः स राजा पत्न्या पुत्रेण च सह नानादेशं  
पर्यटन्, कस्यचिन्नगरस्य समीपस्थे उपवने गतः । तदा  
सूर्योऽप्यस्तं गतः । स पत्न्या पुत्रेण च समन्वितः कस्मिंश्चित्  
वटवृक्षमूले गत्वोपविष्टः ।

पाणिकरजैः हस्तनखैः, मुग्धकान्तास्तनसङ्गभङ्गुरैः इति भावः, दीर्णं भग्नं देवैः अदृष्टे,  
दुर्बलतां गते दुर्बले जाते सति, प्रायेण प्रायशः, तृणमपि वज्रायते वज्रवदाचरति,  
वज्रवदतिकठिनं भवतीत्यर्थः ; हि निश्चये । शार्दूलविक्रीडितं वृक्षम् ॥ १८४ ॥

( ष ) गाथा—ऐतिह्यमूलको श्लोक इत्यर्थः ।

भवितव्यं भवत्येव इति प्रदर्शयितुं प्रसिद्धां कथामवतारयति, वटेति ।—वटवृक्ष-  
स्थिताः वटवृक्षवासिनः । यक्षाः देवयोनिविशेषाः, ( “पिशाचो गुह्यकः सिद्धो भूतोऽग्नी  
देवयोनयः” इत्यमरोक्तः ) इह जगति, ददति धनादिकं प्रयच्छन्ति, हरन्ति त एव  
गृह्णन्ति च । हे कल्याणि ! अक्षान् पाशकान्, पातय आसने प्रचिप ; यद्भावं  
भवितव्यं, तद्भविष्यति, तत्र चित्ता वृधेवेत्यर्थः । पथ्यावत्रं वृक्षम् ॥ १८५ ॥

( स ) दायादाः,—दायं पैतृकधनम्, आददते गृह्णन्ति इति दायादाः ज्ञातव्यः  
इत्यर्थः ।

( ह ) विगृह्य—युद्धं कृत्वा ।

( क ) निरासिषुः,—वह्निशकुः ।

तस्मिंश्च वृत्ते पञ्च यक्षाः आसन् । ते परस्परं आलपन्ति स्म । तत्र एकेनोक्तम्,—“अस्मिन् नगरे राजा मृतः, तस्य च सन्ततिर्नास्ति ; को वा राजा भविष्यति ?” । द्वितीयेनोक्तं,—“तत्र का चिन्ता ? अत्र वटवृक्षमूले यो राजा तिष्ठति, तमेव अस्मिन् राज्ये अभिषेचय” । अन्यैरुक्तं,—“तथाऽस्तु” । सपरिवारो राजाऽपि यक्षाणां तदुवाक्यान्यशृणोत् ।

ततः सूर्योदयो जातः । सर्वे जनाः स्वस्वकर्माणि कर्तुं प्रवृत्ताः । राजाऽपि सभ्यादिकं विधाय यावद्राजमार्गमिमुखं निर्गतः, तावत्तद्राज्यराजनिर्वाचन-निमित्तं मन्त्रिभिर्मुक्ता धृत-माला काचित् करिणी राजानं विलोक्य, तस्य कण्ठे मालां निधाय तं स्वपृष्ठमारोप्य राजभवनं निनाय । ततः सर्वैर्मन्त्रिभिर्मिलित्वा अभिषेकं विधाय राजशेखरो राजा राज्ये स्थापितः ।

एकदा सर्वे प्रतिस्पर्द्धिनः (ख) नृपाः राजशेखरस्य भूयो राज्यप्राप्तिमाकर्ण्य सन्धिवद्धाः (ग) तद्राज्यात् तमुन्मूलयितुं तन्नगरमवरुद्धवन्तः । तस्मिंश्च राजनि स्वदेव्या सह पाशकक्रीडां कुर्वन्ति चारमुखात् सहसा तद्दृत्तान्तमाकर्ण्य स्वामिनं तत्र सम्यक् उदासीनमालोक्य देव्या सविस्मयं भणितं,—“भोः नाथ ! भवता अधुनाऽपि कथं तूष्णीं स्वीयते ? प्रत्यर्थिनृपैः (घ) तवैषा नगरी वेष्टिता, प्रभाते न केवलं नगरम्, अस्मानपि ते ग्रहीष्यन्ति” । राज्ञोक्तं,—“भो मुग्धे ! किं प्रयत्नेन ? यदा दैवमनुकूलं भवति, तदा सर्वं कार्यं स्वयमेव सम्पद्यते ; यदा प्रतिकूलं दैवं, तदा सर्वं स्वयमेव नश्यति ; त्वया नानुभूतं किं वृद्धौ क्षये च दैवमेव परं कारणम् ?—

(ख) प्रतिस्पर्द्धिनः,—प्रतिद्वन्द्विनः ।

(ग) सन्धिवद्धाः,—सम्मिलिताः ।

(घ) प्रत्यर्थिनृपैः,—विपक्षराजसमूहैः ।



वटवृक्षस्थिता यक्षा ददतीह हरन्ति च ।

अक्षान् पातय कल्याणि ! यद्वाच्यं तद्विविष्यति ॥ इति ।

वृक्षमूले स्थितस्य मे येन राज्यं दत्तं, तस्यैव चिन्ताऽपि अधुना नूनम् आपतिता ( ङ ) भवति” ।

एवं कथयतः दैवे परमविश्वस्तस्य तस्य वाक्यमन्तर्यामि-  
तया (च) विज्ञाय, येन यक्षेणास्मै राज्यं दत्तं, तेनैवं चिन्तितं,—  
“अहमेव अमुं प्रतीत्य एतद्राज्यभारमस्मै समर्पितवान् ; यदि  
इदानीं मयाऽस्य रक्षणे प्रयत्नो न क्रियते, तर्हि महत् अयशो मे  
भविष्यति” इति विचार्य, स भयङ्कररूपं धृत्वा सर्वान् शत्रून्  
अभीषयत् । तच्चातिभीमाऽऽकृतिमालोक्य ते सर्वे प्रतिसर्द्धिनः  
पलायिता बभूवुः । ततोऽसौ राजशेखरो राजा निष्कण्टकं (क)  
राज्यमकरोत् । अतोऽहं ब्रवीमि ‘वटवृक्षस्थिताः’ इत्यादि” ।  
एषा कथा विक्रमेण योगीन्द्रं प्रति कथिता ।

ततो योगीन्द्रः इमां कथां श्रुत्वा अतिसन्तुष्टः सन्, राज्ञे  
काश्मीरलिङ्गमेकं ( ज ) दत्त्वा अभणत्,—“भो राजन् ! एतत्  
काश्मीरलिङ्गं चिन्तामणिरिव ( झ ) चिन्तितं वस्तु ददाति ;  
तत् एनं सम्यक् पूजय” । राजा “तथाऽस्तु” इत्युक्त्वा तं प्रणम्य  
यावन्नगरमार्गे आगच्छति, तावत् ब्राह्मणः कश्चित् समागत्य राज्ञो  
हस्ते तस्मिन् दृष्ट्वा राजानमाशीर्वादपूर्वकमवदत्,—“भो राजन् !

( ङ ) आपतिता—सञ्जाता ।

( च ) अन्तर्यामितया—हृदयस्थविषयज्ञातत्वेन ।

( क ) निष्कण्टकं—निर्वाधम् ।

( ज ) काश्मीरलिङ्गं—काश्मीरदेशजातशिवलिङ्गविशेषः तत् ।

( झ ) चिन्तामणिरिव—चिन्तितार्थप्रदमणिरिव, “सामर्थ्यसम्पादितवाञ्छितार्थ-

चिन्तामणिः स्यान्न कथं हनूमान्” इति भट्टिकाव्ये ; यद्वा,—सर्वकामप्रदपुरुषोत्तम  
इव, “आधुरारोग्यमर्थं च भीमांशैवानुषङ्गिकान् । ददाति ध्यायतां नित्यं सर्वकामप्रदो  
हरिः ॥” इत्युक्तेः भगवतोऽपि तथाभावात् ।

मन्मथसञ्जीवनीवृत्तान्तौ नाम पञ्चदशोपाख्यानम् । [१४१]

प्रत्यहं मम शिवलिङ्गपूजने नियमोऽस्ति ; तदनभ्यर्च्य कदाऽपि पानीयमपि न पिबामि ; किन्तु मम शिवलिङ्गं नष्टं, तेन दिन-  
त्रयमुपोषितोऽस्मि । (ज) ततः अद्य मे एतत् शिवलिङ्गं पूजार्थं  
खया दातव्यम्” । राजाऽपि तस्मै ब्राह्मणाय काश्मीरलिङ्गं दत्त्वा  
निजनगरमगमत्” ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजमवदत्,—“त्वयि  
एवमौदार्यादयो गुणा विद्यन्ते चेत्, तर्ह्यत्र सिंहासने समुप-  
विश” । राजा शृणुमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्याने अप्सरो-भोजसंवादे काश्मीरलिङ्गदानं  
नाम चतुर्दशोपाख्यानम् ] ॥ १४ ॥

मन्मथसञ्जीवनीवृत्तान्तौ नाम पञ्चदशोपाख्यानम् ।

अथ नित्यप्रतिहतसिंहासनाधिरोहणविक्रवमानसमपि ( ट )  
स्वाभीष्टपरवशं भोजदेवं प्रतिषिध्य पुनरन्या पुत्तलिकाऽब्रवीत्,  
—“शृणु राजन् ! विक्रमार्के राज्यं कुर्वति, तस्य पुरोहितो  
वसुमित्रः अत्यन्तरूपवान्, सकलकलाभिन्नः, राज्ञोऽत्यन्तप्रिय-  
तमः, परमोपकारी सर्वलोकस्य, महाधनसम्पन्नश्च आसीत् ।  
तेन एकदा विचारितं, “ननु उपार्जितानां (ठ) पापानां गङ्गा-  
स्नानादन्यत् क्षयसाधनं नास्ति । उक्तञ्च—

( ज ) उपोषितोऽस्मि—अन्नपानादिवर्जितस्मिहामि ।

इति चतुर्दशोपाख्यानम् ॥ १४ ॥

( ट ) नित्येति ।—सततप्रतिरुद्धराजासनावस्थानविषयचेतसमपीत्यर्थः ।

( ठ ) उपार्जितानां—दक्षार्थसञ्चितानाम् ।



तपसा ब्रह्मचर्येण यज्ञैर्दानेन वा पुनः ।

गतिमप्राप्य वै जन्तुर्गङ्गां संसेव्य तां व्रजेत् ॥ १८६ ॥

स्नातानां शुचिभिस्तोयैर्गाङ्गेयैर्नियतात्मनाम् ।

शुद्धिर्भवति यां पुंसां न सा क्रतुशतैरपि ॥ १८७ ॥

अपहृत्य तमस्तीव्रं यथा यात्यदयं रविः ।

तथाऽपहाय पापानि भाति गङ्गाजलाद्भुतः ॥ १८८ ॥

अग्निं प्राप्य यथा सद्यस्तलराशिर्विनश्यति ।

तथा गङ्गाप्रवाहेण सर्वं पापं विनश्यति ॥ १८९ ॥

यस्तु सूर्यांशुभिस्तप्तं गाङ्गेयं सलिलं पिबेत् ।

पञ्चगव्यस्य घानाद्धि सोऽधिकं फलमाप्नुयात् ॥ १९० ॥

गङ्गायाः सर्वपापहन्तृत्वं विवर्णयति, तपसा इत्यादिभिरेकादशभिः श्लोकीः ।—  
जन्तुः प्राणी, पुरुष इति यावत्, तपसा तपस्या, ब्रह्मचर्येण शमदमादिना, यज्ञैः  
यागानुष्ठानैः, दानेन वा धेन्वादिदानेन च, गतिं स्वर्गादिकम्, अप्राप्य अलभ्या,  
अपीति शेषः, पुनः किन्तु, गङ्गां जाङ्गवीं. संसेव्य उपास्य, तां गतिं, स्वर्गादिकमित्यर्थः,  
व्रजेत् लभेत । इतः १८६ श्लोकपर्यन्तं पठ्यावक्तुं वृत्तं ज्ञेयम् ॥ १८६ ॥

स्नातानामिति ।—शुचिभिः परिशुद्धैः, गाङ्गेयैः तोयैः गङ्गाजलैः, स्नातानां कृत-  
स्नानानां, नियतात्मनां संयतचित्तानां. पुंसां जनानां, या शुद्धिः यादृक् विशुद्धता, भवति  
जायते, क्रतुशतैः यज्ञशतानुष्ठानेनापि, सा तादृशी शुद्धिः न भवतीति शेषः ॥ १८७ ॥

अपहृत्येति ।—रविः सूर्यः, यथा यद्वत्, तीव्रं घोरं, तमः अन्धकारम्, अपहृत्य  
दूरीकृत्य, उदयं याति उदयेत्यर्थः, तथा तद्वत्, गङ्गाजलाद्भुतः गङ्गाजलस्नातः, जनेः  
इति शेषः, पापानि दुष्कृतानि, अपहाय पापान्मुक्त इत्यर्थः, भाति शोभते ॥ १८८ ॥

अग्निमिति ।—यथा तूलराशिः तूलस्तूपः, अग्निं वैज्रं. प्राप्य, सद्यः भट्टिति,  
विनश्यति भस्मीभवतीत्यर्थः, तथा तद्वत्, गङ्गाप्रवाहेण गङ्गाजलेन, सर्वं सकलं, पापं  
कल्यषं, विनश्यति विनाशं प्राप्नोति ॥ १८९ ॥

य इति ।—यस्तु यो हि जनः, सूर्यांशुभिः सूर्यकिरणैः, तप्तम् उष्णम्, उद्भासित-  
मित्यर्थः, गाङ्गेयं सलिलं गङ्गाजलं. पिबेत् पानं कुर्व्यात्, स जनः, पञ्चगव्यस्य दधि-  
दुग्धाऽऽज्यगोमूत्रगोमयपुण्ड्रपञ्चकस्य घानादपि, अधिकम् अतिशयं फलं पुण्यादि-

मन्मथसञ्जीवनीवृत्तान्तो नाम पञ्चदशोपाख्यानम् । [१४३]

चान्द्रायणसहस्रेण यः कुर्यात् कायशोधनम् ।

पिवेद्यश्चापि गङ्गाम्भः समौ स्यातामुभावपि ॥ १८१ ॥

भूतानामपि सर्वेषां दुःखाभिहतचेतसाम् ।

गतिमन्वेषमाणानां नास्ति गङ्गासमा गतिः ॥ १८२ ॥

महद्भिः पातकैर्ग्रस्तान् अनेकान् हतमानसान् ।

प्रततो नरके घोरे गङ्गा रक्षति सेवनात् ॥ १८३ ॥

समावरान् सप्त परान् पितृंश्चापि हि वै ध्रुवम् ।

नरस्तारयति नित्यं गङ्गातोयावगाहितः ॥ १८४ ॥

दर्शनात् स्पर्शनात् ध्यानात् तथा गङ्गेति कीर्तनात् ।

पुनाति पुरुषान् पुण्यान् शतशोऽथ सहस्रशः ॥ १८५ ॥

रूपम्, आप्रयात् लभेत ; मन्त्रपूतपञ्चगव्यादपि गङ्गाजलस्य पापनाशिनी शक्तिरधिका इति भावः ॥ १८० ॥

चान्द्रायणेति ।—यः जनः चान्द्रायणसहस्रेण सहस्रसङ्ख्याकचान्द्रायणव्रताचरणेन, कायशोधनं देहशुद्धिं, कुर्यात् विदध्यात्, यश्चापि जनः, गङ्गाम्भः गङ्गाजलं, पिवेत्, उभौ तौ जावपि, समौ तुल्यौ, स्यातां भवेताम् ॥ १८१ ॥

भूतानामिति ।—दुःखेन अभिहतम् आक्रान्तं, चेतः चित्तं येषां तादृशानां, गतिम् उपायम्, अन्वेषमाणानाम् [ एषधातीरात्मनेपदिनः शानचि रूपम् ] अनुसन्धानानां, सर्वेषां भूतानां प्राणिनामपि, गङ्गासमा गङ्गातुल्या, गतिः उपायः, नास्ति ॥ १८२ ॥

महद्भिरिति ।—गङ्गा जाङ्गवी सेवनात् स्वस्थाः उपासनात्, महद्भिः पातकैः गुरुतरपापैः, ग्रस्तान् आक्रान्तान्, हतमानसान् निराशचित्तान्, घोरे भीषणे, नरके प्रततः नरकपतन्तीन्मुखानित्यर्थः, अनेकान् बहून् जनान्, रक्षति उद्धरति ॥ १८३ ॥

सहेति ।—गङ्गातोयावगाहितः गङ्गाजलस्नातः, नरः लोकाः, अवरान् अधस्तनान्, सप्त, पुरुषान् इति शेषः, परान् ऊर्ध्वतनान्, सप्त पितृन् पित्रपितामहादींश्चापि, नित्यं प्रत्यहं, तारयति उद्धरति, इति वै ध्रुवं निश्चितम् ॥ १८४ ॥

दर्शनादिति ।—दर्शनात् गङ्गादर्शनेन, स्पर्शनात् गङ्गाजलस्पर्शेन, ध्यानात् गङ्गायाध्याननात्, तथा गङ्गेति कीर्तनात् गङ्गेति नामोच्चारणेन च, शतशः सहस्रशश्च पुण्यान् पुण्य



जात्यन्धा न हि तुल्यास्ते खगैः पशुभिरिव च ।

समर्था ये न पश्यन्ति गङ्गां पापप्रणाशिनीम् ॥ १८६ ॥

इत्येवं विचार्य वाराणसीं गतो विश्वेश्वरं दृष्ट्वा, प्रयागे पुनः  
प्राग्वत्तानं विधाय स्ननगराभिमुखमगच्छत् । प्रतिनिवृत्तस्य तस्य  
सार्गे नगरमेकमासीत् । तत्र नगरे शापभ्रष्टा सुराङ्गना काचित्  
राज्यं करोति, तस्याः भर्ता नास्ति । तत्र लक्ष्मीनारायणस्य  
महान् प्रासादो विद्यते । तत्समीपे विवाहमण्डपः सज्जितो-  
ऽस्ति ; देवताप्रासादद्वारे च महति लोहपात्रे तैलं तप्यते । तत्र  
नियुक्ताः पुरुषाः देशान्तरादागतानेवं वदन्ति,—“यदि कश्चित्  
सत्त्वाधिकोऽस्मिन् सन्तप्ततैलमध्ये पतियति, तस्य मन्मथ-  
सञ्जीवनी नाम्नो अप्सराः कण्ठे मालामर्पयिष्यति” ।

वसुमित्रः सर्वमेतत् पश्यन् शृण्वंश्च स्ननगरं ययौ । सर्वे-  
र्षभ्युभिः सह सन्दर्शनं जातम् । असौ क्षेमेण ( ड ) आगत इति  
सर्वेषाम् आनन्दोऽभूत् । ततः परेद्युः प्रभातं राजमन्दिरं गतः,  
राजानं दृष्ट्वा राज्ञे गङ्गोदकं विश्वेश्वरप्रासादञ्च दत्त्वोपविष्टः ।  
ततः राज्ञा पृष्टः,—“भो वसुमित्र ! कुशलिना तीर्थयात्रा  
कृता ?” तेनोक्तं,—“भोः स्वामिन् ! तव प्रसादात् तीर्थयात्रां  
विधाय कुशली समागतोऽस्मि” । राज्ञोक्तं,—“तत्र देशान्तरं  
गतेन किमपूर्वं दृष्टम् ?” राज्ञा एवं पृष्टेन वसुमित्रेण सुराङ्गना-  
तप्ततैलवृत्तान्तः कथितः ।

ततः राजा तेन सह तत्र स्थाने गतः । तत्र स्नानं विधाय

जात्यन्धा इति । — ये जनाः, समर्थाः सत्तमा अपि, पापप्रणाशिनीं पापनाशकरीं,  
गङ्गां न पश्यन्ति, ते तादृशा जनाः जात्यन्धाः चक्षुषन्तोऽपि जन्मान्धाः, खगैः पक्षिभिः,  
तथा पशुभिरिव खगादिभिरपि च तुल्याः न हि, भवतीति शेषः, ततोऽपि हिया  
भवन्तीत्यर्थः ; पशुपक्षिभ्योऽपि ते ह्रीना इति भावः ॥ १८६ ॥

( ड ) क्षेमेण—कुशलेन ।

लक्ष्मीनारायणं नत्वा तप्ततैलमध्ये पपात । तदृष्ट्वा तवत्यैस्तेर्जनै-  
र्हर्हाकारः कृतः । तदा राजशरीरं मांसपिण्डाकारमभूत् ।  
तच्छ्रुत्वा मन्मथसञ्जीवनी अमृतम् ( ढ ) आनीय मांसपिण्ड-  
स्याभिषेकमकरोत् । ततः स राजा दैवशक्त्या दिव्यरूपधरः  
पुरुषो जातः ।

ततः सा सुप्रसन्नचित्ता यावद्राजकण्ठे मालामर्पयति, ( ण )  
तावद्राज्ञा भणिता,—“भो मन्मथसञ्जीवनि ! यदि त्वं मदीया  
भवसि, तर्हि मद्वचः शृणु” । तयोक्तं,—“भोः स्वामिन् !  
निरूप्यतां, ( त ) सर्वथा भवद्वचनं प्रतिपालयिष्याम्येव” । राज्ञोक्तं,  
—“यदि मदुक्तं करिष्यसि, तर्हि मत्पुरोहितं वृणीष्व” ( थ ) ।  
साऽपि “तथाऽस्तु” इत्युक्त्वा, पुरोहितकण्ठे मालां समर्प्य विवाह-  
मकरोत् । अथ राजा स्वनगरं गतः” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजमवदत्,—“त्वय्येवं  
धैर्यं विद्यते चेत्, तर्ह्यस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा  
तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे मन्मथसञ्जीवनी-  
वृत्तान्तो नाम पञ्चदशीपाख्यानम् ] ॥ १५ ॥

( ढ ) अमृतं—पीयूषमित्यर्थः ।

( ण ) अर्पयति—दास्यति, [ “यावत्पुराणिपातयोः लट्” ( ३।३।४ पा० ) इति  
भविष्यदर्शे लट् ] ।

( त ) निरूप्यतां—निर्दिश्यताम्, आदिश्रुतामित्यर्थः ।

( थ ) वृणीष्व—पतित्वेन गृह्णाण ।

इति पञ्चदशीपाख्यानम् ॥ १५ ॥



## अथ कन्यातुलितसुवर्णदानं नाम षोडशोपाख्यानम् ।

सिंहासनमस्मदायत्तं, कथमबलाप्रतिषेधान्नोपवेष्टव्यम् ? इति विचार्य सिंहासनमधिरोढुकामे राज्ञि तं निवार्य पुनरन्या पुत्तलिकाऽब्रवीत्,—“शृणु राजन् ! विक्रमार्को राजा दिग्-विजयार्थं (द) निर्गत्य पूर्व-दक्षिण-पश्चिमोत्तरदिशः विदिशश्च (ध) परिभ्रम्य, तत्रत्यान् नृपतीन् पादतलावनतान् विधाय, तैः समर्पितमन्यैरनाखादितं वस्तुजातं (न) गृहीत्वा पुनस्तान् स्वपदे संस्थाप्य, निजनगरं प्रति समायातः ।

अथ नगरप्रवेशसमये केनचित् देवज्ञेनोक्तं,—“भो देव ! दिनचतुष्टयं नगरप्रवेशे मुहूर्तः (प) नास्ति” । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजा ग्रामाद्वहिः उपवने पटमण्डपान् (फ) कारयित्वा, तत्रैव दिनचतुष्टयं नेतुमुपक्रान्तवान् (व) । तस्मिन् समये ऋतुराजो वसन्तः समागतः ।

(द) दिग्विजयार्थं—सर्वभूपराजयार्थम् इत्यर्थः ।

(ध) पूर्वेति ।—पूर्वा च दक्षिणा च पश्चिमा च उत्तरा च ताः पूर्वदक्षिण-पश्चिमोत्तराः, ताश्च ताः दिशथेति पूर्वदक्षिणपश्चिमोत्तरदिशः [ “सर्वनाम्नी वृत्तिमात्रे पुंवद्भावः” इति भाष्यवचनात् पूर्वादिशब्दानां पुंवद्भावः ] । विदिशः,—विगताः दिशः दिगन्तरालानि वायुशानः शून्यैर्कृतकोणरूपाणि । ( “दिशामध्ये विदिक् स्विद्याम्” इत्यमरः ) ।

(न) अनाखादितं वस्तुजातम्—अनुपभुक्तं दुष्पापद्रव्यसमूहम् ।

(प) मुहूर्तः,—शुभसमयः ।

(फ) पटमण्डपान्—वस्त्रनिर्मितावासस्थानानि “तावु” इति प्रसिद्धान् ।

(व) नेतुम्—अतिवाहयितुम् । उपक्रान्तवान्—उदयुङ्क्त ।

अथ वसन्तविलासं (भ) दृष्ट्वा सुमन्त्रः मन्त्री राज-  
समीपमागत्योक्तवान्,—“भो राजन् ! ऋतुराजो वसन्तः  
समायातः, अद्य वसन्तपूजा कर्तव्या । तस्मिन् पूजिते सर्वेऽपि  
देवाः त्वयि प्रसन्ना भविष्यन्ति, सर्वोऽपि लोकः सुखी भविष्यति,  
सर्वस्याप्यरिष्टस्य शान्तिः (म) भविष्यति” । तस्य मन्त्रिणः  
तद्वचनं श्रुत्वा राजा “तथाऽस्तु” इत्यङ्गीकृत्य, वसन्तपूजा-  
सम्पादने तमेव समादिदेश ।

तदनन्तरं स मन्त्री सुमनोहरं सभामण्डपं (य) कारयित्वा,  
वैदशास्त्रसम्पन्नान् ब्राह्मणान्, गीतवाद्याभिज्ञान् भरतान्, (र)  
इतरकलाकुशलाः नर्तकीश्च समाह्वयत् ; दीनान्ध-वधिर-  
पङ्गु-कुजादयस्तु स्वयमेवागताः । तत्र सभामण्डपे तेन नवरत्न-  
खचितं (ल) सिंहासनं संस्थाप्य तत्र लक्ष्मीनारायणप्रतिमाद्वयं  
प्रतिष्ठापितम् । पूजार्थं कुङ्कुम-कर्पूर-कस्तूरिका-चन्दनागुरुप्रभृ-  
तीनि सुगन्धिद्रव्याणि, पुष्पाणि जाती-यूथिका-मल्लिका-कुन्द-  
शतपत्र-मदन-चम्पक-केतकीप्रभृतीनि च समानीतान् ।

एव यथाविधानं राजा स्वयं लक्ष्मीनारायणौ स्नपनादि-  
षोडशोपचारैः पूजयित्वा, ब्राह्मणादीन् कला-कुशलजनान् (व)

(भ) वसन्तविलासं—वसन्तशीभाम् ।

(म) अरिष्टस्य—अमङ्गलस्य । शान्तिः,—उपद्रवनिवारणम् ।

(य) सभामण्डपं—परिषत्सदनम् ।

(र) भरतान्—नटान्, सङ्गीतज्ञानित्यर्थः ।

(ल) नवरत्नखचितं—“मुक्तामाणिक्यवैदूर्यगोमेदाः वज्रविद्रुमौ । पद्मरागं  
मरकतं नीलजम्” इत्युक्तैः रत्नसमूहैः वङ्गम्, अलङ्कृतमिति यावत् ।

(व) कला—गीतादिविद्या ; सा च चतुःषष्टिविधा शैवतन्त्रीकता, यथा,—  
१ गीतम् २ वाद्यम्, ३ नृत्यम्, ४ नाट्यम्, ५ आलिख्यम्, ६ विशीषकच्छेद्यम्,  
७ तण्डुलकुसुममल्लिकारिकाः, ८ पुष्पास्तरणम् ९ दशवसनङ्गरागाः, १० मणि-  
भूमिकाकर्म, ११ शयनरचनम् १२ उदकवाद्यम् १३ उदकघातः, १४ चिवायोगाः



वस्त्रादिना सम्भावितवान् । तदनन्तरं गायकाः वसन्तराग-  
लापं कृत्वा वसन्तं जगुः । ततो राजा तेषां वीटिकां (श) ददौ ।

अत्रान्तरे कश्चिद्वाङ्मणः सकन्यकः समागत्य,—

“कल्याणदायि भवतोऽस्तु पिनाकपाणेः

पाणिग्रहे भुजगकङ्कणभूषितस्य ।

सम्भ्रान्तदृष्टि सहसैव नमः शिवाये-

त्यर्द्धोक्तलज्जितनतं मुखमम्बिकायाः” ॥ १८७ ॥

१५ साध्ययथनविकल्पाः, १६ केशशेखरापीडयोजनः, १७ नेपथ्ययोगाः, १८ कर्ण-  
मवभङ्गाः, १९ गन्धयुक्तिः, २० भूषणयोजनम्, २१ इन्द्रजालम्, २२ कौचुमारयोगाः,  
२३ हस्तलाघवम्, २४ चित्रशकापूपभक्ष्यविकारक्रिया २५ पानकरसरागासव-  
योजनम्, २६ सूचीवापकर्म, २७ वीणाडमरुकसूत्रक्रीडा, २८ प्रहेलिका, २९ प्रतिमा,  
३० दुर्वचकयोगाः ३१ पुस्तकवाचनम्, ३२ नाटिकाऽऽख्यायिकादर्शनम्, ३३ काव्य-  
समस्यापूरणम् ३४ पट्टिकाविवर्णनविकल्पाः, ३५ तर्ककुर्माणि, ३६ तल्लम्, ३७  
वास्तुविद्या, ३८ रुप्यरत्नपरीक्षा, ३९ धातुवादः, ४० मणिरागज्ञानम्,  
४१ आकरज्ञानम्, ४२ वृत्तायुर्वेदयोगाः, ४३ मेघकुङ्कुलावकयुद्धविधिः ४४ शुक्-  
सारिकाप्रलापनम्, ४५ उत्सादनम्, ४६ केशमार्जनकौशलम्, ४७ अक्षरमुष्टिका-  
कथनम् ४८ स्नेहितकविकल्पाः, ४९ देशभाषाज्ञानम् ५० पुष्पशकटिकानिमित्त-  
ज्ञानम् (“निमित्तज्ञानम्” इति पृथक् केचित् पठन्ति). ५१ यन्त्रमातृका, ५२ धारण-  
मातृका ५३ सम्पाद्यम्, ५४ मानसी काव्यक्रिया, ५५ क्रियाविकल्पाः ५६ कलितक-  
योगाः ५७ अभिधानकोषच्छन्दोज्ञानम्, ५८ वस्त्रगोपनानि ५९ द्यूतविशेषः,  
६० आकर्षणक्रीडा, ६१ बालकक्रीडनकानि, ६२ वैनायिकीनां विद्यानां ज्ञानम्,  
६३ वैजयिकीनां विद्यानां ज्ञानम् ६४ वैतालिकीनां विद्यानां ज्ञानम् [ इति भाग०  
२४५ अध्या० २८ श्लोकटीकायां श्रीधरस्वामिलिखिता । कश्चित् पुस्तके सूचीवापकर्म-  
सूत्रक्रीडेत्येकं पदं तदुत्तरं वीणाडमरुकवाद्यानौति; “वैतालिकीनाम्” इत्यत्र “वैद्या-  
सिकीनाम्” इति च पाठो दृश्यते । खिलशुक्रनैतिशास्त्रे तु द्वितीयाध्याये अन्यविधां  
उक्ता, सा तु तत्र मृग्या ] ।

(श) वीटिकां—सञ्जिततान्मूलम् ; तनु विदायप्रदाने प्रसिद्धम् ।

हरपार्व्वलीः विवाहवर्णनमूलकम् आशीःश्लोकमाह, कल्याणेत्येति ।—भुजगकङ्कण-  
भूषितस्य सर्परूपवलयालङ्कृतस्य, पिनाकपाणेः शिवस्य, पाणिग्रहे विवाहकाले,

इत्याशिवः प्रयुज्यं चावदत्,—“भौ राजन् ! विज्ञप्तिरका-  
 ऽस्ति” । राज्ञोक्तं,—“निवेदय” । ब्राह्मणेनोक्तम्,—“अहं नन्दि-  
 वर्द्धननगरवासी ब्राह्मणः । ममाष्टौ पुत्रा एव जाताः, परं नैकाऽपि  
 दुहिता संभूता । ततः अतिदुःखितेन संभार्येण मया जग-  
 दम्बिकायाः पुरतः एवं सङ्कल्पः ( ष ) कृतः, यत्—‘मातः  
 अम्बिके ! मम कन्या यदि भविष्यति, तदा तां तव नाम धारयि-  
 ष्यामि । अन्यच्च,—तत्कन्यया तुलितं ( स ) सुवर्णं तुभ्यं दास्यामि,  
 कन्याञ्च तां कस्मैचित् वैदिकवराय वराय ( ह ) सम्प्रदास्यामि’  
 इति । कालेन जगदम्बिकाप्रसादात् मम इयं सुलक्षणा दुहिता  
 समजायत । इदानीम् अस्या विवाहकालः समायातः ; सम्प्रति  
 च अस्याः एकादशस्थाने गुरुर्वर्त्तते इति कथमपि अयं कालो  
 नोपेक्षणीयः इति सम्प्रत्येव त्वस्या विवाहं दातुमुद्युक्तः । अतो-  
 ऽहं पूर्वप्रतिश्रुतं कन्यया तुलितं सुवर्णं देव्यै दातुम् इच्छामि ।  
 ‘अन्यः कश्चित् विक्रमं विना राजा भूमण्डले नास्ति, यः एतत्-  
 कन्यातुलितं सुवर्णं दातुं प्रभवति’ ( क ) इति त्वदन्तिकं समा-  
 गतोऽस्मि” ।

राज्ञोक्तं,—“भौ ब्राह्मण ! साधु समनुष्ठितं त्वया, तव यावता  
 धनेन कार्यं भवति, तावन्नं गृहाण” इति । ततः राजा भाण्डा-  
 रिकमाह्वयोक्तवान्,—“भो भाण्डारिक ! अस्मै ब्राह्मणाय एतत्-

अम्बिकायाः पार्श्वस्थाः, कालसर्पे दृष्टा अतिभीतायाः इति भावः, सहसैव हठादेव,  
 सम्भ्रान्तदृष्टिं चकितदृष्टियुक्तं, नमः शिवायेति इत्यस्य वाक्यस्य इत्यर्थः । अज्ञोक्ति-  
 नश्चोद्धारणेन, लज्जितं व्रीडितं, नतञ्च नम्रीकृतञ्च, मुखं वदनं, भवतः तव, कल्याण-  
 दायि मङ्गलप्रदम्, अस्तु भवतु । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १८७ ॥

( ष ) सङ्कल्पः,—मानसकर्माविशेषः ।

( स ) तुलितं—परिमितम् ।

( ह ) वराय—श्रेष्ठाय ।

CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri

( क ) दातुं—वितरितुम् । प्रभवति—शक्नोति ।



कन्यातुलितं सुवर्णं देहि, पुनरप्यष्टवर्गाङ्गमष्टकोटिसुवर्णं (ख) पृथक् दीयताम्” । ततस्तेन आन्नप्तो भाण्डारिकस्तस्मै ब्राह्मणाय तावत् सुवर्णं ददौ । ब्राह्मणोऽप्यतिसन्तुष्टः सन् कन्यया सह निजस्थानमगात् । राजाऽपि शुभे मुहूर्ते पुरं प्रविवेश” ।

अथ पुत्तलिकाऽब्रवीत्,—“देव ! त्वयि औदार्यम् एवं विद्यते चेत्, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीम् आसीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरो-भोजसंवादे कन्यातुलित-सुवर्णदानं नाम षोडशीपाख्यानम् ] ॥ १६ ॥

### अथ परोपकाराय स्वदेहाहुतिदानं नाम सप्तदशोपाख्यानम् ।

अथ तदेव सिंहासनं समाचङ्क्रम्यमाणं राजानं पुनरन्या पुत्तलिकाऽवदत्,—“शृणु राजन् ! औदार्यं विक्रमसदृशोऽन्यो नासीत्, निर्मलेन औदार्यगुणेन त्रिभुवने तस्य कीर्तिः विस्तारं यता । सर्वेऽर्थिजनास्तमेव राजानं स्तुवन्ति । सर्वदा स्वस्ति-वचनं दातृणामेव प्रीत्यै भवति । उक्तञ्च,—

(ख) अष्टवर्गाङ्गमष्टकोटिसुवर्णम्—अष्टानां वर्गाः समूहाः अष्टगुणिताष्टसङ्ख्याः, चतुःषष्टित्यर्थः तस्याः अङ्गं द्वाविंशत् इत्यर्थः, तथाविधम् अष्टकोटिसुवर्णं द्वाविंश-गुणिताष्टकोटिसुवर्णं, षट्पञ्चाशदधिकद्विशतकोटिसङ्ख्याकाः सुवर्णमुद्रा इत्यर्थः ।

इति षोडशीपाख्यानम् ॥ १६ ॥

परोपकाराय स्वदेहाहुतिदानं नाम सप्तदशोपाख्यानम् । [१५१]

दातृणामेव सम्प्रीत्यै स्वस्तिवाचो धनार्थिनाम् ।

शूराणां हि प्रहाराय रसितं रणदुन्दुभेः ॥ १८८ ॥

वीर्य-धैर्य-ज्ञानानुष्ठानादयो गुणाः सर्वेषामेव भवितुमर्हन्ति,  
न तु त्यागगुणः । उक्तञ्च,—

दुहन्ति पशवः सर्वे पठन्ति च शुकादयः ।

ददाति कोऽपि दानं यः स शूरः स च पण्डितः ॥ १८९ ॥

केचित् स्वभाववीरा हि दयावीराश्च केचन ।

ते सर्वे दानवीरस्य कलां नार्हन्ति षोडशीम् ॥ २०० ॥

ग्रहीटमुखीञ्चरितस्वस्तिवचोभिः दातारः यादृक् प्रीणन्ति न तथा अन्ये, इति दर्शयितुं प्रमाणभूतं श्लोकमाह, दातृणामिति ।—धनार्थिनां याचकानां, स्वस्तिवाचः “स्वस्ति” इति स्वीकारोक्तिरूपमङ्गलवचनानि, दातृणां दानकारिणामेव, सम्प्रीत्यै सन्तीषाय, भवन्तीति शेषः । अत्र दृष्टान्तमाह,—रणदुन्दुभेः युद्धकालीनदक्कायाः, रसितं शब्दः, शूराणां हि वीराणामेव, [अत्र हिंशब्दो निश्चयार्थकः] प्रहाराय युद्धाय, युद्धे उत्साहसम्पादनार्थम् इति यावत् भवतीति शेषः । इतः २०१ सङ्ग्रहकश्लोकपर्यन्तं पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ १८८ ॥

दातुरेव शूरत्वं पण्डित्यञ्च इति प्रतिपादयितुमाह, दुहन्तीति ।—सर्वे पशवः हिंस्रजन्तवः, दुहन्ति परस्परं हिंसन्ति, न च तेन ते शूरपदवाच्याः भवन्तीति भावः ; शुकादयः शुकप्रभृतयः पक्षिणोऽपि, पठन्ति मनुष्यवत् वाक्यं ब्रुवन्ति, चकारात् दुहन्ति, परं तेनापि न ते पण्डितपदवाच्याः, न वा शूरा इति भावः ; यः कोऽपि दानं ददाति, स एव शूरः शूरपदवाच्चः, दानवीर इत्यर्थः, स पण्डितश्च पण्डितपदवाच्चश्च, सार्थकीकृतार्थज्ञातत्वात् इति भावः, कथ्यते लोकैरिति शेषः ॥ १८९ ॥

दानशील एव जगति एकः श्लाघ्यतम इति वक्तुमाह, केचिदिति ।—केचित् जनाः स्वभाववीराः शूरस्वभावाः स्वभावतः शूरा वा भवन्ति ; केचन जनाः, दयावीराः अत्यन्तदयापराश्च भवन्ति ; ते सर्वे सकलाः, स्वभाववीराः दयावीराश्चेत्यर्थः, दानवीरस्य प्रदानोत्साहवत्त्वात् अत्यन्तदानशीलस्य जनस्य, षोडशीं कलां षोडशभागैकभागमपि, नार्हन्ति वितरणीत्साह-साहसवत्तायाः षोडशभागैकभागयोग्या अपि न भवन्तीत्यर्थः ।  
CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri  
दानवीरा एव सर्वविधवीराणां श्रेष्ठा इति भावः ॥ २०० ॥



त्याग एको गुणः श्लाघ्यः किमन्यैर्गुणराशिभिः ।

त्यागादेव हि पूज्यन्ते पशुपाषाणपादपाः ॥ २०१ ॥

त्यागो गुणो गुणशतादधिको मतो मे

विद्याऽपि भूषयति तं यदि किं ब्रवीमि ? ।

शौर्यञ्च नाम यदि तत्र नमोऽस्तु तस्मै

तच्च त्रयं न च मदोऽप्यति विक्रमे यत् ॥ २०२ ॥

एतच्चतुष्टयं ( ग ) तस्मिन् विक्रमार्के सदैवासीत् ।

एकदा परमण्डलस्थस्य ( घ ) कस्यचिद्वाङ्मनः पुरतः केनचित्

सर्वगुणेषु दानरूपगुणस्य प्राधान्यं प्रदर्शयितुमाह, त्याग इति ।—एकः केवलः, त्यागः दानं, श्लाघ्यः प्रशंसनीयः, गुणः, कथ्यते लीकैरिति शेषः ; अन्यैः अपरैः, गुणराशिभिः बहुभिः गुणैः, किम् ? किं फलम् ? न किमपि इति भावः ; पशुपाषाणपादपाः पशवः प्रस्तराः वृक्षाद्यापि, त्यागादेव स्वायत्तीकरणाभावादेव, पूज्यन्ते गौः शालग्रामादिशिला चैत्यवृक्षाश्च पूजिता भवन्ति, हि निश्चये ॥ २०१ ॥

दातुः शूरत्वविद्वत्त्वादिगुणसङ्गावे तु सर्वथा प्रशंसनीयत्वमाह, त्याग इति ।—त्यागो गुणः दानगुणः, गुणशतात् अन्यबहुगुणात्, अधिकाः श्रेष्ठः, इति मे मतः सम सम्मतः ; यदि चेत्, तं त्यागशूलं जनं, विद्याऽपि भूषयति अलङ्करोति, तर्हि किं ब्रवीमि ? अनिर्वचनीयः स भवतीत्यर्थः ; तच्च तादृशजने, यदि नाम सम्भावनायां, शौर्यं वीरत्वञ्च, स्यात् इति शेषः, तर्हि तस्मै नमोऽस्तु तदानीं सर्वेषामेव स नमस्य इत्यर्थः ; तत् पूर्वोक्तं, त्रयं गुणत्रयञ्च, विक्रमे राजनि, विद्यते इति शेषः, अपि सदस्य अत्र अपि सम्भावनायां, तेन सम्भावितो गर्वञ्च इत्यर्थः, न तस्मिन् न विद्यते इत्यर्थः इति यत् तदेव अति तस्य आधिक्यम् । [ ननु अत्र अतिशब्दस्य उपसर्गत्वेन वाचकत्वाभावात् कथं स्वशक्त्या आधिक्यवाचकत्वमिति चेन्न, “स्वजनेन च सन्त्यक्तलेषु हार्दीं तथाऽप्यति” इति देवीमाहात्म्योक्तवचनवलेन उपसर्गभिन्नस्य अव्ययस्यापि अतिशब्दस्य प्रमातृशक्यत्वादिति न कोऽप्यनुपपत्तिलेशः ] अतोऽनन्यसाधारणः स इति भावः । वसन्ततिलकं वृक्षम् ॥ २०२ ॥

( ग ) एतच्चतुष्टयं—दानं, विद्या, शौर्यं, मदराहित्यञ्चेत्यर्थः ।

( घ ) परमण्डलस्थस्य—परमण्डले उभयतो विंशतियोजनमितदेशान्तरविशेषे, तिष्ठति यः सः तस्य, चतुःशतयोजनमितदेशविशेषाधिपस्य इत्यर्थः ; परमण्डले राष्ट्रान्तरे शत्रुमध्ये वा तिष्ठतीति तस्य, राष्ट्रान्तराधिपस्य इति वाऽर्थः ।

स्तुतिपाठकेन विक्रमार्कस्य गुणावली पठिता । तेन राज्ञा तां श्रुत्वा मनसि स्पृष्टां विधाय, स्तुतिपाठकं प्रति उक्तं,—“भो वन्दिन् ! किमर्थमेते सर्वे स्तुतिपाठकाः विक्रममेव राजानं स्तुवन्ति ? किमन्यो राजा त्रिभुवने नास्ति ?” वन्दिनोक्तं,—“भो राजन् ! त्यागे, उपकारे, साहसे, शौर्ये, धैर्ये च तेन सदृशो राजा त्रिभुवनेऽपि नास्ति । परोपकारकरणे तस्य स्वदेहेऽपि ममत्वं नासीत्” ।

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा स राजा, “अहमपि परोपकारं करिष्यामि” इति मनसि विचार्य, कञ्चन योगिनमाह्वय्य अवादीत्,—“भो योगिन् ! परोपकारकरणार्थं प्रतिदिनं नवं नवं द्रव्यं यथा भवति, तथा कश्चिदुपायोऽस्ति न वा ?” योगिनोक्तं,—“भो राजन् ! किमिति नास्ति ?” राज्ञोक्तम्,—“अस्ति चेत्, तमुपायं ममाग्रे निवेदय, अहं तं साधयामि” । योगिनोक्तं,—कृष्णचतुर्दशोदिवसे चतुःषष्टियोगिनीचक्रं ( ङ ) पूजनीयं, तत्पुरतो मन्त्रपुरश्चरणं ( च ) विधाय तद्दृशांशहोमः ( छ ) कर्त्तव्यः, होमावसाने पूर्णाहुतिनिमित्तं ( ज ) स्वशरीरमग्नौ होतव्यम्” ।

ततो राज्ञा तथाऽनुष्ठिते योगिनीचक्रं तस्य मांसं भक्षयित्वा अतीव प्रसन्नं भूत्वा अमृतेनाभिषिच्य च राज्ञे नवं शरीरं दत्त्वा भणति,—“भो राजन् ! वरं वृणीष्व” । राज्ञोक्तं,—“भो मातरः ! यदि प्रसन्नाः सन्ति भवत्यः, तर्हि मम गृहे ये सप्त

( ङ ) चतुरिति ।—अक्षीभ्यादिचतुःषष्टियोगिनीहृन्दम् ।

( च ) मन्त्रपुरश्चरणं—गृहीतमन्त्रसिद्धिहेतुकप्रयोगविशेषम् ।

( छ ) तद्दृशांशहोमः,—अभीष्टदेवोद्देशकसञ्जमन्त्रसङ्क्रायाः दृशांशहवनम् ।

( ज ) पूर्णाहुतिनिमित्तं—पूर्णाहुतिः होमसमाप्ती कार्या आहुतिः, तन्नि-

मित्तमित्यर्थः ।



महाघटाः सन्ति, तान् प्रतिदिनं सुवर्णपूर्णान् कुर्वन्तु” । ताभिरिवमुक्तं,—“त्वम् एवं मासत्रयं प्रतिदिनं स्वशरीरमग्नौ होष्यसि चेत्, तर्हि तथा वयं करिष्यामः” । राजाऽपि “तथाऽस्तु” इत्युक्त्वा प्रतिदिनं स्वशरीरमग्नौ जुहोति ; योगिनीचक्रमपि प्रतिदिनं तथैव करोति ।

एकदा विक्रमार्को राजा कथाप्रसङ्गेन इमां वार्त्तां श्रुत्वा तत् स्थानं समागत्य, तत्रत्यनृपतेः आगमनात् प्रागेव पूजादिकं विधाय पूर्णाहुतिसमये होमाग्नी स्वदेहं पातयामास । ततो भक्षणसमये योगिनीभिः परस्परं भणितम्,—“अद्य तन्वन्तरमांसम् ( भ ) अतीव स्वादुतरं विद्यते, अस्य हृदयं महासारम् ( ज ) अस्ति, इत्य-साधारणसत्त्वसारी न भक्षणीयः” इत्युक्त्वा पुनस्तमुज्जीव्य भणितं,—“भो महासत्त्व ! ( ट ) कौ भवान् ? तव शरीरत्यागे किं वा प्रयोजनम् ?” तेनोक्तं,—“मया परोपकारार्थं शरीरमग्नौ हुतम्” । योगिनीभिर्भणितं,—“तर्हि वयं प्रसन्नाः स्मः, वरं वृणीष्व” । राज्ञोक्तं,—“यदि मयि प्रसन्नाः सन्ति भवत्यः, तर्हि अयं राजा मरणात् प्रतिदिनं महत् कष्टम् अनुभवति, तत् निवारणीयम् ; विनेव देहपातम् अस्य सप्त महाघटाः नित्यं सुवर्णेन पूरणीयाः । योगिनीभिर्भणितं,—“भवतु, तथा करिष्यामः” इति अङ्गीकृत्य ताभिः राज्ञः मरणं निवारितं, घटाश्च प्रत्यहं सुवर्णेन पूरिताः । अथ राजा निजनगरं प्रत्यागतः” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजमवदत्,—“भो राजन् ! त्वयि एवं परोपकारः, धैर्यं, दया च विद्यते चेत्, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे परोपकाराय

सदेहाहुतिदानं नाम सप्तदशीपाख्यानम् ] ॥ १७ ॥

## अथ सूर्यलोकगमनं नाम अष्टादशोपाख्यानम् ।

पुनरपि भोजो यावत् सिंहासने समुपवेशुकामो याति, तावदस्या पुत्तलिका तं निवारयन्ती भणति,—“भो राजन् ! नीतिकुशलो विक्रमो राजा सुनयेन प्रजाः पालयन् औदार्य्यादिगुणैः सर्वलोकानां वरणीयोऽभवत् । तस्येदं सिंहासनं, तदनुरूपा नीतिकुशलता औदार्य्यादयो गुणाश्च त्वयि सन्ति चेत्, तर्हि एतत् सिंहासनम् अध्यासितव्यम्” । राज्ञोक्तं,—“नीतिमार्गः ( ठ ) कौटुशः कथ्यताम्” । पुत्तलिकयोक्तं,—“भो राजन् ! श्रूयतां,—मणिपुरे गोविन्दशर्मा ब्राह्मणः सकल-नीतिशास्त्रज्ञः स्वपुत्राय नीतिशास्त्रं कथयति, तदा मयाऽपि नीतिशास्त्रं श्रुतम् ; तत् तुभ्यं निवेदयामि” । राज्ञोक्तं,—“निरूपय” ( ड ) । पुत्तलिकयोक्तं,—“श्रूयतां राजन् ! बुद्धिमता पुरुषेण दुर्जनैः सह सङ्गो न कर्तव्यः, यतः स एव अनर्थ-प्ररम्भराया हेतुर्भवति । उक्तञ्च,—

दुर्वृत्तसङ्गतिरनर्थप्ररम्भराया

हेतुः सतां भवति किं वचनीयमत्र ? ।

- ( भ ) तत्त्वन्तरेति ।—तत्त्वन्तरस्य अन्यदेहस्य मांसम् ।  
 ( ज ) महासारं—सारवत्तया अतीवश्रेष्ठम्, अतिमुत्तममित्यर्थः ।  
 ( ट ) महासत्त्व—महाप्राण, महाबल इति वा ।

इति सप्तदशोपाख्यानम् ॥ १७ ॥

( ठ ) नीतिमार्गः,—नीतिशास्त्रोक्ताचारपथः ।

( ड ) निरूपय—वर्णय इत्यर्थः ।

वाक्यां श्लोकाभ्यां दुर्जनसंसर्गस्य दोषमाह, दुर्वृत्तेति ।—दुर्वृत्तेन दुर्जनेन सह,  
 CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri



लङ्केश्वरो हरति दाशरथेः कलत्रं

प्राप्नोति बन्धमय दक्षिणसिन्धुराजः ॥ २०३ ॥

अपि च ।—

अपनयति विनयमनयं घटयति नाशयति च यशांसि ।

निरयं रचयति तरसा पुंसामसतः समागमो जगति ॥ २०४ ॥

सज्जनानां सङ्गो विधेयः । लोके सत्सङ्गात् परो लाभो नास्ति, यतो महानन्दादयो गुणा जायन्ते । उक्तञ्च—

कन्दलयत्यानन्दं निन्दति यो मन्दानिलेन्दुचन्दनम् ।

दमयति च मन्दभावं सन्धत्ते सम्पदोऽपि सत्सङ्गः ॥ २०५ ॥

अन्यच्च—केनापि वैरं न कर्तव्यं, प्ररेषां सन्तापो न

सङ्गतिः सङ्गः, सतां सज्जनानाम्, अनर्थपरम्परायाः, अनिष्टधारायाः, हेतुः कारणं, भवति, अत्र अस्मिन् विषये किं वचनीयम् ? वक्तव्यम् ? अस्तीति शेषः, न किमपि इत्यर्थः ; अत्र इष्टान्तमाह,—लङ्केश्वरः रावणः, दाशरथेः रामचन्द्रस्य, कलत्रं पत्नीं, हरति जहारित्यर्थः, अथ तस्य दोषेण प्रतिवासी दक्षिणसिन्धुराजः दक्षिणसागरः, बन्धं बन्धनं, प्राप्नोति प्राप्तवानित्यर्थः । सिन्धुतीरे एव लङ्कायाः अवस्थानात् सागरस्य दुर्वृत्तलङ्काधिपतिसंसर्गः सदैव अपरिहार्य आसीत्, अतस्तस्य दुर्वृत्तसङ्गतेः सिन्धुबन्धप्राप्तिरूपानर्थस्य कारणत्वं युज्यते एवेति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ २०३ ॥

अपनयतीति ।—जगति इहलोके, असतः दुर्जनस्य, समागमः सङ्गः, पुंसां जनानां, विनयं नमतागुणम् अपनयति विनाशयति, अनयं दुर्नीतिं, घटयति जनयति, यशांसि कीर्तिंश्च, नाशयति विलोपयति, तरसा बलिन निरयं नरकं, रचयति निर्याति च, नरकगमनमूलमित्यर्थः । उद्गीतिनामा आर्याभट्टकन्दः ॥ २०४ ॥

ससङ्गं जायमानान् गुणानाह कन्दलयतीति ।—ससङ्गः सज्जनसमागमः, आनन्दं सन्तोषमुखं, कन्दलयति उद्गमयति, वृद्धयतीत्यर्थः ; यः सत्सङ्गजनितः आनन्दः, मन्दानिलं मन्दवायुम्, इन्दुं चन्द्रं चन्दनञ्च निन्दति, [ मन्दानिलश्च इन्दुश्च तौ मन्दानिलेन्दु ताभ्यां सहितं चन्दनम् इति मन्दानिलेन्दुचन्दनम् इति विग्रहः ] एतेभ्योऽपि ससङ्गजानन्दः अधिकप्रीतिप्रद इति भावः । मन्दभावं मन्दतां, जडतामित्यर्थः, दमयति नाशयति ; सम्पदोऽपि धनानि च, सन्धत्ते प्रापयतीत्यर्थः । आर्याभट्टकन्दः ॥ २०५ ॥

करणीयः, निरपराधा भूत्या न दण्डनीयाः, महादोषं विना स्त्री न त्याज्या, यतो नरकभाक् (ठ) भवति । उक्तञ्च—

आज्ञासम्पादिनीं दत्तां सुरूपां शीलमण्डनाम् ।

योऽदृष्टदोषां त्यजति सोऽक्षयं नरकं व्रजेत् ॥ २०६ ॥

लक्ष्मीः स्थिरिति न मन्तव्या, परं पद्मपत्रस्थवारि इव चञ्चला । उक्तञ्च,—

अनुभव दरदं वित्तं मान्यान् मानय सज्जनान् भजत ।

अतिपरुषपवनविलुलितदीपशिखेव चञ्चला लक्ष्मीः ॥ २०७ ॥

न स्त्रियै गुह्यं वचनं निवेदनीयं, भविष्यच्चिन्ता न कार्य्या, वैरिणामपि हितमेव कथनीयं, नित्यं दानाध्ययनादिकं विना दिवसं न यापयेत्, पित्रोः सेवा कर्त्तव्या, चोरैः सह सम्भाषणं न कर्त्तव्यं, सर्वदा निष्ठुरमुत्तरं न वाच्यम्, अल्पनिमित्तं न बहु करणीयम् । (ण) उक्तञ्च ।—

( ठ ) नरकभाक्—पापानुरूपरौरवादियन्त्रणासीगी ।

निरपराधायाः स्त्रियाः त्यागे निरयभागित्वं प्रदर्शयितुं प्रमाणभूतं श्रीकमाङ्क, आज्ञेति ।—यः जनः, आज्ञासम्पादिनीम् आदेशानुवर्तिनीं, दत्तां कार्य्यनिपुणां, सुरूपां सुन्दरीं, शीलमण्डनां सख्यभावभूषिताम्, अदृष्टदोषां न दृष्टः दोषो यस्यास्ताम्, अनवधारितदोषमित्यर्थः, स्त्रियमिति शेषः, त्यजति वर्जयति, सः तादृशजनः, अक्षयं चिरस्थायि, नरकं निरयं, व्रजेत् गच्छेत्, विना दीपेण स्त्रीत्यागी महापापजनकः इति भावः । पद्यावक्तं वृत्तम् ॥ २०६ ॥

सुसङ्गः अवश्यमेव विधेयः इत्युपदेष्टुं तदन्तरायभूतानां सम्पदाम् अनर्थकारणत्वम् अस्यायिवच्चाह, अनुभवेति ।—वित्तं धनं, दरः भयं, [ दीर्यते अस्मात् दृ भये अप् ( ३।३।५७ पा० ) “दरः स्वात् भयगर्तयोः” इत्यमरः ] तं ददातीति तं दरदं भयप्रदम्, अनुभव जानीहि, मान्यान् माननीयजनान्, मानय आद्रियस्व, सज्जनान् साधुजनान् भजत सेवध्वं, यतः लक्ष्मीः सम्पत्, अतिपरुषपवनेन अतिप्रबलवायुना, विलुलिता सञ्चलिता, सा दीपशिखा तद्वत् चञ्चला अस्थिरा, भवतीति शेषः । आर्या वृत्तम् ॥ २०७ ॥

( ण ) अल्पेत्यादि ।—सामान्यकार्य्यार्थं विपुलाङ्कुरः व्ययो वा न कार्य्यः इत्यर्थः ।



न स्वल्पस्य कृते भूरि नाशयेन्नतिमान् नरः ।

एतदेव हि पाण्डित्यं यत् स्वल्पाङ्गूरिरक्षणम् ॥ २०८ ॥

आर्त्ताय दानं दातव्यं, धर्मज्ञानेन मनसा, कर्मणा, वाचा प्रोपकारः कर्त्तव्यः । एतत् सामान्यपुरुषाणां ( त ) नीति-  
शास्त्रमुपदिष्टम् । स विक्रमो राजा स्वभावत एव नीति-  
शास्त्रज्ञः ।

एवं काले गच्छति, एकदा कश्चित् वैदेशिकः समागत्य  
राजानं दृष्ट्वा उपविष्टः । ततो राज्ञा भणितं,—“भो महात्मन् !  
तव निवासः कुत्र ?” तेनोक्तं,—“भो राजन् ! अहं वैदेशिकः,  
मम कोऽपि निवासी नास्ति, सर्वदा परिभ्रमणमेव करोमि” ।  
राज्ञोक्तं,—“पृथिवीं भ्रमता त्वया किं किम् अपूर्वं दृष्टम् ?”  
तेनोक्तं,—“भो राजन् ! महदेकम् आश्चर्यं दृष्टम्” ।  
राज्ञोक्तं,—“किं तत् ?” तेनोक्तम्,—“उदयाचले ( थ )  
आदित्यस्य महान् प्रासादोऽस्ति, तत्र गङ्गा प्रवहति, गङ्गातटे  
पापविनाशनो नाम शिवालयोऽस्ति । तत्र गङ्गाप्रवाहात्  
कश्चित् सुवर्णस्तम्भो निर्गच्छति, तस्य उपरि नवरत्नसूचितं  
सिंहासनमस्ति । स सुवर्णस्तम्भः सूर्योदयादुपरि ( द )

स्वल्पकर्मणः स्वल्पेन सम्पादनं पाण्डित्यलक्षणमिति वक्तुं शिष्टोक्तिं दर्शयति, नेति ।  
—सतिमान् बुद्धिमान्, नरः लोकाः, स्वल्पस्य अल्पवस्तुनः कृते निमित्तं, भूरि प्रभूतद्रव्यं,  
न नाशयेत् स्वल्पार्थं प्रभूतव्ययी न कार्य इत्यर्थः ; तदुक्तं रघौ—“अल्पस्य हेतोर्वहु  
हातुमिच्छन् विचारमूढः—” इत्यादि । स्वल्पात् स्वल्पापेक्षया, यत् भूरिरक्षणं प्रभूत-  
वस्तुरक्षा, एतदेव पाण्डित्यं विज्ञस्य कार्यमित्यर्थः, हि निश्चये । पथावक्तं वक्तम् ॥ २०८ ॥

( त ) सामान्यपुरुषाणां—साधारणजनानां सर्वेषामेव पुंसामित्यर्थः ।

( थ ) उदयाचले—उदयगिरौ, सूर्योदयस्थाने, पर्वतवत् आच्छादके भूवत्त-  
पादे इति यावत् ।

( द ) सूर्योदयादुपरि—सूर्योदयात् पश्चात्काले, सूर्योदयादुपरिमित्यर्थः ।

पूर्णवृद्धिं लब्ध्वा मध्याह्ने सूर्यमण्डलं (ध) प्राप्नोति । ततः सूर्यो यावदस्तं गच्छति, तावत् स्वयमेव प्रत्यावृत्य गङ्गाप्रवाहे मज्जति । प्रतिदिनमेवं तत्र भवति । एतन्महदाश्चर्यं मया दृष्टम्” ।

राजा विक्रमोऽपि तच्छ्रुत्वा, तेन सह तत् स्थानं गतो रात्रौ निद्रां गतः । प्रभातसमये सूर्यस्य यावदुदयो भवति, तावत् गङ्गाप्रवाहात् रत्नसिंहासनयुक्तो हेमस्तम्भः (न) निर्गतः । तस्मिन् समये स्तम्भे राजा स्वयमुपविष्टः । स्तम्भोऽपि सूर्यमण्डलं प्रति गन्तुं प्रवृत्तः यावत् सूर्यसमौषं गच्छति, तावद्गिनकणासदृशैः सूर्यकिरणैः राजशरीरं मांसपिण्डाकारमभूत् । ततः पिण्डरूपेण सूर्यमण्डलं प्राप्य,—

“नमः सविते जगदेकचक्षुषे

जगत्प्रसूतिस्थितिनाशहेतवे ।

त्रयीमयाय त्रिगुणात्मधारिणे

विरिञ्चिनारायणशङ्करात्मने” ॥ २०६ ॥

इत्येवं नमस्कारः । सूर्यः स्तम्भम् अमृतेनाभ्यषिञ्चत् । तेन राजा दिव्यशरीरो जातः । सूर्येणोक्तं,—“भो राजन् ! त्वं

( ध ) सूर्यमण्डलं—रविचक्रवालं, रवेः चक्राकारेण वेष्टनमित्यर्थः ।

( न ) हेमस्तम्भः,—कनकशूणा ।

सूर्यस्य प्रणामपरं श्लोकमाह, नमः इति ।—जगदेकचक्षुषे जगताम् एकमावचक्षुः स्वरूपाय, तेजीमयत्वात् जगतः प्रकाशकत्वाच्च इत्यर्थः, जगतां प्रसूतिः उद्भवः, स्थितिः अवस्थानं नाशः लयः, तेषां हेतवे निदानाय, सृष्टिस्थितिलयकारणेत्यर्थः, त्रयीमयाय वेदस्वरूपाय, त्रिगुणात्मधारिणे त्रिगुणा सत्त्वरजसमोगुणमयी प्रकृतिः, आत्मानः जीवाश्च, तेषामाश्रयभूताय, विरिञ्चिः ब्रह्मा, नारायणः विष्णुः, शङ्करः शिवश्च, आत्मा

स्वरूपं यस्य तादृशाय, सविते सूर्याय, नमः । वंशस्थविलं वृत्तम् ॥ २०६ ॥



महासत्त्वाधिकोऽसि, (प) यदेतन्मण्डलं कस्यापि (फ) अगम्यं, तत्र त्वं प्राप्तोऽसि ; तदहं प्रसन्नोऽस्मि, वरं वृणीष्व” । राजा वदति,—“किं मत्तोऽधिकः परोऽस्ति ? यन्मुनीनामप्यगम्यं तव स्थानं, तदहं प्राप्तः । तव प्रसादात् सर्वमप्यर्थजातं (व) मम सञ्जातम्” । तद्वचनेनातिसन्तुष्टः सूर्यो नवरत्नखचिते स्वकीय-कुण्डले (भ) दत्त्वा भणति,—“भो राजन् ! एतत् कुण्डलद्वयं प्रतिदिनमेकं सुवर्णभारं (म) प्रयच्छति” । ततो राजा कुण्डल-द्वयं गृहीत्वा, पुनः सूर्यं नमस्कृत्य प्रत्यावृत्तात् तस्मात् स्तम्भादुत्तीर्य यावदुज्जयिनीं प्रति आगच्छति, तावत् कश्चित् ब्राह्मणो मार्गे समागत्य,—

“वेदान्तेषु यमाहुरेकपुरुषं व्याप्य स्थितं रोदसी

यस्मिन्नीश्वर इत्यनन्यविषयः शब्दो यथार्थाक्षरः ।

अन्तर्यश्च मुमुक्षुभिर्नियमितप्राणादिभिर्मृग्यते

स स्थाणुः स्थिरभक्तियोगसुलभो निःश्रेयसायास्तु वः” ॥२१०॥

( प ) महति ।—महत् सत्त्वं येषां ते महासत्त्वाः महात्मानः, महावलाः वरः, तेषु अधिकः श्रेष्ठः ; असि भवसि ।

( फ ) कस्यापि—किनापौत्यर्थः, [ कदयोगात् कर्त्तरि षष्ठी ] ।

( व ) अर्थजातं—भोग्यवस्तुसमूहः ।

( भ ) स्वकीयकुण्डले—स्वयिकर्णाभरणे ।

( म ) सुवर्णभारम्—अष्टसहस्रतोलकपरिमितं स्वर्णम् ।

भगवतः महेश्वरस्य कल्याणजननसामर्थ्यं प्रतिपादयन् आशीर्दीकमाह. वेदान्ते-  
ष्विति ।—वेदान्तेषु उपनिषच्छास्त्रेषु, यं स्थाणुः रोदसी द्यावापृथिव्यौ, ( “—रोदश्च  
रोदसीति च । दिवि भूमौ पृथक् च स्थात् सहोक्त्याऽप्येतयोस्तथा” ॥ इति मेदिनी )  
व्याप्य स्थितं सर्वव्यापिनमित्यर्थः, एकपुरुषम् अद्वितीयम्, आहुः कथयन्ति. ( अव  
श्रुतिप्रमाणं यथा,—“अस्मिन् द्यौः पृथिवी चान्तरीक्षमीतं मनः सह प्राणेश सर्वः तमेवेकं  
जानीथ आत्मानमन्या वाचो विमुञ्चथ अमृतयैष सेतुः” इति ) यस्मिन् स्थाणो, अनन्य-  
विषयः नास्ति अन्यः तद्विन्न इत्यर्थः, विषयः प्रतिपाद्यः यस्य तादृशः ईश्वर इति शब्दः

इत्याशीर्वादमुच्चार्य भणति,—“भो यजमान ! (य) अहं कुटुम्बी, (र) ब्राह्मणः, परं दरिद्रः, सर्वत्र भिक्षाऽटनं (ल) करोमि, तथाऽपि उदरं न पूर्यते” । तच्छ्रुत्वा राजा कुण्डलद्वयं तस्मै दत्त्वा भणति,—“भो ब्राह्मण ! एतत् कुण्डल-  
युगलं नित्यं सुवर्णभारमेकं तुभ्यं दास्यति” । तच्छ्रुत्वा  
ब्राह्मणोऽतिसन्तुष्टो राजानं सविशेषं सम्मान्य निजस्थानं  
जगाम; राजाऽप्युज्जयिनीमेगात्” ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका अभ्रवीत्,—“भो राजन् !  
त्वयि एवम औदार्यं धैर्यञ्च विद्यते चेत्, तर्हि अस्मिन् सिंहा-  
सने समुपविश” । राजा तूष्णीं बभूव ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरी-भोजसेवादे सूर्य-

लोकगमनं नाम अष्टादशोपाख्यानम् ] ॥ १८ ॥

यथार्थाक्षरः सार्थकः, अणिमाद्यष्टैश्वर्यसद्भावात् इति भावः ; यस्य स्थाणुः, नियमिताः  
संयमिताः प्राणादयः प्राणापानसमानोदानव्यानाख्याः पञ्च शरीरवायवः यैः तादृशैः,  
मुमुक्षुभिः मोक्षार्थिभिः योगिभिः, अन्तः आत्मनि, रूढ्यते चिन्त्यते, ( “एको वशी  
सर्वभूतान्तरात्मा एकं रूपं बहुधा यः करोति । तमात्मस्थं ये नु पश्यन्ति धीरास्तेषां  
सुखं शान्तं नेतरेषाम् ॥” इति श्रुतेः ) स्थिराणि अचलानि, अनन्यैनेत्यर्थः । भक्तियोगेन  
मुलभः लब्धुं शक्यः । स स्थाणुः शिवः, वः युष्माकं निश्चितं श्रेयः इति निःश्रेयसम्  
[ “अचतुर—” ( ५।४।७७ पा० ) इति तत्पुरुषे अजन्तो निपातः ] तस्मै निःश्रेयसाय  
मङ्गलाय, अस्तु भवतु । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २१० ॥

( य ) यजमान—यजति इति यजमानः [ “पूड्यजीः शानन्” ( ३।२।२८  
पा० ) इति शानन्प्रत्ययः ] तस्मिन्नुच्चैः यागकारिन् इत्यर्थः ।

( र ) कुटुम्बी—बहुपरिजनः ।

( ल ) भिक्षाटनं—भिक्षायै अटनं भ्रमणम् ।

इति अष्टादशोपाख्यानम् ॥ १८ ॥



## अथ बलिसन्दर्शनं नाम एकोनविंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा यावत् सिंहासनम् अधितिष्ठासुर्याति, ताव-  
दन्या पुत्तलिका तं निवार्यावदत्,—“भो राजन् ! तव विक्रम-  
स्येव औदार्यादिगुणाः सन्ति चेत्, तर्हि आस्मिन् सिंहासने  
समुपविश” । राज्ञोक्तं,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्य विक्रम-  
स्यौदार्यादिगुणवृत्तान्तम्” । सा कथयति,—“श्रूयतां राजन् !  
विक्रमे सुमहद्भूमण्डलं ( व ) शासति, सर्वेऽपि लोकाः  
आनन्दपरिपूर्णहृदयाः आसन् । ब्राह्मणाः षट्कर्मनिरताः, ( श )  
स्त्रियः पतिव्रताः, शतायुषः पुरुषाः, सदाफलाः ( ष ) वृक्षाः,  
कालवर्षी पर्जन्यः, ( स ) महौ सर्वदा सम्पूर्णशस्यशालिनी,  
सर्वेषां लोकानां पापात् भयम्, अतिथीनां पूजा, जीवेषु दया,  
गुरूणां सेवा, सर्वदा दीनेभ्यो दानञ्च, एवं प्रजासु वृत्तिः ( ह )  
आसीत् ।

अथ एकदा विक्रमः सिंहासने उपविष्टः आसीत् ।  
तत्र सभायामुपविष्टाः नानादेशीयाः सामन्तराजकुमाराः ( क )

( व ) भूमण्डलं—पृथ्वीवलयम् ।

( श ) षडिति ।—यजनयाजनाध्ययनाध्यापनदानप्रतिग्रहरूपे षड्विधे कर्मणि,  
निरताः प्रवृत्ताः ।

( ष ) सदेति ।—सदा नित्यं फलं येषां ते सदाफलाः नित्यफलवन्तः इत्यर्थः ।

( स ) कालेति ।—काले यथाकाले वर्षति इति कालवर्षी प्रयोजनानुरूपवर्षण-  
शीलः । पर्जन्यः,—मेघः ।

( ह ) वृत्तिः,—व्यवहारः ।

( क ) सामन्तेति ।—सामन्ताः महादेशान्तर्गतक्षेत्रदेशाधिपाः, ये राजानः वृषाः,  
तेषां कुमारः ।

आसन् । तेषु केचित् स्तुतिपाठकैः स्ववंशावलीः पाठयन्ति, केचनोद्धताः स्वभुजबलं स्वयमेव स्तुवन्ति, केचन षड्विध-  
दण्डायुधसाधनाभिज्ञाः श्मश्रुलाः (ख) युवानः अन्योऽन्यम्  
उपहसन्ति, केचन शरणागतपरिपालनप्रवणाः, एके च परत्र  
विषये ससाधनाः, (ग) केचन च धर्मसङ्ग्रहकारिणः इति ।

अत्रान्तरे कश्चित् पापर्द्धिः (घ) व्याधः तत्र समागत्य  
राजानं प्रणम्यावदत्—“भो देव ! अरण्यमध्ये अञ्जनपर्वता-  
कारः (ङ) महान् वराहः एकः समागतोऽस्ति, तं देवः  
समागत्य पश्यतु” ।

तस्य वचनं श्रुत्वा राजा तैरेव राजकुमारैः सह वनं गत्वा  
नदीतटस्थितनिकुञ्जान्तर्गतं (च) वराहमेकमपश्यत् । ततोऽसौ  
वराहोऽपि वीराणां कोलाहलं श्रुत्वा तस्मान्निकुञ्जात् वहि-  
र्निर्गतः । तदनन्तरं सर्वैः राजकुमारैः सह महत् स्वहस्त-

(ख) षड्विधं ।—षड्विधत्यादीनां विवृतिः प्राक् भानुमतीकथायां २८ पृष्ठे  
द्रष्टव्या । “षड्विध” इत्यत्र “षड्विंशति” इति पाठो तु,—षड्विंशतिप्रकाराणि यानि  
दण्डार्थं शत्रुदमनार्थम्, आयुधानि (तानि अग्रे वक्ष्यन्ते) तेषु तत्प्रयोगेषु, तथा साधनेषु  
सैन्यनियोजनेषु च, अभिज्ञाः । श्मश्रुलाः,—श्मश्रूणि विद्यन्ते एषामिति श्मश्रुलाः  
श्मश्रुधारिणः ।

(ग) शरणीति ।—शरणागतानाम् आश्रितानां, परिपालने रक्षणे. प्रवणाः  
निरताः, आश्रितप्रतिपालनतत्पराः इत्यर्थः । एके—अन्ये केचन । परत्र विषये—  
पारलौकिककर्मणि । ससाधनाः,—उपायशीलाः, चेष्टावन्तः इत्यर्थः ।

(घ) पापर्द्धिः,—पापेन जीवहिंसया, ऋद्धिः वृद्धिः, सम्पत् इति यावत् यस्य  
सः पापर्द्धिः पापकर्म्मोपजीवौत्थः ।

(ङ) अञ्जनपर्वताकारः,—सूपीभूतकज्जलसदृशः गाढकृष्णवर्णः पर्वतवत्  
बृहदाकारश्चेत्यर्थः ।

(च) निकुञ्जान्तर्गतं—लतादिसंवृतस्थानाभ्यन्तरस्थम् ।



कौशलं (क) दर्शयतः विक्रमस्य षड्विंशत्यायुधानि (ज)  
तस्योपरि निपेतुः । वराहस्तु तान्यायुधानि अगणयन्  
पर्वतान्तर्गतं कञ्चित् कन्दरं विवेश (झ) । राजाऽपि तस्य  
पृष्ठतौ लग्नः (ञ) पर्वतमगमत् । तत्र काञ्चन विलहारं (ट)  
दृष्ट्वा स्वयमेव तत्र प्रविष्टो महत्यन्धकारे कियदूरं गतः ; उत्त-  
रत महान् प्रकाशः (ठ) अभूत् ।

ततः कियदूरे सुवर्णमयप्राकारं शुभ्राभ्रंलिहप्रासाद-  
विशिष्टं (ड) नगरमेकम् अपश्यत् । तत्र च देवालयोप-  
वनादिभिरलङ्कृते समस्तवस्तुपरिपूर्णविपणिभूषिते धनिक-  
लोकसमाकीर्णे नानाविलासिजनसेव्यमानं विलासिनीजनम् (ढ)

(क) स्वस्तकौशलं—स्वहस्तयोः निर्जमुजयोः, कौशलं पाठव, शरत्पेपनेपुण्य-  
मित्यर्थः ।

(ज) षड्विंशत्यायुधानि—चाप-चक्र-चर्म-क्षपाण-खड्ग-शक्ति-तीक्ष्ण-परशु-गदा-  
शूल-भिन्दिपाल-मुद्गर-कुन्त-प्रास-शैल-नाराच-खुरण-पट्टिश-हल-मुषल-भल्ल-वज्र-पाश-दण्ड-  
खल-अङ्गशास्त्रानि षड्विंशतिप्रकाराणि अस्त्राणि ।

(झ) कन्दरं—गुहाकारपर्वतमध्येस्थगुहाम् । विवेश—अन्तर्जगाम ।

(ञ) पृष्ठतः,—पश्चात् । लग्नः,—अनुसृतः, क्षणमपि तं दृष्टेरन्तरालं न  
कालेति शेषः ।

(ट) काञ्चन—कामपि, एकमित्यर्थः । विलहारं—गुहाविवरनिर्गमप्रवेशपथ-  
मुखम् ।

(ठ) उत्तरत—अग्रे । महान्—अतीव । प्रकाशः,—आतपः, आलोक इति  
यावत् ।

(ड) सुवर्णेति ।—सुवर्णमयः स्वर्णनिर्मितः, प्राकारः प्राचीरः यत्र तम् ।  
शुभेति ।—शुभं श्रेतम्, अर्थं मेघं, लिहन्ति चुम्बन्ति इति अभ्रंलिहाः गगनस्पर्शिनः,  
[“वहाभ्रे लिहः” (११।३२ पा०) इति संज्ञायां खश्] तादृशैः प्रासादैः सौधैः,  
विशिष्टं समन्वितम् ।

(ढ) समस्तेति ।—समस्तैः वस्तुभिः द्रव्यसमूहैः, परिपूर्णं सन्तुष्टं, विपणिना  
पण्यविक्रयशालया, भूषिते अलङ्कृते । धनिकेति,—धनिकैः धनवान्, लोकैः जनैः,  
CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri

अतिमनोहरमपश्यत् । तत्र प्रविश्य विपणिमध्ये यावत् प्रविशति,  
तावदतीवमनोहरमण्डपयुक्तं राजभवनमेकमेपश्यत् ।

तत्र विरोचनसुतो बलिः राज्यं करोति । राजा राजभवनं  
प्रविष्ट एव बलिना भेटिति समागत्य आलिङ्गितः अतिरमणोये  
सिंहासने च समुपवेशितः, पृष्ठञ्च,—“भोः स्वामिन् ! कुतोऽत्र  
भवतः समागतिः ?” विक्रमेणोक्तम्,—“अहं भवत्सन्दर्शनार्थमत्र  
समागतोऽस्मि” । तच्छ्रुत्वा बलिः राजानमवदत्,—“अद्य मम  
सन्ततिः (ग) पवित्रीभूता, सफला च जाता । बहुना पुण्यो-  
दयेन भवतोऽस्माकं गृहे समागतिः (त) संवृत्ता” ।

विक्रमेणोक्तम्,—“भो राजन् ! त्वं पवित्रीभूतान्तःकरणः,  
तवैव जन्म श्लाघ्यं, यतः साक्षात् वैकुण्ठाधिपो नारायणस्त्व  
मन्दिरे सदा विराजते” । अथ बलिनोक्तम्,—“स्वामिन् ! भवतः  
किमागमनकारणम् अन्यत् ?” । विक्रमेणोक्तम्,—“भो दानवेन्द्र !  
अहं भवद्दर्शनार्थमेव समागतोऽस्मि, अत्र नान्यत् किमपि  
कारणम्” । अथ बलिनोक्तम्,—“यदि मां प्रियसुहृत् इति मन्य-  
मानेन स्वामिना समागतं, तर्हि मयि कृपापरवशेन किमपि  
वस्तु भवता याचनीयम्” । ततो विक्रमेणोक्तम्,—“मम किमपि  
न्यूनं नास्ति, तव प्रसादात् सर्वत्र सम्पूर्णोऽस्मि” । बलि-  
नोक्तम्,—“भोः स्वामिन् ! भवतः किमपि न्यूनमिति न मयोच्यते,  
किन्तु मैत्रीम् उद्दिश्य किञ्चित् दिक्षामि (थ) । उक्तञ्च,—

समाकीर्णं व्याप्ते । ज्ञानेति ।—नाना बहुविधेन, विलासिजनेन शोभनवस्त्रालङ्कारादि-  
भूषितपुरुषेण, सेव्यमानं परिचर्यमाणम् । विलासिनीजनं—वेश्याजनम् ।

( ग ) सन्ततिः,—कुलम् ।

( त ) समागतिः,—समागमनं [ समापूर्वात् गमे भावे क्तिन् ] ।

( थ ) दिक्षामि—दातुमिच्छामि ।



नोपकारं विना प्रीतिः कदाचित् कस्य जायते ।

उपयाचितदानेन पश्य देवा ह्यभीष्टदाः ॥ २११ ॥

अन्यच्च,—पुत्रादपि प्रियतरं खलु तेन दानं

सन्धे पशोरपि विवेकविवर्जितस्य ।

दत्ते खले नु निखिलं खलु येन दुग्धं

नित्यं ददाति महिषी ससुताऽपि पश्य ॥ २१२ ॥

एवं भणित्वा तेन विक्रमाय राज्ञे रसायनं रसश्च (द) दत्तः । ततः राजा तस्मादनुज्ञां प्राप्य विलात् निर्गतोऽश्मरुद्ध यावद्राजमार्गं समायाति, तावत् महादैव्ययुतः, पीडितः, सपुत्रः कश्चित् वृद्धब्राह्मणः समागत्य,—

अहेतुकी प्रीतिर्नीत्ययते इत्याह, नेति ।—उपकारं विना सन्तोषसाधनादृते, कदाचित् कदाऽपि, कस्यापि जनस्य, प्रीतिः स्नेहः, अनुरागी वा, न जायते न भवति ; हि यतः, देवाः सुराः, [ अपिरवाध्याहार्यः ] उपयाचितस्य दिव्यदोहदस्य, ( “मानसिक” इति वङ्गभाषा ;—“यद्वीयते देवताभ्यो मनोराज्यस्य सिद्धये । उपयाचितकं दिव्यदोहदं तद्विदुर्मुधाः ॥” इत्युक्तेः ) दानेन प्रदानेन, अभीष्टदाः अभिषिक्तफलसम्पादकाः, भवन्तीति शेषः, पश्य इति दृष्टान्तमवलीकयेत्यर्थः ; देवानामपि दानसापेक्षा प्रीतिः, मर्त्यानान्तु सुतरामिवेति भावः । पथ्यावत्रं वृत्तम् ॥ २११ ॥

पशूनामपि दानवश्वत्वं प्रतिपादयितुं दृष्टान्तश्लोकमाह, पुत्रादिति ।—तेन वक्ष्यमाणेन हेतुना, वशीकरणरूपेणेति भावः, दानम् अभीष्टवस्तुनोऽर्पणं, विवेकविवर्जितस्य सदसद्विवेकविहीनस्य, पशोरपि पशुजातेरपि, पुत्रादपि परमस्नेहनिर्लयात् सुतादपि, प्रियतरम् अतिशयेन प्रियं, सन्धे सन्भावयामि, खलु निश्चये ; येन हेतुना ससुता सवत्सा अपि, महिषी महिषस्य स्त्री, खले तिलकल्के, दत्ते भक्षणार्थमर्पिते सति, खलु निश्चितं तु भोः, निखिलं सकलं, स्ववत्सार्थे किञ्चिदरक्षित्वैवेत्यर्थः, दुग्धं क्षीरं, नित्यं प्रत्यहं, ददाति प्रयच्छति, इति पश्य दृष्टान्तमवलीकय । अविवेकिनः पशवोऽपि सामान्येन दानेन एव वशीभूताः, का कथा ज्ञानवतां मानवानाम् ? इति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ २१२ ॥

(द) रसायनं—जराव्याधिनाशनौषधविशेषः । रसः,—स्वर्णतरुधातूनां सुवर्णोत्करण-

श्लोकद्वयविशेषः ।

“कठिनतरदामवेष्टनरेखासन्देहदायिनो यस्य ।

विलसन्ति बलिविभागाः स पातु दामोदरो विष्णुः” ॥२१३॥

इत्याशिषमुक्त्वा राजानमकथयत्,—“भो यजमान ! अहम्  
अत्यन्तदरिद्रः, पीडितः, बहुकुटुम्बी ब्राह्मणः । अद्य सकुटुम्बस्य मम  
किमपि भोजनपर्याप्तं ( ध ) धनं देहि, महत्या क्षुधा पीडिता ( न )  
वयम्” । तदा कर्ण्य राज्ञा भणित,—“भो ब्राह्मण ! इदानीं मम  
हस्ते किमपि धनं नास्ति, परं रसञ्च रसायनञ्चेति वस्तुद्वयमस्ति,  
अस्य रसस्य सम्पर्केण ( प ) सप्त धातवः सुवर्णानि भवन्ति ;  
तथा इदं रसायनं यस्तु सेवते, स जरामरणरहितो भवति,  
त्वमेतयोर्बुभयोर्मध्ये एकं गृह्णाण” । तदा पित्वा उक्तं,—“यस्य  
रसायनस्य सेवनेन जरामरणरहितो भविष्यामि, तद्दीयताम्” ।

अनशनक्लिष्टो ब्राह्मणः नन्दनन्दनं नवनीतहरणकृतबन्धनं बुभुक्षानितयातनाच्च  
संस्मारयन् कदाचित् स्वयमनुभूतताडशङ्कात्स्न्यात् स्वाभौष्टं लक्षुकामः आशीःश्लोक-  
माह, कठिनेति ।—कठिनतरेण सुदृढेन, दाम्ना रज्ज्वा, वेष्टनात् बन्धनात्, जाता या  
रेखा चिह्नं, तस्याः सन्देहदायिनः संशयकराः, रज्जुद्वारा वेष्टनजनितरेखासदृशा  
द्रव्यार्थः, यस्य दामोदरस्य, बलिविभागाः उदरस्थितविवलयः, ( गोपनन्दनो हि शैशवे  
कदाचित् बुभुक्षितो माता सुरचितं नवनीतमपजहारेति क्रुद्धया तया उदरे बद्धः, तेन  
च तव रेखाः सञ्जाताः, इदानीं वर्तमानवलीनामपि तत्स्थानस्थत्वात् तासु तत्त्वसन्देहः ।  
तत्र हरिवंशप्रमाणं यथा,—“ततो यशोदा संक्रुद्धा कर्णं कमललोचनम् । आनाय्य  
शकटीमूलं भर्त्सयन्ती पुनः पुनः ॥ दाम्ना चैवोदरे बद्धा प्रत्यवध्नादुदूखले ॥” इति,  
“स च तेनैव नाम्ना तु कर्णो वै दामबन्धनात् । घोषे दामोदर इति गोपौभिः परि-  
गोयते ॥” इति च ; ततश्च दाम रज्जुः उदरे यस्य इति व्युत्पादितः दामोदरशब्दः अत्र  
प्रयुक्तः इति विलसन्ति भान्ति । स ताडशः, दामोदरः विष्णुः, ( हस्तबद्धरज्जुभक्षणात्  
अन्यत्र दामोदरशब्दव्युत्पत्तिः कृता, अत्र तु बन्धनार्थम् उदरोपरिनिहितरज्जुत्वात्  
इति विवेच्यम् ) पातु रक्षतु, भवन्तमिति शेषः । आर्या वृत्तम् ॥ २१३ ॥

( ध ) भोजनपर्याप्तं—भोजनाय पर्याप्तं यथेष्टम् ।

( न ) पीडिता—क्लिष्टा ।

( प ) सम्पर्केण—संयोगेन ।



एवमात्मनोऽनभिप्रेतं पितुः प्रार्थनमाकर्ण्य पुत्रेणोक्तं,—“किं क्रियते रसायनेन ? तेन जरामरणरहितेनापि पुनर्दारिद्र्यमेवानुभवितव्यम् ( फ ) । यस्य रसस्य सम्पर्के सति रजतादिः सुवर्णं भवति, स एव ग्राह्यः” इत्युभयोर्विवादो जातः । ततः राजा उभयोर्विवादं श्रुत्वा रसं रसायनञ्चेत्युभयमेव ताभ्यां द्रवौ । ततो ब्राह्मणः सपुत्रो हृष्टः राजानं वणयन् निजनिलयं गतः । राजाऽपि निजभवनमगमत्” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका पुनरब्रवीत्,—भो राजन् ! त्वयि एवं धैर्यम् औदार्यञ्च विद्यते चेत्, तर्हि अस्मिन् सिंहासने उपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्याने अक्षरी-भोजसंवादे

वृत्तिसन्दर्शनं नाम एकोनविंशोपाख्यानम् ] ॥ १८ ॥

## अथ योगिसन्दर्शनं नाम विंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा यावत् सिंहासने समुपवेश्य उपक्रमते, तावदन्या पुत्तलिकाऽब्रवीत्,—“भो राजन् ! यदि त्वयि विक्रमस्येव औदार्यादयः गुणाः सन्ति, तदा सिंहासने समुपविश” । राजा अवदत्,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्य विक्रमस्यौदार्यादीन् गुणान्” ।

( फ ) अनुभवितव्यं—भोक्तव्यमित्यर्थः ।

इति एकोनविंशोपाख्यानम् ॥ १८ ॥

पुत्तलिका अवदत्,—“श्रूयतां राजन् ! विक्रमो राजा  
षण्मासान् राज्यं करोति, षण्मासान् देशान्तरेषु भ्रमति । एकदा  
देशान्तरगतो नानादेशान् परिभ्रमन् पञ्चालयं नाम नगर-  
मगमत् । तत्र सुमनीहरे वह्निरुद्यानि अतिविमलोदकं कञ्चित्  
सरोवरं दृष्ट्वा, तत्रोदकपानं कृत्वा उपविष्टः । ततोऽन्यतः अन्येऽपि  
केचन वैदेशिकाः समागत्य, जलपानं विधाय तत्र उपविष्टाः पर-  
स्परं गोष्ठीरकुर्वन्,—“अहो ! अस्माभिरनेके देशाः दृष्टाः, बह्वनि  
तीर्थस्थानानि पर्यटितानि, अतिदुर्गमाः कैरप्यनधिगम्याः (ब)  
पर्वताश्च आरूढाः, परमेकत्रापि महापुरुषदर्शनं नाभूत्” इति ।  
तत्र एकेन भणितं,—“कथं महापुरुषदर्शनं भविष्यति ? यत्र  
महासिद्धोऽस्ति, तत्र गन्तुं न शक्यते ; यतः तत्रत्यो मार्गोऽति-  
दुर्गमः । मध्ये च अनेके विघ्नाः सम्भवन्ति, देहस्य नाशः सम्भाव्यते ।  
यिनोद्यमेन प्रथममात्मविनाशशङ्का सञ्जायते, तस्य फलं को वा  
अनुभवितुमिच्छति ? यतः बुद्धिमता सर्वथा आत्मैव प्रथमं  
रक्षणीयः । उक्तञ्च,—

पुनर्दाराः पुनर्वित्तं पुनः क्षेत्रं तथैव च ।

पुनः शुभाशुभं कर्म शरीरं न पुनः पुनः ॥ २१४ ॥

( ब ) अनधिगम्याः,—अधिगन्तुमशक्याः, आरोहणार्हाः इत्यर्थः ।

सर्वापेक्षया आत्मनो रक्षणीयत्वे युक्तिं प्रदर्शयति, पुनरिति ।—दाराः कलत्रं, पुनः  
भूयः, भवन्तीति शेषः । एकस्याः स्त्रियाः अपगमेऽपि अन्वा पुनर्भवतीत्यर्थः ; वित्तं धनं,  
पुनर्भवति । एकशी नष्टेऽपीति शेषः, एवमन्यत्राप्युद्भवत्यर्थः ; तथैव तद्रूपमेव, क्षेत्रञ्च  
भूम्यादिरपि, पुनर्भवति ; शुभाशुभं सङ्कलम् असङ्कलञ्च, कर्म कार्यं, पुनर्भवति, केवलं  
शरीरं देहः, वर्त्तमानम् इत्यर्थः, पुनः पुनः वारं वारं, न भवति ; सर्वमेव विनष्टं  
पुनर्लभ्यते, परन्तु केवलं देहः तथाभूतः पुनः न लभ्यते इति भावः । सदा कौतुक-  
प्रियाणां बालानां प्रसीदजननार्थं श्लोकस्यास्य विपरीताश्वेदिका कस्यचिदौदरिकस्योक्तिः  
उपक्रियते, यथा,—“परान्नं प्राप्य दुर्बुद्धे ! सा शरीरे दशां कुरु । परान्नं दुर्लभं लोके  
शरीरं जन्मजन्म ॥” इति । इति २१४ सूत्रात्कौतुकपर्यन्तं पद्यावत्कृतं वृत्तं ॥ २१४ ॥



तस्मात् विवेकिना (भ) पुरुषेण आत्माहितकराणि (म)  
कार्याणि न कर्त्तव्यानि । तथा चोक्तम्,—

व्यसनानि दुरन्तानि सम्यग्व्ययफलानि च ।

अशक्यानि च कार्याणि नारभेत विचक्षणः ॥ २१५ ॥

तथा च,—

पर्वतं विषमं घोरं बहुव्यालसमाकुलम् ।

नारोहेन्मानवः प्राज्ञः संशये हि कदाचन” ॥ २१६ ॥

अथ राजा तेषामेवं वचनं समाकर्ण्य भणति,—“अहो  
वैदेशिक ! किमेवमुच्यते !! यदा पुरुषेण पौरुषं साहसञ्च क्रियते,  
तदा तस्य किमपि कार्यं दुष्करं न भवति । उक्तञ्च,—

दुष्प्राप्याणि च वस्तूनि लभ्यन्ते वाञ्छितानि च ।

पुरुषैः संशयारूढैरलसैर्न कदाचन ॥ २१७ ॥

( भ ) विवेकिना—सदसहिचारवता ।

( म ) अहितकराणि—अनिष्टजनकानि ।

‘बुद्धिमद्भिरात्माहितकराणि कार्याणि गानुष्ठेयानि’ इति यदुक्तं, तदेव विशदयति,  
व्यसनानीति ।—विचक्षणः विवेचको जनः, दुरन्तानि दुः दुष्टः अन्तः परिणामः येषां  
तानि मन्दफलानीत्यर्थः, सम्यक् अतिरिक्तः, व्ययः धननाशः, फलं येषां तानि  
अत्यन्तव्ययसाध्यानि चेत्यर्थः, व्यसनानि प्राशकम्रीडागीतवाद्यादीनि, तथा अशक्यानि  
असाध्यानि, कार्याणि च नारभेत न कुर्यात् ॥ २१५ ॥

विचक्षणेन :प्राणनाशसन्दिग्धे कर्मणि न प्रवर्त्तितव्यम् इत्यर्थे श्लोकमाह, पर्वत-  
मिति ।—प्राज्ञः विवेचकः, मानवः जनः, संशये प्राणनाशस्य सन्देहे सति, हि निश्चये,  
विषमम् उच्चावचं, घोरं भयावहं, बहुभिः अनेकैः, व्यालैः हिंस्रजन्तुभिः, समाकुलं  
व्यासन्नं, पर्वतं गिरिं, कदाचन कदाऽपि, नारोहेत् तव न गच्छेदित्यर्थः ॥ २१६ ॥

पौरुषमेव दुष्करकर्मसाधकं नालस्यमिति प्रदर्शयितुं महाजनोक्तिमाह, दुष्प्राप्या-  
णीति ।—पुरुषैः पौरुषसमन्वितैः, पुरुषपदवाच्यैरित्यर्थः, कार्यसिद्धिप्रिये दृढप्रत्यय-  
युक्तैः अनलसैश्च इति भावः, दुष्प्राप्याणि अन्यैः दुर्लभ्यान्पि, वस्तूनि द्रव्याणि, तथा  
वाञ्छितानि अभीक्षितद्रव्याणि च, लभ्यन्ते प्राप्यन्ते, ‘कार्यं साधयाम्येव’ इति निश्चय-  
यः पौरुषमाचरति, उदयपिनलस्य, सिद्धिः निश्चित्य एव गन्तव्यः । संशयारूढैः

तथा च,—

पतति कंदाचिन्नभसः खाते पातालतोऽपि जलमेति ।

दैवमचिन्त्यं बलवत् बलवान् ननु साहसी यश्च ॥ २१८ ॥

क्लेशस्याङ्गमदत्त्वा सुखमेव सुखानि नेह लभ्यन्ते ।

मधुभिन्मथनायस्तैराश्लिष्यति बाहुभिर्लक्ष्मीम् ॥ २१९ ॥

तस्य कथं न चला स्यात् पत्नी विष्णोर्नृसिंहकस्यापि ? ।

मासांश्चतुरो निद्रां यः सेवति जलगतः संततम् ॥ २२० ॥

संशयप्राप्तैः, 'सिद्धिर्भवति वा न वा' इत्येवंरूपप्रचलञ्चितैः, अत एव अलसैः आलस्यपरैः जनैः, न कदाचन न कदाऽपि, लभ्यन्ते इति शेषः । यद्वा,—संशयारूढैः जीवनसंशयं प्राप्तैः, साहसिकैरित्यर्थः, पुरुषैः जनैः, दुष्प्राप्याणि दुर्लभान्यपि वस्तूनि द्रव्याणि, तथा वाञ्छितानि अभिलषितवस्तूनि च, लभ्यन्ते प्राप्यन्ते ; अलसैः आलस्यपरैः जनैः, कदाचन कदाऽपि, न लभ्यन्ते । साहसीत्साहाय्यमेव सकलकार्यसिद्धिरिति भावः ॥ २१७ ॥

पौरुषस्य कार्यसाधकत्वं पततीत्यादिभिः चतुर्भिः श्लोकैः प्रकारान्तरेणाह,—  
नभसः आकाशात्, कदाचित् न सर्वदेत्यर्थः, जलं पतति आगच्छति, खाते पुष्करिण्यादौ, पातालतः पातालादपि, पुरुषकारेण खनितात् भूगर्भात् अपि इत्यर्थः, सर्वदेवेति शेषः, जलम् एति उत्तिष्ठति ; दैवम् अदृष्टम्, अचिन्त्यम् अभावनीयं, बलवत् अनिर्दिष्टशक्तिसम्पन्नं, भवति ; ननु भोः ! यश्च यो हि, साहसी पौरुषपरायणः, स तु बलवान् प्रबलशक्तिशाली भवति । देवाधीनी हि जललाभः सम्पूर्णमनिश्चितः, पुरुषकारेण खननादिकं क्रियते चेत्, तदा भूगर्भादवश्यमेव जलोत्पत्तिर्भवतीति देवापेक्षया पौरुषमेव समधिकतया आदरणीयमिति भावः । व्रतः २२१ सङ्ग्रहश्लोक-  
प्रव्यन्तम् आर्या वृत्तम् ॥ २१८ ॥

क्लेशस्येति ।—इह संसारं, अङ्गं हस्त्यादिकं, क्लेशस्य दुःखस्य, अदत्त्वा अक्लेशयित्वा इत्यर्थः, सुखानि सुखम् अनायासं यथा तथा, अनायासेनेत्यर्थः, नैव लभ्यन्ते ; मधुभिः मधुसूदनः, मथनायस्तेः समुद्रमन्यनेन आनैः, बाहुभिः लक्ष्मीम् आश्लिष्यति आलिङ्गति, "न हि सुखं दुःखैर्विना लभ्यते" इति भावः ॥ २१९ ॥

तस्येति ।—यः विष्णुः, जलगतः जले स्थितः सन्, चतुरो मासान् आपादादौ, संततं निरन्तरं, निद्रां सेवति भजते, [ अत्र सेवधातोरात्मनेपदित्वेऽपि "परस्मैपदमिच्छन्ति आत्मनेपदिनां क्वचित्" इति नियमात् परस्मैपदित्वं बोध्यम् ] नृसिंहकस्य असुर-



दुरधिगमः परभागो यावत् पुरुषेण पौरुषं न कृतम् ।

जयति तुलामधिरुद्धो भास्वानपि जलदपटलानि” ॥ २२१ ॥

एतत् राजवचनं श्रुत्वा तैः उक्तं,—“महासत्त्व ! किं कार्यं, तत् कथय” । राज्ञोक्तम्—“अस्मात् स्थानात् द्वादशयोजनपर्यन्तं यदि गम्यते, तर्हि तत्र महारण्यमध्ये विषमः ( य ) कश्चित् पर्वतोऽस्ति, तदुपरि त्रिकालनाथो नाम योगीश्वरो ( र ) विद्यते । यदि तस्य दर्शनं क्रियते, तर्हि स सर्वं वाञ्छितमर्थं दास्यति ; अहं तत्र गच्छामि” । तैरुक्तं,—“वयमप्यागमिष्यामः” । राज्ञोक्तं,—“सुखेन आगच्छत” ।

ततस्ते राज्ञा सह निर्गताः महारण्ये मार्गमतिविषमं दृष्ट्वा राजानं प्रोचुः,—“भो महासत्त्व ! कियद्दूरे पर्वतोऽस्ति ?” राज्ञोक्तम्,—“इतः ( ल ) अष्टयोजनदूरे विद्यते” । तैरुक्तं,—“यद्यपि महद्दूरमेतत्, मार्गोऽप्यतिविषमः, तथाऽपि वयं गमिष्यामः” इति ब्रुवन्तः षड्योजनानि अतिक्रम्य पुरतो यावत् गच्छन्ति, तावन्महाकालवदनः विषाग्निमुद्गमन् ( व ) अति-

निघनार्थं नरसिंहमूर्तेरपि, तस्य विष्णोः पत्नी लक्ष्मीरित्यर्थः, कथं चलाः चपलत्वाद्याख्यावती, न स्यात् ? पुरुषकारविघ्नैरित्यस्य लक्ष्मीं तिष्ठतीति भावः ॥ २२० ॥

दुरधिगम इति ।—पुरुषेण जनेन, यावत् यत्पर्यन्तं, पौरुषं पुरुषकारः, न कृतं नावलम्बितं, तावत् परभागः परमभाग्यम्, उत्कर्ष इत्यर्थः, दुरधिगमः दुष्प्रापः, भवतीति शेषः ; पराक्रमं विना महत्त्वं न जायते इति भावः । अत्र दृष्टान्तमाह,—भास्वान् सूर्यः, तुलां तुलाराशिम्, अधिरुद्धः आक्रान्तः सन्, जलदपटलानि मेघजालानि, जयति, तुलास्यो रविर्न मेघैराच्छाद्यते इति भावः । तेजस्वी सूर्योऽपि पराक्रमं विना वैरिनिर्यातनं कर्तुमशक्नोति, का कथाऽन्येषाम् ? इति तात्पर्यम् ॥ २२१ ॥

( य ) विषमः,—दुर्गमः ।

( र ) योगीश्वरः,—तापसश्रेष्ठः ।

( ल ) इतः,—अस्मात् स्थानात् ।

( व ) महेति ।—महाकालस्य प्रलयकाले, महापुरुषस्य शिवस्य वदनम् इव

भयङ्करः कश्चित् सर्पो मार्गमावृत्य ( श ) तिष्ठति, इति दृष्ट्वा ते सभयाः पलायान्चक्रिरे ।

राजा तथाऽपि मार्गं गन्तुं प्रवृत्तः । अथ सर्पः समागत्य राजानं वेष्टयित्वा समदशत् । ततः स विषवत् ( ष ) दृष्टस्थानं वस्त्रखण्डेन बद्ध्वा, विषज्वालासमन्वितोऽपि ससर्पः दुर्गमं पर्वतमारुह्य त्रिकालनाथं योगिनं दृष्ट्वा नमस्कारः । योगि-सन्दर्शनमात्रेण स सर्पस्तं त्यक्त्वा गतः, राजाऽपि सत्वरं निर्विषो बभूव । ततो योगिनोक्तं,—“भो महासत्त्व ! महाप्रमाद-भूयिष्ठम् ( स ) एवममानुषं ( ह ) स्थानम् अतिकष्टेन किमर्थ-मागतोऽसि ?” राज्ञोक्तं,—“भोः स्वामिन् ! अहं तव सन्दर्श-नार्थम् आगतोऽस्मि” । योगिनोक्तं,—“महत् कष्टम् अनुभूतं खलु त्वया” । राज्ञोक्तं,—“किमपि कष्टं नास्ति, भवत्सन्दर्शन-मात्रेण सकलमपि पातकं गतम् । ईदृक्-क्लेशं स्वीकृत्य अद्याहं धन्योऽस्मि, यतो महान्तो हि अतीव दुर्लभदर्शनाः, सकृदपि तैः सङ्गतिः आत्मीनतिजननौ, महताऽपि विकारहेतुना ( क ) ते खलु नान्यथाप्रकृतयः ( ख ) । तथा चोक्तम्,—

वदनं मुखं यस्य सः, अतिभीषणमुख इत्यर्थः । विषेति ।—विषम् अग्निरिव तम् उद्दमन् दृष्ट्वा निश्वासेन वा उद्गिरन् । जङ्गमविषास्तु षोडशाश्रयाः ; तद्वयथा भाव-प्रकाशे,—“दृष्टिनिश्वासदंष्ट्राश्च नखमूत्रमलानि च । शुक्रं लालामुखस्पर्शः सन्दर्श-स्त्रावपर्हितम् । गुदास्थिपित्तशुकानि दशषट् जङ्गमाश्रयाः ॥ तव दृष्टिनिश्वासविषाः दिव्याः सर्पाः” । अत्रास्य दिव्यसर्पत्वात् तद्यात्वं ज्ञेयम् ।

( श ) मार्गमावृत्य—पन्थानं व्याप्तेत्यर्थः ।

( ष ) विषवत्—सविषमित्यर्थः ।

( स ) महाप्रमादभूयिष्ठम्—अतीव विपत्सङ्कुलम् ।

( ह ) अमानुषं—नास्ति मानुषः यत्र तत्, मनुष्यविवर्जितमिति यावत् ।

( क ) सङ्गतिः,—संसर्गः । आत्मीनतिजननौ—स्वोक्तर्षसम्पादिका । मह-

तेति ।—महता प्रबलेन, विकारहेतुना चित्तचाञ्चल्यकारणसत्त्वेनापि ।

( ख ) अन्यथाप्रकृतयः,—त्यक्तसमाधाः इत्यर्थः ।



घृष्टं घृष्टं पुनरपि पुनश्चन्दनं चारुगन्धं

क्लिन्नं क्लिन्नं पुनरपि पुनः स्वादु चैवेक्षुकाण्डम् ।

दग्धं दग्धं पुनरपि पुनः काञ्चनं कान्तवर्णं

प्राणान्तेऽपि प्रकृतिविकृतिर्जायते नोत्तमानाम्” ॥२२२॥

ततः प्रसन्नेन योगिना कठिनी, (ग) योगदण्डः, कन्या च दत्ता, उक्तञ्च,—“भो राजन् ! अनया कठिन्या भूमौ यावत्क्षः रेखाः लिख्यन्ते, तावन्ति योजनानि एकस्मिन् दिने गन्तुं शक्यन्ते; एष योगदण्डः दक्षिणहस्तेन स्पृश्यते यदि, तर्हि मृतसैन्यं सञ्जीव्य (घ) उत्तिष्ठति, वामहस्तेन स्पृश्यते यदि, तदा सर्वस्यापि विपक्षस्य सैन्यनाशो भवति ; इयं कन्याऽपि यच्छकाशे वर्त्तते, तस्मै ईप्सितवस्तुनि (ङ) प्रयच्छति” ।

राज्ञाऽपि तत्तथं गृहीत्वा योगिनं नमस्कृत्य, अनुज्ञां लब्ध्वा यावत् गम्यते, तावत् राजमार्गे कश्चिद्राजकुमारः सम्मुखे अग्निं संस्थाप्य काष्ठानि सञ्चिनोति इति अदृश्यत । ततः राजा तम-

विद्यमानेऽपि महति विकृतिनिदाने साधूनां स्वभावे न विपर्येतीति प्रदर्शयितुं महाजनोक्तिमुपन्यस्यति, घृष्टमिति ।—चन्दनं चन्दनकाष्ठं, पुनः पुनरपि असक्तदपि, घृष्टं घृष्टम् अतिनिष्पिष्टम्, [ आभीक्ष्णे विरुक्तिः ] चारुगन्धं मनोज्ञगन्धम् ; इक्षुकाण्डम् इक्षुदण्डः, पुनः पुनरपि असक्तदपि, क्लिन्नं क्लिन्नम् अतिखण्डितमपि, स्वादु मधुरम् ; काञ्चनं स्वर्णं, पुनः पुनः मुहुर्मुहुः, दग्धं दग्धं वज्रिसाल्कृतमपि, कान्तवर्णं कान्तः मनोज्ञः वर्णः सोन्दर्यं यस्य तथाभूतं, ( सर्वत्र भवति इति शेषः इत्यनुसरणीयः ) एते श्रेष्ठतमाः प्रकटं पौडिताः अपि स्वरूपं न त्यजन्तीति भावः । तदेव समर्थयते, प्राणिति ।—उत्तमानां श्रेष्ठानां, प्रधानतमानामिति यावत्, प्राणान्तेऽपि जीवनविनाशेऽपि, प्रकृतेः स्वभावस्य, विकृतिः अन्यथाभावः, न जायते न भवति । “सम्पत्तौ च विपत्तौ च महतामेकरूपता” इति भावः । मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ २२२ ॥

( ग ) कठिनी—खटिका ।

( घ ) सञ्जीव्य—जीवित्वा ।

( ङ ) ईप्सितवस्तुनि—अपि विपत्तौ च विपत्तौ च महतामेकरूपता । Digitized by eGangotri

अष्टमहासिद्धिलाभो नाम एकविंशोपाख्यानम् । [१७५]

पृच्छत्,—“भोः सौम्य ! (च) किमेवं क्रियते ?” तेनोक्तम्,—“अहं कश्चिद्राजकुमारः, मम राज्यं दायादैरपहृतं, (छ) दरिद्रोऽहं जीवनं धारयितुमक्षमः (ज) सन् अग्नौ प्रवेशं कर्तुं काष्ठानि सञ्चिनोमि” (झ) । ततो राजा तस्मै अभयं दत्त्वा तां कठिनीं योगदण्डं कन्याञ्च ददौ, तेषां गुणानपि अकथयत् । तदनन्तरम् अतिसन्तुष्टो राजकुमारी राजानं प्रणम्य स्वदेशमगमत् । विक्रमोऽपि उज्जयिनीमगात्” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजमवदत्,—“भो राजन् ! त्वयि यदि एवम् औदार्यादयो गुणा विद्यन्ते, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीं स्थितः ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे योगिसन्दर्शनं  
नाम विंशोपाख्यानम् ] ॥ २० ॥

अथ अष्टमहासिद्धिलाभो नाम  
एकविंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा यावत् सिंहासने समुपविष्टमुपक्रमते, तावदन्त्या पुत्तलिका तं निवार्य भणति,—“तेनात्र सिंहासने उपविष्टव्यं, यस्य विक्रमस्येव औदार्यं विद्यते” । राजा अवदत्,—

- (च) सौम्य !—सुदर्शन ! ।  
(छ) दायादैः,—जातिभिः । अपहृतं—बलात् गृहीतम् ।  
(ज) धारयितुमक्षमः,—वीक्ष्यमर्थः ।  
(झ) सञ्चिनोमि—सङ्ग्रहं करोमि ।

इति विंशोपाख्यानम् ॥ २० ॥



“कथय तस्य विक्रमस्यौदार्यवृत्तान्तम्” । सा अब्रवीत्,—  
 “श्रूयतां राजन् ! विक्रमे राज्यं शासति बुद्धिसिन्धुनामा कश्चित्  
 मन्त्री आसीत् । तस्य च अनर्गलो नाम पुत्रः बभूव । स  
 घृतौदनं ( ज ) भुक्त्वा कुमारवृत्त्या ( ट ) तिष्ठति, किमपि  
 विद्याभ्यसनं न करोति । एकदा पित्रा भणितं,—“भो  
 अनर्गल ! त्वं समौरसाज्जातोऽपि अतीव दुर्विदग्धः, ( ठ )  
 विद्याभ्यसनं न करोषि, हृदयशून्यो मूर्खः सन् तिष्ठसि !! यस्तु  
 हृदयशून्यः, स मूर्ख एव । उक्तञ्च,—

अपुत्रस्य गृहं शून्यं शून्यदेशे ह्यबान्धवः ।

मूर्खस्य हृदयं शून्यं सर्वशून्या दरिद्रता ॥ २२३ ॥

मम त्वया कोऽप्यर्थो नास्ति । तथाहि,—

कोऽर्थः पुत्रेण जातेन यो न विद्वान् न धार्मिकः ।

किं तया क्रियते धेन्वा या न सूते न दुग्धदा ? ॥ २२४ ॥

( ज ) घृतौदनं—घृतमिश्रितम् औदनम् अन्नम् ।

( ट ) कुमारेति ।—कुमारस्य शिशोः, वृत्त्या व्यवहारेण, शिशुवत् क्रीडामावा-  
 खरणेन इत्यर्थः ।

( ठ ) दुर्विदग्धः,—अनिपुणः, मूर्ख इति यावत् ।

मूर्खस्य हृदयहीनत्वे प्रमाणभूतां शिष्टीकृतिमाह, अपुत्रस्येति ।—अपुत्रस्य पुत्र-  
 हीनस्य जनस्य, गृहं शून्यं निर्जनवनवत् प्रतिभाति इत्यर्थः ; अबान्धवः बान्धवहीनो  
 जनः, शून्यदेशः शून्यः अभावपूर्णः देशो यस्य तादृशः, बान्धवहीनस्य समयदेश एव  
 शून्यवत् भवतीत्यर्थः ; मूर्खस्य विद्याहीनस्य, हृदयं चित्तं, शून्यं रिक्तमेव, भवतीति  
 शेषः ; दरिद्रता दरिद्रा, निर्धनता इति यावत्, सर्वशून्या सर्वं शून्यं यस्यां सा,  
 सर्वाभाववतीत्यर्थः । दरिद्रस्य सर्वमेव शून्यवत् प्रतिभातीत्यर्थः । इतः २२७ सङ्ग-  
 श्लोकपर्यन्तं पथ्यावक्तुं वृत्तं ज्ञेयम् ॥ २२३ ॥

मूर्खपुत्रेण न किमपि प्रयोजनं सम्पद्यते इति वक्तुं श्लोकमाह, क इति ।—यः  
 पुत्रः, न विद्वान् न पण्डितः, न धार्मिकः धर्मनिरतश्च न भवति, तेन पुत्रेण, [ पुत्रे-  
 श्चैत्यव साध्यते इति जज्ञाक्रियायाः कारणं ततोया ] जातेन उत्पन्नेन सता, कोऽर्थः ? किं

अन्यच्च,—

अजातमृतमूर्खेभ्यो मृताजातौ सुतौ वरम् ।

यतस्तौ स्वल्पदुःखाय यावज्जीवं जड़ो दहेत् ॥ २२५ ॥

किञ्च,—

किं तेन जातु जातेन मातुर्यौवनहारिणा ।

आरोहति न यः स्वस्य वंशस्याग्रे ध्वजो यथा” ॥ २२६ ॥

एतत् पितृवचनं श्रुत्वा पश्चात्तापयुक्तः (ड) अनर्गलः वैराग्यम् अवलम्ब्य देशान्तरं जगाम । तत्र एकस्मिन् नगरे कस्यचित् उपाध्यायस्य सकाशात् सकलं नीतिशास्त्रं पठित्वा निजनगरं प्रति गन्तुं प्राक्रमत । मार्गे च अरण्यमध्ये देवालयमेकमपश्यत् । तद्देवालयसमीपे पद्मिनीषण्डमण्डितं चक्रवाकयुगयुतम् (ढ)

प्रयोजनम् ? न किमपीत्यर्थः ; या घेनुः न सूते सन्तानप्रसवं न करोति, न दुग्धदा न च पयस्विनी, तथा घेन्वा गवा, किं क्रियते ? किं साध्यते ? न किमपि इत्यर्थः ॥ २२४ ॥

मूर्खपुत्रापेक्षया अपुत्रकत्वस्यापि श्रेष्ठत्वं प्रदर्शयति. अजातेत्यादिना ।—अजात-मृतमूर्खेभ्यः अनुत्पन्नमृतापण्डितेभ्योऽर्थः, [ अत्र “पञ्चमी विभक्ते” ( २।३।४२ पा० ) इति पञ्चमी ] मृताजातौ मृतानुत्पन्नौ, सुतौ पुत्रौ, वरं मनाकप्रियौ ; यतः यस्मात्, तौ मृताजातपुत्रौ, स्वल्पदुःखाय अल्पदुःखजनकवित्यर्थः, भवतः, जड़ः मूर्खपुत्रस्तु, यावज्जीवं जीवनकालपर्यन्तं, दहेत् सन्तापं जनयेत् ॥ २२५ ॥

मूर्खः पुत्रः दुःखकर एव, न तेन कोऽप्युपकारः इति वक्तुं श्लोकमाह, किमिति । —यः जातु कदाचिदपि, स्वस्य आत्मनः, वंशस्य कुलस्य वेणुदण्डस्य च, अग्रे प्रथमस्थाने, शिरोदेशे च, ध्वजः यथा ध्वजवस्त्रमिव, नारोहति न तिष्ठति, मातुः जनन्याः, यौवन-हारिणा वृथैव जनन्याः यौवननाशकेन, ( पुत्रीत्यतौ हि स्त्रिया यौवनावनतिर्भवति ) जातेन उत्पन्नेन, तेन तादृशपुत्रेण, किम् ? किं फलम् ? तेन कदाचिदपि न किमपि फलं लभ्यते इति भावः । ध्वजः यथा वंशदण्डस्यागम् आरोहति, तद्वत् यः स्वस्य वंशस्य अग्रस्थाने न वर्तते, तस्य जन्मैव वृथेति भावः ॥ २२६ ॥

( ड ) पश्चात्तापयुक्तः,—अनुतापान्वितः । ( “ पश्चात्तापोऽनुतापश्च” इत्यमरः ) ।

( ढ ) पद्मिनीति ।—पद्मिनीनां पद्मानां, षण्डः समूहः, तैः मण्डितं मूषितम् ; अत्र षण्डमुक्त्वाऽपि यत् पद्मिनी उक्ता, तत् कुमुदादिसमूहव्यवच्छेदार्थम् ;



अतिविमलोदकं सरः आसीत् । तस्य च सरोवरस्य एकदेशे  
अतिसन्तप्तमुदकम् ( ण ) अस्ति । एतत् सर्व्वं दृष्ट्वा अनर्गले  
तत्रोपविष्टे सूर्य्योऽस्तं गतः ।

तदनन्तरं मध्यरात्रसमये तस्मात् सन्तप्तोदकमध्यात् अष्टौ  
दिव्याः स्त्रियः निर्गताः देवालयं गत्वा, देवस्याभिषेकादि-  
षोडशोपचारं कृत्वा च नृत्यगीतादिकलया देवं तोषयामासुः ।  
ततो देवः प्रसन्नः समर्चयित्रीभ्यः ताभ्यः प्रसादमदात् । एतत्  
सर्व्वमनर्गलोऽपि अपश्यत् ।

अथ प्रभाते निर्गमनसमये ताभिरनर्गलो दृष्टः । ततश्च तासां  
मध्ये एकया दिव्याङ्गनया भणितं,—“भोः सौम्य ! एहि ( त )  
अस्माकं नगरं प्रति” । इत्युक्त्वा सा सहचरीभिः सह सन्तप्तोदक-  
मध्ये प्रविष्टा । सोऽपि तया सह गन्तुम् इयेष, ( थ ) परं तत्र  
तस्यां प्रविष्टायाम् अनर्गलो भयान्न प्रवेष्टुं शशाक ।

अथ स्वनगरमागत्य पित्रादिसर्व्वबन्धुजनान् अपश्यत् । तेन  
तेषां महानुत्सवो जातः । अथ स द्वितीयदिवसे राजसन्दर्शनार्थं  
राजसभां गत्वा, राजानमभिवाद्य ( द ) उपविष्टः । राज्ञा कुशलं  
पृष्टोक्तं,—“भो अनर्गल ! एतावन्ति दिनानि ( ध ) कुत्र  
स्थितोऽसि ?” तेनोक्तं,—“विद्याऽभ्यासं कर्त्तुं देशान्तरं गतो-

यदुक्तम् अमरे,—“अजादिकदम्बे षण्डमस्त्रियाम्” इति । चक्रेति ।—चक्रवाकाणां  
सदाख्यपक्षिणां. युगं युगलः, चक्रवाकमिथुनमित्यर्थः, तैः युतम् अधिष्ठितमित्यर्थः ।

( ण ) सन्तप्तोदकम्—अत्युष्णजलम् ।

( त ) एहि—आगच्छ [ आङ् + इण्—लोट् हि ] ।

( थ ) इयेष—अभिलषितवान् [ इष—लिट् ] ।

( द ) अभिवाद्य—आभिमुख्याय “आयुष्मान् भव सौम्य !” इत्युक्त्वा राजानं

स्वभावयितुं स्वनामग्रहणपूर्वकं नमस्कृत्येत्यर्थः ।

( ध ) दिनानि इति ।—[ अत्र अत्यन्तसंयोगी द्वितीया ।

ऽस्मि” । राज्ञोक्तं,—“तत्र देशान्तरे किं किमपूर्वं दृष्टम् ?”  
अनर्गलेन च राज्ञे सन्तप्तोदकवृत्तान्तः कथितः ।

तत् श्रुत्वा राजा तेन सह तत् स्थानं यदा गतः, तदा  
दिवाकरोऽप्यस्तं गतः । मध्यरात्रसमये पुनः ताः दिव्यस्त्रियः  
समागत्य, पूर्ववत् षोडशोपचारान् विधाय नृत्यादिना देवम्  
उपस्थाय (न) प्रभाते यदा अगच्छन् तदा तासां मध्ये काचिदेका  
राजानं दृष्ट्वा अवदत्,—“भोः सौम्य ! एहि अस्माकं नगरं प्रति” ।

तत् श्रुत्वा राजा तया सह निर्गतः । ततः सर्वाः स्त्रियः  
तप्तोदकमध्ये प्रविष्टाः पाताले (प) निजनगरे गताः । राजा-  
ऽपि तप्तोदकमध्ये निमग्नस्ताभिः सह गतः । ततः सर्वाः  
स्त्रियः तस्य नीराजनाद्युपचारं (फ) कृत्वा प्रोचुः,—“भो महा-  
सत्त्व ! तव सदृशः शौर्यादिगुणसम्पन्नः कश्चिदपि नास्ति, अतः  
त्वमेव अस्य राज्यस्याधिपतिर्भव । वयं सर्वाः स्त्रियस्तव सेवां  
करिष्यामः” । राज्ञोक्तं,—“देव्यः ! मम अनेन राज्येन प्रयोजनं  
नास्ति । अहं केवलमेतत् कौतूहलं द्रष्टुं समागतोऽस्मि । ममापि  
राज्यमस्ति” । ताभिरुक्तं,—“भो महापुरुष ! वयं प्रसन्नाः स्मः,  
वरं वृणीष्व” । राज्ञोक्तं,—“भवत्यः काः ?” ताभिरुक्तं,—“वय-  
मष्टौ महासिद्धयः” । राज्ञोक्तं,—“तर्हि मह्यम् अष्ट महा-  
सिद्धयो (ब) दातव्याः” । तत् श्रुत्वा ताः स्त्रियः राज्ञे अष्टौ  
वृत्तानि ददुः ; तान्येव अणिमाद्यष्टगुणयुक्तानि ।

(न) उपस्थाय—उप समीपे स्थित्वा । अथवा पूजयित्वा इत्यर्थः ।

(प) पाताले—भूमेरधः प्रदेशस्य सप्तसङ्काकलीकेषु पातालाख्यलोके, यदुक्तम्,—  
“अतलं वितलञ्चैव सुतलञ्च तलातलम् । महातलञ्च विख्यातं ततो ज्ञेयं रसातलम् ।  
ततः पातालमित्येवं सप्त पातालसंज्ञकाः ॥” इति ।

(फ) नीराजनाद्युपचारम्—अतिथिपूजनार्थं पूजाङ्गारादिकादिसेवाविशेषम् ।

(ब) महति ।—“अणिमा लघिमा प्राप्तिः प्राकायं महिमा तथा । ईशित्वञ्च



ततो राजा तानि रत्नानि गृहीत्वा यावदागच्छति, ताव-  
न्मार्गे कश्चित् वृद्धो ब्राह्मणः समागत्य,—

“उषितो नाभिकमले हरेर्यश्चतुराननः ।

स पातु सततं युष्मान् वेदानामादिपाठकः” ॥ २२७ ॥

इत्याशिषं प्रयुक्तवान् । ततो राज्ञा पृष्टं,—“भो ब्राह्मण !  
कुतः समागम्यते ?” तेन ब्राह्मणेनोक्तम्,—“अहं चम्पापुर-  
निवासी ब्राह्मणः, बहुकुटुम्बी, परम् अत्यन्तदरिद्रः । भार्यया  
निर्भर्त्सितो देशान्तरमागतः । भो राजन् ! लोकोक्ती, नीती च  
एषा प्रसिद्धिः, यत् निर्व्वेनं नरं भार्यादयः अपि परित्यज-  
न्तीति । उक्तञ्च,—

स्वामी द्वेष्टि सुसेवितोऽपि सहसा प्रोज्झन्ति सद्बान्धवाः

राजन्ते न गुणास्त्यजन्ति तनुजाः स्फारीभवन्त्यापदः ।

भार्या साधु सुवंशजाऽपि भजते नो यान्ति मित्राणि च

न्यायारोपितविक्रमाख्यपि नृणां येषां न हि स्याद्धनम् ॥ २२८ ॥

आशीःश्लोकमाह, उषित इति ।—यः चतुराननः चतुर्मुखः ब्रह्मा, हरेः विष्णोः,  
नाभिकमलं नाभिपद्मे, उषितः निवसति, [ वर्त्तमाने क्तप्रत्ययः ] वेदानां श्रुतीनाम्,  
आदिपाठकः प्रथमवक्ता, स ब्रह्मा, सततं सदा, युष्मान् भवतः, पातु रक्षतु ॥ २२७ ॥

कलत्रादिभिरपि निर्धनः परिभूयते, इति यदुक्तं तत्र लोकोक्तिं प्रदर्शयति,  
स्वामीति ।—येषां हि नृणां धनं न स्यात् तान्—सुसेवितोऽपि सम्यक् आराधितोऽपि,  
स्वामी प्रभुः, द्वेष्टि नाद्रियते इत्यर्थः, धनवति भृत्ये प्रभोर्गौरवं सम्मानना च दृश्यते,  
अन्यथा भृत्यत्वं त्यज्यतीति भिया धनवन्तम् आद्रियते, निर्धनस्तु सततप्रार्थनापूरणात्  
विरक्तत्वात् नाद्रियते इति भावः ; सन्तः अपि बान्धवाः सहसा प्रोज्झन्ति त्यजन्ति,  
नाद्रियन्ते इति भावः ; गुणाः दयादाक्षिणादयः, न राजन्ते न शोभन्ते तेषामिति  
शेषः ; तनुजाः पुत्राः च त्यजन्ति तानिति शेषः ; आपदः स्फारीभवन्ति विस्तरं  
गच्छन्ति, [ स्फारशब्दस्तु स्फुरधातोः घञि “स्फुरतिस्फुल्ल्याः घञि” ( ६।१।४७ पा० )  
इति एच आत्वम् ] तेषामिति शेषः ; सुवंशजा सत्कुलोत्पन्ना अपि, भार्या साधु  
यथा तथा नो भजते न सेवते तानिति शेषः ; न्यायेन नीतिमार्गेण, आरोपिताः  
प्रवर्त्तितः

तथा च,—

गुरुः सुरुपः सुभगस्तु वाग्मी  
शास्त्रेषु चास्त्रेषु विदांवरस्तु ।  
अर्थं विना नैव कलाकलापं  
प्राप्नोति मर्त्यो हि मनुष्यलोके ॥ २२८ ॥

किञ्च,—

तानीन्द्रियाण्यविकलानि तदेव नाम  
सा बुद्धिरप्रतिहता वचनं तदेव ।  
अर्थोभ्रमणा विरहितः पुरुषः स एव  
अन्यः क्षणेन भवतीति विचित्रमेतत् ॥ २३० ॥

यान्ति, अत्र चकारात् 'नो' इति पदमनुवर्त्तनीयं, तेन न यान्ति अपसरन्ति, तेभ्य इति शेषः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २२८ ॥

निर्धनस्य रूपवयीविद्यावत्त्वादिकं सर्वमेव निरर्थकमिति वक्तुमाह गुरुरिति ।—  
मनुष्यलोके जगति. मर्त्यः सानवः, अर्थं विना धनादृते, कलानां चतुःषष्टिविद्यानां.  
कलापं समूहं, नैव प्राप्नोति हि न लभते एव ; [ यस्यार्थोऽस्तीति वाक्यमवाध्याहार्यं ]  
स एव गुरुः सान्वः. सुरुपः रूपवान्, सुभगः पञ्जीप्रियः. वाग्मी ब्राह्मपटुः. शास्त्रेषु  
वेदादिषु, अस्त्रेषु धनुर्वेदादिषु च, विदां ज्ञानिनां, वरः श्रेष्ठस्तु. भवतीति शेषः.  
निर्गुणमपि धनवन्तं सर्वे आद्रियन्ते इति भावः । वृत्तमुपजातिः ॥ २२९ ॥

सेन्द्रियोऽपि दरिद्रः विकलिन्द्रिय एव इति वक्तुमाह, तानीति ।—अर्थहीनस्य ।  
पुरुषस्येति सर्वत्र अध्याहृत्यान्वयः कार्यः । आश्वावस्थायां यानीन्द्रियाणि यादृशानि सन्ति,  
दरिद्रावस्थायासपीति सर्ववानुपपन्ननीयम् । तानि पूर्ववर्त्तनीयेव, इन्द्रियाणि चक्षुरादीनि.  
अविकलानि अविकलानि. अपरिवर्त्तितानि इत्यर्थः, सन्तीति शेषः ; तदेव नाम नाम  
अपि न परिवर्त्तितमित्यर्थः ; सा तादृशी, अप्रतिहता अभ्याहता, बुद्धिः ज्ञानं, बुद्धिरपि  
न परिवर्त्तितेत्यर्थः ; वचनं वाक्यं, तदेव वाक्यमपि तदेवास्तीत्यर्थः, तथाऽपि स एव  
पुरुषः धनिवदविकलिन्द्रियादियुक्त एव सानवः, अर्थोभ्रमणा धनगर्वेण, विरहितः हीनः  
सन्नित्यर्थः, क्षणेन मुहूर्त्तदेव, अन्य एव अपरविध एव, भवतीति एतत् विचित्रम्  
आश्चर्यं, विस्मयकरमिति यावत्, धनहीनस्य सर्वेऽपि गुणा निरर्थका इति भावः ।  
वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ २३० ॥



अपि च,—

उत्थाय हृदि लीयन्ते दरिद्राणां मनोरथाः ।

बालवैधव्यदग्धानां कुलस्त्रीणां कुचाविव” ॥ २३१ ॥

राजा तस्य इत्थं वचनं श्रुत्वा अतिसन्तुष्टः तस्मै अष्टौ रत्नानि ददौ । स च राजानं स्तुत्वा निजनगरं जगाम । राजाऽप्युज्जयिनीं प्रति समागतः” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका राजानमवदत्,—“भो राजन् ! तवेष्टुं धैर्यशौर्यादिकम् अस्ति चेत्, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । तत् श्रुत्वा राजा तूष्णीं स्थितः ।

[ इति बिक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्यानं असुरो-भोजसंवादे अष्टमहा-  
सिद्धिलाभो नाम एकविंशोपाख्यानम् ] ॥ २१ ॥

## अथ कामाक्षीप्रसादलाभो नाम द्वाविंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा सिंहासने यदा समुपवेष्टुं याति, तावदन्यथा पुत्तलिकया तं निवार्य उक्तं,—“भो राजन् ! अस्मिन्

दरिद्राणां हि मनसि जायमानाः भावाः अकिञ्चित्करा एव भवन्ति, इति प्रतिपादयितुमाह उच्यतेति ।—दरिद्राणां हीनधनानां, मन एव रथः बाह्वं शेषां ते मनोरथाः अभिलाषाः, हृदि हृदये, उत्थाय स्वयमेव उड्डय, लीयन्ते स्वयमेव विलीना भवन्ति, हृदये इति शेषः, तेषाम् अकिञ्चित्करत्वात् इति भावः, [ कर्मकर्तारि लौघातोः लट् ] । तव उपमा यथा,—बालवैधव्येन बाल्यकालघटितपतिवियोगिन, दग्धानाम् अन्तरसहनैयज्वालावतीनां, कुलस्त्रीणां साध्वीनां, कुचौ इव स्तनौ यथेत्यर्थः, [ कुचादीनां दित्वावच्छिन्नजातितया अत्र स्त्रीणां बहुत्वेऽपि तव ज्ञात्यपेक्षया दित्वम् ] । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ २३१ ॥

इति एकविंशोपाख्यानम् ॥ २१ ॥

सिंहासनं तेनोपविष्ट्यं, यस्य विक्रमस्येव औदार्यौदयो गुणाः सन्ति । राज्ञीकृतं,—“भोः पुत्तलिके ! मम त्वयोक्तं सर्व-  
मौदार्यौदिकं विद्यते, किं न्यूनमस्ति ? मयाऽपि किं सर्वेषाम्  
अर्थिनां कालोचितं न दत्तम् ?” तच्छ्रुत्वा पुत्तलिकाऽवदत्,—  
“भो राजन् ! पुनः स्वमुखेनैव आत्मानं कीर्तयसि ? किं न  
श्रुतं भवता,—

न सुखं न च सौभाग्यं स्वयं स्वगुणवर्णने ।

यथैव च पुरन्ध्रीणां स्वहस्तकुचमर्दनम्” ॥ २३२ ॥

इति पुत्तलिकयोक्तं श्रुत्वा संलज्जो भोजराजः अवदत्,—“सत्य-  
मुक्तं त्वया, इदानीं कथय तस्य विक्रमस्यौदार्यवृत्तान्तम्” ।

सा अब्रवीत्,—“भो राजन् ! शृणु,—विक्रमादित्यो राजा  
राज्यं प्रतिपालयन् एकदा पृथिवीपथ्यटनाथं निर्गत्य, नाना-  
तीर्थयात्राः (भ) देवालयं पुरपर्वतादिकञ्च दृष्ट्वा, कदाचिन्महा-  
रत्नप्राकारपरिवृतम् (म) अभ्रंलिहप्रासादोपशोभितम्, अनेक-  
शिवालय-हरिमन्दिरसहितमेकं नगरमपश्यत् । तत्र नगर-  
बहिःस्थितं विष्णुगृहं गत्वा, तत्र स्थिते सरोवरे स्नात्वा विष्णुं  
ममस्मृत्य,—

स्वमुखेन आत्मप्रशंसा हि सर्व्वथैव विडम्बनाः इति प्रकटयितुमाह, न सुखमिति ।  
—पुरन्ध्रीणां कुलपुत्रतोनामिव. स्वहस्तेन निजकरेण. कुचमर्दनं यथा स्वकीयकुच-  
कलसाकलनमिव. स्वयम् आत्मनां, स्वगुणवर्णने निजगुणप्रख्यापणे, सुखम् आह्लादः,  
न भवति, सौभाग्यं भाग्यवत्ता च, न प्रकाशते । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ २३२ ॥

(भ) तीर्थेति ।—तीर्थेषु काश्चादिपुण्यक्षेत्रेषु, यात्राः देवीद्दिशिनीत्सव-  
भेदानित्यर्थः ।

(म) महति ।—महच्च तत् रत्नञ्चेति महारत्नं, तन्मयेन तद्बहुलेन, प्राकारेण  
प्राचीरेण, परिवृतं परिवेष्टितम् ; यद्वा—रत्नानां प्राकारः रत्नप्राकारः, महंशसौ  
रत्नप्राकारश्चेति विग्रहः ।



“मया किं ज्ञायते नाथ ! माहात्म्यं परमं तव ? ।

ब्रह्माऽपि त्वां न जानाति परो वाचामगोचरम् ॥ २३२ ॥

नान्यं भजामि न वदामि न चाश्रयामि

नान्यं शृणोमि न पठामि न चिन्तयामि ।

भक्त्या त्वदीयचरणाम्बुजमादरेण

श्रीश्रीनिवास ! पुरुषोत्तम ! देहि दास्यम्” ॥ २३४ ॥

इत्यादिवाक्यैः स्तुत्वा रङ्गमण्डपे उपविष्टं ब्राह्मणं राजा अवदत्,—“भो ब्राह्मण ! कुतः समागतोऽसि ?” ब्राह्मणोऽवदत्,—“अहं कश्चित् तीर्थयात्रिकः पृथ्वीपर्यटनं करोमि । भवान् कुतः समागतः ?” राजा भणितम्,—“अहमपि भवादृशः कांश्चित् तीर्थयात्रिकः” । ब्राह्मणेन सम्यक् विलोक्य भणितं,—“भो ! नैवं, त्वम् अतीव तेजस्वी दृश्यसे, राजलक्षणानि सर्वाण्येव त्वयि

प्रणामोत्तरं सम्प्रति भक्तिभावेन सर्वशक्तिमतः श्रीविष्णोः स्तवमाह. मयेत्यादि-  
श्रीकृष्णेन ।—हे नाथ ! प्रभो ! मया अज्ञानेन अभक्तो न चेत्यर्थः, तव देवदेवस्येत्यर्थः,  
परमम् उत्तमं. माहात्म्यं महिमा, किं कथं, केन प्रकारेण इत्यर्थः, ज्ञायते ? न  
कथञ्चिदपि ज्ञातुं शक्यते इति भावः ; परो ब्रह्मा सृष्टिकर्ता चतुराननोऽपि, वाचाम-  
गोचरं वाक्येन बोधयितुमशक्यं, त्वां विष्णुं, न जानाति तव स्वरूपं न बुध्यते  
इत्यर्थः ; देवेनापि अबुद्धस्य मानवेन बोधः असम्भव एव इति भावः ॥ २३३ ॥

निति ।—श्रीश्रीनिवास ! हे लज्जयाः आश्रयभूत ! हे पुरुषोत्तम ! अहम्  
अन्यं त्वद्भिन्नं. न भजामि न सेवे, न वदामि न कथयामि, तव गुणानुवादं विना न  
किमपि वदामि इत्यर्थः ; न चाश्रयामि नापि त्वदन्यं शरणं गच्छामि ; न अन्यं, कमपि  
विषयमिति शेषः, शृणोमि आकर्णयामि, न पठामि न च चिन्तयामि त्वदन्यस्य  
चिन्ताऽपि मम नास्तीत्यर्थः ; त्वमेव मम सकलैन्द्रियविषय इति तात्पर्यम् । भक्त्या  
अनुरागेण, आदरेण आग्रहेण च, त्वदीयचरणाम्बुजं तव पादपद्मेन चिन्तया-  
मीति शेषः ; अतः दास्यं त्वदीयदासभावः, देहि, मद्दामिति शेषः । वसन्ततिलकं  
वृक्षम् ॥ २३४ ॥

दृश्यन्ते । त्वं राजराजसिंहासनयोग्यः ; ( य ) पृथिवीपर्यटनं किमर्थं करोषि ? अथवा शिरसि लिखितं को वा लङ्घयति ? तथा हि—

हरिणाऽपि हरेणापि ब्रह्मणा विदशैरपि ।

ललाटलिखिता रेखा न शक्या परिमार्जितुम् ॥ २३५ ॥

तस्य वचनं राज्ञाऽप्यङ्गीकृत्य भणितं,—“भो ब्राह्मण ! किमर्थं हताश इव दृश्यसे ?” तेनोक्तं,—“नैराश्यकारणं किं कथयामि ?” राजा अवदत्—“कथ्यतां स्वानुभूतकष्टस्य कारणम्” ।

ब्राह्मणः कथयति,—“श्रूयतां भोः ! अत्र समीपे नीलो नाम पर्वतोऽस्ति, तत्र कामाक्षी नाम देवताऽस्ति, तस्याः समीपे पातालविवरद्वारं पिनडं ( र ) वर्तते ; तत् कामाक्षीमन्त्रजपेन समुद्घाट्यते । तन्मध्ये रसस्य कुण्डम् ( ल ) एकम् अस्ति ; तेन रसेन अष्टौ धातवः सुवर्णानि भवन्ति । मया द्वादशवर्षपर्यन्तं कामाक्षीमन्त्रजपः कृतः, परं विवरद्वारं नोद्घाटयितुं शक्यते” इति ।

तावदेव तद्वचनं श्रुत्वा राजा तदैव तत्र गत्वा देवीं षोडशीपचारेण सम्पूज्य नत्वा च यावत् स्वकण्ठे खड्गं निक्षिपति,

( य ) रजति ।—राज्ञामपि राजा इति राजराजः प्रबलपराक्रमत्वात्, तस्य राजराजस्य सार्वभौमवृत्तस्य, सिंहासनयोग्यः सिंहासनाधिरोहणोचितः ।

अदृष्टलिपिरखण्डनीया इत्यत्र दृष्टान्तश्लोकमाह, हरिणेति ।—हरिणा विष्णुना, हरेण शिवेन, ब्रह्मणा विधात्वा, तथा विदशैः अन्यैः देवैश्चापि, ललाटे भाले, लिखिता रेखा ललाटलिपिरित्यर्थः । परिमार्जितुम् अन्यथा कर्तुं, न शक्या, पूर्वकृतकर्म्मफल-भोगः सर्वैरेव अवश्यमेव करणीय इति भावः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ २३५ ॥

( र ) पिनडम्—आवडम्, आच्छादितमित्यर्थः, [ पिनडमिति अपिपूर्वात् नञ्चतः क्तप्रत्ययेन सिद्धम् ] ।

( ल ) कुण्डम्—पानिपिबिः, स्थलीति सावतः । Digitized by eGangotri



तावत् देवतयोक्तं,—“तवाहं प्रसन्नाऽस्मि, वरं वृणीष्व” । राज्ञोक्तं,—“भो देवि ! यदि प्रसन्नाऽसि, तर्हि अस्मै ब्राह्मणाय रसं प्रयच्छ” । देवताऽपि “तथाऽस्तु” इत्युक्त्वा विलङ्घारं (व) समुद्वाप्य ब्राह्मणाय रसं ददौ । सौऽपि ब्राह्मणो राजानं स्तुत्वा निजनगरं जगाम । राजा च निजनगरीमगात्” ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजमवदत्,—“भो राजन् ! त्वयि एवम् औदार्यं विद्यते यदि, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीं स्थितः ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने असरी-भोजसंवादे कामाची-

प्रसादलाभो नाम द्वाविंशीपाख्यानम् ] ॥ २२ ॥

### अथ दुःस्वप्नदर्शनं नाम त्रयोविंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा सिंहासने यावत् उपवेष्टुं प्रयतते, तावत् तं निवार्य अन्धा पुत्तलिका भणति,—“भो राजन् ! एतत् सिंहासनमधिरोढुं स एव योग्यो भवति, यस्य विक्रमौदार्यवदौदार्यम् अस्ति” । राज्ञोक्तं,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्य विक्रमस्यौदार्यवृत्तान्तम्” । पुत्तलिका कथयति,—“अयतां राजन् ! एकदा राजा विक्रमार्को महीं परिभ्रम्य निजनगरं समागतः । तेन नगरवासिनां सर्वेषां जनानां महान् आनन्दोऽभूत् । राजा स्वभवनं प्रविश्य मध्याह्नसमये अभ्यङ्ग स्नानादिकं कृत्वा चन्दनवस्त्रादिभिरलङ्कृतः सन् देवभवनं प्रविष्टः, देवस्य षोडशोपचारं विधाय स्तुतिपाठमकरोत् ।—

( व ) विलङ्घारं—गङ्गासुखम् ।

इति द्वाविंशीपाख्यानम् ॥ २२ ॥

“त्वमेव माता च पिता त्वमेव

त्वमेव बन्धुश्च सखा त्वमेव ।

त्वमेव विद्या द्रविणं त्वमेव

त्वमेव सर्वं मम देवदेव ।” ॥ २३६ ॥

इति देवं स्तुत्वा नमस्कृत्य, ब्राह्मणेभ्यः कपिला-भू-तिलादि-  
दानानि ( ३ ) दत्त्वा, तदनन्तरं दीनान्ध-बधिर-कुञ्ज-पङ्क-  
नाथादिभ्यो भूरि दानं दत्त्वा, भोजनगृहं प्रविष्टो बाल-सुख-सिनी-

तामेव देवस्तुतिमाह, त्वमिति ।—देवदेव ! हे सर्वदेवेश ! त्वमेव माता  
सर्वस्य जननी, त्वमेव पिता जनकश्च, त्वमेव बन्धुः भ्रातादिस्वजनः, त्वमेव सखा  
मित्रश्च, त्वमेव विद्या ज्ञानं, त्वमेव द्रविणं धनं, त्वमेव मम सर्वे सर्ववस्तुस्वरूपं, त्वं  
विना मम किमपि नास्तीत्यर्थः । उपेन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ २३६ ॥

( ३ ) कपिला—स्वर्णवर्णा गौः । अथ प्रसङ्गतः कपिलादिषु कौटुशाय ब्राह्म-  
णाय किं दीयं किं वा फलम् ? तत् लिख्यते ; यथा भविष्यपुराणे,—“\* • गोदानञ्च  
कुटुम्बिनाम् । तथा प्रतिष्ठाहीनानां चैव दानं प्रशस्यते” ॥ अथ कपिलादानफलं  
हेमाद्रौ—“कपिलां पाटलवर्णां यस्तु धनं प्रयच्छति । स्वर्णशृङ्गां रौप्यशृङ्गां कांस्य-  
दीहां पयस्विनीम् ॥ यावद्रोमाणि तस्या गोः सन्ति गात्रेषु सत्तम ! तावद्वर्षसहस्राणि  
स्वर्गलोके महीयते ॥ यथासौ लभते जन्म सा गौस्तस्याभिजायते । न च पश्यति  
स घोरं नरकं तेन कर्मणा ॥ उत्तरान् स कुरुन् प्राप्य मोदते कालमच्यम् । गवां  
शतसहस्रेभ्यो दद्यादेकां पयस्विनीम् ॥ पुत्रान् दातान् तथा श्रत्यान् गौरिका प्रति-  
तारयेत् । तस्मात् सर्वेषु दानेषु गोदानन्तु विशिष्यते ॥ दुर्गमे विषमे घोरं महा-  
पातकसम्भवे । गौरेव रत्नां कुरुते तस्माद्देया द्विजोत्तमे” ॥ इति । अथ भूदानफलं  
तत्रैव,—“नृत्यगीतपरा नाथ्यं दिव्यमालाविभूषिताः । उपतिष्ठन्ति देवेन्द्र ! सदा  
भूमिप्रदं नरम् ॥ मोदते च सुखं स्वर्गे देवगन्धर्वपूजितः । यो ददाति मह्यं सस्यक्  
विधिनेह द्विजातये ॥ शतमप्सरसाञ्चैव दिव्यमालाविभूषितम् । उपतिष्ठति देवेन्द्र !  
ब्रह्मलोके धराप्रदम् ॥ उपतिष्ठन्ति भूतानि सदा भूमिप्रदं नरम् । शङ्कं भद्रासन  
कृवं धराऽस्या वग्वारणाः” ॥ इत्यादिकम् । तिलदानफलमपि तत्रैव यथा,—“नित्ये  
नैमित्तिके काम्ये तिलान् दत्त्वा स्वशक्तिः । प्रजावान् पुत्रवान् नित्यं धनवान् जायते  
नरः ॥ नित्यं दाता तिलानाञ्च नरः स्वर्गे महीयते । सर्वेषामेव दानानां तिलदानं  
प्रशस्यते । सर्वपापहरं विद्धि पुत्रित्वं स्वर्गमेव च” ॥ इति ।



हृद्वादीन् ( ष ) सम्भोज्य, स्वयमन्यैर्वन्धुभिः सह भुक्तवान् ।  
तथा च उच्यते,—

“बाल सुवासिनी-वृद्धान् गर्भिण्यातुर-कन्यकाः ।

सम्भोज्यातिथिः भृत्यांश्च दम्पत्योः शेषभोजनम् ॥ २३७ ॥

एक एव न भुञ्जीत य इच्छेत् सिद्धिमात्मनः ।

द्वात्रिभिर्बहुभिः सार्द्धं भोजनं कारयेन्नरः ॥ २३८ ॥

अभीष्टफलसतिद्विस्तुष्टिः काम्यं सुसम्पदः ।

द्वात्रिभिर्बहुभिः सार्द्धं भोजनं तु प्रजायते" ॥ २३८ ॥

ततो भोजनानन्तरं कञ्चित् कालं विश्रम्य समुपविष्टः

तथा च,—

भुक्तोपविशतो ह्येवं भुक्त्वा संविशतः सुखम् ।

आयुष्यं क्रममाणस्य मृत्युर्धावति धावतः ॥ २४० ॥

(घ) बालेल्यादि ।—सुवासिनी मुखेन पिवाद्यवियोगेन वसति या सा, चिरं पितृकुलवासिनी, बालश्च सुवासिनी च वृद्धश्च ते आदयो येषां तान् ।

प्रथमं बालादीन् भोजयित्वा पश्चात् स्वयं भोजने प्रमाणमाह, बालिति । — बालाः शिशवः, सुवासिनो चिरं पिबन्कुलवासिनो स्त्री, वृद्धः स्थविरः एतान्, तथा गर्भिणी गर्भवती, आतुरः पीडितजनः, कन्यका कुमारी, एताः तथा अतिथयः अभ्यागताः, भृत्याः सेवकाः, एतांश्चेत्यर्थः, सम्भोज्य भोजयित्वा, दम्पत्योः गृहस्थयोः स्त्रीपुरुषयोः, शेषभोजनं सर्व्वशेषे भोजनं, निर्दिष्टं शास्त्रकारैरिति शेषः । इतः २४० सङ्ख्याकस्तोत्र-पर्यन्तं पद्यावक्रं वृत्तम् ॥ २३७ ॥

बहुभिः सार्द्धं भोजनस्य उत्कर्षतां प्रतिपादयितुं प्रमाणश्लोकद्वयमाह, एकैति ।—  
 यः जनः, आत्मनः स्वस्य, सिद्धिं शुभम्, दृष्ट्वैत् अभिलषेत्, स एक एकाकी एव, न  
 भुञ्जीत भोजनं न कुर्यात् । नरः मनुष्यः, दात्रिभिः बहुभिः दाभ्यां, त्रिभिः बहुभिर्वा  
 जनेः, सार्द्धं सह, भोजनं कारयेत् ॥ २३८ ॥

अभीष्टेति ।—हाविभिः द्वाभ्यां विभिर्वा, तथा बहुभिः अनेकैर्वा, सार्द्धं भोजने कृते  
सन्ति, अभोष्टफलस्य अभिलषितविषयस्य, संसिद्धिर्भवति ; तुष्टिः सन्तोषः, काम्यं  
कामनीयत्वञ्च, प्रजायते भवति ; सुसम्पदः सम्पत्तयश्च, भवन्तीति शेषः ॥ २३६ ॥

भोजनानन्तरं विश्रांतस्य प्राणमलेन चाग्नाधरणीयानां ग्रन्थिनादयितुं प्रसाध-

अन्यच्च,—

अत्यम्बुपानाद्विषमाशनाच्च दिवाशयाज्जागरणाच्च रात्रौ ।  
संरोधनान्मूत्रपुरीषयोश्च षड्विप्रकारेण भवन्ति रोगाः ॥ २४१ ॥  
तदनन्तरं सन्ध्याकाले तात्कालिकं कर्म विधाय, भोजनं  
कृत्वा शयनस्थानमगात् । तत्र शशिकरंनिकरशुक्लप्रभप्रच्छद-  
परिस्तीर्णं (स) कुन्द-मल्लिका-शतपत्तादिकुसुमावकीर्णं मञ्चके (ह)  
स्थित्वा सुप्तः ।

अथ राजा प्रभातसमये स्वप्ने स्वयमात्मानं महिषारूढं दक्षिणं  
दिशं गच्छन्तं दृष्ट्वा, सहसा जागरितः विष्णुं स्मरन् शयने समुप-  
विष्टः । ततः प्रातःकृत्यादिकं कृत्वा सन्ध्याकर्म समनुष्ठाय च  
सिंहासनं समुपविष्टः ब्राह्मणानां पुरतः स्वप्नवृत्तान्तम् अकथ-  
यत् । तत् श्रुत्वा सर्वज्ञेन (क) कैनचित् उक्तं,—“भो राजन् !

श्लोकमाह, मुञ्चेति ।—भुक्त्वा भोजनं कृत्वा, उपविशतः समासीनस्य, एवम् अथवा,  
भुक्त्वा संविशतः शयानस्य, हि निश्चितं, सुखं, भवति इति शेषः ; क्रममाणस्य भोज-  
नानन्तरं विचरणं कुर्वतः जनस्य, आयुष्यम् आयुषो हितं, पथ्यमित्यर्थः ; भवतीति  
शेषः ; धावतः भोजनानन्तरं स्वरगामिनः जनस्य, मृत्युः मरणं, धावति तमनुसरति,  
सन्निहिती भवतीत्यर्थः ॥ २४० ॥

प्रसङ्गादन्यान्यपि आयुःक्षयकाराणि रोगादीनि आह, अत्यम्बु इति ।—अत्यम्बु-  
पानात् अधिकजलपानेन, विषमाशनात् अनियतभोजनात्,—“बहु स्तीकं ह्यकाले च  
जेयं तद्विषमाशनम्” इत्युक्तलक्षणात्, कदाचिद्बहुं कदाचिदल्पं तथा कालातीतं च  
भोजनादित्यर्थः, दिवाशयात् दिवानिद्रया, रात्रौ रजत्यां, जागरणात् निद्राभावेन च,  
मूत्रपुरीषयोः मलमूत्रयोः, संरोधनात् वेगरोधाच्च, इत्येवं षड्विप्रकारेण षट्प्रकारेण  
विकारेण, विकृत्या इत्यर्थः, रोगाः भवन्ति जायन्ते । वृत्तमुपजातिः ॥ २४१ ॥

( स ) शशिकरेति ।—शशिकराणां चन्द्रकिरणानां, निकरः समूहः, तद्वत् शुक्ला  
शम्भा, प्रभा दीप्तिः यस्य तेन तथाविधेन, एकवपुर्भूतचन्द्रकिरणवत् अतिशमेणेत्यर्थः,  
प्रच्छदेन प्रावरणवस्त्रेण, परिस्तीर्णं सर्व्वतीभावेन आच्छादितं तस्मिन् ।

( ह ) मञ्चके—खट्वायाम् ।

( क ) सर्वज्ञेन—सर्वज्ञस्त्वविदा पण्डितेन, देवज्ञेन वा ।



स्वप्नास्तु द्विविधाः सन्ति,—केचन शुभाः शुभफलं प्रयच्छन्ति,  
केचन अशुभाः अरिष्टं ( ख ) सूचयन्ति । तत्र शुभाः स्वप्नाः,—  
गजारोहणं, प्रासादारोहणं, रोदनं, मरणम्, अगम्यागमनं,  
कैत्र-चामरं समुद्र-ब्राह्मण-गङ्गा-पतिव्रता-शङ्ख-सुवर्णसन्दर्शनादयश्च ।

उक्तञ्च,—

आरोहणं गो-वृष-कुञ्जराणां

प्रासाद-शैलाय-वनस्पतीनाम् ।

विष्टाऽनुलेपो रुदितं मृतञ्च

स्वप्ने ह्यगम्यागमनञ्च धन्यम् ॥ २४२ ॥

अशुभाश्च स्वप्नाः,—महिषारोहणं, खरारोहणं, (ग) कण्टक-  
वृक्षारोहणं, भस्म-कार्पास-धूस्र-व्याघ्र-सर्प-वराह-वानरसन्दर्शना-  
दयश्च । तथा चोक्तम्,—

खरोऽत्र महिष-व्याघ्रान् स्वप्ने यस्त्वधिरोहति ।

षण्मासाभ्यन्तरे तस्य मृत्युर्भवति निश्चितम् ॥ २४३ ॥

( ख ) अरिष्टम्—अमङ्गलम् ।

सुखं प्राप्नु विवर्णब्राह्म, आरोहणमिति ।—गोवृषकुञ्जराणां आरोहणं गोवृषे  
वृषपृष्ठे गजपृष्ठे च अधिरोहणं, तथा प्रासादशैलायवनस्पतीनां प्रासादीपरि, शैलशृङ्गे,  
वृक्षोपरि च आरोहणं, विष्टानुलेपः विष्टया गावलेपनं, रुदितं रोदनं, मृतं मरणं,  
[ मृषातीर्भावे क्तः ] स्वप्ने स्वप्नावस्थार्याम्, एतत् सर्वं, तथा अगम्यागमनञ्च अगम्या-  
स्त्रीसम्भोगश्च, धन्यं शुभप्रदं, भवतीति शेषः, हि निश्चये । वृत्तमुपजातिः ॥ २४२ ॥

( ग ) खरारोहणं—गर्दभारोहणम् ।

दुःस्वप्नान् विवर्णब्राह्म, खरेति ।—यस्तु जैनः, स्वप्ने स्वप्नावस्थार्यां, खरः गर्दभः,  
उष्ट्रः, महिषः, व्याघ्रश्च एतान् अधिरोहति आरोहति, तस्य जनस्य षण्मासाभ्यन्तरे  
षण्मासमष्टौ, मृत्युः मरणं, भवति जायते; एतत् निश्चितम् अत्र संशयो नास्तीत्यर्थः ।  
प्रख्यावक्तो वृत्तम् ॥ २४३ ॥

अन्यच्च,—

स्वप्नेषु प्रथमे यामे संवत्सर-विपाकभाक् ।

द्वितीये चाष्टभिर्मासैः तृतीये च त्रिमासकैः ।

गोविसर्जनवेलायां सद्यस्तु फलमिष्यते ॥ २४४ ॥

किं बहुना ? भो राजन् ! अयं स्वप्नः तवारिष्टसूचकः ।  
राज्ञोक्तं,—“भो ब्राह्मण ! अस्य दुःस्वप्नस्य अरिष्टोपशमनार्थं किं  
करणीयम् ?” सर्वज्ञभट्टेनोक्तं,—“त्वं स्नानं विधाय इज्यावेक्षणं  
कृत्वा सर्वमलङ्कारजातं वस्त्रादियुतं (घ) ब्राह्मणाय देहि । पुनः  
वस्त्रान्तरं परिधाय देवस्याभिषेकं कारयित्वा नवरत्नैः (ङ)  
पूजां विधेहि, ब्राह्मणेभ्यो गवादिदशधान्यानि (च) देहि,

दृष्टस्य स्वप्नस्य यामभेदेन शुभाशुभफलं विवक्षन्नाह. स्वप्नेष्विति.—प्रथमे यामे  
रात्रेः प्रथमप्रहरे, स्वप्नेषु जातेषु, संवत्सरविपाकभाक् संवत्सरमध्ये फलभोगी  
भवति ; द्वितीये द्वितीयप्रहरे च जाते स्वप्ने, अष्टभिः मासैः अष्टमासमध्ये, फलभोगः  
भवतीति शेषः ; तृतीये च तृतीयप्रहरे च जाते स्वप्ने, त्रिमासकैः त्रिमासमध्ये फलभोगी  
भवतीति शेषः, गोविसर्जनवेलायां गवां सूर्यकिरणानां, विसर्जनकाले विमीक्षणसमये,  
प्रभातकाले इत्यर्थः, स्वप्ने दृष्टे इति शेषः, सद्यः कृष्टिति, फलं स्वप्नफलम्, इष्यते प्राप्यते  
इत्यर्थः । पद्यावक्तं वृत्तम् ॥ २४४ ॥

(घ) इज्यावेक्षणम्—इज्यस्य पूज्यस्य, नारायणस्य इत्यर्थः, अवेक्षणं दर्शनम् ।  
कृत्वा—विधाय । सर्वमिति.—परिधेयादिसहितं भूषणसमूहमिति समुदितार्थः ।

(ङ) नवरत्नैः,—“सुक्तामाणि क्वचिदूर्ध्वगोमेदा वज्रविद्रुमौ । पद्मरागं सरकतं  
नीलञ्च—” इत्युक्तैः नवसङ्काकरत्नैः ।

(च) गवादीति ।—गवादीनि गोप्रभृतीनि दशविधानि धान्यानि धान्याचला-  
दीनि । तानि चोक्तानि हेमाद्रौ, यथा—“प्रवसो धान्यशैलः स्वात् द्वितीयो लवणा-  
चलः । गुडाचलस्तृतीयस्तु चतुर्थो ह्रिमपर्वतः ॥ पञ्चमस्त्रिलशैलः स्वात् षष्ठः कार्पास-  
पर्वतः । सप्तमी घृतशैलश्च रत्नशैलस्तथाऽष्टमः । राजतो नवमस्तद्वत् दशमः शर्कराचलः” ॥  
आदी गोदानं कृत्वा पश्चात् धान्याचलादीनि दशविधानि दद्यात् । दशधान्यानि इत्यत्र  
“अष्टादश धान्यानि” इति पाठे तु—अष्टादशप्रकाराणि धान्यानि ; अष्टादशधान्यानि  
यथा—“यवगोधूमधान्यानि तिलाः कडकलत्तकाः । साषा मुद्गा मसुराश्च निष्पावाः



अन्ध-बधिर-पङ्ग-कुञ्जानायादींश्च भूरिदानेन सम्भावय (क) ।  
अनेनानुष्ठानेन ब्राह्मणाशीर्वचनेन च तव दुःस्वप्नजारिष्टफल-  
नाशात् स्वस्ति (ज) भविष्यति” इति ।

राजा एतत् सर्वं भट्टवचनं (झ) श्रुत्वा यथोक्तम् अनुष्ठाय,  
दिनत्रयं भूरिदानार्थं भाण्डारिकमाह्वय समादिदेश । ततो यस्य  
यावता धनेन दृप्तिरभवत्, तेन तावद्धनं नीतम्” ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका राजानमवदत्,—“भो  
राजन् ! त्वयि एवमौदार्यं धैर्यञ्च विद्यते चेत्, तर्हि अस्मिन्  
सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमांकचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे दुःस्वप्नदर्शनं  
नाम त्रयोविंशीपाख्यानम् ] ॥ २३ ॥

स्यामसर्पपाः ॥ गवेधुकाश्च नीवाराः आदक्योऽथ सतीनकाः । चणकाश्चीनकाश्चैव  
धान्यान्वष्टादशैव तु ॥” इति हेमा० दा० खण्ड० स्क० पु० । “गुडादिदशधेनुर्देहि” इति  
पाठे तु—गुडधेन्वादिदशविधधेनुदानानि कुरु इत्यर्थः । अयमेव पाठः समीचीनतया  
प्रतिभाति । गुडधेन्वादिर्था हेमाद्रौ दा० ख०,—“प्रथमा गुडधेनुः स्यात् द्रुतधेनुस्तथा  
ऽपरा । तिलधेनुस्तृतीया तु चतुर्थी जलसंज्ञिता ॥ चीरधेनुश्च विख्याता मधुधेनु-  
स्तथाऽपरा । समसौ शर्कराधेनुर्दधिधेनुस्तथाऽष्टमी । रसधेनुर्नवमी स्यात् दशमी स्यात्  
स्वरूपतः ॥” इति ।

( क ) भूरिदानेन—प्रचुरार्थवितरणेन । सम्भावय—सन्तोषय ।

( ज ) दुःस्वप्नेति ।—दुःस्वप्नात् दृष्टस्वप्नदर्शनात् जायते इति दुःस्वप्नं, तथा-  
विषस्य अरिष्टस्य अमङ्गलस्य, यत् फलं तन्नाशात् निवारणात् । स्वस्ति—चेमं, मङ्गल-  
मिति यावत् ।

( झ ) भट्टवचनं—भट्टः वेदज्ञपण्डितः, तस्य वाक्यमित्यर्थः ।

इति त्रयोविंशीपाख्यानम् ॥ २३ ॥

## अथ शालिवाहनयुद्धवर्णनं नाम चतुर्विंशोपा- ख्यानम् ।

पुनरपि राजा यावत् सिंहासनम् आक्रमितुमुपक्रमते, ताव-  
दन्या पुत्तलिका तमपवार्य्य समवदत्,—“भो राजन् ! यस्य  
विक्रमस्यैवौदार्य्यादयो गुणाः सन्ति, सोऽस्मिन् सिंहासने उपवेष्टुं  
क्षमः” (ज) । भोजराजेनोक्तं,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्य  
विक्रमस्यौदार्य्यादिगुणवृत्तान्तम्” । सा अब्रवीत्,—“श्रूयतां  
राजन् ! आसीत् विक्रमादित्यस्य विषये (ट) पुरन्दरपुरी नाम  
नगरी । तत्र महाधनिकः कश्चिद्वणिगवसत् । तस्य च चत्वारः  
पुत्राः आसन् । अथासौ एकदा तान् आहूयावादीत्,—“भोः  
पुत्राः ! मयि सृते युष्माकं चतुर्णामेकत्रावस्थानं यदि न सम्भ-  
वेत्, तदा पश्चात् विवादो भविष्यति, तस्मात् जीवन्नेव भवतां  
चतुर्णां ज्येष्ठानुक्रमेण भागमकार्षम् (ठ) । मद्याधस्ताच्चत्वारस्ते  
भागा निक्षिप्ताः सन्ति, ज्येष्ठकनिष्ठभागक्रमेण गृह्णीत” । तथा  
च तैरङ्गीकृतम् (ड) ।

ततस्तस्मिन् परलोकं गते चत्वारो भ्रातरो मासमेकत्र स्थिताः ।  
ततः तेषां स्त्रीणां परस्परं कलहो जातः । तदनन्तरं तैर्विचारितं,  
—“किमर्थं कलहः क्रियते ? पित्रा जीवतैव पूर्वं चतुर्णां विभागः

(ज) क्षमः,—योग्यः ।

(ट) विषये—अधिकृतदेशे, राज्ये इत्यर्थः, (“देशविषयौ तूपवर्तनम्” इत्यमरः) ।

(ठ) ज्येष्ठानुक्रमेण—वयोऽधिकपौर्वापर्य्येण । भागम्—अंशम् । अकार्षम्—

कृतवान् अस्मीत्यर्थः ।

(ड) अङ्गीकृतम्—सहमतम् । Collection. Digitized by eGangotri



कृतोऽस्ति, तत् मञ्चाधःस्थितं विभागक्रमं ( ढ ) गृहीत्वा विभक्ताः सन्तः वयं सुखेन तिष्ठामः” इत्युक्त्वा यावन्मञ्चाधः खनन्ति, तावच्चतुर्णां पादानाम् अधश्चत्वारि सम्पुटानि ( ण ) दृष्टानि । तेषां मध्ये एकत्र सम्पुटे सृत्तिकाः अवर्तन्त ; अन्यत्र अङ्गारा आसन् ; अपरस्मिन् अस्थीनि स्थितानि, चतुर्थे च पलालपुञ्जः ( त ) स्थितः ।

एवमेतत् सम्पुटचतुष्टयं दृष्ट्वा ते चत्वारः भ्रातरः विस्मयं गताः परस्परं प्रोचुः,—“अहो ! अस्मात् पितृकृतसम्यग्विभाग-क्रमात् अर्थविभागक्रमः केन ज्ञायते ?” इत्युक्त्वा तैः राजसभां गत्वा तस्याः ( ध ) पुरतः सर्वो वृत्तान्तः निवेदितः । सभ्यैरपि विभागक्रमो न अवुध्यत । पुनश्चत्वारः भ्रातरो यत्र यत्र ज्ञातारः ( द ) सन्ति, तत्र तेषां पुरतः अमुं वृत्तान्तं निवेदयन्ति स्म, परं कोऽपि निर्णयं कर्तुं न शक्नुवत् ।

अथ एकदा उज्जयिनीं समागतास्ते राजसभामागत्य राज्ञः सभायाश्च पुरतो विभागवृत्तान्तमामूलमकथयन् । राज्ञा सभया(ध) चापि विभागक्रमो न ज्ञातः । तदनन्तरम् एकदा तैः प्रतिष्ठानाभिधेयं नगरान्तरं गत्वा तत्रत्यानां महाजनानां पुरतः तद्वृत्तान्तं भणितुमारब्धम् ; तेऽपि निर्णेतुं न शक्नुवन् ( न ) ।

तस्मिंश्च नगरे कुम्भकारगृहे ( प ) स्थितः शालिवाहनो नाम कश्चित् अमुं वृत्तान्तमाकर्ण्य तत्र गतान् महाजनान् अकथयत्,

( ढ ) विभागक्रमं—विभागस्य वशटनस्य, क्रमं पूर्वोपरभावरूपं विधानम् ।

( ण ) सम्पुटानि—मञ्जूषाः, पेटकानि इति यावत् ।

( त ) पलालपुञ्जः,—पलालः शस्यशून्यधान्यकाण्डः, तेषां पुञ्जः राशिः ।

( ध ) तस्याः,—सभायाः, लक्षण्या सभास्थजनानामित्यर्थः ।

( द ) ज्ञातारः,—विद्वांसः, बोद्धार इति यावत् ।

( ध ) सभया—लक्षण्या सभास्थजनैरित्यर्थः ।

( न ) न शक्नुवन्,—नैव समर्था बभूवुः [ शक् + लिट् - भि ] ।

( प ) कुम्भकारगृहे—कुम्भकारभवनम् ।

—“भोः सभ्याः ! किमत्र दुर्बोधमस्ति ? किमाश्चर्य्यञ्च, तत्कथय ?” । तदाकर्ण्य तेषामेकोऽवदत्,—“एते चत्वारः एकस्य धनिकस्य पुत्राः । जीवता एतेषां पित्रा एवं ज्येष्ठकनिष्ठानुक्रमो विभागः कृतः ; तद्यथा,—एकत्र सम्पुटे मृत्तिकाः, अन्यत्र अङ्गाराः, अपरस्मिन् अस्थीनि, अन्यस्मिन् पलालपुञ्जश्च इति । एवं विभागस्य निर्णयं कर्तुं कोऽपि न शक्नोति” ।

तच्छ्रुत्वा शालिवाहन उवाच,—“ज्येष्ठस्य मृत्तिका दत्ता, तेन या समुपार्जिता भूमिः, सा सर्वा तस्मै दत्ता । द्वितीयस्य अङ्गारो दत्तः, तेन सकलमपि सुवर्णं तस्मै दत्तम् (फ) । तृतीयस्य अस्थीनि दत्तानि, तेन सर्वेऽपि पशवः तस्मै दत्ताः । चतुर्थस्य पलालपुञ्जो दत्तः, तेन सर्वविधधान्यादौनि तस्मै दत्तानि” । एवं शालिवाहनेन तेषां पितृकृतविभागस्य तात्पर्य्यं वर्णितम् । तदाकर्ण्य तेऽपि धनिककुमाराः कृतार्थाः सुखिनो भूत्वा स्वनगरं जग्मुः ।

अथ राजा विक्रमः तेभ्यः एवं विभागनिर्णयदत्तान्तं श्रुत्वा विस्मयं गतः प्रतिष्ठाननगरीं प्रति काञ्चित् पत्रिकां प्रेषयामास ; यथा,—“स्वस्ति त्र्ययजनयाजनाध्ययनाध्यापनदानप्रतिग्रहरूप-षट्कर्मनिष्ठान् यमनियमादगुणयुक्तान् (ब) प्रतिष्ठाननगरी-

(फ) तेनेति ।—सुवर्णस्य अग्नेः रेतस्वात्, अङ्गारस्यापि अग्निशीनिस्वात् उभयोरेकसम्भवत्वेन अङ्गारस्थापनात् अङ्गारः सुवर्णे बोधयति । तत्र सुवर्णस्य सर्व्व-धातुप्राधान्येन सुवर्णदानेनैव भूस्यादिषु पारिशेष्याच्च रजतादीनामन्वेषामपि धातूनां दानमर्थादायातम् इति भावः ।

(ब) यमेति ।—यमः,—योगाङ्गभेदः अहिंसादिः । तद्यथा,—“अहिंसा सत्य-वचनं ब्रह्मचर्य्यमकल्मषता । अस्तेयमिति पञ्चेति यमाख्यानि व्रतानि च ॥” तत्र अहिंसा—सर्वथा सर्वदा सर्वभूतानामनभिद्रोहः । सत्यं—यथार्थं वाङ्मनसे, यथादृष्टं सधाश्रुतं यथाऽनुमितं, तथा वाङ्मनसेति । ब्रह्मचर्य्यं—गुहेन्द्रियस्य उपस्थस्य संयमः । अकल्मषता—



वासिनो महाजनान् कुशलप्रश्नपूर्वकं ( भ ) राजा विक्रमः  
विज्ञापयति,—भवतां ग्रामे यः तेषां चतुर्णां धनिकतनयानां  
विभागनिर्णयकारी वर्तते, स मदन्तिकं ( म ) प्रेषयितव्यः” इति ।  
तत्रत्याश्च महाजनाः राज्ञा प्रेषितां तां पत्रिकां वाचयित्वा ( य )  
शालिवाहनमाह्वय कथयामासुः,—“भोः शालिवाहन ! त्वां  
राजाधिराजः परमेश्वरः आसमुद्रपृथिवीपतिः ( र ) उज्जयिनी-  
नाथः सकलकलाऽर्थश्लोककल्पद्रुमः ( ल ) विक्रमो नाम राजा

निष्पापत्वम् । स्तेयम्—अशास्त्रपूर्वकं द्रव्याणां परतः स्वीकरणं तत्प्रतिषेधः । नियमः—  
योगाङ्गभेदः शौचादिः । तद्व्यथा,—“शौचसन्तोषतपःस्वाध्यायेश्वरप्रणिधानानि नियमाः”  
तत्र शौचं—सज्जलादिजनितं मेध्याभ्यवहरणादि च वाद्यमाभ्यन्तरं चित्तमलानामा-  
चालनम् । सन्तोषः,—सन्निहितसाधनात् अधिकस्य अनुपादित्वा । तपः—इन्द्र-  
सहनं, इन्द्रस्य जिघत्सापिपासं, शीतोष्णं, स्थानासने, काष्ठसौनाकारसौने च, व्रतानि  
चैवं यथायोगं कृच्छ्रचान्द्रायणसालपनादीनि । स्वाध्यायः,—मौनशास्त्राणामध्ययनं,  
प्रणवजपो वा । ईश्वरप्रणिधानं—तस्मिन् परमगुरौ सर्वकर्मापेक्षणम् । इत्युक्तलक्षणौ  
यमनियमौ तदादिषु गुणेषु यमनियमासनप्राणायामप्रत्याहारधारणाध्यानसमाधिरूपेषु  
योगसाधनेषु अष्टाङ्गेषु इत्यर्थः युक्तान् निरतान् ।

( भ ) महाजनान्—श्रीविद्यान् इत्यर्थः । कुशलप्रश्नपूर्वकं—श्रेयोजिज्ञासा-  
पुरःसरं, “ब्राह्मणं कुशलं पृच्छेत् चक्षवन्मुननामयम्” इत्युक्तेः ।

( म ) मदन्तिकं—मत्सकाशः ।

( य ) वाचयित्वा—पठित्वा ।

( र ) राजेति ।—राजसु मध्ये अधिकः श्रेष्ठः राजा इति राजाधिराजः,—  
सर्वभौमः इति यावत् । परमेश्वरः,—परमैश्वर्यशाली, महाधनीति यावत् । आसमुद्र-  
पृथिवीपतिः,—आसमुद्रं समुद्रपर्यन्ताधाः, पृथिव्याः पतिः अधीश्वरः ।

( ल ) सकलेति ।—सकलानां सर्वासां चतुःषष्टिविधानामिति यावत्, कलानां  
शिल्पादिविद्यानाम् । अर्थानाम् इन्द्रियार्थानां, रूपरसादिभोग्यवस्तूनामित्यर्थः अथवा —  
अर्थानां पुरुषार्थानां धर्मार्थकामानां विवर्गाणां, श्लोकानां यशसां, शौच्य-दया-दाचिरण-  
परोपकारादिप्रभवाणामिति भावः, कल्पद्रुमः कल्पवृक्ष इव । कल्पवृक्षे यथा यावन्ति  
द्रव्याणि, यावन्तो गुणाश्च एकीभूय तिष्ठन्ति, तथा विक्रमेऽपि सन्ति इति भावः ।

समाह्वयति (व); तत् त्वं तत्र गच्छ” । तेनोक्तं,—“कोऽसौ विक्रमो नाम राजा ? तेनाहृतो न गच्छामि । यदि तस्य प्रयोजनमस्ति, तदा स स्वयमेव मम समीपे आगच्छतु ; तेन मम किमपि प्रयोजनं नास्ति” । तस्य तत् वचनं श्रुत्वा महाजनैः “स न याति, श्रीमदागमनमत्रैव वाञ्छति” इति पुनःपत्रिका (श) राजानं प्रति प्रेषिता ।

ततः राजा तत्पत्रिकालिखितार्थं श्रुत्वा क्रोधाग्निना देदीप्यमानविग्रहोऽष्टादशाक्षौहिणीबलैः (घ) सह निर्गत्य, प्रतिष्ठाननगरीमागत्य शालिवाहनं प्रति दूतं प्रेषितवान् । ततस्तेन प्रेषितेन दूतेन तत्र गत्वा शालिवाहनो भणितः,—“भोः शालिवाहन ! राजाधिराजो विक्रमः त्वामाह्वयति, तस्मात् त्वं तस्य दर्शनार्थमागच्छ” । शालिवाहनेनोक्तं—“भो दूत ! अहम् एकाकी सन् राजानं न द्रक्ष्यामि, षडङ्गबलोपेतः समराङ्गणे (स) विक्रमस्य दर्शनं करिष्यामि, तत् गत्वा एवं राज्ञे निवेदय” ।

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा दूतः राज्ञे सर्वं तथैवाऽऽचक्षौ । तत् श्रुत्वा च राजा विक्रमः सबलः समरभूमिमागतः । शालिवाहनोऽपि कुम्भकारण्टहे मृत्तिकया कृतानि हस्त्यश्वरथपदातिबलानि मन्त्रेण समुज्जीव्य, तेन षडङ्गबलेन नगरात् निर्गत्य समराङ्गणं प्रति समागतः । तदा उभयदलनिर्गमसमये,—

(व) समाह्वयति—आकारयति ।

(श) पुनःपत्रिका—उत्तरलिपिरित्यर्थः ।

(घ) अष्टादशति ।—अक्षौहिणी—सङ्घाविशिष्ययुक्तरथादिसेना । तत्सङ्ख्या च २१८७० रथाः, २१८७० हस्तिनः, ६५६१० अश्वाः, १०८३५० पदातिकाः अक्षौहिणी, एवंविधैः अष्टादशगणितैः अक्षौहिणीपरिमितैः सैनैरित्यर्थः ।

(स) षडिति ।—षडङ्गबलैः मन्त्रकीषहस्त्यश्वरथपदारूपैः, उपेतः युक्तः ; तथाच कामन्दकीये,—“षडङ्गबलैः मन्त्रकीषहस्त्यश्वरथपदारूपैः” इति । समराङ्गणे—रणक्षेत्रे ।



दिकचक्रं चलितं तथा जलनिधिर्जातो भृशं व्याकुलः  
पाताले चकितो भुजङ्गमपतिः पृथ्वीधरः कम्पितः ।  
सोत्कम्पा पृथिवी महाविषभृतः क्रोहं नमत्युत्काटं  
वृत्तं सर्वमनेकधा दलपतेरेव चमूनिर्गतौ ॥ २४५ ॥

पवनगतिसमानैरश्वयथैरनन्तै-

मंदधरगजयूथै राजते सैन्यलक्ष्मीः ।

ध्वज-चमक-वरास्त्रैराकृतं खं समस्तं

पटुपटहमृदङ्गैर्भरिनादैस्तिलोकम् ॥ २४६ ॥

ततः उभयदलं मिलितम् । तस्मिन् समये,—

अश्वादेः खुररेणुभिर्बहुतरैर्व्याप्तं ह्यशेषं नभः

कवेराहृतमन्तरालमनिशं पूर्णञ्च भरीखवैः ।

सैन्यनिर्याणसमये दिगादीनामवस्थां वर्णयति, दिगिति ।—दलपतेः लीक-  
नायकस्य राज्ञः, चमूनिर्गतौ सेनानिर्गमनकाले, दिक्चक्रं दिग्गण्डलं, चक्षितं चक्षल-  
मिव, अभवदिति शेषः, तथा किञ्च, जलनिधिः समुद्रः, भृशम् अत्यन्तं व्याकुलः उद्बलः,  
जातः अभूत्, इवेति शेषः, पातालि रसातले, भुजङ्गमपतिः सर्पराजः वासुकिः, चकितः  
भूतः, पृथ्वीधरः पर्वतः, कम्पितः कम्पवान् जातः; पृथिवी धरणी, सीत्कम्पा वेपथुमतौ  
सती, महाविषभृतः महासर्पस्य वासुके, क्रीडं नमति पृथ्वी सन्नता जातेत्यर्थः । एवम्  
ईदृक्, सर्वे सकलम्, अनेकधा बहुप्रकारेण, उत्काटं भीषणं, वृत्तं जातम् । शार्दूल-  
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ २४५ ॥

उभयोः चतुरङ्गवलाधिपत्वं प्रकटयितुं सैन्यशोभां विवृणोति, पवनेति ।—पवन-  
मतिसमानैः वायुवेगसदृशैश्चास्त्राणि, अनलैः असङ्घैः, अश्वयूयैः घोटकसमूहैः,  
मदधरगजयूथैः मदस्त्राविकरिसमूहैश्च सैन्यलङ्घीः सैन्यानां शोभां राजते शोभते ;  
समस्तं सकलं, खम् आकाशः, ध्वजैः पताकाभिः चमरैः व्यजनविशेषैः, वरास्त्रैः  
उत्तमास्त्रैश्च, आहतं व्याप्तम्, आसीत् इति शेषः, पटुभिः स्फुटैः, व्यक्तैरित्यर्थः, पटहैः  
ढकाशब्दैः, सदृक्कैः सदृक्कशब्दैः, तथा भेरीणां वाद्यविशेषाणां, नादैः शब्दैः, विलीकं  
विभुवनम्, आहतं व्याप्तम्, आसीदिति पूर्वेषां अन्वयः । मालिनी इत्तम् ॥ २४६ ॥

उभयोरपि चतुरङ्गवलाधिपत्यं प्रकारान्तरेण प्रदर्शयति, अथादेरिति ।—अथादेः  
अप्रसृतीनां, बहुतरैः बहुलैः खरोपरिः खरीपरिः खरीपरिः यवत्,

CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri

निर्घोषै रथजैः गजाश्वनिनदैस्तत्किङ्किणीनां रवैः  
वीराणां निनदैः प्रभूतभयदैरन्योन्यसेना बभुः ॥ २४७ ॥  
खट्वाङ्गैर्भल्लशस्त्रैः खल-खुरण-गदामुद्गराङ्गिन्दुबाणै-  
नाराचैर्भिन्दिपालैर्हलवर-मुषलैः शक्ति-कुन्तैः कृपाणैः ।  
पट्टीशैः शूल-वज्रप्रभृतिभिरपरैर्दिव्यशस्त्रैः सुतीक्ष्णै-  
रन्योन्यं युद्धमेवं मिलितदलयुगे वर्तते सङ्गतानाम् ॥ २४८ ॥

तत्र रणे,—

एके वै हन्यमाना रणभुवि सुभटा जीवहीनाः पतन्ति  
एके मूर्च्छां प्रपन्नास्तदपि निजबलैरुत्थिताः सम्भवन्ति ।  
सुचन्ते सादृहासं निजनिष्कृतिपरं मानमाद्यं प्रसादं  
भृत्वा धावन्ति चाग्रे जितमरणभयाः प्रौढिमङ्गै हि कृत्वा ॥ २४९ ॥

धूलिभिः, हि निश्चयम्, अशेषं समयं, नभः आकाशं, व्याप्तम् आच्छन्नम्, अन्तरालं  
स्वर्लोकपृथिव्योर्मध्यम्, अनिशं निरन्तरं, कृतैः आतपदैः, आहतम् आच्छन्नं, भेरीरवैः  
बभूवन्तविशेषध्वनिभिश्च, पूर्णं व्याप्तं, रथजैः निर्घोषैः रथध्वनिभिः, गजानाम् अश्वानाञ्च  
निनदैः शब्दैः, तत्किङ्किणीनाम् अश्वगजगलदेशस्थच्छद्रघण्टिकानां, रवैः शब्दैश्च, तथा  
प्रभूतभयदैः अतिभयङ्करैः, वीराणां सैन्यानां, निनदैः शब्दैः, अन्योन्यसेनाः उभय-  
सेनाः, बभुः युयुभिरे । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २४७ ॥

युद्धवर्णनप्रसङ्गेन तत्र व्यवहृतानाम् अस्त्रशस्त्रादीनां नामानि उल्लिख्य युद्धस्य  
भीषणतां वर्णयति । खट्वाङ्गैरिति ।—खट्वाङ्गैः गदाकारशस्त्रैः, भल्लाख्यशस्त्रैः, खलाख्य-  
खुरणाख्य-गदाख्य-मुद्गराख्यशस्त्रैश्च, अङ्गिन्दुबाणैः अङ्गचन्द्राकृतिशरैः, नाराचाख्यास्त्रैश्च,  
भिन्दिपालैः, हलवराख्य-मुषलाख्य-शक्याख्य-कुन्ताख्यानानाविधास्त्रैः, कृपाणैः खड्गैः,  
पट्टीशाख्यशस्त्रैः, ( अत्र कुन्दोऽनुरोधात् दीर्घत्वम् ) शूलवज्रप्रभृतिभिः अपरैः अन्यैः,  
सुतीक्ष्णैः अतितीक्ष्णैः, दिव्यशस्त्रैः उत्तमास्त्रैः, मिलितदलयुगे सम्मिलितोभयसैन्यमध्ये  
सङ्गतानां वीरश्रेष्ठानाम्, अन्योन्यं परस्परम्, एवम् ईदृशं, युद्धं रणं, वर्तते संवत्त-  
मित्यर्थः । सङ्घरा वृत्तम् ॥ २४८ ॥

युद्धं विवर्णोति, एके इति ।—एके वै केचन, हन्यमानाः अस्मैस्ताड्यमानाः,  
सुभटा वीराः, जीवहीनाः मृताः सन्तः, रणभुवि युद्धक्षेत्रे, पतन्ति शिरते, एके  
अपि च केचन, मूर्च्छां प्रपन्नाः, निजबलैरुत्थिताः सम्भवन्ति ।



एके वै शात्रवाणां समरभयवशं त्रासमुत्पादयन्ति

एके सम्पूर्णघातैरुपहतवपुषो नाकनारीप्रियाः स्युः ।

एके वै वीरधुर्या रिपुहतजठरा भिद्यमानाश्च शस्त्रैः

अस्त्रैः सम्भिन्नदेहा अपि भयरहिता वैरिभिर्यान्ति युद्धम् ॥२५०॥

तवारैश्चुरिकादिशस्त्रनिचया भान्तीव मीनादयः

केश-स्नायु-शिराऽन्वजालनिवहः शैवालवत् दृश्यते ।

यानीभेन्द्रकलेवराणि पतितानीदृङ् न शम्भोर्मृधे

प्रस्थानीव विभान्ति तानि रुधिरं चास्थीनि शङ्का इव ॥२५१॥

पगमानन्तरमिति भावः, निजबलैः स्वकीयसैन्यैः सह, सम्भवन्ति सङ्गच्छन्ते ; साट्टहासम् अट्टहासिन सह, निजनिष्कृतिपरं निजस्व स्वस्य, निष्कृतिः पराभवः, परः प्रधानं यव तादृशं मानं गर्वं, मुञ्चन्ते त्यजन्ति ; पराभवं प्राप्य आत्मनो वीरगर्वं त्यजन्तीत्यर्थः, मुञ्चन्ते इत्यत्र आत्मनेपदप्रयोगश्चिन्त्यः ; आद्यं श्रेष्ठं, प्रसादं प्रसन्नतां, भूत्वा भूत्वा, प्रसन्नचित्ताः सन्तः इत्यर्थः, अङ्गे देहे, प्रौढिम् उत्साहं, कृत्वा, जितमरणभयाश्च मृत्युभयरहिताः सन्तः, केचन इति शेषः, अग्रे धावन्ति अग्रसराः भवन्ति । स्रग्धरा वृत्तम् ॥ २४९ ॥

प्रकारान्तरेण वर्णयति, एके इति । —एके वै केचन, शात्रवाणां शत्रूणां, समरभयवशं रणशङ्काशयं, त्रासं भयम्, उत्पादयन्ति जनयन्ति, वीरदर्पतर्जनादिभिः विपत्तान् वर्णयन्ते इति भावः ; एके अन्ये च केचन, सम्पूर्णघातैः अतिकठिनप्रहाराः, उपहतवपुषः आहतदेहाः सन्तः, नाकनारीणां सर्गोययोषिताम्, अस्तरसामिति यावत् प्रियाः वल्लभाः, स्युः भवेयुः, युद्धे देहं त्यक्त्वा स्वर्गताः भवेयुरित्यर्थः ; एके वै अपरे च केचित् वीरधुर्याः वीरश्रेष्ठाः, रिपुभिः शत्रुभिः, हतम् आहतं, जठरं येषां ते तादृशाः, शस्त्रैः भङ्गादिभिः, भिद्यमानाः ताड्यमानाः, तथा अस्त्रैः कपाणादिभिः, सम्भिन्नः विदीर्णः, देहः येषां ते तादृशा अपि, भयरहिताः निर्भयाः सन्तः, वैरिभिः शत्रुभिः सह, युद्धं यान्ति सङ्ग्रामं कुर्वन्तीत्यर्थः । स्रग्धरा वृत्तम् ॥ २५० ॥

युद्धवर्णनप्रसङ्गेन युद्धक्षेत्रं नदीरूपं प्रतिपादयन् वर्णयति, तदेति । —तत्र युद्धक्षेत्रे, अरैः शत्रुभिः, चुरिकादिशस्त्रनिचयाः असिपुत्रिकाप्रभृतिशस्त्रसमूहाः, मीनादयः इव मत्स्यादिजलजन्तव इव, भान्ति ; केशाः, स्नायवः, शिराः, अन्वजालानि च, तेषां निवहः समूहः, शैवालवत् शैवालमिव दृश्यते ; यानि च इमेन्द्राणां महागजानां कलेवराणि देहाः पतितानि भूतानि भवन्ति ।

ततो विक्रमार्कौ शालिवाहनस्य सैन्यं सर्वं पातितम् ।  
तद्वद्वा शालिवाहनः शेषाभिधेयं पितरं नागेन्द्रं ( ह ) सम्भारः  
शेषेण च सर्पाः प्रेषिताः । तैः सर्पैर्दष्टं विक्रमादित्यसैन्यजातं  
विषेण मूर्च्छितं रणाङ्गणे पपात ।

तदनन्तरं विक्रमार्को राजा एकाकी निजनगरं गत्वा स्व-  
सैन्यसञ्जीवनार्थम् अर्द्धादके ( क ) स्थित्वा नववर्षपर्यन्तं वासुकि-  
मन्त्रमजपत् । ततो वासुकिः तस्मिन् प्रसन्नो भूत्वा वभाण,—  
“भो राजन् ! वरं वृणीष्व” । विक्रमेण भणितं,—“भोः सर्प-  
राज ! यदि मयि प्रसन्नोऽसि, तर्हि सर्पविषवेगेन मूर्च्छितस्य  
मम सैन्यस्य सञ्जीवनार्थं मद्यं कञ्चित् अमृतघटं देहि” । अथ  
वासुकिना “तथोम्” इति ( ख ) दत्तं तममृतघटं गृहीत्वा राजा  
विक्रमो यावत् मार्गं समायाति, तावत् ब्राह्मणः कश्चिदागत्य,—  
“हरेर्लीलावराहस्य दंष्ट्रादण्डः स पातु वः ।

हेमाद्रिकलसा यत्र धात्री कृत्वश्रियं दधौ” ॥ २५२ ॥

इत्याशिषमुक्तवान् ।

युद्धे, ईदृक् इत्यपरिमाणः, गजदेहः न, पतितो नासीत् इति भावः, तानि  
गजकलेवराणि, प्रस्थानीव पर्वतशिखरस्थसमतलस्थानानीव, विभान्ति शोभन्ते ;  
रुधिरं रक्तप्रवाहमध्ये, अस्थीनि च शङ्का इव, दृश्यन्ते इति शेषः । शार्दूलविक्रीडितं  
वृत्तम् ॥ २५१ ॥

( ह ) शेषाभिधेयं नागेन्द्रम्—अनन्ताख्यसर्पराजम् ।

( क ) अर्द्धादके—अर्द्धेन अर्द्धाङ्गेन, उदके जले इत्यर्थः ; यद्वा,—उदकस्य अर्द्धम्  
अर्द्धादकं तस्मिन् अर्द्धादके अगभीरजले ; अर्द्धदेहव्यापकम् उदकं तस्मिन् देहाङ्गे  
व्यापके उदके, [ शाकपार्थिवादिवत् उत्तरपदलोपी समासः ] “अर्द्धादकं—चरणान्  
नाभिपर्यन्तम् उदकम्” इति प्रायश्चित्ततत्त्वे रघुनन्दनः ।

( ख ) तथोम्—तथास्तु । इति एवमुक्ता ।

आशीःशोकमाह, हरेरिति ।—लीलया वराहस्य वराहरूपिणः, हरेः विष्णोः, स  
एकार्णवनिमग्नपृथिव्युद्धरणात् प्रसिद्धः इत्यर्थः, दंष्ट्रादण्डः दंष्ट्राकारा दंष्ट्रा दन्तः, वः  
CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri



ततो राज्ञा भणितं,—“भो ब्राह्मण ! कुतः समागतोऽसि ?” ब्राह्मणेनोक्तम्,—“अहं प्रतिष्ठाननगरादागतः” । राज्ञोक्तं,—“किं वदसि ?” ब्राह्मणोऽवदत्,—“भवान् अर्थिजनचिन्ताभणिः, (ग) यतश्चिन्तितं वस्तु दातुं समर्थः ; ममैकस्मिन् वस्तुनि प्रीतिरस्ति, यदि तद्दीयते तर्हि वदामि” । राज्ञोक्तं,—“ब्राह्मण ! यत् त्वया याच्यते, तत् दास्यामि” । ब्राह्मणेनोक्तं,—“मह्यमयममृतघटो दातव्यः” । राज्ञोक्तं,—“त्वं केन प्रेषितोऽसि ?” ब्राह्मणेनोक्तम्,—“अहं शालिवाहनेन प्रेषितः” । तत् श्रुत्वा राज्ञा विचारितं, (घ)—“मया पूर्वं किञ्चिदविचार्यैव अस्मै ‘दास्यामि’ इति भणितम् ; इदानीं न दीयते चेत्, तदा न केवलम् अपकीर्त्तिः, (ङ) अधर्मोऽपि भविष्यति ; अतः सर्वथा मयैतत् दातव्यमेव” । ततः राजानं निरुत्तरमालोक्य ब्राह्मणेन भणितं,—“भो राजन् ! किं विचारयसि ? त्वमतौव सज्जनोऽसि ।

शुभान्, पातु रक्षतु । हेमाद्रिकालसा सुमेरुरूपचूडाभूषणा, धात्री वसुधरा, यत्र यस्मिन् दंष्ट्रादण्डे इति यावत्, स्थिता सती इत्यध्याहार्यम् ; क्वत्रियम् आतपवशीभां, दधौ सन्दधार ; धरित्री यत्राश्रिता सकलसच्छववद्भातीति सरलाश्वः । क्वदण्डस्य उपरिभागे हि सुवर्णादिधातुविनिर्मितः सूक्ष्मायः कश्चित्पदार्थः ; लोकालोकरमणीयतया तद्भूषणरूपेण व्यवह्रियते इति हि प्रसिद्धिः । अत्र च दंष्ट्रादण्डः क्वधरणदण्डस्थानीयः, सर्व्वतः प्रसृता मृष्टिवी च क्वस्य वस्त्रस्थानीया, पृथिव्युपरिस्थः सुमेरुश्च क्रमशः सूक्ष्मायतया सुवर्णमयतया च तादृशभूषणस्थानीयः । तथा च सुमेरुकलसेव्यत्र कलसशब्दः तादृशशिरोभूषणे लाक्षणिकः । [ एतेन क्वेव शिरोभूषणपित्तया दण्डस्यैव बृहत्तरतया यत्र अतिमहान् सुमेरुः शिरोभूषणं, तत्र तद्दण्डस्थानीया दंष्ट्रा ततोऽपि अतिमहत्तरैति वस्तु व्यज्यते ] । पञ्चावक्रं वृत्तम् ॥ १५२ ॥

( ग ) अर्थीति ।—चिन्तामात्रेण चिन्तितवस्तुदायकी भणिविशेषः चिन्तामणिः ; अर्थिजनानां याचकानां, चिन्तामणिरिव ।

( घ ) विचारितं—विवेचितम् ।

( ङ ) अपकीर्त्तिः—अपश्रुतिः ।

सज्जनस्य भाषणं ( च ) कदाऽपि पुनरन्यथा न भवति । तथा  
चोक्तम्,—

उदयति यदि भानुः पश्चिमे दिग्विभागे,  
प्रचलति यदि मेरुः शीतलां याति वङ्गः ।  
विकसति यदि पद्मं पर्वताग्रे शिलायां

न भवति पुनरन्यत् भाषणं सज्जनानाम्” ॥ २५३ ॥

तदाकर्ण्य राज्ञोक्तं,—“सत्यमुक्तं भवता । तथैव क्रियते,  
गृह्यतामयम् अमृतघटः” इत्युक्त्वा तस्मै घटं ददौ । सोऽपि  
ब्राह्मणः राजानं वर्णयन् निजस्थानं गतः ; राजाऽपि उज्जयिनी-  
मगात्” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजमवोचत्,—“भो  
राज्ञन् ! त्वयि एवमौदार्यं धैर्यञ्च विद्यते यदि, तर्हि अस्मिन्  
सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीं स्थितः ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्याने अप्सरी-भोजसंवादे शालिवाहन-  
युद्धवर्णनं नाम चतुर्विंशोपाख्यानम् ] ॥ २४ ॥

( च ) भाषणं—वचनम् ।

सज्जनोक्तिः न कदाऽपि वितथा भवति, इति प्रदर्शयितुं प्रमाणभूतां शिष्टोक्तिम्  
उदाहरति, उदयतीति ।—भानुः सूर्यः, यदि पश्चिमे दिग्विभागे पश्चिमस्यां दिशि,  
उदयति प्रकाशं याति ; यदि मेरुः समेरुपर्वतः, प्रचलति स्वस्थानात् भ्रमति ; वङ्गः  
अग्निः, यदि शीतलां शीतलतां, याति गच्छति ; यदि पर्वताग्रे पर्वतशृङ्गे, शिलायां  
प्रस्तरोपरि, पद्मं कमलं, विकसति स्फुटति, यद्येवमसम्भाव्यमपि सम्भवदित्यर्थः, पुनः  
किन्तु, सज्जनानां साधुजनानां, भाषणं वाक्यम्, अन्यत् अन्यथाभूतं, न भवति ।  
शालिनी वृत्तम् ॥ २५३ ॥

इति चतुर्विंशोपाख्यानम् ॥ २४ ॥



## अथ अनावृष्टिवारणोपायवर्णनं नाम पञ्चविंशोपाख्यानम् ।

अथ पुनरपि राजा यावत् सिंहासनमारीढुम् अवेष्टत, तावदन्यथा पुत्तलिकया तं निवार्य उक्तं,—“भो राजन् ! यस्य विक्रमस्येव औदार्यादिगुणाः सन्ति, तेनैव अस्मिन् सिंहासने उपवेष्टव्यम्” । भोजनीकं,—“भोः पुत्तलिके ! कथय विक्रमस्य औदार्यादिगुणवृत्तान्तम्” । सा अब्रवीत्,—“श्रूयतां राजन् ! विक्रमादित्ये राज्यं शासति एकदा कश्चित् ज्योतिषिकः समागत्य राजानमुद्दिश्य,—

“सूर्यः शीर्थमथेन्द्रिन्दुपदवीं सम्मङ्गलं मङ्गलः

सद्बुद्धिश्च बुधो गुरुश्च गुरुतां शुक्रः सुतं शं शनिः ।

राहुर्बाहुबलं करोतु नियतं केतुः कुलस्योन्नतिं

नित्यं प्रीतिकरा भवन्तु भवतां सर्वेऽनुकूला ग्रहाः” ॥२५४॥

इत्याशिषमुक्त्वा पञ्चाङ्गानि (क) कथयामास ।

आशीःशोकसाह, सूर्य इति ।—सूर्यः नियतं सदैव, शीर्थं पराक्रमं करोतु ; अथ तथा, इन्द्रः सीमः, इन्द्रपदवीम् इन्द्रतुल्यसम्पदं, करोतु ; मङ्गलः मङ्गलग्रहः, सम्मङ्गलं प्रार्थितं कुशलं, करोतु ददातु इति यावत् ; बुधः बुधग्रहः, सद्बुद्धिम् उत्तमज्ञानं, करोतु ; गुरुः बृहस्पतिः, गुरुतां गौरवं, करोतु ; शुक्रः शुक्रग्रहः, सुतं पुत्रं, करोतु ददातु इत्यर्थः ; शनिः शनिग्रहः, शं मङ्गलं सुखं वा, करोतु ; राहुः राहुग्रहः, बाहुबलं बाह्वीः सामर्थ्यं, करोतु ; केतुः केतुग्रहश्च, कुलस्य वंशस्य, उन्नतिम् अभ्युदयं, करोतु ; सर्वे सकलाः, ग्रहाः अनुकूलाः प्रसन्नाः सन्तः, भवतां युष्माकं, नित्यं सदा, प्रीतिकराः सन्तोषजनकाः, भवन्तु जायन्ताम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २५४ ॥

(क) पञ्चाङ्गानि—“तिथिर्वारश्च नक्षत्रं योगः करणमेव च । पञ्चाङ्गमेतत् विज्ञेयम्” इत्येवंलक्षणानि ।

अनावृष्टिवारणोप्रायवर्णनं नाम पञ्चविंशोपाख्यानम् । [२०५]

अथ भूपतिः ज्योतिषिकमपृच्छत्,—“भो देवज्ञ ! अस्मिन् संवत्सरे कीदृक् शुभमशुभं वा भविष्यति ?” देवज्ञ आह,—  
“अस्मिन् वर्षे राजा रविः, मन्त्री भौमः, मेवाधिपोऽपि भौमः एव ; शनैश्चरो रोहिणीशकटं भित्त्वा (ज) यास्यति, तस्मात् सर्वथा अनावृष्टिर्भविष्यति । उक्तञ्च संहितायाम्, (भ) —

यदा ह्यर्कसुतो भुङ्क्ते रोहिणीशकटं खलु ।

भित्त्वा न वर्षति तदा मेघो द्वादश वत्सरान् ॥ २५५ ॥

तथा च,—

रोहिणीशकटमर्कनन्दनः

चेद्भिनत्ति रुधिरौघभाक् मही ।

किं ब्रवीमि न हि वारि सागरे

सर्वलोक उपयाति सङ्घयम् ॥ २५६ ॥

(ज) भौमः,—मङ्गलः । रोहिणीशकटं—रोहिणीनक्षत्रस्य शकटाकार-  
चतुस्तारात्मकं स्थानम् ; तच्च वृषराशेः सप्तदशंशे याम्यविज्येपडयात् परं विद्यते ।  
तथा च सूर्यसिद्धान्तः,—“वृषे सप्तदशे भागे यस्य याम्योऽंशकडयात् । विज्येपोऽभ्यधिकी  
भिन्द्यात् रोहिण्याः शकटान्तु सः ॥” (सः,—ग्रहः) इति (सूर्य० पृ० १३) ।  
भित्त्वा—विदार्य, अतिक्रम्यत्यर्थः ।

(भ) संहितायां—नानाविषयसंवलितज्योतिषग्रन्थभेदे, तथा च बृहत्संहितायां  
—“ज्योतिःशास्त्रमनेकभेदविप्रयं खान्दवयाभिज्ञितं, तत्कार्त्स्न्योपनयस्य नास मुनिभिः  
सङ्गीकृतं संहिता” इति ।

शनैश्चरस्य रोहिणीशकटभेदात् अनावृष्टिजनकत्वे प्रमाणमाह, गदति ।—  
अर्कसुतः सूर्यपुत्रः शनिः, यदा हि यदेव, रोहिणीशकटं रोहिणीनक्षत्रं, भित्त्वा भुङ्क्ते  
अर्थात् शनियहः यदा रोहिण्याम् अवतिष्ठते, तदा खलु निश्चितं, द्वादश वत्सरान्  
द्वादश वर्षाणि व्याप्य इत्यर्थः, मेघो जलदः, न वर्षति वृष्टिप्राप्तौ न भवतीत्यर्थः ।  
पथावक्तुं वृत्तम् ॥ २५५ ॥

तत्रैव प्रमाणान्तरमाह, रोहिणीति ।—अर्कनन्दनः शनिः, चेत् यदि रोहिणी-  
शकटं रोहिणीनक्षत्रस्य शकटाकृतिस्थानं, भिनत्ति भित्त्वा गच्छति, तदा मही पृथिवी,  
रुधिरौघभाक् रुधिरधारासमूहवती भवति ; किं ब्रवीमि इति किमधिकं कथयामि,



मतान्तरे च,—

यदा भिनत्ति मन्दोऽयं रोहिण्याः शकटं तदा ।

वर्षाणि द्वादशानौह वारिवाही न वर्षति” ॥ २५७ ॥

एतद्वैवर्जवचनं श्रुत्वा राजा अब्रवीत्,—“तस्यावर्षणस्य कोऽपि प्रतिकारोपायोऽस्ति न वा ?” दैवज्ञेनोक्तं,—कुतो नास्ति ? किमपि ग्रहहोमादिकं क्रियते चेत् वृष्टिर्भवत्यति” ।

ततो राजा विक्रमः श्रोत्रियान् ( ज ) ब्राह्मणान् आहूय, तेषां पुरतः दैवज्ञमुखात् श्रुतं पूर्ववृत्तान्तम् उक्त्वा तैर्होमं कारयितुमारब्धवान् । ततस्तैः सर्वाऽपि होमक्रिया सम्पूर्णं सम्पादिता । राज्ञा च द्रव्यान्न-वस्त्रादिना ब्राह्मणाः सन्तोषिताः ; दश दानानि ( ट ) च दत्तानि । तदनन्तरं भूरिदानेन दीनान्धबधिरपङ्गनायादयोऽपि सन्तोषिताः ; परं वृष्टिर्नाभूत् । तदभावेन सर्वे लोकाः दुर्भिक्षपीडिताः बुभुक्षिताः ( ठ ) परं क्लेश-मगच्छन् । राजाऽपि तेषां दुःखेन स्वयमतिदुःखितः सन्,

सागरे समुद्रे, वारि जलं, न हि नैव स्यात्, समुद्रेऽपि जलाभावः भवेत् ; ततश्च सर्वलोकः सङ्ख्यं नाशम्, उपयाति प्राप्नोति ; एवं सति दुर्भिक्षपीडिताः सर्वे स्थित्यन्ते इति भावः । रथोद्धता वृत्तम् ॥ २५६ ॥

अस्मिन्नेवार्थे मतान्तरम् उदाहरति, यदेति ।—यदा ज्ञयं मन्दः शनिग्रहः, रोहिण्याः शकटं भिनत्ति रोहिणीनक्षत्रमतिक्रम्य यातीत्यर्थः, तदा वारिवाहः मेघः, इह पृथिव्यां, द्वादशानि वर्षाणि ( कवीनां निरङ्कुशत्वात् “द्वादशानि” इति प्रयोगः ) द्वादश वत्सरान् व्याप्य, न वर्षति अनावृष्टिः भवतीत्यर्थः । पथ्यावक्रं वृत्तम् ॥ २५७ ॥

( ज ) श्रोत्रियान्—वेदज्ञान् ।

( ट ) दश दानानि—“कनकाश्चतिला नागो दासी रथसह्यौघहाः । कन्या च कपिला धेनुर्महादानानि वै दश ॥” इत्युक्तदशविधदानानि ।

( ठ ) दुर्भिक्षपीडिताः,—भिक्षाया अभावः [ अर्थाभाविष्ययीभावः अदन्तत्वादम् ; तेन “दुर्भिक्षम्” इत्यादि च सिद्धम् ; तदयथा—“दुर्भिक्षे राष्ट्रविप्लवे” इति ] तेन पीडिताः मर्हिताः । बुभुक्षिताः,—बुधिताः ।

एकदा यज्ञशालायां (ड) समुपविष्टो यावच्चिन्तयति, तावत् अशरीरिणी वाक् उदचरत्,—“भो राजन् ! पुरःस्थितदेवालय-निवासिनी देवी ते आशं पूरयिष्यति । अस्या देवतायाः पुरतः द्वात्रिंशलक्षणयुक्तस्य पुरुषस्य शिरः कृत्वा बलिः (ढ) दीयते चेत्, वृष्टिर्भविष्यति” ।

तदाकर्ण्य राजा आत्मानमेव द्वात्रिंशलक्षणयुक्तं पुरुषम् अवधार्य देवालयं गत्वा देवीं प्रणम्य यावत् खड्गं स्वशिरश्छेदार्थं दधाति, तावद्देवतया तया खड्गो धृतो भणितश्च,—“भो राजन् ! तव औदार्येण प्रसन्नाऽस्मि, वरं वृणीष्व” । राजा वदति,—“भोः देवि ! यदि मयि प्रसन्नाऽसि, तर्हि इमामनावृष्टिं निवारय” । देवतयाऽपि “तथा भविष्यति” इत्युक्त्वा तिरोदधे (ण) । ततो राजा देवालयात् निर्गत्य यावत् निजपुरोमागन्तुं प्रवृत्तः, तावदेव अम्बरप्रदेशः घनाघनेरावृतः मुहुर्मुहुः श्रवणभीषण-वज्रनिर्घोषैः शिखण्डिना मोदमुत्पादयन्, दिव्योदकपिपासून् चातकान् उन्मूलयन्, चपलाविकाशैः दिगन्तरालमुद्गासयन्, करिशृङ्गाकारस्थूलधारवर्षणैः सरस्तङ्गादीन् उत्पूरयन्, सर्वप्राणिनां क्लेशमपाकरोत् । (त) तत् दृष्ट्वा हर्षातिशयो राजा निजसभामागतः” ।

(ड) यज्ञशालायां—यज्ञाय शालां गृहं तस्यां, यज्ञमण्डपे इत्यर्थः ।

(ढ) बलिः,—पूजा उषहारी वा ।

(ण) तिरोदधे—अन्तर्हितम् ।

(त) अम्बरप्रदेशः,—नभोमण्डलम् । घनाघनैः,—वर्षुकमेघैः ; [ “हन्तेघैर्लवच” इति वार्तिकेन हन्धातोः अचि घत्वम्, अभ्यासस्य उत्तरस्य ल्वासाच्चेति कुलम् ] । आवृतः,—आच्छन्नः सन् । मुहुर्मुहुः,—पुनःपुनः । श्रवणेति ।—श्रवणे श्रुतिविवरे, भीषणः दारुणः, भीतिप्रद इत्यर्थः, यः वज्रनिर्घोषः कुलिशपतनशब्दः तैः । शिखण्डिनां—मयूराणाम् । मोदं—हर्षम् । उत्पादयन्—सञ्जनयन् । दिव्योदकपिपासून्—मेघजलं पाकृतिक्त्वा चातकाव—तदास्थपञ्चविंशोपाख्यानम् । उन्मूलयन्—ऊर्ध्व-



इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिकया भणितं,—“भो राजन् ! यदि त्वयि एवं धैर्यं परोपचिकीर्षा (थ) च विद्यते, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीं स्थितः ।

[ इति विक्रमाकंचरिते सिंहासनोपाख्याने असरी-भोजसंवादे अनादृष्टः ।

वारणोपायवर्णनं नाम पञ्चविंशोपाख्यानम् ॥ २५ ॥

### अथ कामधेनुसंवादो नाम षड्विंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा यावत् सिंहासनं समुपवेष्टुमुपचक्रमे, तावदन्यथा पुत्तलिकया प्रतिरुध्य उक्तं,—“भो राजन् ! अस्मिन् सिंहासने स एव उपवेष्टुं योग्यः, (द) यस्य विक्रमस्यैवोदार्यादयो गुणाः सन्ति” । तदाकर्ण्य भोजेनोक्तं,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्य विक्रमस्यैवोदार्यादिगुणवृत्तान्तम्” ।

मुखान् कुर्वन्, ( मेघोदये चातकाः तज्जलपानार्थमुन्मुखा भवन्ति, भूस्थं जलं न पिबन्ति इति प्रसिद्धिः ) । चपलाविकाशैः,—तडिद्वियोतनैः । दिगन्तरालं—दिशां मध्यम् । उद्गासयन्—प्रद्वीपयन् । करिशुद्धेति ।—करिशुद्धाकारा गजकरसदृशाः, स्थूलाः प्रशुलाः, धाराः सम्पाताः यत्र तथाविधैः, वर्षणैः वारिपातनैः । सरस्तडागादीन्—सरः,—सरोवरः, तडागः,—“प्रशस्तभूमिभागस्थो बहुसंवत्सरोत्थितः । जलाशयस्तडागः स्यात्” इत्युक्तलक्षणः, तदादीन् । उत्पूरयन्—जलवेगेन उच्छूनयन् । सर्वप्राणिनां—समस्तजीवानाम् । क्लेशं—दुःखम् । अपाकरोत्—दूरीचकार, प्रशमितवान् इत्यर्थः ।

( थ ) परोपचिकीर्षा—परोपकारिच्छा ।

इति पञ्चविंशोपाख्यानम् ॥ २५ ॥

(द) योग्यः,—उपयुक्त इत्यर्थः ; [ योगम् अर्हति इति यत् योग्यः, न तु युज्यते ] । यतोः, यत्, कर्त्तुं योग्यम् ।

राज्ञैवं पृष्ट्वा सा अब्रवीत्,—“भो राजन् ! श्रूयताम्,—  
 औदार्य-दया-विवेक-धैर्योद्दिगुणैः (ध) अन्यो विक्रमसदृशो राजा  
 भूमण्डले नास्ति । अन्यच्च, तेन यदुच्यते, तदन्यथा न क्रियते,  
 यच्चित्ते तिष्ठति, वाचा तत्तथैव वदति, यद्वचने प्रकाशयति,  
 तत्तथैव करोति, अतोऽतीव सज्जनोऽयम् । उक्तञ्च,—

यथा चित्तं तथा वाक्यं यथा वाक्यं तथा क्रिया ।

चित्ते वाचि क्रियायाञ्च साधूनामिकरूपता ॥ २५८ ॥

एकदा सुरनगर्याम् (न) इन्द्रः सिंहासने उपविष्ट आसीत् ।  
 तस्य च सभायामष्टाशीतिसहस्राणि ऋषीणाम् आसन् । तय-  
 स्त्विंशत्कोट्यः देवता उपविष्टा अभवन् । तथा अष्टौ लोकपालाः,  
 एकीनपञ्चाशन्मरुतः, द्वादशादित्याः, नारदः, तुम्बुरुः, (प)

(ध) औदार्येति ।—औदार्यं महत्त्वं, दया परदुःखप्रहाणेच्छा, विवेकः  
 सदसद्विचारः, धैर्यं मनसः स्थैर्यं, तदादिभिः गुणैः ।

साधवः सर्वास्त्रेव अवस्थासु अकपटाः भवन्ति, न विषकुम्भपयोमुखवत् वाक्-  
 चित्तयोः भिन्नरूपा इति दर्शयितुं शिष्टीक्तिमाह, यथेति ।—चित्तं मनः, यथा यादृक्,  
 वाक्यं वचनं, तथा तादृक् यथा यादृशं, वाक्यं वचनं, क्रिया कार्यमपि, तथा तादृश-  
 मेव भवति ; साधूनां सज्जनानां, चित्ते मनसि, वाचि वाक्ये, क्रियायां कार्ये च,  
 एकरूपता समानता, भवतीति शेषः । इतः २६० सङ्गाकलोकपर्यन्तं पठ्यावक्तं  
 वृत्तम् ॥ २५८ ॥

(न) सुरनगर्याम्—देवपुर्याम्, अमरावत्यामित्यर्थः ।

(प) अष्टौ लोकपालाः,—इन्द्राग्निशमनिर्ऋतिवरुणवासुकिरेशानाहदिगधि-  
 पतयः ; तथा चामराः,—“इन्द्रो वज्रिः पितृपतिः नैर्ऋतो वरुणो मरुत् । कुबेर ईशः  
 पतयः पूर्वादीनां दिशां क्रमात्” ॥ इति । एकीनपञ्चाशन्मरुतः,—एकीनपञ्चाशत्सङ्ख्याक-  
 वायवः, तेषां नामानि यथा वज्रपुराणे,—“१ एकज्योतिश्च २ द्विज्योतिः ३ विज्योतिः  
 ४ ज्योतिरेव च । ५ एकशक्ती ६ द्विशक्ती ७ त्रिशक्ती ८ सहास्रलः ॥ ९ इन्द्रश्च  
 १० गत्यदृश्यश्च ततः ११ पतिसङ्कल्पः । १२ मितश्च १३ समितश्चैव १४ समितश्चैव  
 महाबलः ॥ १५ ऋतजित् १६ सत्यजित्चैव १७ सुवेणः १८ सेनजित् तथा । १९ अन्ति-  
 मिन्वी-२० जगत्पुत्रः २१ मरुमित्रो २२ उपराजित् ॥ २३ ऋतश्च २४ ऋतवो



उर्वशी-मेनका-रम्भा-तिलोत्तमा-मित्रकेशी-वृताची-मञ्जुघोषा-  
प्रियदर्शना-प्रभृतिदिव्यस्त्रियश्च (फ) उपविष्टा बभूवुः । सर्वोऽपि  
गन्धर्वाणां गणः (व) उपविष्टोऽभूत् । तस्मिन्नवसरं तत्र नारदेन  
उक्तम्,—“अम्भादिभूमण्डले (भ) विक्रमार्कसदृशः कीर्त्तिमान्,  
परोपकारी, महासत्त्वसम्पन्नो राजा नास्ति” । तस्य तद्वचन-  
माकर्ण्य सर्वे देवसभास्थिताः परं विस्मयं जग्मुः । तदा  
सुरभिः (म) अभणत्,—“कोऽत्र सन्देहः ? विस्मयो वा कः ?  
उक्तञ्च,—

२५ घर्त्ता च २६ धरणी २७ ध्रुवः । २८ विधारणी नाम तथा २९ देवदेवी ३० महा-  
बलः ॥ ३१ ईदृक्ष्याप्य-३२ दृक्ष्य एति दश ३३ मिताशिनः । ३४ त्रतिनः ३५ प्रस-  
दृक्ष्य ३६ सभरश्च ३७ महायशः ॥ ३८ धाता ३९ दुर्गो ४० धिति ४१ भौमः  
४२ त्वमित्युक्तः ४३ त्वपात्सहः । ४४ घृति ४५ घंपुरनाथोऽयं ४६ वासः ४७ कामो  
४८ जयो ४९ विराट् ॥ इत्येकीनाथ पञ्चाशन्मरुतः पूर्वसम्भवाः” इति । द्वादशा-  
दित्याः,—द्वादशसूर्याः, विष्णुधर्माक्षरे तेषां नामानि, यथा,—“धाता मित्रोऽय्यमा-  
रुद्रो वरुणः सूर्य एव च । भगो विवस्वान् पूषा च सविता दशमः स्मृतः ॥ एका-  
दशसथा त्वष्टा विष्णुर्द्वादश उच्यते” ॥ इति । नारदः,—स्वनामख्यातदेवर्षिविशेषः ।  
तुम्बुरुः,—“सुप्रिया चातिबाहुश्च विख्यातो च हाहा हृङ्गः । तुम्बुरुश्चेति चत्वारः स्मृता  
गन्धर्वसत्तमाः” ॥ इति महाभारतोयादिपर्वोक्तगन्धर्वविशेषः स च देवगायकः ।

(फ) दिव्यस्त्रियः,—अस्परसः, सुशङ्कना इति यावत् ।

(व) गणः,—समूहः ।

(भ) अम्भादिभूमण्डले—अक्षं सुरवर्त्म, आकाशमिति यावत्, (आकाशं राजा-  
सम्भवात् अत्र अभ्यशब्देन लक्षणया स्वर्गः बोध्यते) तत् आदिः यस्य तादृशं भूमण्डले  
स्वर्गादिविभुवने इत्यर्थः ।

(म) सुरभिः,—कश्यपपत्नी गोमाता ; तथा च हरिवंशे इयं अध्याये कश्यप-  
पत्नीकथने,—“सुरभिर्विजता चैव ताम्रा क्रीधवशा इरा” इति । ब्रह्मवैवर्ते प्रकृतिखण्डे  
४४ अध्याये च,—“गवामधिष्ठात्री देवी गवामाद्या गवां प्रसूः । गवां प्रधाना सुरभी  
गौलीके सा समुद्भवा ॥” इति गवामाद्याखण्डम् ।

दाने तपसि शौर्ये च विज्ञाने विनये नये ।

विस्मयो न च कर्त्तव्यो बहुरत्ना वसुधरा ॥ २५८ ॥

तथाच,—

वाजि-वारण-लौहानां काष्ठ-पाषाण-वाससाम् ।

नारी-पुरुष-तोयानाम् अन्तरं महदन्तरम् ॥ २६० ॥

तत् श्रुत्वा इन्द्रेण सुरभिकन्या कामधेनुः ( य ) भणिता,—  
“त्वं विक्रमस्य दया-परोपकारादीन् गुणान् निर्णेतुं मर्त्यलोकं  
गच्छ” इति ।

ततः कामधेनुरत्यन्तदुर्बलं गौरूपं धृत्वा मर्त्यलोकं गच्छन्ती  
यावत् विक्रमाकीं मार्गे समायाति, तावत् स्वयम् अत्यन्तदुस्तरे  
पङ्के निमग्ना स्वसमीपवर्तिना च केनचित् व्याघ्रेण सट्णमव-

वसुधराया रत्नप्रसविनीत्वात् तत्सुतस्य विक्रमस्य परोपकारित्वादिगुणे न कोऽपि  
विस्मयः इति प्रतिपादयितुं प्रमाणश्लोकमाह, दाने इति ।—दाने दानविषये, तपसि  
तपस्याविषये, शौर्ये पराक्रमविषये, विज्ञाने शास्त्रज्ञाने, विनये नम्रतायां, नये नीतौ  
च, विस्मयः न च कर्त्तव्यः नैव करणीयः ; हि यतः, वसुधरा पृथिवी, बहुरत्ना बहु-  
विधरत्नशालिनी, अतः तस्याः सर्वमात्रस्वरूपतया सर्वस्मिन्नेव सर्वगुणसम्भव इति  
भावः ॥ २५८ ॥

एकजातीयेषु सर्वेष्वेव पदार्थेषु उत्कृष्टापक्वभेदेन परस्परतारतम्यसत्त्वेऽपि  
मानवादिषु एवं कश्चिद्विशेषः परिलक्ष्यते यत्, गुणगतोत्कर्षापकर्षयोः प्रभूततारतम्य-  
वशात् एतेषु केचित् अभिन्नजातीया अपि पृथगिव परिलक्ष्यन्ते ; अतो मानवोऽपि  
विक्रमे तादृशं गुणोत्कर्षमालोक्य न विस्मयनीयमित्येव वक्तुमाह, वाजैति ।—  
वाजिनाम् अश्वानां, वारणानां गजानां, लौहानां धातुद्रव्यविशेषाणां, काष्ठानां  
दारुणां, पाषाणानां प्रस्तराणां, वाससां वस्त्राणाञ्च, नारीणां स्त्रीणां, पुरुषाणां  
नराणाञ्च तोयानां जलानामपि, अन्तरम् एकजातीयेष्वपि प्रभेदः, महदन्तरं महान्  
प्रभेदः, गुणगतविशेषपार्थक्यावगाहि इत्यर्थः, भवतीति शेषः ॥ २६० ॥

( य ) कामधेनुः,—अभीष्टवस्तुदायिका सुरभिदुहिता, रोहिणीत्यपरनाम्ना स्वर्ग-  
धनुरित्यर्थः CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri



लोकितेत्येवं स्वमायया (१) आत्मानमतिविपन्नमदर्शयत् ; राजानं दृष्ट्वा च कातरं शब्दं चकार । एवं तत्कातरोक्ति-  
श्रवणविदलितप्रायहृदये राजनि तां गां पङ्कात् उत्थापयितुं  
प्रयत्नं कुर्वाणं सूर्योऽस्तं गतः । अयं क्रमेणान्धकारमयी  
रात्रिरप्यागता । सोऽपि अनाथां तां गां रक्षन् तत्रैव स्थितः ।  
एवं निशाऽवसानमभूत् । ततः सूर्योदये जाते सा गौः तस्य  
राज्ञो दयाधैर्यादिगुणान् निरीक्ष्य स्वयमेवोत्थिता राजानम-  
वदत्,—“भो राजन् ! अहं कामधेनुः ; तव दयादिगुणान्  
परीक्षितुं स्वर्गात् समागता ; स्वयमेव प्रत्ययश्च ( ल ) दृष्टः ।  
त्वत्सदृशो दयापरो राजा भूतले नास्ति । तव अनेन गुणेन अहं  
प्रसन्नाऽस्मि, वरं वृणोष्व” ।

राज्ञा भणितं,—“त्वत्प्रसादात् मयि कचिदपि न्यूनतां  
नास्ति, तत् किं मया प्रार्थ्यते ?” तयोक्तं,—“मम वाक्यं कथ-  
मपि निष्फलं न भवति, तस्मात् अहं तव समीपे एव तिष्ठामि”  
इत्युक्त्वा राज्ञा सह निरगच्छत् ।

ततो राजा यावत् तथा सह मार्गे गच्छति, तावत् ब्राह्मणः  
कश्चिदागत्य,—

“सानन्दं नन्दिहस्ताहतमुरजरवाहृतकौमारवर्हि-

व्रासान्नासाग्रन्धं विशति फणिपतौ भोगसङ्कोचभाजि ।

गण्डोड्डीनालिमालामुखरितककुभस्ताण्डवे शूलपाणे-

वैनायक्यश्विरं वो वदनविधुतयः पान्थु चीत्कारवत्यः” ॥२६॥

( १ ) मायया—ऐन्द्रजालिकशक्त्या ।

( ल ) प्रत्ययः,—निश्चयः ।

विनायकस्य विप्रेशत्वात् स सर्वविधेभ्यः विप्रेभ्यः पातुं समर्थः इत्यभिप्रेत्य तन्नीलि  
वर्णनमूलकमाशीःश्लोकमाह, सानन्दमिति ।—शूलपाणेः शिवस्य, ताण्डवे नृत्यकाले,  
सानन्दं यथा तथा नन्दितुं शक्नोति इति भावः ।

इत्याशिषं प्रयुज्याब्रवीत्,—“भो राजन् ! भाग्यादरिद्रोऽहम्  
उदरान्नसंस्थानार्थं दिवानिशमितस्ततो भ्रमामि, पश्यामि च  
निरन्तरं सर्वान् कातरदर्शनेन, परं दुर्भाग्यात् मां केचन न  
पश्यन्ति । उक्तञ्च,—

दारिद्र्याय नमस्तुभ्यं सिद्धोऽहं त्वत्प्रसादतः ।

पश्याम्यहं जगत् सर्वं न मां पश्यति कश्चन ॥ २६२ ॥

यस्तु दारिद्र्यामुद्रितः, (व) तस्य गृहे सर्वदा सूतकमेव (श)  
भवति । तथा चोक्तम्,—

स्वग्रासं पथिकाय देहि सुभगे ! नो नो गिरो निष्फलाः

कस्मात् ब्रूहि ? सखे ! नु सूतकमिदं कालावधिर्नास्ति किम् ? ।

मृदङ्गस्य, रविण शब्देन, आहृतः मेघगर्जनभरणेण समागत इत्यर्थः, यः कौमारवर्हिः  
कार्तिकेयस्य वाहनं मयूरः, तस्मात् वासात् भयात् हेतोः, फणिपतो सर्पराजे भोग-  
सङ्कीर्णभाजि फणसङ्कीर्णकारिणि, एवं नासाग्ररन्ध्रं गणेशस्य नासिकाविवरं, विशति  
मच्छति च सति, गण्डात् गणेशस्य कपोलदेशात्, उड्डीना उत्पतिता, या अलिमाला  
भ्रमरपङ्क्तिः, तथा मुखरिताः शब्दिताः ककुभः दिशः यासु ताः तादृश्याः, वैनायक्यः  
विनायकी गणेशः तत्सम्बन्धिन्यः, तदीया इत्यर्थः, चीत्कारवत्यः कातरशब्दसहिताः,  
(सम्भ्रमवशादिति भावः) वदनविधुतयः नासारन्ध्रप्रविष्टसर्पत्वात् मुखकम्पनानि  
[कर्तृपदमेतत्] वः युष्मान्, चिरं पानु रन्तु । स्वर्धरा वृत्तम् ॥ २६१ ॥

अणिमादिसिद्धः पुरुषः यथा सर्वेषामदृष्टो भवितुं शक्नोति, तथा स च सर्वानेव  
पश्यति, दारिद्र्यासिद्ध्या अहमपि तद्वत् सिद्धी जात इति वक्तुं तादृशादृश्यतासिद्धि-  
कारणं दारिद्र्यं स्तौति, दारिद्र्यार्थेति ।—दारिद्र्याय दैन्याय, तुभ्यं नमः हे दारिद्र्य !  
त्वामहं नमस्कारोमीत्यर्थः, (यतः) त्वत्प्रसादतः त्वदनुग्रहात्, अहं सिद्धः सिद्धिं प्राप्तः,  
(यतः) अहं सिद्धवत् सर्वं जगत् जगद्वासिनः सर्वान् जनानित्यर्थः, पश्यामि, किन्तु  
कश्चन कोऽपि जनः, मां दारिद्र्यं सिद्धमिव, न पश्यति न अवलोकयति ; दर्शने प्रार्थना-  
शङ्कया सर्वे अन्यतोमुखा भवन्तीति भावः । पथ्यावन्नं वृत्तम् ॥ २६२ ॥

(व) दारिद्र्येण—निर्धनतया, मुद्रितः सङ्कुचितः, आच्छन्न इति यावत् ।

(श) सूतक—जननाशौचम् ।

अश्वचरिव दारिद्र्यं अविशेषादिनापि नाधिकारः इति दम्पत्योक्तप्रत्युक्तिच्छलेन



यावज्जीवमिदं न याति विषमं पुत्रोद्भवं सूतकं

को जातो मयि सर्ववित्तरहिते ? दारिद्र्यनामा सुतः” ॥२६३॥

राज्ञोक्तं,—“भो ब्राह्मण ! किं याचसे ?” ब्राह्मणेन भणितं,—“भो राजन् ! भवान् आश्रितकल्पवृक्षः ; ( ष ) यावज्जीवं मम दारिद्र्याविच्छिन्तिः ( स ) यथा भवति, तथा विधेयम्” । राज्ञोक्तं,—“तर्हि इयं कामधेनुस्तव ईप्सितं दास्यति, इमां गृहाण” इत्युक्त्वा तस्मै तां कामधेनुं प्रादात् । ब्राह्मणः स्वर्गसुखं गतः ( ह ) इव तां कामधेनुं गृहीत्वा निजस्थानं जगाम ; राजाऽपि निजंनगरीमगात्” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजं जगाद,—“भो

दर्शयति, स्वर्गासंमिति ।—तदादौ पद्मीनामन्त्रं पतिराह,—हे सुभगे ! पतिसौभाग्यं भवति ! पथिकाय अर्धं गाय, अंभ्यागतं जनाय इत्यर्थः, स्वर्गासं \*निजखाद्यं, देहि अर्पय । तदाकर्ण्य पद्मी प्रतिवक्ति, नो इति । --नो नो नैव नैव, गिरः तव वाक्यानि, निष्फलाः निरर्थकाः, जाता इति शेषः । पतिः पुनः पृच्छति, कस्मादिति,—कस्मात् ? कुत एतत् ? ब्रूहि कथय । पद्मी उत्तरयति, सखे इति,—नु भोः सखे ! सूतकमिदं जननाशौचं जातमित्यर्थः । भूयोऽपि पतिः पृच्छति, कालेति,—अस्य च कालावधिः दशाहादिकालनियमः, नास्ति किम् ? ततः पद्मी उत्तरयति, यावदिति,—यावज्जीवं जीवनकालपर्यन्तस्यायि, अत एव विषमं विजातीयमित्यर्थः, पुत्रमावजनने हि यादृशम् अशौचम्, एतत्पुत्रजनने तु न तादृशमिति भावः, इदं वर्तमानमित्यर्थः, पुत्रोद्भवं पुत्रोत्पत्तिजन्यं सूतकं न याति नापगच्छति, चिरस्थायि एतत् जननाशौचमित्यर्थः । एतदाकर्ण्य भूयोऽपि भर्ता पृच्छति, क इति,—सर्ववित्तरहिते सकलधनवर्जिते, मयि भद्रहे इत्यर्थः, को जातः ? उत्पन्नः ? पुनः पद्मी प्रतिवक्ति, दारिद्र्याति,—दारिद्र्यनामा सुतः दारिद्र्यनामकः कश्चित् पुत्रः, जातः इति पूर्वण् अन्वयः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २६३ ॥

( ष ) आश्रितेति ।—आश्रितानां जनानां कल्पवृक्ष इव, प्रार्थितवस्तुदायकत्वात् ।

( स ) दारिद्र्याविच्छिन्तिः,—दारिद्र्यनाशः ।

( ह ) गतः,—प्राप्तः ।

राजन् ! त्वयि एवमौदार्यं यदि विद्यते, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीम् (क) अभूत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अश्वरी-भोजसंवादे कामधेनु-

संवादो नाम षड्विंशोपाख्यानम् ] ॥ २६ ॥

अथ द्यूतकारसंवादो नाम सप्तविंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा सिंहासने उपवेष्टुं यावत् प्रायतत, तावदन्या पुत्तलिका तं निवार्याभणत्,—“भो राजन् ! यस्य विक्रमस्यैव दयादाक्षिण्यौदार्यादयो गुणाः सन्ति, सोऽस्मिन् सिंहासने उपवेष्टुं क्षमः” । राज्ञोक्तं,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्य विक्रमस्य दयादाक्षिण्यौदार्यादिगुणवृत्तान्तम्” ।

सा अब्रवीत्,—“श्रूयतां राजन् ! विक्रमो राजा कदाचित् पृथिवीं पर्यटन् नगरमेकमगमत् । तत्रत्यो राजा अतीव धार्मिकः श्रुति-स्मृतिविहितानुष्ठानपरः तत्र स्थितान् ब्राह्मणादिचतुर्वर्णान् सम्यक् प्रतिपालयति स्म । तत्रत्यः सर्वो लोकः सदाचाररतः, अतिथिप्रियः, (ख) दयापरश्चासीत् । राजा विक्रमः ‘दिनत्रयं दिनपञ्चकं वा अत्र स्थास्यामि’ इति कृत-

(क) तूष्णीं—मौनम् ।

इति षड्विंशोपाख्यानम् ॥ २६ ॥

(ख) अतिथीति ।—अतति गच्छति, न तिष्ठतीति अतिथिः [ “ऋतयश्चि” (उ० ४ पा० २ सू०) इति अतधातीरिथिन् ] स प्रियो वत्सलो यस्य सः, अतिथिवत्सल इत्यर्थः ।



निश्चयः कञ्चन अतिमनोहरं देवालयं गत्वा, तत्रत्यं देवं नमस्कृत्य रङ्गमण्डपे ( म ) उपविष्टः ।

अत्रान्तरे कश्चित् राजकुमार इव अतिमनोहररूपः दुकूल-वस्त्रधारी, ( घ ) नानाऽऽभरणालङ्कृतशरीरः, कुङ्कुम-कर्पूर-कस्तूरीमिश्रितैः चन्दनैर्विलिप्ततनुः वयस्यैः सह तत्रागत्य, कियत्कालं नानाविधकामकथाप्रस्तावविनोदादिकं ( ङ ) विधाय, पुनस्तैः सह तस्मात् निर्गतः । राजाऽपि तं दृष्ट्वा 'कोऽयम् ?' इति मनसि विचारयन् स्थितः ।

ततो द्वितीयदिने स एव एकाकी वस्त्रादिरहितः कौपीन-मात्रशेषः ( च ) सन् समागत्य देवालयस्य रङ्गमण्डपे पपात । राजा तं दृष्ट्वा भणति,—“भोः सदाशय ! पूर्वद्युः ( छ ) त्वम् अलङ्कृतशरीरो राजकुमार इव वयस्यैः संसेव्यमानोऽत्र समागतः, अद्य कथमौदृशीं कष्टां दशां प्राप्तोऽसि ?” तेनोक्तं,—“भोः स्वामिन् ! किमुच्यते ? अहं पूर्वद्युस्तथैव आसम्, इदानीं दैवयोगात् एवं-जातोऽस्मि । तथा हि,—

ये वर्द्धिताः करिकपोलमदेन भृङ्गाः

प्रोत्फुल्लपङ्कजरजःसुरभीकृताङ्गाः ।

( ग ) रङ्गमण्डपे—देवसममुखत्रिनि नाट्यादिकरणस्थाने, “नाटमन्दिरं” इति वृद्धभाषा ।

( घ ) दुकूलवस्त्रधारी—चौमवस्त्रपरिधायी, सुचिक्रणवस्त्रपरिहितो वा ।

( ङ ) नानेति ।—नानाविधाः बहुप्रकाराः, कामकथाः स्मरविषयकालापाः, तासां प्रस्तावेन प्रसङ्गेन, यः विनोदः चित्तरञ्जनं, तदादिकं तत्प्रभृतिकम् ।

( च ) कौपीनेति ।—कौपीनमात्रं जीर्णवस्त्रखण्डमात्रं, शेषः यस्य तथाविधः ।

( छ ) पूर्वद्युः,—पूर्वदिनं दिवसे ।

दैवस्य अचिन्त्यशक्तिकत्वात् प्राणिनां सम्पदि विपदि वा न किञ्चित् स्वातन्त्र्यमस्ति, भाग्यात् सर्वमेव भवितुमर्हति इति वक्तुमाह, ये इति ।—ये भृङ्गाः भ्रमराः, करिणां गजानां, कपोलमदेन गच्छसुतेन मदजलेन, वर्द्धिताः वर्द्धिं प्राप्ताः, एवञ्च प्रोत्फुल्लपङ्कजा

ते साम्प्रतं प्रतिदिनं क्षपयन्ति कालं

निस्त्रेषु चार्ककुसुमेषु च दैवयोगात् ॥ २६४ ॥

तथा च,—

सरससहकारप्रालीपरिमलकेलीपरायणो मधुपः ।

अधुना हतविधिवशाद्वर्कवने शरभसङ्कुले भ्रमति ॥ २६५ ॥

तथा च,—

ये वर्द्धिताः कनकपङ्कजरेणुमध्ये

मन्दाकिनीविमलनीरतरङ्गभङ्गे ।

ते साम्प्रतं विधिवशात् कलहंसपोताः

शैवालजालजटिलं जलमाश्रयन्ति ॥ २६६ ॥

प्रस्तुटितानां, पङ्कजानां पद्मानां, रजोभिः सुरभीकृतानि सुगन्धीभूतानि, अङ्गानि येषां ते तादृशाः, आसन्, ते तादृशाः भङ्गाः, साम्प्रतम् इदानीं, प्रतिदिनं प्रत्यहं, दैवयोगात् विधिवशात्, निस्त्रेषु निस्त्रपुष्पेषु, तथाऽर्ककुसुमेषु च, कालं क्षपयन्ति यापयन्ति । भाग्यात् कदाचित् विपुलसुखसम्भोगसंवर्द्धिता अपि दुर्भाग्यस्यालङ्घनीयप्रभाववशेन सहसा दुःखदुस्तरपङ्के निमज्जन्तीत्यहो ! दुर्विभाव्यप्रभावा नियतिरिति भावः । वसन्त-तिलकं वृत्तम् ॥ २६४ ॥

अमुमेवार्थं प्रकारान्तरेणाह, सरसीति ।—सरसा मधुसयी, या सहकारप्राली आत्मनञ्जरौसमूहः, तस्याः परिमले सुगन्धे, (यद्यपि “विमर्द्ध्ये परिमलः” इत्यमरीतिः, तथाऽप्यत्र लक्षणाया परिमलशब्दः सामान्यतः सौगन्ध्यभावे प्रयुक्तः) केलीपरायणः क्रीडासक्तः, मधुपः भ्रमरः, अधुना इदानीं, हतविधिवशात् दुर्दैववशात्, शरभसङ्कुले पतङ्गव्याप्ति, वर्कवने भ्रमति पर्यटति । आर्यावृत्तम् ॥ २६५ ॥

प्रकारान्तरं दर्शयति, ये इति ।—मन्दाकिन्याः स्वर्गङ्गायाः, विमलस्य निमलस्य, नीरस्य जलस्य, तरङ्गभङ्गे क्षीतसीत्यर्थः, कनकपङ्कजानां स्वर्णपद्मानां, रेणुमध्ये परागाम्बुतरे, ये कलहंसपोताः राजहंसशावकाः, वर्द्धिताः पूर्वं वर्द्धिं प्राप्ताः, साम्प्रतम् इदानीं, ते कलहंसपोताः, विधिवशात् दुर्दैवयोगात्, शैवालजालैः जलनौलीसमूहैः, जटिलं व्याधं, जलम् आश्रयन्ति शरणं लभन्ते । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ २६६ ॥



अपि च,—

वातान्दोलितपङ्कजच्युतरजःपुष्पाङ्गरागोज्ज्वलो

यः शृण्वन् कलकूजितं मधुलिहां सञ्जातहर्षः पुरा ।

कान्ताचक्षुषुटान्धलस्थितविसर्गासग्रहेऽप्यक्षमः

सोऽयं सम्प्रति हंसको विधिवशात् शम्बूकमन्विष्यति ॥२६७॥

अन्यच्च,—कर्मणा नियमितो (ज) जनः किं कष्टं न प्राप्नोति ?  
तथा चोक्तम्,—

दैवे समर्प्य चिरसञ्चितकर्मजालं

सुस्थाः सुखं वसत किं परयाचनाभिः ? ।

मेरुं प्रदक्षिणयतीऽपि दिवाकरस्य

ते तस्य सप्त तुरगा न कदाचिदष्टौ ॥ २६८ ॥

प्रकारान्तरिणाह, वातेति ।—पुरा पूर्वं, यः हंसः, मधुलिहां भमराणां, कलकूजितं मधुरस्वनि, शृण्वन् आकर्णयन्, सञ्जातः सम्भूतः, हर्षः प्रमोदः यस्य तादृशः, एवञ्च यः वातेन वायुना, आन्दोलितानां सञ्चलितानां, पङ्कजानां पद्मानां, च्युतः गलितः, यः रजःपुञ्जः परागसमूहः, तेन या अङ्गरागः शरीरानुरञ्जनं, तेन उज्ज्वलः दीप्तिशाली, तथा यश्च कान्तायाः निजस्त्रियाः हंस्याः, चक्षुषुटान्धलो वोटिपुटाद्ये, स्थितस्य विसर्गासस्य मृणालकवलस्य, ग्रहे ग्रहणेऽपि, अक्षमः, सौख्यसमृद्धिसमये आलस्यादिति भावः, आसीदिति शेषः सोऽयं हंसकः, विधिवशात् दुर्दैववशात्, सम्प्रति इदानीं, शम्बूकं चन्द्रजलशक्तिं, (“चोहो” इति हिन्दी, “गुल्ली” इति वङ्गभाषा) जलजीव-विशेषमिति यावत्, अन्विष्यति मृगयते । दुर्दैवान्तांनाम् आभिजात्यनियमरक्षणे अस्मासमर्थमेवेति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २६७ ॥

(ज) नियमितः,—संयमितः, आवृद्ध इति यावत् ।

देवतन्त्रमुखदुःखयोः अवश्यभावित्वेन तयोर्लाभप्रतीकारार्थं मद्दानायासः न कर्तव्यः इति प्रमाणयितुं श्लोकमाह दैव इति ।—दैवे पूर्वाज्जितकर्माधिष्ठातृदेवे, चिरसञ्चित-कर्मजालं बहुकालार्जितक्रियासमूहं, समर्प्य आधाय, सुस्थाः सुखासीनाः, निविष्टाः सन्तः इति यावत्, यूयमित्युद्धारार्थं, सुखं सानन्दं, वसत तिष्ठत, परयाचनाभिः किम् ? अन्यप्रार्थनाभिः किं प्रयोजनम् ? न किमपीत्यर्थः । तदेव दृष्टान्तेन सतर्पणे, प्रेरितमिति ।—तथाहि मेरुं स्वर्णगिरिं, प्रदक्षिणयतः सततं पथ्येदतीऽपि,

अपि च,—

ब्रह्मा येन कुलालवत् नियमितो ब्रह्माण्डभाण्डोदरे  
विष्णुर्येन दशावतारगहने क्षितो महासङ्कटे ।

रुद्रो येन कपालपाणिपुटको भिक्षाऽटनं कारितः

सूर्यो भ्राम्यति नित्यमेव गगने तस्मै नमः कर्मणे ॥ २६८ ॥

अथवा,—

यद्वाता निजभालपट्टलिखितं स्तोकं महद्वा धनं

तत् प्राप्नोति मरुस्थलेऽपि नियतं मेरो ततो नाधिकम् ।

तस्य तथाविधोद्दामाध्यवसायिनः, दिवाकरस्य सूर्यदेवस्य, अतितिग्मप्रभाववते इति भावः, ते प्राक्कल्पनिर्गजिताः, सप्त तुरगाः सप्तसङ्क्रांताः, न कदाचिदष्टौ कस्मिन् अपि समये अद्यावेधि अष्टसङ्क्रांताः न जाताः इत्यर्थः । देवतन्त्रे कार्ये देवानामध्य-  
ध्यवसायाः अकिञ्चित्कराः, किमु मानवानाम् ? इति निष्कर्षः । वसन्ततिलकं  
वृत्तम् ॥ २६८ ॥

कर्मवश एव जीवः सुखदुःखे मुङ्क्ते इति दर्शयितुं तत्समर्थकं प्रमाणमुदाहरति,  
ब्रह्मेति ।—ब्रह्मा विधाता, येन कर्मणा, कुलालवत् कुम्भकार इव, ब्रह्माण्डभाण्डोदरे  
ब्रह्माण्डरूपपात्रविशेषमध्ये, नियमितः सृष्टिकार्यसम्पादनार्थं बद्धः, नियोजित इति  
वावत् ; विष्णुः नारायणश्च, येन कर्मणा, महासङ्कटे महाकेशजनके, दशावतारगहने  
मौनकूर्मादिदशावतारग्रहणरूपकानने, क्षितः निपातितः ; रुद्रः शिवश्च, येन कर्मणा,  
कपालं नरमस्तकास्थि, पाणिपुटे हस्ताञ्जली यस्य तादृशः, अर्थात् भिक्षापात्रहस्तः  
सन्, भिक्षाऽटनं भिक्षार्थमितस्ततो भक्षणं, कारितः ; सूर्यश्च, येन कर्मणेति शेषः,  
नित्यमेव प्रतिदिनमेव, गगने आकाशे, भ्राम्यति चरति, तस्मै एवमुत्तमशक्तिसम्पन्नाय,  
कर्मणे अट्टेष्टाय, नमः, कर्मैव सर्वकार्यसम्पादकमित्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं  
वृत्तम् ॥ २६९ ॥

कर्मतत्त्वविधिलिपेरमार्जनैयतां दर्शयितुं श्लोकमाह, यद्वावेति ।—वाता कर्म-  
नियन्ता यत् किञ्चित्, स्तोकं स्वल्पं, महत् प्रचुरं वा धनम् अर्थसमृद्धिरूपं यस्य  
जनस्येत्यध्याहारः, निजभालपट्टलिखितं स्वललाटफलकविन्यक्तं तत् तदेव, मरुस्थले  
निर्जलदेशे, असुलभधनादिप्रदेशेऽपि इति यावत्, नियतं निश्चितं, प्राप्नोति लभते,  
स मानव इति शेषः, अट्टलिखितं निर्जमप्रदेशेऽपि क्षेपे विनैव उपायं तुमर्हति



तद्धीरो भव वित्तवत्सु कृपणां वृत्तिं वृथा मा कृथाः

कूपे पाय पयोनिधौवपि घटो गृह्णाति तुल्यं जलम् ॥ २० ॥

राज्ञा भणितं,—“को भवान् ?” तेनोक्तम्,—“अहं देवदत्तो नाम द्यूतकारः” ( भ ) । राज्ञोक्तं,—“द्यूतक्रीडां जानासि त्वम् ?” तेनोक्तं,—“द्यूतविद्याविषये अहं विचक्षणः । अन्यच्च, सारीक्रीडां चतुरङ्गक्रीडाञ्च ( ज ) जानामि, परं सर्वमेव तदनर्थकं, देवमेव बलवदिति । उक्तञ्च,—

शशि-दिवाकरयोर्ग्रहपीडनं

गज-भुजङ्गमयोरपि बन्धनम् ।

मतिमताञ्च निरीक्ष्य दग्धतां

विधिरहो ! बलवानिति मे मतिः” ॥ २१ ॥

इति भावः ; मेरी सुमेरुपर्वते, स्वर्णभूमावपि इति भावः ; ततः तस्मात्, अधिकम् अतिरिक्तं, न प्राप्नोति इति सारार्थः ; [ विधावनमुकूलं सत्साहाय्येन रत्नभूमावपि नाधिकं लभ्यते इति व्यज्यते ], तत् तस्मात् हेतोः, धीरः भव वैद्यान्वितो भव, वित्तवत्सु धनशालिषु, कृपणां दीनां, वृत्तिं व्यवहारं, याचनरूपमित्यर्थः, वृथा मा कृथाः न कुरुष्व, धनार्थं वृथा नेतस्ततः पथ्येति यावत् । एतदेव दृष्टान्तेन समर्थयते, कूपे इति ।—कूपे खातभूगर्ते अतिचुद्रे इत्यर्थः । पयोनिधौ महार्णवेऽपि, घटः कुम्भः, तुल्यं समं, न तु न्यूनमधिकं वेत्यर्थः, जलं नीरं, गृह्णाति धारयति, इति पाय अवलोक्य, त्वमिति शेषः । “ललाटेरेखा न सृष्टा कदाचित्” इति निष्कर्षः । शार्दूल-विक्रीडितं वृत्तम् ॥ २० ॥

( भ ) द्यूतकारः,—द्यूतं “जुया” इति ख्यातां पाशकादिक्रीडां करोति यः सं-द्यूतकारः ।

( ज ) सारीक्रीडां—पाशकक्रीडाम् । चतुरङ्गक्रीडां—रक्तहरितपीतश्यामल-रूपाणि चत्वारि बलस्वरूपाणि क्रीडासाधनानि अङ्गानि यव क्रीडायां तादृशीं क्रीडामित्यर्थः, “चतुराजौ” इति ख्यातां । एतत्क्रीडाविधिस्तु तिथितत्वे कीजागरकृत्ये द्रष्टव्यः ।

देवमेव सर्वं बलवत्, न कोऽपि कथमपि दैवमुल्लङ्घितं समर्थः इति प्रतिपादयितुं दृष्टान्तज्ञाकमाह, शशीति ।—शशिदिवाकरयोः चन्द्रसूर्ययोः, ग्रहपीडनं राहुग्रह-कर्तृकयासं, गजस्य करिणः, भुजङ्गस्य सर्पस्य, सामर्थ्येन विषेण च अतिभीषणयोः

राज्ञोक्तं,—“भो देवदत्त ! त्वमेवम् अतिप्राज्ञोऽपि कथम्  
धापजनके द्यूतकर्मणि रतोऽसि ?” तेनोक्तं,—“प्राज्ञोऽपि पुरुषः  
कर्मणा ( ट ) प्रेक्ष्यमाणः किं किं न करोति ?”

राज्ञा भणितं,—“भो देवदत्त ! द्यूतं महदापन्नूलम् ;  
सर्वेषां व्यसनानाम् ( ठ ) आश्रयो द्यूतमेव ।

उक्तञ्च,—

भवनमिदमकीर्त्तेश्वरवेश्याङ्गनानां

व्यसनपतिरुदारः सन्निधिः पापभाजाम् ।

विषमनरकमार्गः प्रज्ञया ह्यत्र की हि

विमलविशदबुद्धिर्द्यूतमङ्गीकरोति ? ॥ २७२ ॥

तस्मात् कारणात् महापापानि सप्त व्यसनानि ( ड )  
त्याज्यानि । उक्तञ्च,—

करिविषधरयोरित्यर्थः, बन्धनं संयमनं, सतिमतां बुद्धिशालिनां जनानां, दरिद्रतां  
दरिद्राच्च निरीक्ष्य दृष्ट्वा, इति एवम्प्रकारा, मे मम, सतिः बुद्धिः, भवति इति शेषः,  
यत् विधिः देवमेव, अहो ! आश्चर्यं, बलवान् सर्वापेक्षया बलशाली । द्रुतविलम्बितं  
वृत्तम् ॥ २७१ ॥

( ट ) कर्मणा, प्राक्तनेन इति शेषः ।

( ठ ) व्यसनानां—सुरावेश्यादीनां विपत्कारणानाम् ।

द्यूतस्य आपन्नूलतां व्यसनश्रेष्ठताच्च प्रतिपादयति, भवनमिति ।—इदं द्यूतम्, अकीर्त्तः  
अंशशसः, चौरवेश्याङ्गनानां, तस्कराणां वारवनितानां, “च” इत्यध्याहारः, भवनम्  
आश्रयभूतम् ; उदारः महान्, व्यसनपतिः सर्वेषां मृगयादीनां व्यसनानां श्रेष्ठमित्यर्थः ;  
पापभाजां पापिष्ठजनानां, सन्निधिः समागमकारणञ्च ; विषमनरकमार्गः दुर्गमनिरय-  
मार्गसदृशः ; अत्र जगति, विमला विशदा च बुद्धिः यस्य तादृशः निर्मलबुद्धिसम्पन्नः,  
की हि की वा जनः, प्रज्ञया बुद्धिपूर्वकमित्यर्थः । द्यूतं पूर्वोक्तप्रकारकम् इत्यर्थः,  
अङ्गीकरोति स्वीकरोति ? न कीऽपीत्यर्थः । मालिनी वृत्तम् ॥ २७२ ॥

( ड ) महति ।—महत् पापम् अनर्थं येषु तानि महापापानि प्रभूतानिष्ट-  
कारणानि, सप्त व्यसनानि तत्र समाख्याः द्यूतं रैति विपत्कारणानि ।



द्यूत-मांस-सुरा-वेष्ट्याऽऽखेट-चौर्य-पराङ्मनाः ।

महापापानि सप्तैव व्यसनानि त्यजेत् बुधः ॥ २७३ ॥

अन्यच्च,—

यस्त्वेकव्यसनासक्तो निर्गमे च न पश्यति ।

किं पुनः सप्तभिर्युक्तो व्यसनेः सङ्कुलः पुमान् ? ॥ २७४ ॥

तथा हि,—

द्यूतात् धर्ममुतः पलादिह वको मद्यात् यदोर्नन्दना-

श्वोरः कामवशात् मृगान्तकरणात् स ब्रह्मदत्तो नृपः ।

उक्तानि सप्त व्यसनान्याह; द्यूतेति ।—द्यूतं पाशक्रीडा, मांसं मांसभोजनं, सुरा मद्यपानं, वेष्ट्या वारवनितासङ्गः, आखेटः मृगया, चौर्यं तस्करत्वं, पराङ्मना परस्त्री-कामना च, एतानि महापापानि महापापजनकानि, सप्त व्यसनानि विपञ्जनक-कार्याणि, बुधः प्राज्ञो जनः, त्यजेत् । पद्यावक्तं वृत्तम् ॥ २७३ ॥

एकस्मिन् व्यसनेऽप्यासक्तिः न शुभाय, अतः सर्वथैव तत् त्याज्यम् इति अभिप्रेत्य श्लोकमाह; य इति ।—यस्तु जनः, एकव्यसनासक्तः व्यसनानामेकस्मिन्प्युपरक्तः, स निर्गमे व्यसनात् उद्धारविषये, न पश्यति न द्रष्टुं शक्नोति, उपायमिति शेषः, सप्तभिः सप्तप्रकारैः, व्यसनेः युक्तः उपेतः, अत एव सङ्कुलः विपन्नः, पुमान् पुरुषः, उपायं न पश्यतीति यत् तत् किं पुनः वक्तव्यम् ? न किमपि इति । व्यसनेः सर्वविधविपत्तिमुखैः सङ्कुलः जनः यदाकहितं न पश्यति, तन्न चित्तम् इति भावः । पद्यावक्तं वृत्तम् ॥ २७४ ॥

द्यूतस्य अनित्यकारितो द्रवयितुं पुनरपि श्लोकमुदाहरति, द्यूतादिति ।—द्रष्टुं जगति, धर्ममुतः युधिष्ठिरः, द्यूतात् द्यूतक्रीडावशात्, वको वकानामकः कश्चित् राजसः, पलात् मांसलोभात्, [ पुरा वकानामकः कश्चित् राजसः एकचक्राख्यात् कुतश्चित् नगरात् प्रत्यहमेकं पुरुषसानीयं भक्षयति स्म, युधिष्ठिरादयः कदाचित् तस्मिन्नेव नगरे कस्यचित् गृहिणी गृहे ऊषुः; अथ युधिष्ठिरादिषु भिक्षार्थं वह्निर्गतेषु भीमेन सह कुन्ती तव स्थिता । तस्मिन्नेव दिने तस्यैव गृहिणी वारं समायात इति तं चिन्ताकुलं विलपत्य च दृष्ट्वा, कुन्ती तस्य प्रतिनिकरूपेण भीमं प्रेरयामास, भीमोऽपि तव गत्वा राजसं निहत्य अक्षतः प्रतिनिवृत्तः इति महाभारते आदिपर्वणि वक्रवर्धोपाख्याने पुरातनम् ] यदोर्नन्दनाः यदवगणाः मद्यात् मद्यपानात्, मृगान्तकरीये मद्यपानात्

चौरत्वाच्छवभूतिरन्यवनितासङ्गात् दशास्यो हठा-

देकैकव्यसनाहता इति नराः सर्वेन को नश्यति ? ॥ २७५ ॥

अतस्त्वया एतानि परित्यज्यानि” । द्यूतकारेणोक्तं,—

“भोः स्वामिन् ! मम तदेव जीवनं, ( ढ ) कथं परित्यज्यते ? यदि त्वं ममोपरि कृपां विधाय कमपि धनार्जनोपायं कथयिष्यसि, तर्हि अहं द्यूतं त्यज्यामि” ।

अस्मिन्नवसरे विदेशवासिनो द्वौ ब्राह्मणावागत्य देवालयस्य एकदेशे समुपविष्टौ परस्परं मन्त्रयतः ( ण ) । तत्र एकैकोक्तं,—

परस्परं विवदमानानां यदुवशीयानां दणयुद्धेनैव अवसानम् अभूत् इति पुराण-  
वार्ता ] चौरः चौरपक्षाशिकाकारः चौरकविः, कामवशात् कामपारतन्त्र्यात् ;  
[ श्रूयते हि चौरनामा कश्चित् सुकविः निरुपमरूपयौवनमालोक्त्य कस्याश्चित् राज-  
नन्दिन्यां कामपरवशः समासक्तः आसीत् । अथ विदितसर्वरहस्येन राज्ञा तमानाय  
बन्धोद्यमे कृते कविरसौ कथाचिदतिमधुरया हृदयकवितया राजानं सन्तोष्य  
तस्मिन् दिने मुक्तिमलभत । एवं प्रतिदिनं तेन यथार्थमाज्ञप्तः स एकैकया  
सरसकवितया तं प्रसाद्य चिरान्मुक्त इति किंवदन्ती ] सः प्रसिद्धः, ब्रह्मदत्तो वृषः  
तन्नामकः कश्चित् राजा, मृगान्तकरणात् मृगयाध्यापारात् ; [ पुरा किल शुकदेवस्य  
कुलीसमाख्यायां कन्यायाम् अणुहेनोत्पादितः ब्रह्मदत्तो नाम कश्चित् वृषपतिः सभायैः  
कदाचित् मृगयार्थं वनमगात्, तत्र च पिपीलिकारुतमाकर्ण्य भाष्यया तत्कारणं पृष्टः  
ब्रह्मदत्तः तामुप्रजहास; ततः सा तेन क्रुद्धा स्वामिनं शशाप; तयाभिश्मशशासौ तपसा  
नारायणं प्रसाद्य शपान्ममोचेति पौराणिकी कथा हरिवंशे चतुर्विंशाध्याये विद्यते ] शिव-  
भूतिः तन्नामा कश्चित् जनः, चौरत्वात् चौर्यव्यापारात् ; दशास्यः रावणः, अन्य-  
वनितासङ्गात् परनारीकामनावशात्, इति उक्तप्रकारेण, नराः एते पूर्वोक्ताः सर्वे  
एव जनाः, हठात् प्रसज्य, एकैकेन व्यसनेन आहताः अशुभपरिणामं प्राप्ताः आसन् ;  
सर्वे सकलैः, व्यसनेः को न नश्यति ? अपि तु सर्वे एव नश्यति । एकेन व्यसनेन  
एतादृशमहाक्लेशदशनात् सर्वे व्यसनेः कीदृशः क्लेशः सम्भवेत् तत्र वक्तुं शक्यमित्यर्थः ।  
शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २७५ ॥

( ढ ) जीवनं—जीव्यते अनेन इति जीवनं जीवनधारणीपायः, जीविका इत्यर्थः ।

( ण ) परस्परं—मित्रः । मन्त्रयतः,—आलपतः ।



“मया सर्वोऽपि पिशाचलिपिकल्पः ( त ) अवलोकितः । तत्र  
एवं लिखितमस्ति यत्,—अस्य देवालयस्य ईशानभागे पञ्चधनुः-  
प्रमाणे दीनारपूरितं ( थ ) घटत्रयं स्थापितमस्ति, तत्समीपे  
भैरवस्य प्रतिमा ( द ) विद्यते, यः कश्चित् भैरवं स्वरक्तेन  
अभिषेच्यति, तेन तत् आह्वयमिति” ।

राजा तस्य तद्वचनमाकर्ण्य तत्र गत्वा स्वदेहरक्तेन भैरवं  
यावत् अभिषेक्तुं प्रवर्तते, तावत् प्रसन्नेन भैरवेण भणितं,—“भोः  
राजन् ! वरं वृणीष्व” । राज्ञोक्तम्,—“अस्मै द्यूतकाराय  
दीनारपूरितं घटत्रयं देहि” । ततस्तद्वचनात् भैरवेण तद्वचनं  
द्यूतकाराय हतम् । तदधिगम्य च द्यूतकारो राजानं स्तुत्वा  
स्वनगरं गतः ; राजाऽपि निजनगरमागतः” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका राजानमभणत्,—“भोः  
राजन् ! त्वयि एवं धैर्य्योदाय्यपरोपकारादिगुणाः विद्यन्ते  
चेत्, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णी-  
मासीत् ।

[ इति विक्रमाकचरिते सिंहासनीपाख्याने अक्षरी-भोजसंवादे द्यूतकार-  
संवादी नाम सप्तविंशोपाख्यानम् ] ॥ २७ ॥

( त ) पिशाचलिपिकल्पः —तन्त्रसारीक्तप्रकरणविशेषः ।

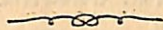
( थ ) ईशानभागे —उत्तरपूर्वकोणे । पञ्चधनुःप्रमाणे —विंशतिहस्तपरिमिते ।  
दीनारपूरितं —स्वर्णमुद्रापूर्णम् ।

( द ) भैरवस्य —रुद्रावतारस्य । प्रतिमां —विग्रहः ।

इति सप्तविंशोपाख्यानम् ॥ २७ ॥

## अथ नरबलिनिवारणं नाम अष्टा-

### विंशोपाख्यानम् ।



पुनरपि राजा यावत् सिंहासने समुपविष्टमुपक्रमते, ताव-  
द्वन्त्या पुत्तलिका सहसा तं निवार्य वदति,—“भो राजन् !  
अस्मिन् सिंहासने औदार्यधैर्यादिगुणयुक्तो विक्रम एव उपवेष्टु-  
क्षमः, नान्यः” । तच्छ्रुत्वा भोजनोक्तं,—“भोः पुत्तलिके !  
बलवती श्रवणवासना मे जायते, तत् कथय तस्य विक्रमस्यो-  
द्धार्यादिगुणवृत्तान्तम्” ।

सा कथयति,—“श्रूयतां राजन् ! विक्रमादित्यो राजा  
पृथिव्यां पर्यटन् कदाचित् नगरमेकमगमत् । तस्य च नगरेस्य  
समीपे विमलोदका काचित् नदी प्रावहत् । नदीतीरे च  
मानाविधतरकुसुमफलोपशोभितम् एकं वनमासीत् । तन्मध्ये  
अतिमनोहरः कश्चित् देवालयः अवर्तत । राजा तस्याः सरितो  
विमले जले स्नात्वा, देवालयं प्रविश्य तत्तत्र देव नमस्कृत्य  
च तत्र उपविष्टः ।

अत्रान्तरे (ध) तत्र चत्वारो वैदेशिकाः (न) समागत्य राज्ञः  
समीपे उपविष्टाः । ततो राजा तान् अप्राचीत्,—“भोः भद्राः !  
यूयं कुतः समागताः ?” तेष्वेकेनोक्तं,—“वयम् अपूर्वदेशात्  
आगताः” । राज्ञोक्तं,—“तत्र देशे भवद्भिः किं किम् अपूर्वं दृष्टम् ?”  
तेनोक्तं,—“तत्र देशे वेतालपुरी नाम काचित् पुरी वर्तते, तत्र

( ध ) अत्रान्तरे—अस्मिन्नवसरे इती मञ्जे इत्यर्थः ।

( न ) वैदेशिकाः,—भिन्नदेशवासिन इत्यर्थः, विदेशे जाताः [ “तत्र जातः”



शीणितप्रिया काचित् देवताऽस्ति । तत्रत्यो महाजनः (प) राजा च प्रतिवत्सरं स्वमनोरथपूरणार्थम् अशुभनिवृत्त्यर्थञ्च (फ) तस्यै देवतायै कञ्चित् पुरुषोपहारं (ब) प्रयच्छति । तस्मिन् दिने यदि कोऽपि वैदेशिकः समायाति, तर्हि तमेव देवतायै पशुवत् समर्पयति (भ) । वयमपि तस्मिन्नेव दिवसे मार्गवशात् (म) तन्नगरं गताः । ततस्तत्रत्या अस्मान् समुद्धर्तुं (य) समागताः । तत् श्रुत्वा वयं प्राणभयेन पलाय्य (र) अत्र समागताः । एतन्महदाश्चर्यम् अस्माभिः दृष्टम्” ।

तत् श्रुत्वा राजा विक्रमः कौतूहलपरवशस्तत्र गत्वा भयङ्कराच्च तां देवतां विलोक्य प्रणम्य च अस्तौषीत्,—

“ब्रह्माणी कमलेन्दुसौम्यवदना माहेश्वरी लीलया

कौमारी रिपुदर्पनाशनकरी चक्रायुधा वैष्णवी ।

वाराही नरसिंहशक्तिरमला शाक्ती च वज्रायुधा

चामुण्डा गणनाथरुद्रसहिता रक्षन्तु मां मातरः” ॥२७६॥

(प) महाजनः,—प्रधानपुरुषः ।

(फ) अशुभनिवृत्त्यर्थम्—अमङ्गलशान्त्यर्थम् ।

(ब) पुरुषोपहारं—नरबलिम् ।

(भ) पशुवत्—कागादिवत् । समर्पयति—बलिनिमित्तं ददाति ।

(म) मार्गवशात्—गमनपथानुरोधादित्यर्थः ।

(य) समुद्धर्तुं—समुच्छेत्तुं, नाशयितुमिति यावत् ; बलिनिमित्तं संयमितुमिति वा ।

(र) पलाय्य—पलायनं कृत्वा, [परापूर्वकायधातीत्यर्थः] ।

सर्वमाह, ब्रह्माणीति ।—ब्रह्माणी ब्रह्मणः शक्तिः, कमलवत् पद्मवत्, इन्दुवत् चन्द्रवच्च, सौम्यं सुन्दरं, वदनं मुखं यस्याः सा तादृशी, माहेश्वरी महेश्वरशक्तिः ; कौमारी कुमारस्य कार्तिकेयस्य शक्तिः, लीलया क्रीडाच्छलेन, हलया इत्यर्थः, रिपूणां शत्रूणां, दर्पस्य गर्वस्य, नाशनं करोति या सा तादृशी, चक्रायुधा चक्रास्त्रधारिणी च, वैष्णवी विष्णुशक्तिः, वाराही वराहमूर्तिधरस्य विष्णीः शक्तिः, अमला उज्ज्वला,

एवं स्तुतिं विधाय रङ्गमण्डपे ( ल ) उपविष्टः ।

तस्मिन्नवसरे कश्चिद्दीनवदनः ( व ) महाजनैः सह वाद्यं पुरस्कृत्य समागमत् । राजाऽपि तं दृष्ट्वा एवं मन्त्रसि विचारयति स्म,—“अयमेव देवताबलिनिमित्तम् एभिः महाजनैः समानीतः, ततः अत्यन्तक्लान्तवदनः ( श ) इव दृश्यते । तत् अस्मिन्नेव अवसरे मम शरीरं दृष्ट्वा एनं मोचयिष्यामि । इदं शरीरं शतवर्षाणि स्थित्वा सर्वथा नाशमेव यास्यति, अतः शरीरिणां स्वदेहव्ययेन ( ष ) अपि धर्मः कीर्त्तितोपास्जनीया । उक्तञ्च,—

चला लक्ष्मीश्वलाः प्राणाश्चलो देहोऽथ यौवनम् ।

चलाचलश्च संसारः कीर्त्तिर्धर्मश्च निश्चलः ॥ २७७ ॥

तेजोमयीत्यर्थः, नरसिंहस्य नृसिंहरूपविष्णोः, शक्तिः नारसिंहीत्यर्थः; वज्रायुधा वज्रास्त्रधारिणी, शाक्री शक्तस्य इन्द्रस्य शक्तिः, गणनाथेन प्रमथपतिना, रुद्रेण शिवेन, सहिता सङ्गता, चामुण्डा रौद्री शक्तिश्च, एता अष्टौ मातरः, मां रचन्तु पालयन्तु । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २७६ ॥

( ल ) रङ्गमण्डपे—रङ्गार्थे नृत्यगीताद्यर्थे, मण्डपः शाला तस्मिन्, नाट्यमन्दिरे इत्यर्थः ।

( व ) दीनवदनः—विषण्णाननः ।

( श ) अत्यन्तेति ।—अत्यन्तक्लान्तस्य अतिग्रमार्त्तस्य, वदनमिव वदनं यस्य स तद्योक्तः अतिविवर्णमुख इत्यर्थः ।

( ष ) स्वदेहव्ययेन—आत्मशरीरोत्सर्गेण ।

देहस्य नश्वरत्वे तथा कीर्त्तिर्धर्मयोः कल्पान्तस्थायित्वे च प्रमाणमाह, चलेति ।—लक्ष्मीः सम्पत्, चला चञ्चला, न चिरस्थायिनौत्यर्थः, प्राणाः जीवनमपि, चलाः क्षणभङ्गुराः, देहः शरीरं, चलः नश्वरः, अथ यौवनं तारुण्यम् [ अपि अवाध्याहार्यं ] चलं, संसारः संसारस्यः सर्वं एव, चलाचलः अतीव चञ्चल इत्यर्थः, [ चलधातो-रच्प्रत्यये “चरिचलिपतिवदीनां वा दित्वमच्चाक्चाभ्यासस्य” ( वा० ) इति सिद्धम् ] कीर्त्तिः यशः, धर्मश्च निश्चलः । पद्यावक्तुं उक्तम् ॥ २७७ ॥



अन्यच्च,—

अनित्यानि शरीराणि वैभवं नैव शाश्वतम् ।

नित्यं सन्निहितो मृत्युः कर्तव्यो धर्मसङ्ग्रहः ॥ २७८ ॥

तथा च,—

अर्थाः पादरजोपमाः गिरिणदीवेगोपमं यौवनं

मानुष्यं जलविन्दुलोलचपलं फेनोपमं जीवितम् ।

धर्मं यो न करोति निश्चलमतिः स्वर्गार्गलोद्घाटनं

पश्चात्तापहतो जरापरिणतः शोकाग्निना दह्यते ॥ २७९ ॥

एवं विचार्य राजा तान् महाजनानुवाच,—“भो महाजनाः !  
अयं दीनवदनः कुत्र नीयते ?” तैरुक्तम्,—“एनं देवतायै बलि-

देहादीनामनित्यत्वात् सदैव तैः धर्मैः अर्जनीयः इत्याह. अनित्यानीति ।—  
शरीराणि देहाः, अनित्यानि नश्वराणि, वैभवं धनादिसम्पत्, नैव शाश्वतं न चिर-  
स्थायि. मृत्युः मरणं, काल इत्यर्थः, नित्यं सदैव, सन्निहितः निकटवर्ती, अत्र  
इत्यध्याहारः, धर्मसङ्ग्रहः धर्माजनं, कर्तव्यः विधेयः, सुधिया इति शेषः । पश्चात्तापं  
वक्तुम् ॥ २७८ ॥

चरमे धर्मसङ्ग्रहं करिष्यामि. अधुना तु विषयसुखमनुभवामि इत्याकारा बुद्धिः  
पश्चात्तापाय एव इति वक्तुम् अर्थादीनां तुच्छत्वप्रदर्शनमुखेनाह, अर्था इति ।—अर्थाः  
धनानि, पादरजोपमाः पदधूलिसदृशाः, तद्वदतितुच्छत्वेन न आदरणीया इत्यर्थः ;  
[ विसर्गलोपेऽपि सन्निवृत्तं विवक्षितः । अकारान्त “रज” शब्दोऽप्यस्तीति मृग्यम् ]  
यौवनं तरुणत्वं, गिरिणयाः पार्वत्यसरितः, वेगोपमं प्रवाहतुल्यं, गिरिणदीप्सोतीवत्  
अतिवेगवाहीत्यर्थः ; मानुष्यं मनुष्यता, मानवजन्म इति यावत्. इतरजन्मदुर्लभज्ञान-  
धर्माद्याधारभूतम् इति तात्पर्यं, जलविन्दुवत् वारिविन्दुवत्. लोलचपलं लचणया  
अतिशयचञ्चलं, क्षणस्थायीत्यर्थः ; जीवितं जीवनञ्च, फेनोपमं फेनवदस्थिरम् ; अतः  
इत्यध्याहार्यं, निश्चलमतिः स्थिरबुद्धिः सन्, यो जनः, स्वर्गार्गलस्य स्वर्गद्वारोपकस्य  
अर्गलस्य, उद्घाटनम् उद्घाटनहेतुभूतं धर्मं, न करोति न सन्निनोति, स जनः, जरा-  
परिणतः जरायुक्तः सन्, पश्चात्तापहतः अनुतापकृष्टः, शोकाग्निना शोकरूपानलेन,  
दह्यते स्वयमेव दग्धो भवति, एवमचिरस्थायिधनादिषु यत्नं विहाय समये चिर-  
स्थायिनि धर्मो मतिः कर्तव्या इति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वक्तुम् ॥ २७९ ॥

निमित्तं दास्यामः” । राज्ञोक्तं,—“कस्मात् कारणात् ?” तैरुक्तं,  
—“देवता अग्नेन पुरुषापहारेण तुष्टा सती अस्माकं मनोरथं  
पूरयिष्यति” । राज्ञीक्तं,—“भो महाजनाः ! अयमत्यन्ताल्प-  
तनुः, ( स ) परं भीतश्च, अस्य शरीरोपहारेण देवतायाः का  
हृत्तिर्भविष्यति ? तस्मादमुं मुञ्चत । अहमेव तदर्थं मम शरीरं  
दास्यामि । अहं पुष्टाङ्गः ( ह ) अस्मि, मम मांसोपहारेण  
देवतायाः महती हृत्तिर्भविष्यति । अतो मां मारयत” इति  
भ्रणन् तं मोचयित्वा राजा स्वयमेव देवतायाः पुरतो गत्वा खड्गं  
यावत् निजकण्ठे पातयति, तावद्देवतया खड्गं धृत्वा भणितं,—  
“भो महासत्त्व ! तव धैर्येण परोपकारकरणेन च अहमतीव  
सन्तुष्टाऽस्मि, वरं वृणीष्व” । राज्ञोक्तं,—“भो देवि ! यदि  
मयि प्रसन्नाऽसि, तर्हि अद्य प्रभृति पुरुषमांसोपहारं परित्यज” ।  
तच्छ्रुत्वा देवतया “तथाऽस्तु” इति भणितम् । एतत् सर्वमालोक्य  
ते महाजना राजानं वदन्ति स्म,—“भो राजन् ! त्वं स्वसुखा-  
नभिलाषी ( क ) सन् दुःख ( ख ) इव परार्थमेव नियतं खेदं  
वहसि ( ग ) । तथा हि,—

स्वसुखनिरभिलाषः खिद्यसे लोकहेतोः

प्रतिदिनमथवा ते सृष्टिरेवंविधैव ।

( स ) अत्यन्ताल्पतनुः,—निरतिशयकृशदेहः ।

( ह ) पुष्टाङ्गः,—स्थूलावयवः ।

( क ) स्वसुखेति ।—स्वस्य आत्मनः, सुखे सुखभोगे, अनभिलाषी इच्छाशून्यः,

आत्मसुखेच्छां विहाय इत्यर्थः ।

( ख ) दुःखः,—वृद्धः ।

( ग ) खेदं—परदुःखेन शोकं, दुःखमित्यर्थः । वहसि—प्राप्नोषि ।

साधवः परहितव्रताः इत्यत्र वृद्धसादृश्येन निःस्वार्थपरोपकारप्रवृत्तानां स्वभाववर्णन-  
मुखेन राजानं प्रशंसन्नाह, स्वसुखेति ।—प्रतिदिनं प्रत्यहं, निरन्तरमित्यर्थः, स्वस्य  
आत्मनः, सुखेषु निरभिलाषः निष्कामः सन्, लोकानां जनानां, हेतोः निमित्तं, जनानां



अनुभवति हि मूर्द्धा पादपस्तीव्रमुष्णं

शमयति परितापं क्लायया संश्रितानाम् ॥ २८० ॥

नास्माभिः कदाऽपि क्वचिदपि भवादृशः परार्थपरो दृष्टः  
तदनेन व्यवहारेण अतीव प्रीता वयं भवतः कल्याणमाशास्महे”  
इत्युक्त्वा सर्वे ते निष्प्रान्ताः । अथ राजाऽपि तेषाम् अनुज्ञां  
गृहीत्वा निजनगरमगमत्” ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजम् अवदत्,—“भोः  
राजन् ! त्वयि एवं धैर्य्यौदार्य्यपरोपकारादिगुणा विद्यन्ते चेत्,  
तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीं स्थितः ।

[ इति विक्रमाकंचरिते सिंहासनीपाख्याने अश्वरी-भोजसंवादे नरबलिनिवारणं  
नाम अष्टाविंशीपाख्यानम् ] ॥ २८ ॥

मुखसम्प्रविधानार्थमित्यर्थः । खिद्यसे परिश्राम्यसि । खिद्यसे इति यदुक्तं, तत्तु अन्येषा-  
मपि सम्भवति, प्रतिनियतपरोपकारप्रवृत्तानां भवादृशां न क्लेशदायकम् इति विभाव्य  
पूर्वोक्तमाक्षिपति, अथवेति ।—अथवा पूर्वाऽऽक्षेपे, ते तव, सृष्टिः निर्माणम्, एवंविधैव  
ईदृशेभ्यः ; जगतां कल्याणविधानार्थं विधात्वा त्वं परोपकारस्वभाव एव कृत इति भावः ;  
हि तथाहि, पादपः पादैः अङ्गिभिः, मूलैरित्यर्थः ; पिबति पानं करोति, आकर्षतीति  
यावत्, भूमिरसमिति शेषः, यद्वा—पादान् चरणान्, पाति रक्षति इति पादपः  
तरुः रक्षणस्वभाव इत्यर्थः ; ( अत एव न वृक्षादिपदमुपात्तम् ) मूर्द्धा शिरीभागेण,  
( न तु अधोदेशेन ) तीव्रं दुःसहम्, उष्णम् उत्तापम्, अनुभवति स्वयं सहते, किन्तु  
क्लायया अनातपदानेन, संश्रितानां स्वतलस्थितानां, शरणागतानामिति यावत्, परि-  
तापम् आतपखेदं, शमयति नाशयति । मालिनी वृक्षम् ॥ २८० ॥

इति अष्टाविंशीपाख्यानम् ॥ २८ ॥

## अथ दारिद्र्यमोचनं नाम एकीन-

### विंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा यावत् सिंहासने समुपविशति, तावदन्यथा पुत्तलिकयोक्तं,—“भो राजन् ! यस्य विक्रमस्येव औदार्यादयो गुणा विद्यन्ते, स एवात्र सिंहासने उपवेष्टुं क्षमः” । भोजिनोक्तं,—“पुत्तलिके ! कथय तस्य विक्रमस्यौदार्यगुणवृत्तान्तम्” ।

सा अब्रवीत्,—“श्रूयतां राजन् ! एकदा विक्रमाकीं राजकुमारैरुपास्यमानः ( घ ) सभायाम् उपविष्टोऽस्ति, तदा कश्चित् स्तुतिपाठकः समागत्य,—

‘यावद्दीचीतरङ्गान् वहति सुरनदी जाङ्गवी पुण्यतोया  
यावच्चाकाशमार्गे तपति हि भुवनं भास्करो लोकपालः ।  
यावद्वज्रेन्द्रनील-स्फटिकमणिशिला विद्यते मेरुशृङ्गे  
तावत् पुत्रैश्च पौत्रैः स्वजनपरिवृतो भुङ्क्त्व राज्यं नृपाल !’ ॥२८१॥

( घ ) उपास्यमानः,—सेव्यमानः ।

आशीर्भोकमाह. यावदिति ।—नृपाल ! हे राजन् ! पुण्यं पवित्रं, तोयं जलं यस्याः सा तादृशी, सुरनदी देवसरित्, जाङ्गवी गङ्गा, यावत् यत्कालपर्यन्तं, वीचीतरङ्गान् प्रवाहान् वहति अर्थात् यावत् गङ्गायाः प्रवाहः स्थास्यति, यावच्च लोकपालः लोकानां पालकः, भास्करः सूर्यः, आकाशमार्गे स्थितः सन्, भुवनं त्रिलोकीं, तपति अर्थात् यावत् सूर्यतापः स्थास्यति, यावत् मेरुशृङ्गे सुमेरुपर्वतशिखरे, वज्रं हीरकम्, इन्द्रनीलमणिः मणिविशेषः, स्फटिकमणिः श्वेतवर्णः मणिविशेषः, तेषां शिला नानाप्रकारमण्यत्मात्मकप्रस्तरखण्ड इत्यर्थः, विद्यते, तावत् यत्कालपर्यन्तं, पुत्रैः पौत्रैश्च सह, स्वजनपरिवृतः आत्मजनवेष्टितः सन्, राज्यं भुङ्क्त्व राज्यभोगं कुरु ।



इत्याशिषमुक्त्वा राजानं स्तौति,—“भो राजन् !—

यथा सरति जीमूते चातको ग्रीष्मपीडितः ।

तृषितो याचते तोयं तथाऽहं तव दर्शनात् ॥ २८२ ॥

अहं हि दूरदेशवासी, तव कीर्त्तिं समाकर्ण्य दूरात्  
आगतोऽस्मि । तव कीर्त्तिः सप्तार्णवमेदिनीमण्डिता (ङ)—

कर्पूरादपि कैरवादपि दलकुन्दादपि स्वर्णदी-

कल्लोलादपि राजतादपि चलत्कान्तादृगन्तादपि ।

निःशेषञ्च यथा कलङ्करहितात् शीतांशुखण्डादपि

श्वेताभिस्तव कीर्त्तिभिर्धवलिता सप्तार्णवा मेदिनी ॥ २८३ ॥

भो राजन् ! त्वाम् अर्थिजनकल्पद्रुमम् ( च ) आगत्य अद्य

स्वाभिप्रायं प्रकटयति, यथेति ।—जीमूते मेघे, सरति उदयमाने सति, ग्रीष्मेण  
उत्तापेन, पीडितः क्लिष्टः, चातकः पक्षिविशेषः, तृषितः तृष्णातः सन्, यथा तोयं जलं,  
याचते प्रार्थयते, तथा तद्वत्, अहं तव दर्शनात्, याचे इति शेषः । पथ्यावत्तं वृत्तम् ॥ २८२ ॥

( ङ ) सप्तेति ।—सप्त—लवणेक्षुमुसुरासर्पिर्दधिदुग्धजलरूपाः सप्तसङ्ख्याकाः, अर्णवाः,  
—सागराः, तैः सहिता मेदिनी सप्तार्णवमेदिनी, सा मण्डिता—भूषिता यथा सा  
तथाभूता । [ अथवा मण्डितमिति भावे क्तः, “कन्दभिहितभावी द्रव्यवत् प्रकाशते” इति  
न्यायेन, सप्तार्णवमेदिन्याः मण्डितं मण्डनं या सा तथाभूता । ]

राज्ञः कीर्त्तिरुत्कर्षे वर्णयति, कर्पूरमिति ।—कर्पूरादपि कर्पूरापेक्षयाऽपि, कैर-  
वादपि कुमुदपुष्पापेक्षयाऽपि, दलकुन्दादपि प्रफुटितकुन्दपुष्पापेक्षयाऽपि, स्वर्णद्याः  
मन्दाकिन्याः, कल्लोलादपि तरङ्गापेक्षयाऽपि, राजतादपि शुभ्ररजतखण्डापेक्षयाऽपि,  
चलतः चञ्चलात्, कान्तानां रमणीनां, दृगन्तादपि नेत्रप्रान्तापेक्षयाऽपि, निःशेषञ्च  
सम्पूर्णं यथा तथा, कलङ्करहितात् निष्कलङ्कात्, शीतांशुखण्डादपि सालिन्धरहितचन्द्र-  
कलापेक्षयाऽपि, श्वेताभिः अतिशुभाभिः, तव कीर्त्तिभिः यशोभिः, सप्तार्णवा सप्त-  
सागरसहिता, मेदिनी पृथिवी, धवलिता शुभा सञ्जाता । अतिधवलैर्न भवदीययशसा  
भूमण्डलं शुभं जातमित्यर्थः । ( “यशसि धवलिता वर्णते” इति कविसमयवशान्  
कीर्त्तिः श्वेतवर्णता वर्णिता ) । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २८३ ॥

( च ) अर्थीति ।—अर्थिजनेषु याचकेषु, कल्पद्रुमं कल्पवृक्षमिव, ईप्सितवस्तु-  
दायकलात् ।

दारिद्र्याध्याधिमुक्तः ( छ ) अस्मि । अन्यच्च,—अस्मिन् देशे सकलार्थिकल्पद्रुमं भवन्तं विलोक्य धनेश्वरनामा कश्चित् राजा अस्माकं स्मृतिपथे ( ज ) उदेति । उत्तरस्यां दिशि ईशानभागे जम्बीरनगरे धनेश्वरनामा कश्चित् राजा अर्थिनां दारिद्र्यादुःख-निवारणार्थं तेभ्यो धनं वितीर्णवान् । एकदा धनेश्वरेण माघशुक्लसप्तमीदिवसे वसन्तपूजायां कृतायां बहुदूरस्थाः अपि बहवः याचकाः समायाताः । तस्मिन् समये राज्ञा दानार्थम् अष्टादशकोटिसुवर्णं ( भ ) दत्तम् । एवमत्यन्तमौदार्यवरिष्ठः ( ज ) स इव राजा अस्मिन् देशे त्वमेव एकः दृष्टोऽसि” ।

तस्य वचनं श्रुत्वा विक्रमादित्यः भाण्डारिकमाह्वय अभणत्,—“भो भाण्डारिक ! अमुं स्तुतिपाठकं भाण्डारगृहे नीत्वा महाहर्षाणि रत्नानि दर्शय । ततोऽयं यावन्ति रत्नानि, अन्यान्यपि वस्तूनि गृहीतुमिच्छति, तावन्ति गृह्णातु” ।

तदनन्तरं भाण्डारिकस्तं भाण्डारे नीत्वा दिव्यानि अनेकानि वस्तूनि अदर्शयत् । स्तुतिपाठकोऽपि स्वेप्सितवस्तूनि ( ट ) रत्नानि च गृहीत्वा परिपूर्णमनोरथः ( ठ ) राजसमीपमागत्य भणति,—“भो राजन् ! महेश्वरस्य ( ड ) तव प्रसादात् अहं

( छ ) दारिद्र्याति ।—दारिद्र्यं व्याधिरिव दुःखकरत्वात्, तस्मात् मुक्तः दारिद्र्याध्याधिमुक्तः ।

( ज ) स्मृतिपथे—स्मरणमार्गे ।

( भ ) अष्टेति ।—अष्टादशकोटिसङ्ख्याकसुवर्णमुद्राः इत्यर्थः ।

( ज ) औदार्येति ।—औदार्येण महत्त्वेन, वरिष्ठः श्रेष्ठः । [ गुरुशब्दात् इहानि वरादेशः ] ।

( ट ) स्वेप्सितवस्तूनि—स्वाभिलषितद्रव्याणि ।

( ठ ) परिपूर्णमनोरथः,—सिद्धाभिलाषः ।

( ड ) महेति ।—महेश्वरस्य प्रभूतैश्वर्यशालिनः, सर्वभौमस्य वा ; पत्ने—

महादेवस्य ।



धनपतिः (ठ) जातोऽस्मि. तव निधयो (ण) मम हस्तं प्राप्ताः ।  
इदानीं तव चरित्रं सादृश्यमतिक्रान्तं, (त) तव सादृश्यं  
हरि-हर-ब्रह्मादयोऽपि न विभ्रति (थ) । तथाहि,—

वेधा वेदायनाविष्टो गोविन्दोऽपि गदाधरः ।

शम्भुः शूली विषादी च भवान् केनोपमीयते ? ॥२८४॥

एवं स्तुत्वा स्तुतिपाठकः “ब्रह्मायुः भव” (द) इत्याशिषमुक्त्वा  
निजस्थानं गतः ।”

( ठ ) धनपतिः,—कुबेरः ।

( ण ) निधयः,—शेवधयः, रत्नानि इति यावत् । निधयो यथा—“पञ्चोऽस्त्रियां  
महापद्मः शङ्खो मकरकच्छपी । मुकुन्दकुन्दनीलाश्च खर्व्वश्च निधयो नव ॥” इति ।

( त ) सादृश्यमतिक्रान्तं—तुलनाऽतीतम् ।

( थ ) विभ्रति—धारयन्ति ।

हरिहरब्रह्मादिभ्योऽपि राज्ञः उत्कर्षमाह भङ्गा, वेधा इति ।—वेधाः विधाता  
ब्रह्मा, वेदायनाविष्टः वेदमार्गानुयायिकार्ये आविष्टचित्तः, अन्तर्त्तु किमपि कर्तुं  
तस्यावकाशो नास्ति इति भावः ; गोविन्दः विष्णुरपि, गदाधरः गदास्वधारी सन्  
युद्धादिकं कृत्वा लोकानां पालनकार्यं निरतः अतः विजगत्पालननिरतस्य तस्यापि  
कार्यान्तरावकाशो नास्ति इति भावः ; शम्भुः शिवः, शूली विशूलधारी, ‘किद्रान्वेषी’  
इति व्यङ्गायः, पद्मान्तरे—शूलरीगयस्तः, लोकसंहारकार्यं व्यापृतत्वात् निर्दयः इत्यर्थः,  
तथा विषादी वैराग्यवान्, ‘विषपायी’ इति व्यङ्गायः, विषपायित्वात् उन्माद एव इति  
भावः ; पद्मान्तरे—रोगयुक्तदेहत्वात् अतीव विषयः अतः स कर्मानर्हः इति व्यङ्गायः ;  
अतः ब्रह्मादयः न तव सादृश्यभाजः, यतस्ते एकैकस्मिन्नेव कार्ये व्यापृताः, भवान्स्तु एक  
एव सर्वकार्यं करोति, अतो भवतः सादृश्यं नास्ति इत्याह—भवान् केन उपमीयते ?  
न केनापीत्यर्थः । पथ्यावक्तं वृत्तम् ॥ २८४ ॥

( द ) ब्रह्मेति ।—ब्रह्मण इव आयुः जीवनकालं यस्य तथाविधः, कल्पान्तं जीव  
इत्यर्थः । ब्रह्मायुष्कालो हि मानुषमानेन हासप्रतिसहस्रकल्पाः । तदुक्तं सूर्यसिद्धान्त  
प्रथमाध्याये २०।२१ श्लोके,—“इत्थं युगसहस्रेण भूतसंहारकारकः । कल्पो ब्राह्ममहः  
प्रोक्तो शर्व्वरी तस्य तावती ॥ परमायुः शतं तस्य तथाऽहोरात्रसङ्ख्याया । आयुषोऽर्द्धमितं  
तस्य शेषकल्पोऽयमादिमः ॥” ( आदिमः,—पराईस्य प्रथमवासः इत्यर्थः ) इति ।

इति कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजमवदत्,—“भो राजन् ! त्वयि एवमौदार्यं (ध) विद्यते चेत्. तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमाकचरिते सिंहासनीपाख्याने अप्सरो-भोजसंवादे दारिद्र्य-  
भीचनं नाम एकीनत्रिंशोपाख्यानम् ] ॥ २९ ॥

### अथ इन्द्रजालप्रदर्शनं नाम त्रिंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि यावत् राजा सिंहासने समुपविशति, तावदन्या पुत्तलिका भणति,—“भो राजन् ! यस्तु विक्रम इव औदार्यादि-  
गुणयुक्तः, सोऽस्मिन् सिंहासने उपवेष्टुं योग्यः, अन्यो न” ।  
राजाऽब्रवीत्,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्य विक्रमस्यौदार्य-  
वृत्तान्तम्” ।

साऽब्रवीत्,—“अयतां राजन् ! एकदा सकलसामन्त-  
राजकुमारादिभिरुपास्यमानो राजा सिंहासने समुपविष्टो-  
ऽभूत् । तस्मिन् समये ऐन्द्रजालिकः (न) कश्चित् समागत्य  
“ब्रह्मायुर्भव” इत्याशिषमुक्त्वा भणति,—“भो देव ! त्वं सकल-  
कलाऽभिज्ञः, तव समीपमागत्य अनेकैः सहैन्द्रजालिकैर्लाघ-  
वानि (प) दर्शितानि ; अद्य ममापि एकं लाघवं सुप्रसन्नेन

( ध ) औदार्यम्—उदारता, त्यागशीलत्वमिति यावत् ।

इति एकीनत्रिंशोपाख्यानम् ॥ २९ ॥

( न ) ऐन्द्रजालिकः,—इन्द्रजालेन कुहकविद्यया चरति इति ऐन्द्रजालिकः,—  
मायाकारकः इत्यर्थः, “वाजीकर” इति भाषा ।

( प ) लाघवानि—चातुर्याणि, नैपुण्यानि इत्यर्थः ।



निरीक्षणीयम्” । राज्ञोक्तं,—“नेदानीमवसरोऽस्माकं, स्नानभोजन-  
वेला जाता, प्रभाते द्रक्ष्यामः” इति ।

ततः प्रभाते कश्चित् महाकायः, महाशम्भुभिर्देदीप्यमानवपुः,  
विपुलकन्धरः, ( फ ) देदीप्यमानं खड्गं धृत्वा, अतिमनोहरया  
स्त्रिया कयाचिदयुक्तः समागत्य सभायां समुपविष्टे राज्ञि नमः-  
श्चकार । तदा तत्रत्यैरधिकारिभिः तदकार्यं ( व ) दृष्ट्वा सवि-  
स्मयेर्भणितं,—“भो नायक ! ( भ ) भवान् कुतः समागतः ?”  
तेनोक्तम्,—“अहं महेन्द्रस्य ( म ) सेवकः । कदाचित् स्वामिना  
शप्तः अधुना भूमण्डले तिष्ठामि । इयं मम भार्या । अद्यैव  
देवदैत्ययोः सह युद्धं प्रारब्धं, तर्हि अहं तत्र गच्छामि । अयं  
विक्रमादित्यः जितेन्द्रियः ( य ) इति विचार्य, अस्य समीपे  
भार्यां निक्षिप्य युद्धार्थं गमिष्यामि” । तत् श्रुत्वा राजा परं  
विस्मयं गतः ।

ततः स राज्ञः समीपे भार्यां निक्षिप्य राजानं निवेद्य, ( र )  
खड्गेन यावत् गगने उत्पतति, ( ल ) तावदाकाशे महान् भैरवरवो  
जातः,—“रे ! रे ! मारय मारय घातय घातय” इति । सभायाम्  
उपविष्टाः सर्वेऽपि लोकाः ऊर्ध्वमुखाः संकीर्तुं पश्यन्ति स्म ।

( फ ) विपुलकन्धरः,—विशालकन्धः, वृषस्कन्धः इति भावः ।

( व ) अधिकारिभिः,—अधिकृतैः, राजकार्यं नियुक्तैः पुरुषैः । तदकार्यं—  
सस्त्रीकं राजसभायामागमनरूपम् अनुचितकार्यं ।

( भ ) नायक !—सेनापते ! रसिकपुरुष वा ।

( म ) महेन्द्रस्य—इन्द्रस्य ।

( य ) जितेन्द्रियः—“श्रुत्वा दृष्ट्वा तथा स्पृष्ट्वा भुङ्क्ता घ्रात्वा च यो नरः । न  
दृष्यति स्नायति वा स विज्ञेयो जितेन्द्रियः ॥” इत्युक्तहर्षविषादशून्यः शांती जनः ।

( र ) निवेद्य—विज्ञाप्य, “अहमिदानीं गच्छामि” इत्येव रूपेण आमन्त्रेत्यर्थः ।

( ल ) उत्पतति—ऊर्ध्वं गच्छति ।

तदनन्तरं मुहूर्ते ( व ) गते राजसभामध्ये गगनात् खड्गो रक्त-  
लिप्तः, तथैको बाहुः पतितः । एवं सर्वैरवलोक्य भणितम्,—  
“अहो ! एतस्याः स्त्रिया वीरः पतिः सङ्ग्रामे प्रतिभटैः ( श )  
हतः, तस्यैको बाहुः, खड्गश्च पतितः” । एवं वदति सभाजने ( ष )  
पुनः शिरश्च पतितं, ततः कबन्धोऽपि ( स ) पतितः ।

एतत् सर्वं दृष्ट्वा वीरस्य स्त्रिया भणितं,—“भो देव ! मम  
भर्ता रणाङ्गने युद्धं विधाय शत्रुभिर्निहतः, तस्येदं शिरः,  
सखड्गो बाहुः, कबन्धोऽपि पतितः । तर्हि स मे प्रियो भर्ता  
दिव्याङ्गनाभिः त्रियते ( ह ) । यन्निमित्तमेतत् शरीरं स्थितं,  
स मम स्वामी रणाङ्गने प्रतिभटैर्हृतः ; इदानीम् एतच्छरीरं  
कस्य कृते ( क ) रक्षामि ? प्रमदाः पतिमार्गगाः ( ख ) इति  
विचेतनैरपि ज्ञातम् । तथा हि,—

शशिना सह याति कौमुदी सह मेघेन तडित् प्रलीयते ।

प्रमदाः पतिमार्गगा इति प्रतिपक्षं हि विचेतनैरपि ॥ २८५ ॥

( व ) मुहूर्ते—दण्डयमितैः, “अष्टादशनिमेषास्तु काष्ठास्त्रिंशस्तु ताः कलाः ।  
तास्तु त्रिंशत् क्षणस्तु मुहूर्तौ द्वादशास्त्रियाम् ॥” इत्यमरीकद्वादशक्षणमिति वा काले ।

( श ) प्रतिभटैः,—प्रतिद्वन्द्वीद्वृद्धिभिः ।

( ष ) सभाजने—सभास्थः जनः तस्मिन् ।

( स ) कबन्धः,—शिरःशून्यदेहः । ( “कबन्धोऽस्त्री क्रियायुक्तमपमूर्द्धकलेवरम्”  
इत्यमरः ) ।

( ह ) दिव्याङ्गनाभिः,—सुरस्त्रीभिः, असरीभिरित्यर्थः । त्रियते—वरणार्थं  
वेष्टते ।

( क ) कृते—निमित्तम् [ अव्ययमेतत् ] ।

( ख ) पतीति ।—पत्युः भर्तुः, मार्गं पथानं, गच्छन्ति अनुसरन्ति याः ताः,  
पत्यनुगामिन्यः, भवन्तीति शेषः ।

स्त्रीणां पत्यनुगामित्वं जडदृष्टान्तेन प्रकटयति, शशिनेति ।—कौमुदी ज्योत्स्ना,  
शशिना चन्द्रेण सह, याति चन्द्रस्य अदृश्यावस्थायां विनश्यति ; तडित् विद्युत्,  
CC-0 Pulwama Collection. Digitized by eGangotri



किञ्च,—

या राका शशि-शोभना गतघना सा यामिनी यामिनी

या सौन्दर्यगुणान्विता पतिरता सा कामिनी कामिनी ।

या गोविन्द-रस-प्रमोद-मधुरा सा माधुरी माधुरी

या लोकद्वयसाधनी तनुभृतां सा चातुरी चातुरी ॥ २८६ ॥

तथा च स्मृतिः,—

मृते भर्तरि या नारी समारोहेत् हुताशनम् ।

साऽरुन्धतीव पूज्या स्यात् स्वर्गलोके निरन्तरम् ॥ २८७ ॥

मेघेन जलदेन सह, प्रलीयते लयं गच्छति ; एवं विचेतनैरपि जडैरपि पदार्थैः, प्रतिपन्नं प्रमाणीकृतं, यत् प्रमदाः स्त्रियः पतिमार्गगाः पत्युः पथानुवर्तिन्यः भवन्तीति, हि निश्चये । सुन्दरी व्रतम् ॥ २८५ ॥

पतिपदानुसारिणी पत्नी एव पत्नीपदवाच्या न तु उदाहर्माविशेषः इति वर्णनाब-  
सरे असाधारणेन्द्रजालनपुण्यप्रदर्शनेन राज्ञः सकाशात् अर्थग्रहणरूपा ब्रह्मलोक-  
हितसाधिका चातुरी, तथा अमृतेऽपि पत्यौ मृतपतिकावत् श्रीकादिकं कृत्वा सभा-  
समचे अग्निं प्रविशन्त्याः अपि स्वस्याः विद्याप्रभाविण अमरणरूपा अथ च पतिपदानु-  
सरणव्याजापरलोकहितसाधिका चातुरी अपि अग्रे प्रकटीभविव्यति ईत व्यञ्जयितु-  
माह, वेति ।—शशिशोभना चन्द्रेण शोभमाना, गतघना मेघाऽऽवरणशून्या, राका  
सम्पूर्णचन्द्रा, ( “पूर्णे राका निशाकरे” इत्यमरः ) या यामिनी रात्रिः, सा यामिनी  
प्रशस्ता यामिनौ यथः ; सौन्दर्येण गुणैश्च दयादाक्षिण्यादिभिः, अन्विता युक्ता अपि,  
पतिरता पतिव्रता, या कामिनी सा कामिनी प्रशस्ता कालेत्यर्थः ; या गोविन्द कृष्णे,  
यो रसः अनुरागः, तेन याः प्रमोदः प्रहर्षः प्रकटानन्द इत्यर्थः, तेन मधुरा  
मनोहारिणी, माधुरी मधुरता, सा माधुरी प्रशस्ता माधुरीत्यर्थः ; तनुभृतां  
शरीरिणां, लोकद्वयसाधनी इहामुलोपकारिणी या चातुरी चातुर्यं नैपुण्यमित्यर्थः,  
सा चातुरी प्रशस्ता चातुरीत्यर्थः ; अत्र द्वितीययामिन्यादिशब्दाः पौनरुक्त्यभिया  
सामान्ययामिन्यादिरूपमुख्यार्थे वाध्यमानाः प्राशस्त्यादिगुणशालियामिन्यादिरूपमर्थं  
बोधयन्तीति मुख्यार्थस्य स्वविशेषरूपायांलरेषु सङ्क्रमणात् अर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यत्वं  
अनेरिति बोध्यम् । शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ २८६ ॥

पत्यनुगामिनीनां स्त्रीणां प्रशस्त्यतामाह स्मृतिप्रमाणेन, मृते इति ।—भर्तरि

यावच्चाग्नौ मृते पत्न्यौ स्त्री नात्मानं प्रदाहयेत् ।  
तावन्न मुच्यते सा हि नरकाद्धि कथञ्चन ॥ २८८ ॥  
मातृकं पैतृकञ्चापि श्वशुरस्य कुलं तथा ।  
कुलवयं तारयेद्धि भर्तारं याऽनुगच्छति ॥ २८९ ॥

तथा च,—

तिस्रः कोट्योऽर्द्धकोटी च यानि रोमाणि मानवे ।  
तावत्कालं वसेत् स्वर्गे भर्तारं याऽनुगच्छति ॥ २९० ॥  
व्यालग्राही यथा व्यालं बलादुद्धरते विलात् ।  
तथा स्त्री पतिमुद्धृत्य सह तेनैव मोदते ॥ २९१ ॥

स्वामिनि, मृते सति, या नारी स्त्री, हुताशनम् अग्निं, समारोहेत् प्रविशेत् इति भावः, सा नारी, निरन्तरं सदा, स्वर्गलोके अमरावल्याम्, अरुन्धतीव वसिष्ठपत्नीव, पूज्या स्यात् । इतः २८८ सङ्ग्राहकश्लोकपर्यन्तं पद्यावत्तं वृत्तम् ॥ २८७ ॥

अनुगमने दीपमाह, यावदिति ।—पत्न्यौ मृते सति, स्त्री नारी, यावत् यत्पर्यन्तम्, अग्नी बज्रौ, आत्मानं निजदेहं, न प्रदाहयेत् भक्ष्यीकुर्यात्, तावत् तत्पर्यन्तं, सा नारी, कथञ्चन केनापि प्रकारेण, नरकात् न मुच्यते नरकमुक्ता न भवति । हि नश्चये ॥ २८८ ॥

पत्यनुगमने गुणान्तरमाह, मातृकमिति ।—या नारी, भर्तारं स्वामिनम्, अनुगच्छति अर्थात् अनुसरणं करोति, सा नारी, मातृकं मातृकुलं, पैतृकं पितृकुलं, तथा श्वशुरस्य कुलम्, एतत् कुलवयं वंशवयं, हि तारयेत् उद्धरेत् ॥ २८९ ॥

गुणान्तरं दर्शयति, तिस्र इति ।—या नारी, भर्तारं स्वामिनम्, अनुगच्छति अनुम्रियते, सा मानवे मनुष्यदेहे, तिस्रः कोट्यः अर्द्धकोटी च सार्द्धविकोटीसङ्ग्रहकानि इत्यर्थः, यानि यावन्ति, रोमाणि सन्ति तावत्कालं तत्परिमितवर्षपर्यन्तम् अर्थात् सार्द्धविकोटीवर्षपर्यन्तं, स्वर्गे वसेत् ॥ २९० ॥

अनुमृता स्त्री निरयगामिनमपि पतिमुद्धरते इति प्रदर्शयितुमाह, व्यालिति ।—व्यालग्राही आहितुण्डिकः, बलात् बलपूर्वकं, व्यालं सर्पं, विलात् गतात्, यथा उद्धरते निष्काशयति, तथा तद्वत्, स्त्री नारी, पतिं स्वामिनं, दुष्कृतिकारिणमपीति भावः, उद्धृत्य तेन पत्या, सहैव मोदते हर्षं प्राप्नोति ॥ २९१ ॥



दुर्वृत्तं वा सुवृत्तं वा सर्वपापरतं तथा ।

भर्तारं तारयत्येषा भार्या धर्मेषु निष्ठिता ॥ २८२ ॥

अन्यच्च,—

जीवितं पतिहीनाया निष्फलञ्च भवेत् ध्रुवम् ।

दीनायाः पतिहीनायाः किं नार्या जीवितैः फलम् ? ॥ २८३ ॥

मितं ददाति हि पिता मितं भ्राता मितं सुतः ।

अमितस्य च दातारं भर्तारं का न पूजयेत् ? ॥ २८४ ॥

किञ्च,—

अपि बन्धुशता नारी बहुपुत्रैश्च संयुता ।

शोच्या भवति सा नारी पतिहीना तपस्विनी ॥ २८५ ॥

तथा च,—

गन्धैर्मातृस्तथा धूपैर्विविधैर्भूषणैरपि ।

वासीभिः शयनैश्चैव विधवा किं करिष्यति ? ॥ २८६ ॥

अमुमेवार्थे प्रकारान्तरेणाह दुर्वृत्तमिति ।—धर्मेषु निष्ठिता धर्मपरायणा, एषा भार्या पत्नी, दुर्वृत्तं दुश्चरितं, सुवृत्तं सुचरितं वा, सर्वपापरतं वा सर्वविधपापा-सक्तमपि वा, भर्तारं स्वामिनं, तारयति उद्धरति ॥ २८२ ॥

पतिहीनायाः जीवनं दुःखाकरमेव इति वक्तुं शोकमाह, जीवितमिति ।—पतिहीनायाः स्वामिविरहितायाः नार्याः, जीवितं जीवनं, ध्रुवं निश्चितमेव, निष्फलं निष्प्रयोजनं, भवेत् स्यात् ; पतिहीनायाः विधवायाः, दीनायाः नार्याः स्त्रियाः, जीवितैः जीवनैः, किं फलम् ? किं प्रयोजनम् ? न किमपीत्यर्थः ॥ २८३ ॥

स्त्रीणां भर्तृनुगमने हेतुमाह, मितमिति ।—पिता जनकः, मितं परिमितमेव, ददाति, भ्राता सहोदरः, सुतः पुत्रश्च, मितमेव ददाति, अमितस्य अपरिमितवस्तुचः, दातारं प्रदायकं, भर्तारं पतिं, का नारी, न पूजयेत् ? सर्वेव पूजयेत् इत्यर्थः ॥ २८४ ॥

पतिहीना सर्वयैव शोच्या इति वक्तुमाह, अपीति ।—यत्तदोर्जित्यसम्बन्धात् श्रवया इति कर्तृप्रदमध्याहार्यं, या नारी, पतिहीना विधवा, अत एव तपस्विनी दीना, सा नारी, बन्धुशता भावादिशतबान्धवयुक्ताऽपि, तथा बहुपुत्रैश्च संयुताऽपि, शोच्या शोचनीया, भवति ॥ २८५ ॥

विधवायाः सर्वाऽपि भोग्यसम्पत्तिरिति नन्दनीया इत्याह, गन्धैरिति ।—विधवा प्रति-

तथा च,—

नातन्त्री विद्यते वीणा नाचक्री वर्तते रथः ।

नापतिः सुखमाप्नोति नारी बन्धुशतैरपि ॥ २८७ ॥

दरिद्रो व्यसनी वृद्धो व्याधितो विकलस्तथा ।

पतितः कृपणो वाऽपि स्त्रीणां भर्ता परा गतिः ॥ २८८ ॥

नास्ति भर्तृसमो बन्धुर्नास्ति भर्तृसमा गतिः ।

वैधव्यसदृशं दुःखं स्त्रीणामन्यत् न विद्यते ।

धन्या सा योषितां मध्ये भर्तृग्रे म्रियते हि या” ॥ २८९ ॥

इत्युक्त्वा अग्निप्रवेशार्थं राज्ञः पादयोः पपात । राजा  
तस्या वचनं श्रुत्वा करुणार्द्ररससिक्तकर्णः ( ग ) सन्

हीना नारी गन्धैः विलेपनद्रव्यैः, माल्यैः पुष्पमालादिभिः, धूपैः सुगन्धधूमैः, तथा  
विविधैः नानाप्रकारैः, भूषणैः अलङ्कारैः, वासोभिः वस्त्रैः, शयनैः उत्तमशय्या-  
भिर्यः किं करिष्यति ? न तासां किमपि तैः प्रयोजनमित्यर्थः ॥ २८६ ॥

प्रतिहीनायाः दुःखभागिनीलम्बाह, नेति ।—अतन्त्री तन्त्रीरहिवा, वीणा न  
विद्यते नास्ति, नास्ति चक्रं यस्य सः अचक्री चक्ररहितः, [ “सर्व्वधनी” इति वत् इत्यन्ती  
बहुव्रीहिः ] रथश्च न वर्तते नास्ति, अपतिः प्रतिहीना, नारी स्त्री, बन्धुशतरपि  
भ्रावादिबहुवाच्यजनैरपि, सुखं नाप्नोति न लभते ॥ २८७ ॥

यादृशः तादृशी भर्ता भवतु. स एव स्त्रीणां भोगस्वर्गापवर्गदः इत्यर्थे प्रमाणमाह,  
दरिद्र इति ।—दरिद्रः धनहीनः, व्यसनी द्यूतादिव्यसनासक्तः, वृद्धः जरायसः, व्याधितः  
पौडायसः तथा विकलः विकलाङ्गः, पतितः पापचारी, कृपणः व्ययकुण्डी वाऽपि,  
( यादृगेव भवतु इत्याशयः ) भर्ता पतिरेव, स्त्रीणां परा श्रेष्ठा, गतिः आश्रयः ॥ २८८ ॥

भर्ता एव स्त्रीणां परमाश्रयः इत्यर्थे श्लोकान्तरमाह, नास्तीति ।—स्त्रीणां  
नारीणां, भर्तृसमः पतितुल्यः, बन्धुः नास्ति, भर्तृसमा पतितुल्या, गतिः उपायः,  
नास्ति, वैधव्यसदृशं वैधव्यतुल्यम्, अन्यत् अपरं, दुःखं न विद्यते नास्ति ; या नारी,  
भर्तृग्रे भर्तृमरणात् पूर्वं, भर्तुः समवे वा, म्रियते दिङ् त्यजति, सा नारी, योषितां  
नारीणां, मध्ये धन्या प्रशंसनीया, भवति इति शेषः ॥ २८९ ॥

( ग ) करुणेति ।—करुणया अनुकम्पया, आर्द्रः प्रवितः, अनुप्राणितः इति यावत्,  
यो रसः चित्तद्रव्येण चित्तमोहकत्वात्, मोहार्द्रः चित्तमोहकः, मित्रौ मित्रिभौ, कर्मा यस्य सः ।



श्रीखण्डादिभिः चितां विरचय, (घ) तस्यै अनुज्ञां ददौ । साऽपि राज्ञः सकाशात् अनुज्ञां लब्ध्वा भर्तुः शरीरेण समम् (ङ) अग्निं विवेश । ततः सूर्योऽस्तमगात् ।

प्रभाते राजा सन्ध्यादिकं कर्म समनुष्ठाय, सिंहासने समुपविष्टो यावत् सकलसामन्त-राजकुमारादिभिरुपास्यते, तावत् स एव नायकः पूर्ववत् खड्गहस्तः अतिदीर्घाकारो देदोष्यमानवपुः समागत्य, राज्ञः कण्ठे कल्पतरुकमलयथितां मालां परिमल-लुब्ध-मुग्ध-मधुकर-निकुरख-निरन्तरां (च) निधाय, तस्यै नानाविधयुद्धगोष्ठीं (छ) वक्तुं प्रवृत्तः । तं समागतं दृष्ट्वा सर्वाऽपि सभा विस्मयं गता ।

पुनस्तेन भणितं,—“भो राजन् ! मयि अस्मात् स्थानात् खर्गं गते, तव महेन्द्रस्य दैत्यानाञ्च महान् सङ्ग्रामोऽभूत् । तस्मिन् समये बह्वी राज्ञसा दैत्याश्च निपातिताः, केचन पलाय्य गताः । युद्धावसाने देवेन्द्रेण सप्रसादम् (ज) अहं भणितः,—‘भो नायक ! त्वया अद्य प्रभृति भूलोकं प्रति न गन्तव्यं, तव शापस्यावसानं जातम् । तवाहं प्रसन्नोऽस्मि, गृहाणेदं वलयम्’

(घ) श्रीखण्डादिभिः,—धवलचन्दनप्रभृतिभिः दहनोपयोगिद्रव्यैः । चितां—चित्ति, शवदाहार्थं चुल्लीमित्यर्थः । विरचय—सज्जीकृत्य, रचयित्वेत्यर्थः, [ वि + रचि—ल्यप् “ल्यपि लघुपूर्वात्” ( ६।४।५६ पा० ) इति षेः अयादेशः ] ।

(ङ) समं—सह [ अध्ययमेतत् ] ।

(च) कल्पेति ।—कल्पतरोः कल्पवृक्षात्, उद्धृतेन सङ्गातेन, कमलेन पद्मेन, यथितां निबद्धाम् । ( कल्पतरोः ईक्षितवत्तुप्रदत्तेन तत्सन्निधौ कमललाभो नायौक्तिकः ) । परिमलितः ।—परिमलेषु सौरभेषु, लुब्धाः लोलुपाः, मुग्धाः मुढाः, लोभीपहतचेतसः इति यावत्, ये मधुकराः भृङ्गाः, तेषां निकुरखैः समूहैः, निः नास्ति, अन्तरम् अन्तःकाशः यत् तां तदावधाम् । मालां—मालिकाम् ।

(छ) नानाविधयुद्धगोष्ठीं—युद्धविषयिणीं विविधवाक्ताम् ।

(ज) सप्रसादं—सान्त्वयम् ।

इति रत्नखचितं स्वकरात् सुक्तावलयं मम हस्ते अदात् ।  
पुनर्मया भणितं,—“भोः स्वामिन् ! अत्रागमनसमये मया  
भार्या विक्रमार्कसमीपे निक्षिप्ता । तां गृहीत्वा भटिति  
पुनरागमिष्यामि इति पुरन्दरम् उक्त्वा समागतोऽस्मि । त्वं  
धार्मिकचूडामणिः, सा मम भार्या दातव्या, तया सह पुनः  
स्वर्लोकं गमिष्यामि” इति ।

तद्वचनं श्रुत्वा राजा सर्वैः सह सभायां तटस्थो ( भ )  
जातः, परं विस्मयं गत्वा तूष्णीञ्च स्थितः । पुनस्तेन गदितं,—  
“भोः राजन् ! किमिति जोषम् ( ज ) आस्यते ?” राज्ञः समीपस्थे-  
र्भणितं,—“तत्र भार्या अग्निं प्रविष्टा” । तेनोक्तं,—“किमर्थम् ?”  
ते तु निरुत्तरीभूताः आसन् । तदा तेन भणितं,—“राज-  
शिरोमणे ! परनारीसहोदर ! लोककल्पद्रुम ! ( ट ) विक्रम-  
भूमिपाल ! किमिदम् अकार्यम् अनुष्ठीयते ? देहि मे  
मत्पत्नीम्” । ततो राज्ञोक्तं,—“भो नायक ! खड्गबाहुभ्यां पतितं  
भवच्छिरः कलेवरञ्च दृष्ट्वा भवन्तं युद्धनिहतं मत्वा सभासदां  
मम च अनमतिं गृहीत्वा भवच्छरीरैः सह तव पत्नी अनलं  
प्रविष्टवती” । नायकेनोक्तं,—“राजन् ! सुरूपां युवतीञ्च पर-

( भ ) तटस्थः.—उदासीन इव, पचापचमनाश्रितः उदासीनो यथा सदसत्  
किमपि न वक्ति, तथा किमपि न उवाच, तूष्णीं स्थितः इत्यर्थः ; यद्वा—तटस्थः,—  
नदीकूलस्थ इव सत्तलः, नदीतीरस्थो यथा कदाचित् तटभेदे पतनाशङ्कया भीत-  
भीत इव सदा वर्त्तने, तद्वत् राजाऽपि भीतभीत इव स्थित इत्यर्थः ।

( ज ) जोषं—तूष्णीं, मौनमिति यावत् ।

( ट ) राजति ।—राज्ञां शिरसि धार्यः मणिरिव तत्सम्बोधने, राजचूडामणौ !  
परेति ।—परनार्याः परस्त्रियाः, सहोदरः भ्राता इव तत्सम्बोधने, [ एतेन श्याल-  
सम्बोधनरूपचातुर्यमपि व्यज्यते ] । लोके—जगति, लोकेषु जनेषु वा, कल्पद्रुम इव  
बान्ध्यापूरकलात् तत्सम्बोधने ।



ललनाम् अपि लोलुपट्टशा (ठ) दृष्ट्वा भवतैव गृहान्तरे गोपायिता सा ; यतः मयि मृते अनलम् अप्रविश्य तया स्वर्ग एव तच्छरीरेण गन्तव्यः इति नियमः (ड) आसीत्” । तदा सकलसभासदैरुक्तं,—“भोः ! सत्यमेव अस्माकं समर्थं सा अनलं प्रविष्टा” । ततः “न हि न हि” इत्युक्ता नायकः त्वरितमुत्थाय, सिंहासनपश्चाद्वर्तिगृहाभ्यन्तरात् तामेव नायिकां करे धृत्वा राजसभामध्यमानेय, तद्वक्तावरणञ्च उन्मीच्य प्रदर्शितवान् । ततः सर्वे एव लज्जानम्राननाः परं विस्मयं जग्मुः ।

अथ स सहासं राजानं गदितवान्—“महाराज ! सकलगुणगणैकभाजन ! ब्रह्मायुर्भव ; अहं स महैन्द्रजालिकः, तव पुरतः मया इन्द्रजालविद्यालाघवं दर्शितम्” । राजाऽपि विस्मयं गतः प्रसन्नोऽभूत् ।

तस्मिन्नवसरे भाण्डारिकेणागत्य उक्तं,—“भो महाराज ! पाण्डुराजेन स्वामिने करः प्रेषितः” । राज्ञोक्तं,—“किं किं प्रेषितम् ?” तेनोक्तं,—“स्वामिन् ! अवहितं (ठ) शृणु,—

अष्टौ हाटककोटयः, विनवतिमुक्ताफलानां तुलाः

पञ्चाशन्मधुगन्धलुब्धमधुपैः संशोभिताः सिन्धुराः ।

अश्वानां त्रिशतञ्च वै सुचतुरं पण्याङ्गनानां शतं

श्रीमद्विक्रमभूमिपाल ! भवतः श्रीपाण्डुराट्प्रेषितम्” ॥३००॥

( ठ ) लोलुपट्टशा—लालसदृष्ट्या, सानुरागकीचनेत्यर्थः ।

( ड ) नियमः,—अङ्गीकारः ।

( ठ ) अवहितं—सावधानं, मनःसंयोगपूर्वकमित्यर्थः ।

पाण्डुराजप्रेरितानां वस्तूनां सङ्ख्यां वर्णयति, अष्टौ हाटककोटयः अष्टकोटिसङ्ख्याकस्वर्णमुद्राः, मुक्ताफलानां विनवतिः तुलाः विनवतिस्तुलापरिमितानि, सार्द्धद्विषष्ट्यधिकैकादशशतशरावपरिमितानीत्यर्थः, मुक्ताफलानि, मधुगन्धेन सदजलगन्धेन, लुब्धैः लोभाक्तैः, मधुपैः भमरैः, संशोभिताः, सिन्धुराः गजाः, पञ्चाशत् पञ्चाशत्सङ्ख्याकाः, तथा अश्वानां त्रिशतानां, त्रिशतं शतवयं, तथा सुचतुरं सुनिपुणं, पण्याङ्गनानां वेश्यानां,

ततो राज्ञा भणितम्,—“एतत् सर्वम् ऐन्द्रजालिकाय देहि” ।  
ततो भाण्डारिकेण तत् सर्वं तस्मै दत्तम्” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका भोजराजमवदत्,—“भो  
राजन् ! त्वयि एवम् औदार्यं विद्यते चेत्, तर्हि अस्मिन्  
सिंहासने समुपविश” । राजा अधोमुखो बभूव ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने असरी-भोजसंवादे इन्द्रजाल-  
प्रदर्शनं नाम त्रिंशोपाख्यानम् ] ॥ ३० ॥

## अथ वेतालसिद्धिलाभो नाम एकत्रिंशोपाख्यानम् ।

अथ राजा सिंहासने पुनः यावत् समुपविशति, तावदन्या  
पुत्तलिका वदति स्म,—“भो राजन् ! सिंहासने स एव उपवेश्यं  
क्षमः, यस्य विक्रमस्येव औदार्यादयो गुणा भवन्ति” ।  
राज्ञोक्तं,—“भोः पुत्तलिके ! कथय तस्य विक्रमस्यौदार्य-  
वृत्तान्तम्” ।

सा कथयति,—“भो राजन् ! श्रूयतां, विक्रमार्के राज्यं  
कुर्वति एकदा कश्चिद्दिगम्बरः (ण) समागत्य राज्ञो हस्ते  
फलं दत्त्वा आशिषं प्रयुज्य भणति,—“भो राजन् ! अहं  
मार्गशीर्षे कृष्णचतुर्दशीदिवसे महाशमशाने हवनं करिष्यामि ।

अतच्च, हे श्रीमन् ! विक्रमभूमिपाल ! भवतः त्वदर्थं श्रीपाण्डुराट्प्रेषितं पाण्डुराजिन  
एतत् सर्वं प्रेरितम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३०० ॥

इति त्रिंशोपाख्यानम् ॥ ३०॥



भवान् परोपकारी सत्त्वाधिकः इति मे विदितं, तत्र ममोत्तर-  
साधकेन (त) त्वया भवितव्यम् । तस्य महाश्मशानस्य नातिदूरे  
शमीपादपः अस्ति, तत्र कश्चिद्देतालः ( थ ) लग्नस्तिष्ठति, स  
त्वया मौनेन एव नेतव्यः, अन्यथा मे कार्य्यसिद्धिः न भविष्यति” ।  
राज्ञा “तथा करिष्यामि” इति प्रतिज्ञातम् ।

अथ क्षणिकः सहःक्षणचतुर्दशोदिवसे(द) महाश्मशाने होम-  
साधनद्रव्याणि गृहीत्वा स्थितः । अथ तेन दर्शितं शमीपादप-  
स्थितं वेतालं दृष्ट्वा, स्कन्धे गृहीत्वा राजा यावत् मार्गे आगच्छति,  
तावत् वेतालेनोक्तं,—“भो राजन् ! मार्गश्चमापनोदनाय ( ध )  
कामपि कथां कथय” । राजा मौनभङ्गभयात् ( न ) तूष्णीं स्थितः ।  
पुनर्वेतालेनोक्तं,—“त्वं मौनभङ्गभयात् कथां न कथयसि,  
अहं तावत् कथयिष्यामि । कथाऽवसाने मौनभङ्गभयान्न कथ-  
यिष्यसि चेत्, तव शिरः सहस्रधा भविष्यति” इति भणित्वा  
कथाम् आरभते,—

“राजन् ! अयतां—हिमवतो दक्षिणपार्श्वे विन्ध्यवती  
नाम्नी नगरी आसीत् । तत्र सुविचारको नाम राजा प्रति-  
वसति स्म । तस्य पुत्रः मयसेनः । स एकदा आखेटनार्थं ( प )  
वनं गतः, वने हरिणमेकं दृष्ट्वा तदनुगतो महारण्यं प्रविष्टः ।  
ततः कञ्चिन्नगरमार्गमासाद्य ( फ ) एकाकी यावदागच्छति,

- ( त ) उत्तरसाधकेन—पृष्ठपोषकेण, साहाय्यकारिणेत्यर्थः ।  
( थ ) वेतालः,—भूताधिष्ठितशवविशेषः ।  
( द ) सह इति ।—सहा—मार्गशीर्षः, ( “मार्गशीर्षे सहा मार्गे आग्रहाय-  
णिकश्च सः” इत्यमरः ) मार्गशीर्षक्षणापत्तीयचतुर्दश्यां तिथौ ।  
( ध ) मार्गश्चमापनोदनाय—पथक्कान्तिदूरीकरणाय ।  
( न ) मौनभङ्गभयात्—वाक्संयमव्रतनाशशङ्कातः ।  
( प ) आखेटनार्थं—मृगयानिमित्तम् ।

( फ ) आसाद्य—प्राप्य ।

तावन्मध्ये एका नदी दृष्टा । तत्र नदीतटे कश्चित् ब्राह्मणः अनुष्ठानं (व) करोति । राजपुत्रः तस्य समीपं गत्वा तमवदत्,—“भो ब्राह्मण ! यावत् जलं पास्यामि, तावत् मम अश्वं गृहाण” । ब्राह्मणेनोक्तम्,—“अहं किं तव प्रेथः, (भ) यदश्वं धारयिष्यामि ?” ततस्तेन कश्या (म) ताडितः ब्राह्मणः रुदन् राजसमीपमागत्य तं वृत्तान्तं निवेदयामास । तच्छ्रुत्वा राजा क्रोधात् अरुणलोचनः (य) सन् पुत्रं स्वदेशात् निर्वासयितुम् (र) आदिदेश । तस्मिन्नवसरे मन्त्रिणा भणितम्,—“अयं राज्यभोगे योग्यः कुमारो हि स्वदेशात् न निर्वासनीयः, एतदुचितं (ल) न भवति” । राज्ञोक्तं,—“भो मन्त्रिन् ! एतदुचितम् एव, यतः अनेन ब्राह्मणशरीरं कश्या ताडितं, तस्मादयं समीचीनदण्डः, (व) हस्तच्छेदश्च करणीयः । बुद्धिमता ब्रह्मद्वेषो न कर्तव्यः ।

भो मन्त्रिन् ! किं त्वया पुराणानि न श्रुतानि ? पुरा ब्राह्मणस्य शापात् ईश्वरस्य लिङ्गपातः (श) जातः, नृगस्य क्लकलास-

( व ) अनुष्ठानं—शास्त्रविहिताचरणम् ।

( भ ) प्रेथः,—परिचारकः, शृत्य इति यावत् ।

( म ) कश्या—अश्वताडन्या । ( “अश्वादिः ताडनी कशा” इत्यमरः )

( य ) अरुणलोचनः,—अरुणे लोचने यस्य, आरक्तनयन इत्यर्थः ।

( र ) निर्वासयितुं—दूरीकर्तुम् ।

( ल ) उचितं—युक्तियुक्तम् ।

( व ) समीचीनदण्डः,—उपयुक्तशक्तिः, न्याय्यदण्डः इत्यर्थः ।

( श ) ईश्वरस्य—हरस्य । लिङ्गपातः,—लिङ्गपतनम् । [ पुरा किल स्ववशीकर्तुं कामेन स्मरेणानुसृती भीतः शङ्करः दिशि दिशि परिभ्रम्य सपत्नीकभार्गवावेयाद्यधुषितदारुवनं प्रविश्य ऋषिहृन्दं कामादभयं ययाच । मौनव्रतिनस्ते व्रतभङ्गभयात् तूष्णीं तस्युः । हरं दृष्ट्वा ऋते अरुन्धत्यनुसृये सर्वाः भार्गवावेयादिवीषितः कामार्ताः मदविह्वलितेन्द्रियाः आश्रयं त्यक्त्वा महेश्वरमनुजग्मुः । तत् दृष्ट्वा भार्गवादिभिः क्रुद्धैः “लिङ्गोऽस्य पततां भुवि” इति शापो दत्तः । ततो देवस्य लिङ्गं पतित्वा पृथिवीं विदार्य रसातलं विवेश । इति त्रामनपुराणीयषष्ठाध्यायीतृक्कथाऽनानुसन्धेया । ]



त्वम्, इन्द्रस्य दारिद्र्ययोगः, नहुषस्य महोरगत्वम् ; ( ष ) स्वयं  
सम्पन्नोऽपि पूज्यान् न तिरस्कुर्यात् ( स ) । उक्तञ्च,—

अत्युन्नतपदं प्राप्तः पूज्यान् नैवावमानयेत् ।

नहुषः सर्पतां प्राप्तश्च्युतोऽगस्त्यावमाननात् ॥

अतस्ते ब्राह्मणाः सर्वे पूजनीयाश्च सर्वदा ॥ ३०१ ॥

( ष ) नृगस्य—तदाख्यस्य सूर्यवंशीयनृपभेदस्य । ककलासत्वं—सरटत्वं, तदाख्यं-  
सरोरुपविशेषत्वम् । [ उशीनरतनयः नृगो नाम सूर्यवंशीयः नरपतिः अज्ञानात्  
स्वकीयधेनुबुद्ध्या ब्राह्मणधेनुं विप्राय दत्त्वा ब्रह्मशापात् ककलासत्वम् अवाप । इति  
महाभारतीयानुशासनपर्वणि ७० अध्यायोक्तकथा ] । इन्द्रस्य—पुरन्दरस्य । दारिद्र्य-  
योगः—लक्ष्मीभंशः । [ अवेदं पुरावृत्तम् ;—पुरा किल शचीनाथः कदाचित् कामुकः  
कस्मिंश्चित् महारण्ये रम्भया रममाणः कैलासं यान्तं सशिष्यं दुर्वाससमालोक्य ससम्भ्रमं  
तमुपेत्य च शिरसा ननाम, तेन चातिप्रसन्नो मुनिः आशीर्षचनपुरःसरं विष्णुप्रसादं  
मोक्षप्रदं पारिजातकुसुममेकं तस्मै ददौ । धनमर्देनातिप्रसन्नं तं तत्पुष्पमनादृत्य  
हस्तिमस्तके स्थापयन्तमालोक्यातिक्रुद्धो मुनिः “अधीष्टो भव” इति शशाप । तद्वयथा  
ब्रह्मवैवर्तपुराणे प्रकृतिखण्डे ३६ अध्याये,—“शक्रः पुष्पं गृह्णीत्वा च प्रसन्नो राज-  
सम्पदा । भमेण स्थापयामास तदेव हस्तिमस्तके ॥ \* \* \* \* तत् पुष्पं त्यक्तवन्तञ्च  
दृष्ट्वा शक्रं मुनीश्वरः । तमुवाच महारुष्टः शशाप स रुषान्वितः ॥ मुनिरुवाच,—  
अरे ! त्रिया प्रमत्तस्त्वं कथं मामवमन्यसे ? । \* \* \* \* यस्मात् संस्थापितं पुष्पं  
गर्भेण हस्तिमस्तके । तस्मात् युष्मान् परित्यज्य यातु लक्ष्मीर्हरेः पदम् ॥” इति ] ।  
नहुषस्य—तदाख्यचन्द्रवंशीयनृपविशेषस्य । महोरगत्वम्—अजगरत्वम् । [ पुरा किल  
चन्द्रवंशीयो नहुषो नाम राजा इन्द्रत्वं प्राप्य शचीं कामयावकः ; ततः “सप्तर्षिवाहित-  
यानमध्यास्य यदि आगन्तुं शक्नोषि, तदा त्वां भजामि, नान्यथा” इति शचीवाक्यं  
निशस्य तथा कृत्वा, शिविकास्तन्वान् असमसन्दगाग्निनः अगस्त्यप्रमुखान् सप्तर्षीन्  
भट्टितिगमनाय “सर्पं सर्प” इति नहुषेण उच्चारिते “त्वं सर्पो भव” इति अगस्त्यः शशाप ।  
इति महाभारतवनपर्वणि १८१ अध्यायोक्तवार्ता ] ।

( स ) सम्पन्नोऽपि—सम्पदयुक्तोऽपि, धनवान् अपील्यर्थः । पूज्यान्—मान्यान्  
जनान् । न तिरस्कुर्यात्—न वमानयेत् ।

महताऽपि पूज्यावमाननं न कार्यमित्यर्थे सदृष्टान्तं श्लोकमाह, अत्युन्नतेति ।—  
अत्युन्नतपदम् उच्चपदं, प्राप्तः लब्धवान् अपि जनः, पूज्यान् मान्यान् जनान्, नैव अव-

तथा च,—

यैः कृतः सर्वभक्षोऽग्निरपेयश्च महोदधिः ।

क्षयैश्चाध्यासितश्चन्द्रः को न नश्येत् प्रकोप्य तान् ? ॥३०२॥

किञ्च,—

यद्वस्तेन सदाऽश्रन्ति हव्यानि विदिवौकसः ।

कव्यानि चैव पितरः को भवेदधिकस्ततः ? ॥ ३०३ ॥

तथा च,—

ये पूजिताः सुरैः सर्वैर्मनुष्यैश्चैव भारत ! ।

तपोव्रतधरा ये च तांस्तान् विप्रान् समर्चयेत् ॥ ३०४ ॥

मानयेत् मान्यानामपमानं न कुर्यात् ; नहुषः राजा अगस्त्यावमाननात् अगस्त्यस्यापमानकरणात्, सर्पतां प्राप्तः सर्परूपी भूत्वा, च्युतः स्वर्गात् पतितः । अतः ब्राह्मणावमाननायाः अपराधहेतुकत्वात्, ते पूज्याः, सर्वे समस्ताः, ब्राह्मणाः, सर्वदा पूजननीयाश्च अर्चनीया एव, जनैरिति शेषः । इतः ३०४ सङ्ख्यकश्लोकपर्यन्तं पथ्यावकां वृत्तम् ॥ ३०१ ॥

ब्राह्मणमाहात्म्यवर्णनमुखेन तदवमानने दोषमाह, यैरिति ।—यैः ब्राह्मणैः, अग्निः पावकः, सर्वभक्ष्यः सर्वं भक्ष्यं यस्य स तादृशः, महोदधिश्च समुद्रश्च, अपेयः लवणमयत्वात् पानायोग्यः, कृतः विहितः ; चन्द्रः शशी, क्षयैः क्षयकररोग-समूहैः, यक्षणा इति यावत्, अध्यासितश्च आक्रामितश्च, [ पुरा किल रीद्विण्यामेव रममाणस्य चन्द्रस्य अश्विन्वादयः षड्विंशतिः पत्न्याः पितरं दत्तं पत्युनयं विज्ञापयामासुः, ततो दत्तेण दाक्षिण्यार्थमुपदिष्टोऽपि चन्द्रः तदाकस्य अप्रतिपालनात् “त्वं क्षयरोगयन्तो भव” इत्यभिज्ञतः । इति पद्मपुराणस्वर्गखण्डोक्तगाथा ] तान् तादृशान् विप्रान्, प्रकोप्य प्रकर्षेण कोपयित्वा, को जनः, न नश्येत् ? नाशं नाप्नुयात् ? अपि तु सर्व एव ब्राह्मणकोपेन नश्येदित्यर्थः ॥ ३०२ ॥

अपरमपि ब्राह्मणोत्कर्षप्रतिपादकं श्लोकमाह, यदिति ।—तृतीया द्यौः इति विदिवः स्वर्गः, स एव ओकः स्थानं येषां ते विदिवौकसः देवाः, यद्वस्तेन येषां ब्राह्मणानां हस्तेन, सदा नित्यं, हव्यानि होमसाधनद्रव्याणि घृतादीनि, तथा पितरः पितृगणाय, कव्यानि आद्वीयद्रव्याणि, अश्रन्ति भुञ्जते, ततः तेभ्यः ब्राह्मणेभ्यः, अधिकः को भवेत् ? न कोऽपि ततोऽधिक इत्यर्थः ॥ ३०३ ॥

ब्राह्मणस्य सर्वपूजननीयतां प्रतिपादयति, ये इति ।—ये ब्राह्मणाः, सर्वैः सकलैः,



तथा च, द्वारावत्यां स्वयं कृणेनाप्युक्तम्,—

‘शतं शपन्तं परुषं वदन्तं

यो ब्राह्मणं नार्चयते यथाऽहम् ।

स पापकृत् ब्रह्मदवाग्निमध्ये

बध्यश्च दण्डाश्च सदाऽस्मदीयः ॥ ३०५ ॥

किञ्च,—

यश्च मां परया भक्त्या आराधयितुमिच्छति ।

तेन विप्राः सदा पूज्या एवं तुष्टो भवाम्यहम् ॥ ३०६ ॥

भो मन्त्रिन् येन हस्तेन ताडितो ब्राह्मणः, तस्य हस्तस्य  
 छेदः कार्यः” इत्युक्त्वा यावत् तस्य हस्तं छेदयति, तावत् स  
 ब्राह्मणः समागत्य भणति,—“भो राजन्! तदा अज्ञानवशात् (ह)  
 तथा कृतम्, अद्य प्रभृति एवमनुचितमयं न करिष्यति । मम  
 अनुरोधात् राजपुत्रो रक्षणीयः, अहं प्रसन्नो जातोऽस्मि” । राजा

सुरैः देवैः, मनुजैश्च पूजिताः समाहृताः, ये च ब्राह्मणाः, तपोव्रतधराः तपोनिष्ठाः,  
 व्रतपरायणाश्च, हे भारत ! तान् तान् ताडयान्, विप्रान् ब्राह्मणान्, समर्चयेत् अवश्य-  
 मेव तेषां पूजां कुर्यात् ॥ ३०४ ॥

अपकारिब्राह्मणापूजकस्यापि दण्डनीयतामाह भगवदुक्तिद्वारा, शतमिति ।—  
 ‘अस्मदीयः अस्मात्सम्बन्धी, यो जनः, शतं बहु, शपन्तं शापं ददानं, परुषं कठोरं,  
 वदन्तं कथयन्तमपि ब्राह्मणं विप्रं, यथाऽहम् अहमिव नार्चयते न पूजयति, पापकृत्  
 पापी, स जनः सदा सर्वदा दण्डाः दण्डनीयः, तथा ब्रह्मदवाग्निमध्ये ब्रह्मतेजोऽप-  
 दावानलमध्ये, बध्यः बधार्हश्च, भवति । व्रत्तमुपजातिः ॥ ३०५ ॥

ब्राह्मणार्चनेनैव भावदर्चनं भवति इत्याह, यः इति ।—यश्च जनः, परया उत्त-  
 मया, भक्त्या अनुरागेण, माम् आराधयितुं सेवितुम्, इच्छति, तेन जनेन, विप्राः  
 ब्राह्मणाः, सदा सर्वकालं, पूज्याः पूजनीयाः, एवं सति अहं तुष्टो भवामि, ब्राह्मण-  
 पूजयैवाहं तुष्टो भवामीत्यर्थः । पथ्यावः’ व्रत्तम् ॥ ३०६ ॥

( ६ ) अज्ञानवशात्—ज्ञानाभावात्, अज्ञताहेतोरित्यर्थः ।

च तस्य वचनं श्रुत्वा स्वपुत्रं विससर्ज (क) । ब्राह्मणोऽपि निज-  
निलयम् अगात्" (ख) ।

इमां कथां कथयित्वा वेतालो वदति,—“भो राजन् ! एतयोः  
मध्य गुणाधिकः कः ?” राज्ञा विक्रमेण भणितं,—“राजा एव  
गुणाधिकः” । तत् श्रुत्वा मौनभङ्गात् वेतालः शमीपादपं  
जगाम । राजाऽपि पुनस्तत्र गत्वा तं स्तब्धं समाराध्य यावत्  
आगच्छति, तावत् स पुनरपि कथां कथयति । एवं कथानां  
पञ्चविंशतिः कथिता वेतालेन । राजाऽपि सर्वसामेव यथायथं  
प्रत्युत्तरमदात् (ग) ।

तस्य सूक्ष्मबुद्धिवैदग्ध्येन (घ) वेतालः प्रसन्नो जातः  
विक्रमं जगाद,—“भो राजन् ! अयं दिगम्बरः त्वां निहन्तं  
प्रयत्नं करोति” । राज्ञोक्तं,—“तत् कथम् ?” वेतालेनोक्तं,—  
“त्वया मयि तत्र उपस्थापिते, ‘त्वं श्रान्तोऽसि, इदानीमग्नि-  
कुण्डं प्रदक्षिणीकृत्य दण्डवत् प्रणम्य निजस्थानं गच्छ’ इति  
दिगम्बरवचनमाकर्ण्य त्वयि दण्डवत् प्रणते सति सः खड्गेन  
त्वां निहत्य तव मांसेन होमं करिष्यति । एवं क्रियमाणे  
अणिमादयाऽष्टौ सिद्धयः तस्य वशीभूताः भवेयुः” । विक्रमेशो-  
क्तम्,—“अधुना किं क्रियते ?” वेतालेनोक्तं,—“त्वमेवं कुरु,—  
दिगम्बरेण ‘त्वं दण्डवत् प्रणम्य निजस्थानं गच्छ’ इति उक्ते सति,  
त्वया एवं वक्तव्यम्,—‘अहं सार्वभौमः, (ङ) सर्वे राजानः

(क) विससर्ज—मुनीच ।

(ख) निजनिलयं—खावारं, खट्वहमित्यर्थः । अगात्—अगमत् [इणघातो-  
बुद्धिः] ।

(ग) तत्प्रसङ्गस्तु अस्मादीयवेतालपञ्चविंशत्याख्यग्रन्थे द्रष्टव्यः ।

(घ) सूक्ष्मेति—सूक्ष्मबुद्धिः कुशलयत्नं तीक्ष्णबुद्धिः, सर्वतोमुखी प्रतिभा  
इत्यर्थः, तस्याः वैदग्ध्येन नैपुण्येन ।

(ङ) सार्वभौमः—सर्ववर्तमानः, स्वादृ इत्यर्थः ।



मामेव प्रणामं कुर्वन्ति. मया कदाऽपि कस्यापि प्रणामो न कृतः, अतोऽहं प्रणामं कर्तुं न जानामि, त्वं प्रथमं प्रणामं कृत्वा दर्शय, तत् दृष्ट्वा पश्चादहं नंस्यामि' । ततः स यदा प्रणामं कर्तुं नम्रो भविष्यति, तदा त्वं तस्य शिरः क्खिन्धि (च), तेन तवंव अष्टौ सिद्धयः करतलगताः भविष्यन्ति" ।

एवं वेतालेन उपदिष्टे राजा विक्रमस्तथैव अकरोत् । राज्ञोऽष्टौ महासिद्धयः जाताः । अथ वेतालेनोक्तं,—“भोः राजन् ! तवाहं प्रसन्नोऽस्मि, वरं वृणीष्व” । राज्ञोक्तं,—“यदि मम प्रसन्नोऽसि, तर्हि यदाऽहं स्मरिष्यामि, तदा त्वया भक्ष्यमीपे आगन्तव्यम्” । स “तथाऽस्तु” इति प्रतिज्ञाय (क) निजस्थानं गतः । राजाऽपि निजनगरीं विवेश” ।

इमां कथां कथयित्वा पुत्तलिका अवदत्,—“भो राजन् ! त्वयि एवमौदार्यादयो गुणा विद्यन्ते चेत्, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश” । राजा तूष्णीमासीत् ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनोपाख्याने असुरी-भोजसंवादे वेताल-  
सिद्धिलाभो नाम एकविंशोपाख्यानम् ] ॥ ३१ ॥

## अथ पुत्तलिका-शापमोचनं नाम द्वाविंशोपाख्यानम् ।

पुनरपि राजा सिंहासने यावदुपविशति, तावदन्या पुत्तलिका भणति,—“भो राजन् ! अस्मिन् सिंहासने विक्रमार्क एव

( च ) क्खिन्धि—कोटय, केदन् कुरु इत्यर्थः ।

( क ) प्रतिज्ञाय—अङ्गीकृत्य ।

इति एकविंशोपाख्यानम् ॥ ३१ ॥

उपवेष्टुं क्षमः, नान्यः; तस्य विक्रमस्य सदृशो राजा भूमण्डले नास्ति । यः काष्ठमयेन (ज) खड्गेन पृथिवीमध्ये भ्रमन् सर्वान् पृथ्वीधरान् विजित्य एकच्छत्रेण (भ) राज्यमकरोत्; यो हि अन्येषां शङ्कां निराकृत्य आत्मनः शङ्कां प्रावर्त्तयत् । (ज) भूमण्डले यावन्ती राजानः सन्ति, तेषां सर्वेषां वशीकरण-मन्त्रः (ट) प्रयुक्तः । समस्तान् दुर्जनजनान् निष्काश्य (ठ) याचकानां दारिद्र्यं मोचयित्वा, दुर्भिच्छदुःखादीन् निवार्य च विक्रमेण पृथिवी पालिता । अतो विक्रमसदृशो राजा नास्ति । एवम् औदार्यादयो गुणास्त्वयि विद्यन्ते यदि, तर्हि अस्मिन् सिंहासने समुपविश" । तत् श्रुत्वा राजा भोज-स्तूणीमासोत् ।

पुनरपि द्वात्रिंशत्पुत्तलिका भोजराजमब्रवीत्,—“भो भोज-राज ! विक्रमादित्यो राजा तथाविधः, त्वमपि सामान्यो

(ज) काष्ठमयेन—काष्ठनिर्मितेन । राज्ञः प्रभावातिशयख्यापिक्रीकृतियं, स्वप्रभावेणैव सर्वान् राज्ञः विजयते, खड्गस्तु राजचिह्नमावम् । तस्य किमपि प्रयोजनं नास्ति इति काष्ठमयत्वेन निर्देशः कृतः ।

(भ) पृथ्वीधरान्—भूपालान् । विजित्य—पराभूय । एकच्छत्रेण—एकम् अद्वितीयं, क्वं सार्वभौमनृपचिह्नम् आतपत्रं तेन उपलब्धितः [ उपलक्षणे द्वितीया ] एकच्छत्रौ, सम्राट् इत्यर्थः ।

(ज) यः इति ।—अन्येषाम्—अन्यराजतः, इतरेभ्यो वा, शङ्कां—भीतिं, निराकृत्य—निवार्य, आत्मनः,—स्वस्मात्, शङ्कां—वासं, प्रावर्त्तयत्—प्रवृत्तनामकार-यत्, उदपादयदित्यर्थः; जनाः अन्येभ्यः पराभवशङ्कां विहाय दुष्टदमकत्वेन तस्मादेव विभ्यति इति भावः ।

(ट) वशीकरणमन्त्रः—अवशः प्रागनायत्तः, वशः आयत्तः, क्रियते अनेन इति वशीकरणं, तदर्थं मन्त्रः,—मन्त्रणा, वशक्रियासम्पादनार्थमन्त्रणाविशेषः । सर्पादयो यथा मन्त्रेण वशीभूताः नमश्शिरसश्च भवन्ति, तद्वत् तस्य मन्त्रणाकौशलेन सर्वे राजानः अधोनीभूताः प्रणमितमौलयश्च आसन् इति भावः ।

(ठ) निष्काश्य—निःसार्य दूरीकृत्य इत्यर्थः ।



न, युवां द्वौ नरनारायणावतारधारिणौ ( ड ); तस्मात्  
त्वत्तः ( ढ ) परमपवित्रचरित्रः, सकलकलाप्रवीणः, औदार्य-  
गुणविशिष्टो राज्ञा वर्त्तमानसमये नास्ति । तव प्रसादात्  
अस्माकं द्वात्रिंशत्पुत्तलिकानां पापक्षयो जातः, शापात्  
विमुक्तिरपि जाता । भोजिनोक्तं,—“तत् कथम् ? कथय शापस्य  
वृत्तान्तम्” ।

पुत्तलिका अवदत्,—“श्रूयतां राजन् ! द्वात्रिंशत् सुराङ्गनाः  
पार्वत्याः नर्तक्यः, तस्याः परमप्रेमास्पदीभूताश्च ( ण ) आसन् ।  
प्रत्येकं नामधेयानि श्रूयन्ताम्;—मिश्रकेशी १, प्रभावती २,  
सुप्रभा ३, इन्द्रसेना ४, सुदती ५, अनङ्गनयना ६, कुरङ्ग-  
नयना ७, लावण्यवती ८, कामकलिका ९, चण्डिका १०,  
विद्याधरी ११, प्रज्ञावती १२, जनमोहिनी १३, विद्यावती १४,  
निरूपमा १५, हरिमध्या १६, मदनसुन्दरी १७, विलास-  
रसिका १८, शृङ्गारकलिका १९, मन्मथसञ्जीवनी २०, रति-  
लीला २१, मदनवती २२, चित्ररेखा २३, सुरतगङ्गरा २४,  
प्रियदर्शना २५, कामोन्मादिनी २६, सुखसागरा २७, शशि-  
कला २८, चन्द्ररेखा २९, हंसगामिनी ३०, कामरसिका ३१,  
उन्मादिनी ३२ च ।

एकदा परमप्रेमणा विलासेन ( त ) च अन्योऽन्यम् ईक्ष-  
माणौ ( थ ) विहारमन्दिरस्थौ शङ्करो दुर्बुद्धिवशात् नारीजनसुलभ-

( ड ) नरति ।—नरश्च नारायणश्च तरनारायणौ तृतीयः अवतारम् अंशम्,  
अंशरूपेण प्रादुर्भावमिति यावत्, धारयति विभक्तिं तौ नरनारायणावतारधारिणौ  
नरनारायणांशरूपिणौ इत्यर्थः ।

( ढ ) त्वत्तः,—त्वदपेक्षया इत्यर्थः ।

( ण ) परमप्रेमास्पदीभूता—अनुत्तमस्नेहभागिन्यः ।

( त ) विलासेन—विभ्रमेण, साभिलाषभावविशेषेण ।

( थ ) ईक्षमाणौ—पश्यन्तौ ।

कौतुकानिः अस्माभिः दृष्टौ । तत् दृष्ट्वा देवी पार्वती सकोप-  
मस्मान् अशपत्,—‘भवत्यो निर्जीवाः पुत्तलिका भूत्वा इन्द्रस्य  
सिंहासने लगन्तु’ । ततोऽस्माभिश्च सप्रणिपातं शापावसानं (द)  
याचितम् । अथ सा देवी समवदत्,—‘यदा तत् सिंहासनं  
विक्रमेण अधिष्ठितं भूत्वा पुनः भोजस्य हस्तगतं भविष्यति, यदा  
च विक्रमचरितं भोजराजा युष्मत् शोष्यति, तदैव शापावसानं  
भविष्यति’ इति । सुचिरकालादनन्तरम् अथ भवत्प्रसादात्  
वयं पार्वतीशचरणौ दृष्ट्वा मोदिष्यामः (ध) । त्वमपि एतस्मिंहा-  
सनस्योपरि देवालयं कारयित्वा, तत्र अष्टदले (न) उमा-  
महेश्वरमूर्त्तिं प्रतिष्ठाप्य, प्रतिदिनं षोडशोपचारैः पूजां कार-  
यतु, वर्णाश्रमधर्मनिरतान् (प) लोकांश्च परिपालयन्  
उर्वी (फ) भुनक्तु, तेन तौ तवोपरि प्रसन्नौ भूत्वा सर्वाभीष्टं  
पूरयिष्यतः” इति ।

[ इति विक्रमार्कचरिते सिंहासनीपाख्याने अक्षरी-भोजसंवादे पुत्तलिका-  
शापमीचनं नाम द्वाविंशीपाख्यानम् ] ॥ ३२ ॥

- ( द ) शापेति ।—शापस्य अवसानं विरामः. शापात् मुक्तिरित्यर्थः ।  
( ध ) मोदिष्यामः,—प्रोत्तिमनुभविष्यामः ।  
( न ) अष्टदले—अष्टपत्रविशिष्टपद्मे ।  
( प ) वर्णंति ।—वर्णानां चतुर्वर्णानां, ये आश्रमाः ब्रह्मचर्यादयः, तेषु विहिते  
धर्मो अनुष्ठेये, निरतान् प्रवृत्तान्, स्थितान्नित्यर्थः ।  
( फ ) उर्वी—पृथिवीम् ।

इति द्वाविंशीपाख्यानम् ॥ ३२ ॥



## उपसंहारः ।

एवमवसिते पुत्तलिकाऽऽख्याने “तव नर्तक्यस्ताः रात्रः  
सकाशादनुज्ञां गृहीत्वा अत्रैव आगच्छन्ति, पश्य पश्य !!” । पार्वत्यै  
एवमुक्त्वा विरत एव परमेश्वरे ताः द्वात्रिंशत् कैलासशिखरं  
समागत्य उमा-महेश्वरयोः चरणौ प्रणेषुः । देवी अपि ताः दृष्ट्वा  
सहर्षम् आशिषा संवर्द्ध्य परमेशं प्राह,—“भो नाथ ! तदा  
क्रोधवेगं निरोद्धुमक्षमया मया यः शापः आभ्यः (ब) दत्तः,  
तन्मूलिका (भ) सकललोकचित्तचमत्कारिणी, दयापरीपकारादि-  
गुणेषु च प्रवृत्तिविधायिनी, तव मुखविनिर्गता इयं विक्रमकथा  
सर्वप्राणिनां परीपकारादिषु उत्सववर्द्धिनी भूत्वा जगद्धिताय  
वर्त्तताम् ; इमा अपि भवदनुग्रहात् नृत्यगीतादिकलासु  
सर्वत्रैव विजयन्ताम्” (म) । देवोऽपि सस्मितमाह,—

‘तथोम्’

( ब ) आभ्यः,—एताभ्यः अपरीभ्यः इत्यर्थः ।

( भ ) तन्मूलिका—शापजन्या इत्यर्थः ।

( म ) विजयन्तां—सर्वोत्कर्षेण वर्त्तन्ताम् ।



